



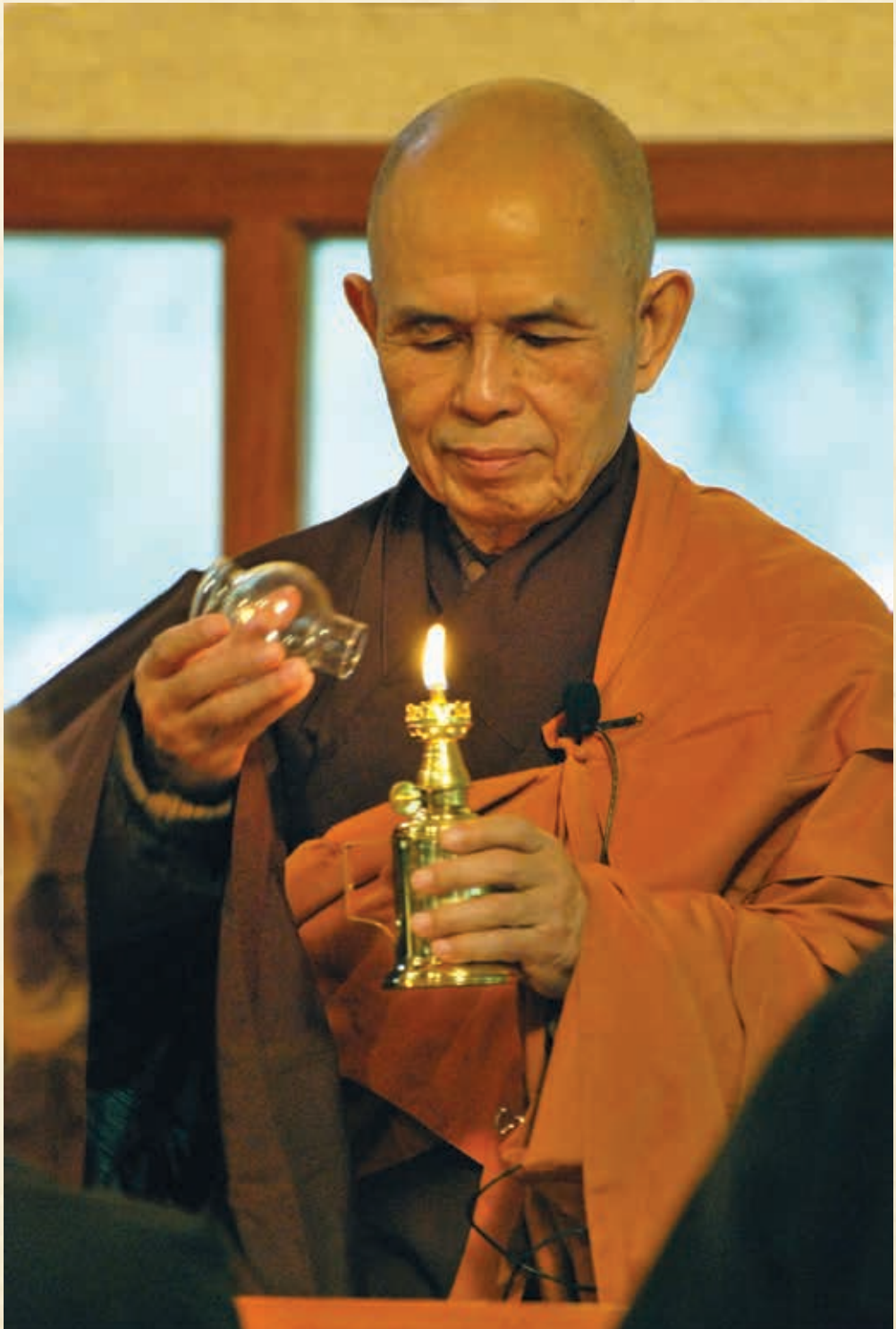
KỶ YẾU

ĐẾN
ĐI
THONG
ĐONG

LỄ TÂM TANG
THIÊN SƯ THÍCH NHẤT HẠNH
(1926 - 2022)

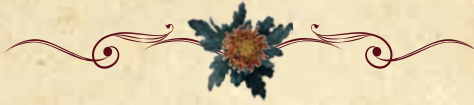
TẶNG THÂN LÀNG MAI BIÊN SOẠN

TẬP I





Long vị Thiền sư Thích Nhất Hạnh



KHẢI BẠCH

Thầy chúng con, Thiền sư Thích Nhất Hạnh từng dạy rằng:

*Ta vẫn còn đến đi thông dong
Có không còn mất chẳng bản khoãn
Bước chân con hãy về thanh thản
Không tròn không khuyết một vầng trăng*

(Đến đi thông dong)

Gần trăm năm trụ thế và tròn tám mươi năm hành hóa khắp Đông Tây, Thầy chúng con đã trở về an nhiên xả báo tại chốn Tổ Từ Hiếu, nơi Người đã bước chân vào con đường xuất thế. Lễ Tâm Tang diễn ra như một khóa tu Im Lặng Hùng Tráng uy nghiêm giữa núi đồi Dương Xuân đã thắp lên ý thức trao truyền tiếp nối và thức dậy không biết bao nhiêu ngọn lửa Bồ đề trong tâm hàng đệ tử chúng con cũng như tất cả những ai từng có cơ duyên tiếp xúc, gần gũi và tiếp nhận sự giáo hóa của Người. Chúng con đã nhận được rất nhiều lời châu ý ngọc từ chư vị Tôn đức, chư vị lãnh đạo tôn giáo và tâm linh, chư vị lãnh đạo các quốc gia, chư vị nhân sĩ trí thức, các nhà báo, các thân hữu khắp nơi chia sẻ về công hạnh giáo hóa cũng như những ân tình với Thầy chúng con. Đó thật là những trân bảo vô giá, nhắc nhở chúng con về giá trị thiêng liêng của truyền thống tôn Sư trọng Đạo và chí nguyện dũng liệt trên con đường xây dựng tình huynh đệ, nghĩa đồng môn.

Trong ý thức ấy, môn đồ pháp quyến và bốn chúng Đạo Tràng Mai Thôn biên tập nên tập **Kỷ yếu Đến Đi Thông Dong** này như một phẩm vật dâng lên Thầy của chúng con trong Lễ Tiểu Tường (ngày 19 tháng Chạp năm Nhâm Dần, nhằm ngày 10 tháng 01 năm 2023) và

cũng là một vòng hoa ngát hương cúng dường lên chư Tôn đức cùng thiện hữu tri thức gần xa. Chúng con thành kính niệm ân chư Tôn đức và chư liệt quý vị.

Chúng con nguyện sẽ cùng nhau giữ gìn và tiếp nối gia tài Pháp bảo mà Thầy chúng con đã trao truyền để luôn luôn được soi sáng trong sự hiện diện của Pháp thân mẫu nhiệm ấy.

*Thế sự như đại mộng
Quên tuế nguyệt ta đà
Tan biến dòng sinh tử
Duy còn người với ta*

(Đề Thiên Duyệt Thất – Thiền sư Thích Nhất Hạnh)

Kính ghi,

Thay mặt môn đồ pháp quyến và bốn chúng Đạo Tràng Mai Thôn
Thay mặt Ban Biên Tập **Kỷ yếu Đến Đi Thông Dong**

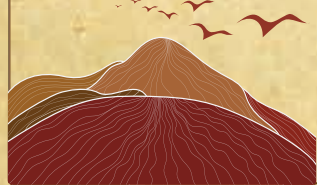
pháp ấn 

Tỳ Kheo Thích Chân Pháp Ấn





I
ĐI
GẶP
MÙA
XUÂN



Thiền sư
THÍCH NHẤT HẠNH
(1926 - 2022)



Thiiền sư Thích Nhất Hạnh – Sư Ông Làng Mai - sánh cùng với đức Dalai Lama và đức Giáo hoàng Francis – là những bậc thầy hướng dẫn tâm linh có công hạnh hoằng hóa rộng rãi và ảnh hưởng sâu dày trên khắp thế giới. Thiền sư đồng thời là một nhà văn hóa, một nhà văn, một nhà thơ, một học giả, một sử gia và một nhà hoạt động hòa bình. Thiền sư được biết đến qua những buổi thuyết giảng công cộng cho hàng chục ngàn người, đã xuất bản hơn 120 tác phẩm có giá trị và được xem là Cha đẻ của pháp tu thiền chánh niệm và đạo Phật Dấn thân. Thiền sư đã mở ra hướng đi và pháp môn tu học với nhiều khóa tu dành cho các nhà giáo dục, thanh thiếu niên, nghệ sĩ, doanh nhân, các nhà lãnh đạo chính trị, y bác sĩ... Bên cạnh sự nghiệp hoằng pháp Thiền sư cũng đã tổ chức nhiều Đại giới đàn và lễ Truyền đăng, Việt hóa nghi lễ Phật giáo và tân tu Giới bản để tiếp dẫn hậu lai.

Mục sư Martin Luther King đã vinh danh Thiền sư là “một Thánh tông đồ của hòa bình và bất bạo động” khi đề cử Người cho giải Nobel Hòa bình vào năm 1967. Trong gần 40 năm sống xa quê hương, Thiền sư là một trong những người tiên phong đem đạo But, đặc biệt là pháp môn chánh niệm đến với xã hội phương Tây và góp phần xây dựng một cộng đồng Phật giáo Dấn thân cho thế kỷ XXI với gần 1.250 đệ tử xuất gia, hàng triệu đệ tử tại gia và hàng trăm triệu độc giả trên khắp năm châu.



Xin tham khảo thêm sách Đi gặp mùa xuân, Nxb Thế giới 2022, hoặc trên trang nhà Làng Mai www.langmai.org với đầy đủ hình trạng, truyện ký, cuộc đời và công hạnh hồng pháp độ sinh của Thiền sư

Thiền sư Thích Nhất Hạnh, thế danh Nguyễn Xuân Bảo, sinh năm Bính Dần (1926) tại làng Thành Trung, huyện Quảng Điền, Thừa Thiên Huế. Là con kế út trong gia đình có sáu anh chị em, cha là cụ ông Nguyễn Đình Phúc (Pháp danh Trừng Tuệ), mẹ là cụ bà Trần Thị Dĩ (Pháp danh Trừng Thính). Lên năm tuổi, Thiền sư cùng gia đình chuyển ra huyện Nông Cống, tỉnh Thanh Hóa, là một vùng miền núi nơi cha Người được điều đến để khai hoang.

Một hôm, hình ảnh Bụt ngồi an nhiên tự tại giữa bãi cỏ với nụ cười từ bi in trên trang bìa tạp chí *Phật giáo Đuốc Tuệ* số 104 đã gây chấn động và để lại một ấn tượng sâu đậm trong lòng Thiền sư. Hình ảnh ấy thật tương phản với những khổ đau và bất công mà Thiền sư nhìn thấy quanh mình. Thiền sư ước muốn được giống như Bụt, là hiện thân của sự tĩnh lặng, bình an, thanh thoi, và có khả năng giúp những người xung quanh cũng làm được như vậy. Hạt giống xuất gia đã bắt đầu được biểu hiện từ đó.

1942 Thiền sư Thích Nhất Hạnh được anh trai là thầy Thích Giải Thích đưa từ Thanh Hóa vào Huế xin xuất gia tại Tổ đình Từ Hiếu với Thiền sư Thanh Quý Chân Thật (1884 - 1968), và được Bổn sư đặt tên mới là diệu Sung, tức là đầy đủ; được ban pháp danh Trùng Quang (澄光), nghĩa là ánh sáng tinh lặng, thuộc thế hệ thứ 42 tông Lâm Tế và thế hệ thứ 8 phái Liễu Quán. Thiền sư học làm mọi công việc trong chùa như gánh nước, xay lúa, giã gạo, cuốc đất, trồng khoai, trồng sắn, gọt mít, chăn bò, bứt bổi, trải chuồng bò với lá bổi, ủ phân xanh, kiếm củi, nấu ăn, phụ giúp in thêm *Thiền môn nhật tụng* từ những mộc bản được tàng trữ trên gác của lầu trống trong chùa Từ Hiếu... Chính trong khi chăn bò, Thiền sư đã học thuộc bốn cuốn *Luật tiểu* nên vốn liếng chữ Hán khá lên nhanh chóng. Sau đó, Thiền sư được làm thị giả cho Hòa thượng Bổn sư và được Bổn sư trao truyền rất nhiều tuệ giác, trở thành nền tảng cho sự tu học và hành đạo sau này.

1945 Ngày rằm tháng 09 năm Ất Dậu (tức ngày 20 tháng 10 năm 1945), Thiền sư thọ giới Sa di với Bổn sư, được ban pháp tự Phùng Xuân (逢春), nghĩa là đi gặp mùa xuân.

1947 Thiền sư theo học Phật học đường Báo Quốc ở Huế. Tại đây, Thiền sư gặp được nhiều bạn bè như Đồng Bổn, Châu Toàn, Châu Đức, Tâm Thường, Tánh Huyền, Thiện Hạnh, Trí Không, Tâm Cát, Chơn Trí, Mãn Giác, Đức Trạm, Thiên Ân, Đức Tâm,... và bắt đầu nhen nhúm thao thức làm mới đạo Bụt để giúp ích cuộc đời trong bối cảnh quê hương ngày càng điêu linh bởi chiến tranh, khổ đau và nghèo đói. Huỳnh đệ sống và tu học với nhau, cùng làm báo *Hoa Sen* và *Tiếng Sóng*, cùng chung một thao thức, một lý tưởng, họ thương nhau còn hơn anh em ruột.

1949 Thiền sư rời Huế vào Sài Gòn tiếp tục tu học. Bắt đầu sự nghiệp sáng tác với bút hiệu Nhất Hạnh, là một trong nhiều

bút hiệu của Thiền sư. Thiền sư còn đồng sáng lập chùa Ấn Quang, làm giáo thọ Phật học đường Nam Việt. Là giáo thọ trẻ nhất của Phật học đường, Thiền sư hết lòng chăm sóc và dạy dỗ các học tăng trẻ. Cũng như thầy Trọng Ân lúc làm giáo thọ ở Phật học đường Báo Quốc từng luôn gọi các chú là em và tự xưng mình là anh; tại Ấn Quang, Thiền sư cũng xưng hô anh em với các chú Trí Không, Thanh Hương, Thanh Hiện, Thanh Văn, Long Nguyệt, Viên Hạnh, Thắng Hoan, Từ Mẫn, Thiện Tánh, Minh Cảnh, Minh Thành, Như Huệ, Như Trạm,... Trong phòng Thiền sư không có những đĩa lê táo do các bốn đạo cúng dường, nhưng lúc nào cũng rất đông các học tăng trẻ. Thấy trò tu học bên nhau trong tình huynh đệ, không hề có một chút khoảng cách.

Tháng 10
1951 Thiền sư thọ giới lớn tại chùa Ấn Quang trong Đại giới đàn do Hòa thượng Thích Đôn Hậu (1905-1992) làm Đường đầu.

1954 Đất nước bị chia đôi sau Hiệp định Genève. Tổng hội Phật giáo giao cho Thiền sư trách nhiệm cải cách giáo dục, làm Giám học Phật học đường Nam Việt, tổ chức lại chương trình tu học và vạch ra con đường mới cho giới xuất gia trẻ trong một xã hội đang gặp nhiều biến cố. Niềm tin của học tăng được khôi phục dưới sự chăm sóc và hướng dẫn của những vị giáo thọ trẻ. Đồng thời với trách nhiệm trông coi chương trình giáo dục tại Phật học đường Ấn Quang, Thiền sư đã ghi danh học cử nhân Văn chương Pháp và Việt với danh xưng Nguyễn Xuân Bảo ở trường Đại học Văn khoa Sài Gòn.

Mùa thu
1955 Sau bảy năm xa Huế, Thiền sư trở về Tổ đình Từ Hiếu thăm Bốn sư và huynh đệ. Thiền sư lạ Bốn sư ba lạ rồi khoanh tay đứng hầu bên cạnh như ngày nào. Bốn sư ngời hỏi chuyện rất lâu. Thiền sư mang một bức chân dung của Bốn sư được đắp bằng lụa nổi dâng lên vị thầy khả kính của mình. Bức chân dung ấy hiện vẫn còn tại Tổ đình.

- 1955 Thiên sư làm chủ bút nguyệt san *Phật giáo Việt Nam*, cơ quan ngôn luận của Tổng hội Phật giáo Việt Nam. Thiên sư đã viết rất nhiều bài báo dưới nhiều bút danh khác nhau nhằm gây dựng ý thức về một nền Phật giáo nhân bản và dân tộc, thúc đẩy hòa giải và ngăn chặn cuộc tranh chấp ý thức hệ giữa miền Bắc và miền Nam, cống hiến cho đất nước một cơ hội để xây dựng nền độc lập kinh tế và chính trị mới. Thiên sư nhìn sâu vào lịch sử Việt Nam để mong tìm thấy một con đường đưa đất nước thoát khỏi hoàn cảnh hiện tại, đặc biệt là vai trò “dẫn thân” của đạo Bụt trong thời Lý – Trần từ thế kỷ XI đến đầu thế kỷ XV, vốn là một nguồn cảm hứng cho Thiên sư từ khi còn làm điệu. Những bài báo của Thiên sư cũng đề nghị tổ chức lại nếp sống thanh quy của tu viện để xây dựng chúng xuất gia và đào tạo tăng tài.
- 1957 Thiên sư thành lập Phương Bối Am tại Bảo Lộc, tạo dựng một môi trường dành riêng cho sự tu tập, nghiên cứu, trị liệu, thi ca và xây dựng cộng đồng. Phương Bối đã trở thành một kiểu mẫu để rồi về sau rất nhiều trung tâm thực tập chánh niệm của Thiên sư được hình thành và phát triển khắp nơi trên thế giới vào cuối thế kỷ XX đến đầu thế kỷ XXI.
- 1961
-1963 Thiên sư tham học, nghiên cứu và giảng dạy tại Đại học Princeton và Columbia, Hoa Kỳ. Với sự thực tập hơi thở chánh niệm, tiếp xúc với sự sống mẫu nhiệm trong giây phút hiện tại, Thiên sư chứng nghiệm được thế nào là *hiện pháp lạc trú*, thế nào là tuệ giác *vô nguyện*. Một vài chứng nghiệm tâm linh trong các buổi thiền quán và thiền hành suốt giai đoạn sống ở Princeton đã được Thiên sư kể lại chi tiết trong tác phẩm *Nẻo về của ý*.
- Sáng tác đoản văn *Bông hồng cài áo*. Đây là quyển sách bằng tiếng Việt đầu tiên đưa chánh niệm trở thành một sự thực tập tâm linh trong đời sống hằng ngày. Quyển sách

được viết với ngôn ngữ đầy thi ca nhưng cũng rất tự nhiên và giản dị mà trẻ con cũng có thể hiểu được. *Bông hồng cài áo* không mang hình thức giáo lý đạo Bụt, nhưng về bản chất, đó là một bài thiền hướng dẫn, giúp người đọc tiếp xúc với sự có mặt mầu nhiệm của mẹ trong giây phút hiện tại. Thiền sư thấy được năng lượng tinh thức của thiền tập là một nguồn năng lượng không thể thiếu trong cuộc sống hằng ngày. Sau này khi nhìn lại những năm tháng ở Mỹ, Thiền sư chia sẻ: “Tôi lớn lên và xuất gia tại Việt Nam. Tôi đã học hỏi và tu tập theo đạo Bụt ở Việt Nam. Trước khi tới phương Tây, tôi đã giảng dạy cho nhiều thế hệ tăng sinh ở Việt Nam. Nhưng giờ đây, tôi có thể nói rằng tôi đã chứng đạo ở phương Tây”.

Thiền sư tổ chức các buổi họp báo, nỗ lực vận động quốc tế điều tra và lên tiếng về việc đàn áp Phật giáo và vi phạm nhân quyền dưới chế độ Ngô Đình Diệm.

1964 Thiền sư Thích Nhất Hạnh được mời trở về lại Việt Nam tham gia lãnh đạo Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống nhất (GHPGVNTN), thành lập Viện Cao đẳng Phật học Sài Gòn tại chùa Pháp Hội (tiền thân của Viện Đại học Vạn Hạnh, được Bộ Giáo dục Việt Nam Cộng hòa cấp giấy phép ngày 17.10.1964) và Nhà xuất bản Lá Bối. Ngoài ra, Thiền sư còn làm chủ bút tuần san *Hải Triều Âm*, cơ quan ngôn luận của Viện Hóa đạo.

1965 Thiền sư thành lập trường Thanh niên Phụng sự Xã hội, hoạt động trên bốn phương diện y tế, kinh tế, giáo dục và tổ chức với ba phương châm Tình thương – Trách nhiệm – Tự nguyện.

1966 Thiền sư thành lập Dòng tu Tiếp Hiện, truyền giới cho sáu đệ tử Tiếp Hiện đầu tiên.

Ngày 01.05
1966
Thiền sư được Bổn sư phú pháp truyền đăng tại chùa Từ Hiếu và được kế thừa Trú trì Tổ đình Từ Hiếu sau khi Bổn sư viên tịch với bài kệ:

*Nhất hương Phùng Xuân đặc kiện hành
Hành đương vô niệm diệt vô tranh
Tâm đặng nhược chiếu kỳ nguyên thể
Diệu pháp Đông Tây khả tự thành.*

*(Đi gặp mùa Xuân, bước kiện hành
Đi trong vô niệm với vô tranh
Đèn tâm soi chiếu vào nguyên thể
Diệu pháp Đông Tây ắt tự thành).*

Ngày 11.05
1966
Thiền sư rời Việt Nam kêu gọi hòa bình, bắt đầu 39 năm lưu vong.

1967
Thiền sư được mục sư Martin Luther King đề cử giải Nobel Hòa bình.

1968
-1973
Thiền sư tham gia vận động hòa bình tại Hội nghị Hòa bình Paris (1968-1973). Trong thời gian này, Thiền sư được mời dạy môn Lịch sử Phật giáo Việt Nam tại trường Đại học Sorbonne, Pháp và soạn *Việt Nam Phật giáo sử luận* gồm 3 tập với bút hiệu Nguyễn Lang.

Tháng 05
1970
Thiền sư tham gia soạn thảo Tuyên ngôn Menton về vấn đề tàn hại sinh môi, ô nhiễm môi trường và gia tăng dân số. Thiền sư cùng các cộng sự gặp ông U Thant, Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc và nhận được lời cam kết hỗ trợ của ông.

Tháng 09
1970
Thiền sư được GHPGVNTN chính thức đề cử làm lãnh đạo Phái đoàn Phật giáo Hòa bình tại Hội nghị Paris.

1971
Thiền sư thành lập Phương Vân Am tại Paris, thành lập Nhà xuất bản Lá Bối tại hải ngoại. Thời gian này Thiền sư có những khám phá mới về Phật học và có nhiều tuệ giác trong

sự hành trì. Ngày khám phá ra kinh *An ban thủ ý (Quán niệm hơi thở)*, Thiền sư hạnh phúc như thể đã tìm ra một kho báu vô giá, Người có cảm giác như mình là người hạnh phúc nhất trên đời. Trở về với suối nguồn nguyên thủy, Thiền sư gia tâm nghiên cứu và thực tập các kinh như *Tứ niệm xứ (Bốn lĩnh vực quán niệm)*, *Niệm thân*, *Người biết sống một mình*,... Những cái thấy và những chứng nghiệm của Thiền sư trong thời gian ấy đã trở thành nền tảng cho những pháp môn thực tập mà Người cống hiến sau này.

- 1972 Thiền sư chủ trì Hội nghị Môi trường có tên Đại Đồng với nội dung: Sinh thái học bề sâu, tính tương tức và tầm quan trọng của việc bảo hộ Trái đất.
- 1976 Thiền sư cứu giúp thuyền nhân và thực hiện chương trình *Máu chảy ruột mềm*, kêu gọi các nước thực hiện chính sách mở cửa tiếp nhận và tăng số lượng bảo trợ thuyền nhân.
- 1982 Thiền sư thành lập Đạo tràng Mai Thôn tại Pháp. Ngày 15 tháng 07 năm 1983, Làng mở cửa lần đầu cho khóa tu mùa Hè kéo dài một tháng. Tuy thiếu thốn tiện nghi vật chất nhưng với bầu không khí tin yêu và thân thiện, cha mẹ con cái vẫn rất hạnh phúc trong thời gian cư trú ở Làng. Mọi người được nói tiếng Việt, được ăn cơm Việt, được mặc áo dài, áo bà ba, được tự tay cuốc đất trồng rau ngò, tía tô, xà lách, rau húng, và làm những giàn su su, bầu, mướp ngọt, ai cũng thấy hạnh phúc. Đây là cơ hội để nhiều gia đình người Việt được trở về gặp gỡ đồng hương cho đỡ nhớ nhà. Một trong những mục đích của Làng là làm sao để trẻ em Việt Nam ở phương Tây được hấp thụ những gì cao đẹp của cả hai nền văn hóa: cái đẹp của văn hóa Việt Nam và cái đẹp của văn hóa nơi các em cư trú. Thiền sư dạy rằng cách thức bảo vệ văn hóa dân tộc hay nhất là tập trở lại cách đi, cách đứng, cách uống trà, cách chào hỏi,... để khôi phục lại con người tốt đẹp của chúng ta.

Từ kinh nghiệm tu học và sự chứng nghiệm của chính mình, Thiền sư dạy đồng bào, người lớn cũng như trẻ em các pháp môn thực tập chánh niệm để ôm ấp và chữa trị những vết thương chiến tranh, đồng thời tiếp xúc được với gốc rễ văn hóa tâm linh để có thêm sự bình an và sức mạnh. Trong tất cả các bài pháp thoại, Thiền sư đều dành ra mười lăm phút đầu để dạy thiếu nhi thực tập, đôi khi bằng cách kể chuyện cổ tích. Các em được học chào nhau bằng cách chấp tay búp sen, cách thỉnh chuông, cách thở bụng, hay trả lời câu hỏi “Em sẽ làm gì khi giận?”... Ở Làng, trẻ em có một vị trí rất đặc biệt và luôn được tiếp xử một cách trang trọng. Thiền sư luôn dành phần đầu của Pháp thoại cho thiếu nhi và luôn có chương trình riêng trong mỗi khóa tu cho các em. Sau đó, Thiền sư dạy người lớn làm thế nào để áp dụng hơi thở chánh niệm trong việc chữa trị thân tâm; làm sao để thưởng thức những giây phút im lặng, làm sao để tập ngồi, tập đi đứng như một đức Phật, nghĩa là luôn luôn an trú trong tịnh lạc. Thiền sư dạy cách thực tập rửa bát, giặt giũ, nâng một chén trà lên uống trong sự tỉnh thức và thanh tịnh. Thiền sư hướng dẫn để giúp mọi người thấy rõ được những gì đang xảy ra trong bản thân và nơi những người thương yêu đang chung sống; làm sao đem sự an lạc cho tự thân và cho người khác, cách áp dụng thi kệ chánh niệm trong các sinh hoạt hằng ngày như chải răng, quét nhà, thấp nển,... Thiền sư dịch toàn bộ hoặc phỏng dịch những bài thi kệ, các bài kinh,... từ chữ Hán ra tiếng Việt cho đồng bào thực tập. Những bài thi kệ, nhạc thiền, nhạc kinh được sáng tác thêm nhằm thích ứng với các sinh hoạt của xã hội ngày nay, như bài kệ nhắc điện thoại, nghe chuông, khi nổ máy xe hơi, bật máy vi tính,... Những bức thư pháp của Thiền sư là những thiền ngữ giúp hành giả trở về an trú trong giờ phút hiện tại để nhận ra sự sống nhiệm mầu.

Có lần, một em trai tới đưa cho Thiền sư cuốn *Tương lai văn hóa Việt Nam* và xin Thiền sư viết vài câu vào đó để có thể nhắc nhở em bảo vệ văn hóa dân tộc. Thiền sư từ chối không viết, rồi thân ái vỗ nhẹ vào vai em và nói: “Cách thức bảo vệ văn hóa dân tộc hay nhất là bảo trọng lấy thân thể mình. Chiến tranh đã tạo ra quá nhiều thương tích trên thân thể và tâm hồn ta. Chúng ta đã khổ đau, nghi kỵ, sợ hãi, căm thù, tuyệt vọng. Trong chúng ta ai cũng đã mang thương tích. Qua tới bên này, đừng để cuộc sống cướp giết và tàn phá chúng ta thêm nữa. Vì vậy, ta phải bảo trọng thân mạng ta. Nếu hạt đào còn nguyên vẹn, nó sẽ mọc lên cây đào tốt tươi như cũ. Bảo trọng lấy thân mạng tức là bảo trọng lấy hạt đào của dân tộc. Do đó chúng ta phải tập trở lại cách đi, cách đứng, cách uống trà, cách chào hỏi,... để khôi phục lại con người tốt đẹp của chúng ta. Chúng ta khôi phục niềm tin cậy lẫn nhau và niềm tin tưởng ở tương lai. Các em hãy tổ chức thiền trà, thiền tọa, thiền hành,... chúng ta phải tạo một tương lai cho con em, cho nòi giống, cho đất nước”.

Dần dần, nhiều người phương Tây biết đến Làng và trở về tu học. Từ năm 2008, Thiền sư không còn giảng pháp thoại bằng tiếng Việt trong khóa tu mùa Hè nữa. Thiền sư giảng tiếng Anh hoặc tiếng Pháp và ban kỹ thuật sắp xếp hệ thống thông dịch cùng một lúc ra tiếng Việt, Đức, Hà Lan, Ý, Tây Ban Nha, Hoa, Nhật, Thái, Hàn,... Cho đến năm 2014, Thiền sư đã truyền Năm giới Tân Tu cho hàng trăm ngàn người và truyền giới Tiếp Hiện cho hơn 2.000 cư sĩ, trong đó có những người theo đạo Kitô, đạo Tin Lành, đạo Do Thái, đạo Hồi,... Thiền sư nói: “Đạo Bụt của chúng tôi là một đạo Bụt không biên giới”.

Làng Mai đã phát triển thành một trong những trung tâm tu học Phật giáo có tầm ảnh hưởng lớn ở phương Tây, thiên sinh từ khắp nơi trên thế giới trở về đây với hơn

4.000 người vào mỗi mùa hè và hơn 10.000 người đến tu học mỗi năm. Làng Mai trở thành ngôi nhà tâm linh chung của tất cả mọi người.

Ở Làng Mai, Thiền sư bắt đầu viết thư pháp như những thiền ngữ nhắc nhở sự thực tập. Các tác phẩm thư pháp với những thiền ngữ giản dị mà sâu sắc, với nét bút rõ ràng, tự do, thanh thoát, chuyên chở năng lượng chánh niệm được rất nhiều người yêu thích. Thư pháp của Thiền sư đã được triển lãm tại Bảo tàng Mỹ thuật của Đại học Hồng Kông vào tháng 11 năm 2010. Buổi triển lãm này đã khơi nguồn cảm hứng cho những buổi triển lãm kế tiếp ở Pháp, Đức, Canada, Hoa Kỳ, Thái Lan, Đài Loan và Việt Nam. Hai buổi triển lãm cuối cùng vào năm 2021 tại Thành phố Hồ Chí Minh và Hà Nội đã gây tiếng vang lớn. Qua thư pháp, Thiền sư nhắc nhở học trò thực tập chánh niệm với những câu thiền ngữ như: *Thở đi con, Mỉm cười, An lạc từng bước chân, Con đã về con đã tới...* Ngày nay, những bức thư pháp của Thiền sư đã trở thành những tác phẩm nghệ thuật được nhiều người yêu thích trên khắp thế giới và đã được xuất bản thành sách. Trong các khóa tu, các đệ tử cư sĩ và thiền sinh cũng muốn “thỉnh Thiền sư về nhà” qua những tấm thư pháp để ghi nhớ, duy trì sự thực tập.

1987 Thiền sư thành lập Nhà xuất bản Parallax Press ở Berkeley, Mỹ.

Ngày 17.11 **1988** Thiền sư làm lễ xuất gia cho chị Cao Ngọc Phượng (sư cô Chân Không), chị Annabel Laity (sư cô Chân Đức) và chị Thanh Minh (sư cô Chân Vị). Từ đó, trong suốt 34 năm, Thiền sư đã nhận tổng cộng 1.214 đệ tử xuất gia và khoảng 100 đệ tử y chỉ, truyền đăng cho 759 đệ tử xuất gia và đệ tử cư sĩ để trở thành giáo thọ. Ba tháng An cư mỗi năm là thời gian Thiền sư trao truyền sự thực tập và những nội dung

giảng dạy chuyên sâu dành cho chúng xuất sĩ. Với kinh nghiệm xây dựng tăng thân từ những thập niên 50-60 của thế kỷ XX, Thiền sư không muốn đào tạo ra những tài năng cá nhân. Thiền sư muốn những người xuất gia có khả năng làm việc chung như một tăng thân. Khả năng xây dựng tăng thân và sống hạnh phúc trong tăng thân được xem là những tài năng lớn nhất.

- 1998 Thiền sư thành lập tu viện Thanh Sơn, Hoa Kỳ; năm 2000, thành lập tu viện Lộc Uyển, Hoa Kỳ.
- 1999 Thiền sư cùng các chủ nhân giải Nobel Hòa bình soạn thảo *Tuyên ngôn 2000* về một nền hòa bình và bất bạo động cho thiên niên kỷ mới.
- 2005 Thiền sư trở về Việt Nam lần thứ nhất, thành lập tu viện Bát Nhã, Bảo Lộc. Trong bốn năm sinh hoạt tại đây, Thiền sư đã tiếp nhận gần 500 đệ tử xuất gia và nhiều vị xuất sĩ đến nương tựa tu học.
- 2007 Thiền sư trở về Việt Nam lần thứ hai, tổ chức ba Đại Trai Đàn Bình Đẳng Chấn Tế tại ba miền.
- 2008 Thiền sư trở về Việt Nam lần thứ ba, thuyết giảng tại Trung tâm Hội nghị Quốc gia Mỹ Đình trong dịp đại lễ Vesak Liên Hiệp Quốc.
- Tháng 02, thành lập thiền đường Hơi Thở Nhẹ, Pháp.
- Tháng 09, thành lập Viện Phật học Ứng dụng châu Âu, Đức.
- 2009 Tháng 02, thành lập Làng Mai Hồng Kông.
- Tháng 05, thành lập ni xá Diệu Trạm, Việt Nam.
- Tháng 09, thành lập Làng Mai Thái Lan.

- 2010** Thành lập ni xá Trạm Tịch, Việt Nam; tu viện Nhập Lưu, Úc; tu viện Mộc Lan, Hoa Kỳ; Viện Phật học Ứng dụng châu Á, Hồng Kông.
- 2018** Tháng 10, thành lập tu viện Tuổi Tuệ, Pháp.
- 2020** Tháng 03, thành lập tu viện Sơn Tuyền, Úc.
- 2021** Thành lập trung tâm Trạm Nhiên, Việt Nam.
- Ngày 28.10 Thiên sư trở về tịnh dưỡng tại Tổ đình Từ Hiếu, Huế.
- 2018** Sau ba năm ba tháng, Thiên sư bắt đầu hành trình *chuyển hóa* của mình. Trong giờ phút linh thiêng và an bình, bao quanh bởi những người học trò yêu quý, hơi thở của Người bắt đầu chậm lại. Lúc 01 giờ 30 phút, ngày 22 tháng 01 năm 2022 (nhằm ngày 20 tháng Chạp năm Tân Sửu), Thiên sư an nhiên thị tịch tại Thất Lăng Nghe, trụ thế 97 tuổi và 72 hạ lạp.

Nhất tâm kính lễ Tân Viên Tịch, Tự Lâm Tế Tông Tứ Thập Nhị Thế, Liễu Quán Pháp Phái Đệ Bát Thế, Từ Hiếu Tổ Đình Niên Trưởng Trụ Trì, Mai Thôn Đạo Tràng Quốc Tế Khai Sơn, Húy Thượng Trưng Hạ Quang, Tự Phùng Xuân, Hiệu Nhất Hạnh Thiên Sư, Nguyễn Công Hòa Thượng Giác Linh.



Chân dung Hòa thượng Bốn sư

Trưng Tán Thành Quý
Châm Thất Thiên Sư

khứ lai tại tại
xuất thế đồng chân
thế duy hoan hỷ
tướng lộ khiêm cung
từ ân hiện thoại
bi lượng bao dung
siêu nhiên mật hạnh
vô úy đại hùng
trúc can nhất trụ
tổ đạo hưng sung
tử tôn bảo hộ
hạnh đức lưu phong

Pháp quốc Mai Thôn Đạo Tràng
pháp tử Trưng Quang Nhất Hạnh
thiên sư khai tử.

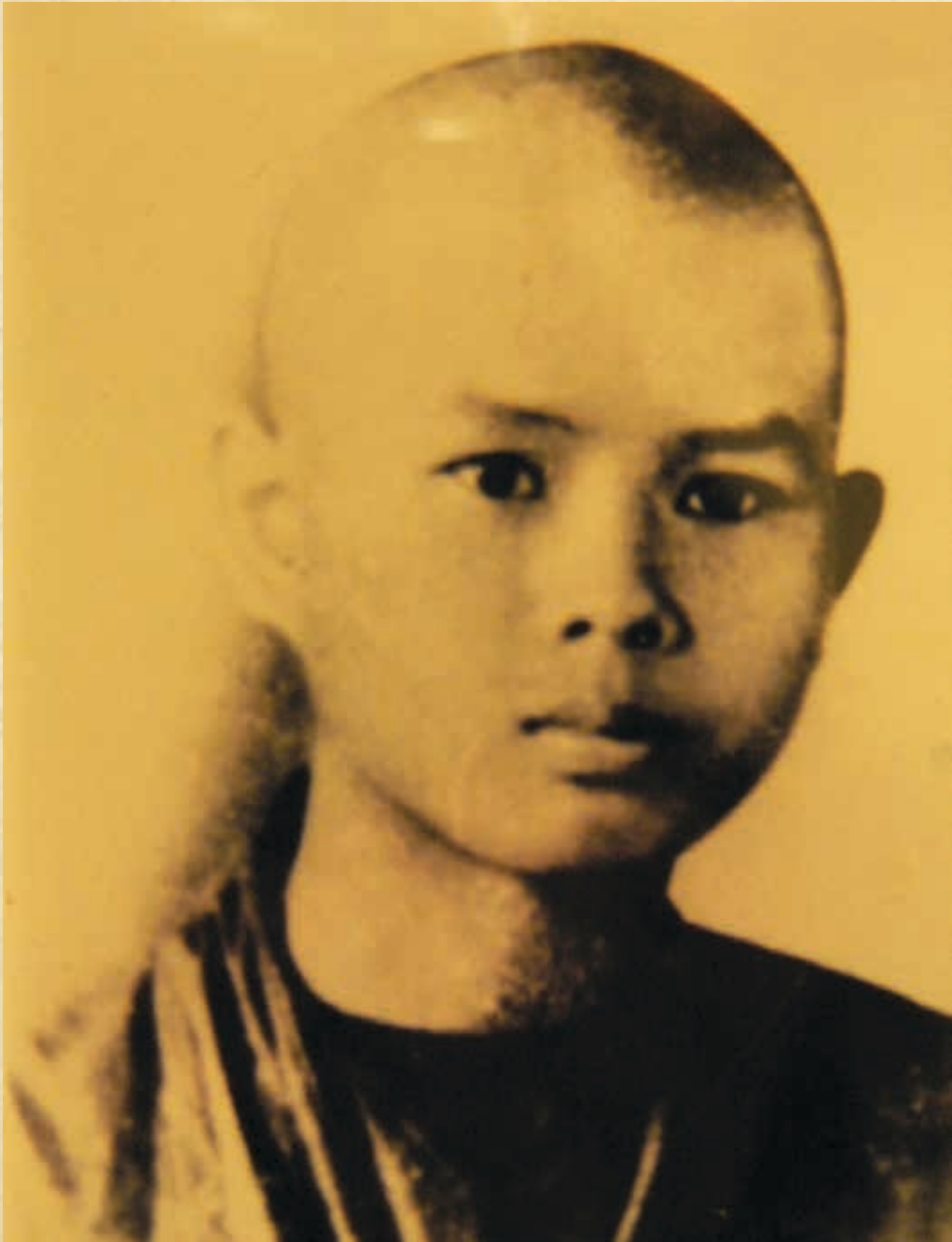




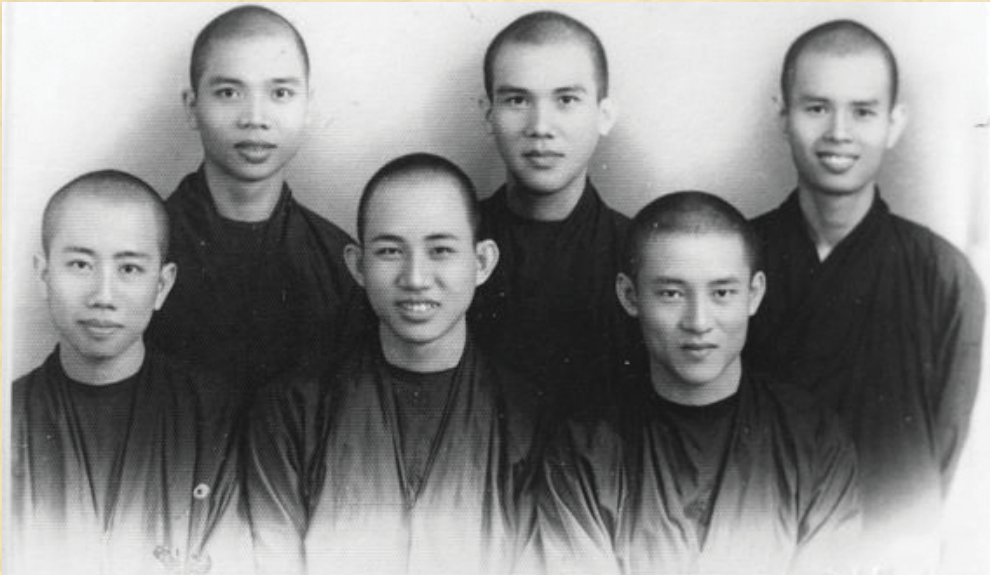
Thân Phụ của Thầy,
pháp danh Trùng Tuệ



Thân Mẫu của Thầy,
pháp danh Trùng Thính



Sư chú Phùng Xuân



Hàng trước từ trái sang phải: Các học tăng Long Nguyệt, Trí Không, Từ Mẫn. Hàng sau từ trái sang phải: Các học tăng Minh Hiện, Như Trạm, thầy giáo thọ Thích Nhất Hạnh - 1956



Nhà Thượng Phương Bối Am - 1958. Từ trái sang phải: Thầy Thanh Tuệ, thầy Thanh Văn, nhà văn Lý Đại Nguyên, thầy Nhất Hạnh, Thanh Giới, Dương Thi và các cháu



Những lớp học đầu tiên ở làng thí điểm Cầu Kinh - 1964



Sáu thành viên đầu tiên thọ giới Tiếp Hiện tại chùa Lá - 1966



Họp báo với Mục sư Martin Luther King Jr.
ngày 31.05.1966 tại Sheraton Hotel, Chicago



Thầy cước đấт trồng khoai ở Phương Vân Am, 1971-1982



Thầy và trẻ em ở Phương Vân Am - 1982



Lễ Bông hồng cài áo tại Làng - 1983



Về Làng Mông - 1986



Quán Cây Sắt - Xuân Hạ



Thầy dạy võ sư tiếp nối - Thiên đường Núi Hồng - 1985



Ngôi thiền - Xuân Hạ 1987



Nghe pháp thoại - Xuân Hạ - 1990

Làng Mai những năm đầu trong khóa tu mùa Hè



Những sinh hoạt tại Làng Mai hiện nay



Lễ xuất gia cho sư cô Chân Không, sư cô Chân Đức, sư cô Chân Vị
tại núi Linh Thứu 10.11.1988



Thầy và đức Đạt Lai Lạt Ma thứ XIV



Tu viện Lộc Uyển, Mỹ - 2004



2005 - Thầy trở về Việt Nam lần đầu sau 39 năm



Cổ Phật khất thực tại Huế năm 2005



Thiền hành tại Hồ Gươm, Hà Nội - 2005



Tụng kinh trong đại lễ Phật đản Liên Hiệp Quốc - 2008



Tu viện Vườn Ươm, Thái Lan - 2013



Pháp thoại công cộng ở quảng trường Trafalgar, thủ đô London - 2012





Pháp thoại công cộng ở Hong Kong Coliseum - 2013



Cùng Thầy tại Sơn Cốc - 2016



Thăm giếng cổ ở Tổ đình Từ Hiếu - 2018



Thiền đường Trăng Rằm, Tổ đình Từ Hiếu - 2019



Lễ xuất gia trước kim quan Thầy - 2022



II

QUAY
VỀ
NƯƠNG
TỰA
HẢI
ĐẢO
TỰ
THÂN





Tổ Đình Từ Hiếu - Compassionate Filial Piety Monastery
Đạo Tràng Mai Thôn - Plum Village Practice Center

Thông Báo Di Huấn

Nam Mô Đức Bổn Sư Bụt Thích Ca Mâu Ni

Kính khải bạch Chư Tôn Trưởng lão Hòa Thượng, Chư Thượng tọa Đại đức Tăng Ni,
 Kính thưa quý vị Thân hữu, Thiền sinh và Phật tử cư sĩ các giới khắp nơi trên thế giới,

Sau những năm tháng an dưỡng tại chốn Tổ Từ Hiếu từ ngày 26 tháng 10 năm 2018, Thiền Sư pháp hiệu trước Nhất sau Hạnh Niên Trưởng Trú Trì Tổ Đình Từ Hiếu, Khai Sơn Đạo Tràng Mai Thôn Quốc Tế đã thâm thị tịch vào lúc 01 giờ 30 phút, ngày 22 tháng 01 năm 2022 (nhằm ngày 20 tháng chạp năm Tân Sửu), trụ thế 97 năm, 72 hạ lạp.

Chúng con mạn phép được thay mặt Môn đồ Pháp quyến kính xin thông báo di huấn của Thiền Sư:

1. Quý Thầy tại Tổ Đình Từ Hiếu và Tăng Thân Làng Mai sẽ sắp xếp tang lễ theo nghi thức tâm tang và kính xin chư Tôn Đức đồng hộ niệm cho các buổi Lễ Nhập Kim Quan và Lễ Trà Tỳ.
 8h00 ngày 23.01.2022 Lễ Nhập Kim Quan
 7h00 ngày 29.01.2022 Lễ Trà Tỳ
2. Tang lễ sẽ kéo dài trong 7 ngày theo hình thức của một khóa tu im lặng. Trong suốt thời gian đó, kính xin quý vị đến thăm viếng cùng thực tập chung với chúng tôi - **tâm niệm cúng dường** - để cho toàn bộ tang Lễ Tâm Tang được diễn ra trong sự im lặng, trang nghiêm, thanh tịnh, tĩnh lặng và nhẹ nhàng.
3. Sau Lễ Trà Tỳ, Xá Lợi sẽ được an vị tại Tổ Đình Từ Hiếu và các trung tâm khác của Làng Mai khắp nơi trên thế giới mà không cần phải xây tháp.

Theo di huấn của Thiền Sư, chúng con kính xin thông báo để Chư Tôn thiền đức và quý vị thân hữu, thiền sinh và Phật tử cư sĩ các giới khắp nơi trên thế giới

được liễu tri và đồng hộ niệm cho Lễ Tâm Tang được trang nghiêm thanh tịnh. Chúng tôi xin quý vị hoan hỷ miễn các phúng điếu vòng hoa, trưng liễn.

Kính xin quý vị xem thêm chương trình chi tiết của tang lễ tâm tang và khóa tu im lặng trên trang nhà của Làng Mai www.lanqmai.org, và trong tập cẩm nang cho tang lễ và khóa tu.

Chúng tôi thành kính tri ân.

Phật lịch 2566, Tổ Đình Từ Hiếu, ngày 22 tháng 01 năm 2022
(nhằm ngày 20 tháng chạp năm Tân Sửu)

Pháp Tử Tỳ Kheo Thích Từ Đạo
Giám Tự Tổ Đình Từ Hiếu



Pháp Tử Tỳ Kheo Thích Chân Pháp
Ấn





CHƯƠNG TRÌNH KHÓA TU IM LẶNG HÙNG TRÁNG

*“Quay Về Nương Tựa
Hải Đảo Tự Thân”*

Kính khải bạch chư Tôn Trưởng lão Hòa thượng, chư Thượng tọa Đại đức Tăng Ni,

Kính thưa quý vị Thân hữu, Thiên sinh và Phật tử cư sĩ các giới khắp nơi trên thế giới.

Chúng con xin phép được thay mặt cho tăng thân bốn chúng của Làng Mai thành kính tri ân chư Tôn Trưởng lão Hòa thượng, chư Thượng tọa Đại đức Tăng Ni cùng quý vị Thân hữu, Thiên sinh và Phật tử cư sĩ các giới khắp nơi trên thế giới đã nâng đỡ và yểm trợ cho Tang Lễ Tâm Tang của Sư Ông chúng con, Thiền sư pháp hiệu trước Nhất sau Hạnh, Niên Trưởng Trụ Trì Tổ Đình Từ Hiếu, Khai Sơn Đạo Tràng Mai Thôn Quốc Tế.

Chúng con xin phép chư Tôn đức được có đôi lời bày tỏ và chia sẻ đến quý vị Phật tử cư sĩ và thân hữu, những vị khách quý đã dành thời gian quý báu của mình để trở về Tổ đình Từ Hiếu tham dự và yểm trợ cho Lễ Tâm Tang. Để tránh sự ngỡ ngàng cho quý khách đối với những sinh hoạt, chúng con xin phép được giải thích sơ lược nơi đây một vài thực tập đơn sơ của chúng con trong **Khóa Tu Im Lặng Hùng Tráng “Quay Về Nương Tựa Hải Đảo Tự Thân”**. Những sự thực tập này sẽ giúp chúng con có thêm năng lượng bình an và vững chãi để kính dâng lên cúng dường Sư Ông trong Tang Lễ Tâm Tang này.

Kính thưa quý vị Thân hữu, Thiên sinh và Phật tử cư sĩ các giới khắp nơi trên thế giới,

Trong những ngày qua, các cơ quan báo chí, truyền thông tại Việt Nam và thế giới đã đưa tin về sự viên tịch của Sư Ông chúng con sau khi Ngài trở về Việt Nam và an dưỡng tại Tổ đình Từ Hiếu vào cuối năm 2018. Mặc dầu, từ hơn bảy năm qua, Ngài đã cho chúng con thời gian thực tập để chuẩn bị cho một sự biểu hiện mới của Ngài, chúng con vẫn không khỏi thấy hụt hẫng, thiếu nơi nương tựa, và trong số những anh chị em của chúng con, vẫn còn có những người cảm thấy hoang mang, bất an và lo lắng.

Để giúp cho chúng con vượt qua những giây phút này, chúng con đã xin phép chư Tôn đức được tổ chức theo di huấn của Sư Ông chúng con một khóa tu im lặng hùng tráng trong thời gian tang lễ. Chúng con ý thức rằng, một khóa tu như thế sẽ giúp chúng con yểm trợ cho nhau, nuôi dưỡng được sự bình an, vững chãi trong tâm hồn. Chúng con biết chỉ khi nào chúng con thực sự bình an và vững chãi, chúng con mới hoàn toàn có mặt cùng Sư Ông chúng con trong giờ phút này. Chúng con xin ghi xuống nơi đây những sự thực tập mà anh chị em chúng con đang cùng thực hiện ngay từ những giờ phút đầu tiên của Tang Lễ Tâm Tang. Để giúp cho chúng con và để giúp cho thời gian tang lễ được trang nghiêm thanh tịnh, chúng con thỉnh cầu quý vị Phật tử cư sĩ và thân hữu cùng thực tập chung với chúng con một vài thực tập cụ thể sau đây, cũng như những thời khóa tu học được đề nghị và sắp xếp trong quyển Cẩm Nang này. Năng lượng tập thể có được trong công phu thực tập là hoa trái quý báu nhất chúng ta có thể dâng lên cúng dường Sư Ông.

NGÀY THỨ NHẤT

*Chủ Nhật, ngày 23 tháng 01 năm 2022
(Nhằm ngày 21 tháng Chạp năm Tân Sửu)*

- 8h00:** Lễ Nhập Kim Quan
Lễ Trị Quan
- 9h30:** Lễ Bạch Phật Khai Kinh
- 10h00:** Lễ Tỉnh Giác Linh An Vị – Thọ Tang
- 11h00:** Lễ Cung tiến Giác Linh – Thọ Trai trong chánh niệm
Khai thị – Đọc Năm quán – Ăn cơm trong im lặng
- 14h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiền sư
Tùy nghi ngôi thiên và đi thiên cúng dường
- 17h00:** Ăn chiều trong im lặng và chánh niệm
- 19h00:** Ngôi thiên, tụng kinh và sám pháp địa xúc
- Ngôi thiên có Khai thị của Sư Ông Làng Mai “Quay về nương tựa hải đảo tự thân”
 - Khai kinh, tụng Tâm Kinh Tuệ giác Qua bờ và bài sám Quy nguyện
 - Nghe đọc kinh Hải đảo tự thân
 - Hồi hương
 - Sám pháp địa xúc: Hạnh phúc chân thật
- 21h00:** Chi tịnh

NGÀY THỨ HAI

Thứ Hai, ngày 24 tháng 01 năm 2022
(Nhằm ngày 22 tháng Chạp năm Tân Sửu)

- 4h00:** Thức chúng
- 4h30:** Dâng trà
- 5h00:** Ngồi thiền, tụng kinh và sám pháp địa xúc
- Ngồi thiền có Khai thị của Sư Ông Làng Mai “Cánh cửa giải thoát Không”
 - Khai kinh, tụng Tâm Kinh Tuệ giác Qua bờ và bài sám Hương về kính lạy
 - Nghe đọc kinh Độ người hấp hối
 - Hồi hương
 - Sám pháp địa xúc: Ở nhà Như Lai
- 7h00:** Ăn sáng trong im lặng và chánh niệm
- 8h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiền sư Tỳ niggi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 10h30:** Lễ Cung Tiến Giác Linh
- 11h00:** Thọ Trai trong chánh niệm
Khai thị – Đọc Năm quán – Ăn cơm trong im lặng
- 14h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiền sư Tỳ niggi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 17h00:** Ăn chiều trong im lặng và chánh niệm
- 19h00:** Ngồi thiền, tụng kinh và sám pháp địa xúc
- Ngồi thiền có Khai thị của Sư Ông Làng Mai “Vô thường, Vô ngã”
 - Khai kinh, tụng Tâm Kinh Tuệ giác Qua bờ và bài sám Phòng hộ chuyển hóa
 - Nghe đọc kinh Ba cánh cửa giải thoát
 - Hồi hương
 - Sám pháp địa xúc: Ngồi như Bụt ngồi
- 21h00:** Chỉ tịnh

NGÀY THỨ BA

Thứ Ba, ngày 25 tháng 01 năm 2022
(Nhằm ngày 23 tháng Chạp năm Tân Sửu)

- 4h00:** Thức chúng
- 4h30:** Dâng trà
- 5h00:** Ngồi thiền, tụng kinh và sám pháp địa xúc
- Ngồi thiền có Khai thị của Sư Ông Làng Mai “Tĩnh thần Vô tướng”
 - Khai kinh, tụng Tâm Kinh Tuệ giác Qua bờ và bài Sám Quy mạng
 - Nghe đọc kinh Quán niệm hơi thở
 - Hồi hương
 - Sám pháp địa xúc: Vượt thoát ý niệm về hình hài
- 7h00:** Ăn sáng trong im lặng và chánh niệm
- 8h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiên sư
Tùy nghi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 10h30:** Lễ Cung Tiến Giác Linh
- 11h00:** Thọ Trai trong chánh niệm
Khai thị – Đọc Năm quán – Ăn cơm trong im lặng
- 14h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiên sư
Tùy nghi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 17h00:** Ăn chiều trong im lặng và chánh niệm
- 19h00:** Lễ tụng Năm Giới Tân Tu
- 21h00:** Chỉ tịnh

NGÀY THỨ TƯ

Thứ tư, ngày 26 tháng 01 năm 2022

(Nhằm ngày 24 tháng Chạp năm Tân Sửu)

- 4h00:** Thức chúng
- 4h30:** Dâng trà
- 5h00:** Ngồi thiền, tụng kinh và sám pháp địa xúc
- Ngồi thiền có Khai thị của Sư Ông Làng Mai “Mây cũng là con, tuyết cũng là con”
 - Khai kinh, tụng Tâm Kinh Tuệ giác Qua bờ và bài Sám nguyện
 - Nghe đọc kinh Tám điều giác ngộ của các bậc Đại nhân
 - Hồi hương
 - Sám pháp địa xúc: Duy trì định Vô thường
- 7h00:** Ăn sáng trong im lặng và chánh niệm
- 8h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiền sư Tỳ nghi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 10h30:** Lễ Cung Tiến Giác Linh
- 11h00:** Thọ Trai trong chánh niệm
- Khai thị – Đọc Năm quán – Ăn cơm trong im lặng
- 14h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiền sư Tỳ nghi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 17h00:** Ăn chiều trong im lặng và chánh niệm
- 19h00:** Ngồi thiền, tụng kinh và sám pháp địa xúc
- Ngồi thiền có Khai thị của Sư Ông Làng Mai “Buông thư và Trị liệu”
 - Khai kinh, tụng Tâm Kinh Tuệ giác Qua bờ và bài Phát nguyện
 - Nghe đọc kinh Hải đảo tự thân
 - Hồi hương
 - Sám pháp địa xúc: Ba sự quay về và nương tựa
- 21h00:** Chỉ tịnh

NGÀY THỨ NĂM

Thứ Năm, ngày 27 tháng 01 năm 2022
(*Nhằm ngày 25 tháng Chạp năm Tân Sửu*)

- 4h00:** Thức chúng
- 4h30:** Dâng trà
- 5h00:** Ngồi thiền, tụng kinh và sám pháp địa xúc
- Ngồi thiền có Khai thị của Sư Ông Làng Mai “Cánh cửa giải thoát Vô tướng”
 - Khai kinh, tụng Tâm Kinh Tuệ giác Qua bờ và Bài kinh ca ngợi Bụt Amitabha
 - Nghe đọc kinh Trung đạo nhân duyên
 - Hồi hương
 - Sám pháp địa xúc: Quán chiếu tương tức để vượt thoát sinh tử
- 7h00:** Ăn sáng trong im lặng và chánh niệm
- 8h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiên sư Tùy nghi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 10h30:** Lễ Cung Tiến Giác Linh
- 11h00:** Thọ Trai trong chánh niệm
Khai thị – Đọc Năm quán – Ăn cơm trong im lặng
- 14h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiên sư Tùy nghi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 17h00:** Ăn chiều trong im lặng và chánh niệm
- 19h00:** Lễ Tụng 14 Giới Tiếp Hiện
- 21h00:** Chỉ tịnh

NGÀY THỨ SÁU

Thứ Sáu, ngày 28 tháng 01 năm 2022
(Nhằm ngày 26 tháng Chạp năm Tân Sửu)

- 4h00:** Thức chúng
- 4h30:** Dâng trà
- 5h00:** Ngồi thiền, tụng kinh và sám pháp địa xúc
- Ngồi thiền có Khai thị của Sư Ông Làng Mai “Cánh cửa giải thoát Vô tác”
 - Khai thị, tụng Bài kinh ca tụng đất Mẹ
 - Nghe đọc kinh Rong chơi Trời phương ngoại
 - Hối hướng
 - Sám pháp địa xúc: Tiếp xúc với Bản môn
- 7h00:** Ăn sáng trong im lặng và chánh niệm
- 8h00:** Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiên sư
Tùy nghi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 10h30:** Lễ Cung Tiến Giác Linh
- 11h00:** Thọ Trai trong chánh niệm
Khai thị – Đọc Năm quán – Ăn cơm trong im lặng
- 13h00:** Lễ thỉnh Giác linh tham Phật yết Tổ – Lễ Sái Tịnh Đài Trà Tỳ
Kính viếng và Đánh lễ Giác linh Hòa thượng Thiên sư
Tùy nghi ngồi thiền và đi thiền cúng dường
- 17h00:** Ăn chiều trong im lặng và chánh niệm
- 19h00:** Bốn chúng Làng Mai đánh lễ tạ ơn
Lễ Tưởng Niệm Ân Sư
Ngồi thiền – Xem video clip về hình ảnh của Thiên sư Thích Nhất Hạnh
Phát biểu của đại diện Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam
Kính dâng lên Sư Ông lá thư Thầy trò ta cùng nhau leo Đồi thế kỷ
Xem video clip Bốn phép Tùy niệm
Đọc bài *Đệ tử tưởng niệm ân đức Thầy*
- 21h00:** Chỉ tịnh

NGÀY THỨ BẢY

*Thứ Bảy, ngày 29 tháng 01 năm 2022
(Nhằm ngày 27 tháng Chạp năm Tân Sửu)*

Tại Tổ đình Từ Hiếu

- 6h00:** Lễ Cung Tiến và Phát Hành
7h00: Cung tuyên Tiểu sử Thiền sư
 Lời cảm tạ của Môn đồ Pháp quyến
7h30: Lễ Thiên Quan (Rước Kim Quan đến địa điểm Trà Tỳ)
Tại Công viên Vĩnh Hằng – Vườn Địa Đàng
9h00: Lễ Trà tỳ
 Ngồi thiền tâm niệm cúng dường
10h00: Kính dâng lên Sư Ông lá thư Thầy trò ta cùng nhau leo Đồi thế kỷ
 Đọc bài *Đệ tử tưởng niệm ân đức Thầy*
11h00: Thọ Trai trong chánh niệm
 Khai thị – Đọc Năm quán – Ăn cơm trong im lặng
14h00: Thiền hành cúng dường
15h30: Ngồi thiền có Khai thị của Sư Ông
16h00: Nghe Sư Ông đọc thơ bài *Tim nhau và Bên mé rừng đã nở rộ
hoa mai*
17h00: Ăn chiều im lặng
19h00: Tụng kinh A Di Đà
 Thắp nến – Niệm Bồ tát Quan Thế Âm cầu nguyện thế giới hòa bình
 Hồi hướng

NGÀY THỨ TÁM

*Chủ Nhật, ngày 30 tháng 01 năm 2022
(Nhằm ngày 28 tháng Chạp năm Tân Sửu)*

- 6h00:** Lễ cung thỉnh Xá lợi trở về Tổ đình Từ Hiếu
7h30: Lễ thỉnh Giác linh an vị
 Lễ Tạ Phật hoàn kinh



III

THANH
THẢN
NGƯỜI
VÊ
CHƠI
BIỂN
LỚN





*BBT tường thuật lại một vài nét chính về Lễ Tâm tang của Sư Ông Làng Mai,
từ ngày 22.01.2022 đến ngày 30.01.2022*

Thời tiết tháng Giêng năm nay ấm hơn mọi năm nên đại chúng Tổ đình Từ Hiếu và ni xá Diệu Trạm chấp tác ngoài trời rất hạnh phúc. Mọi ngõ ngách quanh chùa được quét dọn sạch sẽ. Những thảm hoa đại tím nhạt nở khắp nơi làm cho quý thầy phải lúng túng khi nâng máy cắt cỏ. Đại chúng đang chuẩn bị cho ngày giỗ Tổ đệ tam, nhưng ai nấy đều có cảm giác như mình cũng đang chuẩn bị đón Tết.

Các thị giả làm tổng vệ sinh thất của Sư Ông, rồi vẽ một bức tranh thật to để trang hoàng cho Tết ngay trong phòng ngủ. Sư Ông không còn dạo chơi quanh thất nhiều như trước, nên tất cả mọi trang trí đều dồn vào bức tường chính trong phòng Sư Ông và hai cánh cửa sổ gần đó. Phía trên bức tranh có vẽ một cảnh đào điểm những bông hoa bằng giấy đỏ thắm. Dưới nhánh hoa đào là hình vẽ *Áo vách núi* – hình ảnh trong một giấc mơ mà Sư Ông đã từng có.

Sư Ông nằm chơi hiền hòa và bình an. Sư Ông ngắm nhìn bức tranh. Ngoài cửa sổ, nắng đang tươi ánh vàng lên hai chậu cúc đại đóa rực rỡ, loài hoa mà Sư Ông ưa thích. Có vẻ như năm nay Sư Ông ăn Tết sớm hơn mọi năm.

Để rồi, vào khoảng nửa đêm ngày 22 tháng 01 năm 2022 (nhằm ngày 20 tháng Chạp năm Tân Sửu), tại thất Lăng Nghe nơi Tổ đình, Sư Ông bắt đầu hành trình *chuyển hóa* của mình. Những đệ tử của Sư Ông tại Tổ đình Từ Hiếu và ni xá Diệu Trạm đã có mặt bên Người trong những giây phút linh thiêng và an bình này. Quý thầy, quý sư cô chấp tay búp sen và nhẹ nhàng hát bài thiền ca *Để Bụt thờ* do Sư Ông sáng tác, khi hơi thở của Người bắt đầu chậm lại:

Để Bụt thờ, để Bụt đi, mình khỏi thờ, mình khỏi đi.

Bụt đang thờ, Bụt đang đi, mình được thờ, mình được đi.

Bụt là thờ, Bụt là đi, mình là thờ, mình là đi.

Chỉ có thờ, chỉ có đi, không người thờ, không người đi.

An khi thờ, lạc khi đi, an là thờ, lạc là đi.

Vị Thầy kính yêu của chúng con ra đi bình an vào lúc 01 giờ 30 phút, trụ thế 97 tuổi và 72 hạ lạp, sau ba năm và ba tháng an dưỡng tại Tổ đình Từ Hiếu, nơi Người đã xuất gia tám mươi năm về trước.

Ngay sau khi nhận được tin, chuông đại hồng được thỉnh lên tại các trung tâm Làng Mai khắp nơi trên thế giới, đại chúng xuất sĩ đáp y trang nghiêm vân tập về thiền đường lớn của trung tâm mình: từ xóm Thượng, xóm Hạ, xóm Mới tại Làng Mai Pháp; thiền đường Hơi Thở Nhẹ, tu viện Tuổi Trẻ – ngoại ô Paris; Viện Phật học Ứng dụng châu Âu – Đức; tới các tu viện Làng Mai tại Mỹ: Lộc Uyển (California), Bích Nham (New York), Mộc Lan (Mississippi); chùa Liên Trì – Hồng Kông; các tu viện Nhập Lưu và Sơn Tuyên tại Úc; tu viện Vườn Ươm tại Thái Lan. Tăng thân xuất sĩ khắp chốn đã tọa thiền, theo dõi hơi thở, thực tập làm an tịnh thân tâm và gửi năng lượng bình an và thương yêu đến Sư Ông cũng như đến các huynh đệ của mình ở Huế.

Kể từ khi bị tai biến vào tháng 11 năm 2014, Sư Ông vẫn không ngừng hiến tặng sự có mặt và dịu dặt tăng thân bằng đạo đức vô hành của mình. Đó là những tháng năm của hành động: nhẹ nhàng, quyết đoán và đầy yêu thương.

Nghị lực cùng ý chí vượt lên trên nghịch cảnh mà Sư Ông thể hiện trong khoảng thời gian này là bài học sâu sắc cho chúng con về lòng từ bi trong hành động. Vượt qua một cách mâu nhiệm lần tai biến đầu tiên và ở lại với chúng con thêm bảy năm, đó đích thực là một hành động thương yêu.

Đồng ý tới San Francisco chừng năm tháng trong năm 2015 để thử nghiệm những phương pháp điều trị đặc biệt, Sư Ông đã dạy cho chúng con bài học không bao giờ bỏ cuộc trước những nhiệm mâu của sự sống. Bằng sự có mặt đầy bình an tại Làng Mai Pháp trong năm 2016, Sư Ông trao truyền cho chúng con tình thương và niềm tin, giúp chúng con lớn lên một cách vững chãi. Tháng 12 năm 2016, quyết định về Làng Mai Thái Lan, Sư Ông muốn dành tình thương và sự quan tâm của mình cho các đệ tử mới xuất gia cũng như yểm trợ nền tảng tu học của tu viện. Khi quyết định trở về Tổ đình Từ Hiếu vào năm 2018, nơi Người bắt đầu con đường xuất gia tu học tám mươi năm về trước, Sư Ông đã “khép lại vòng tròn”. Sư Ông muốn hiến tặng năng lượng của bình an, từ bi và tình huynh đệ cho quê hương yêu dấu, đồng thời đem tặng thân quốc tế của Người trở về với gốc rễ tâm linh Việt Nam. Đối với nhiều người trong tăng thân, Sư Ông như một người Cha đầy tình thương. Ngay cả cách Người ra đi cũng chứa đầy thương yêu, tin tưởng và bình an.

Khi tăng thân đưa ra thông cáo chính thức về sự viên tịch của Sư Ông, ngay lập tức thông tin được truyền đi nhanh chóng trên các kênh truyền thông quốc tế lớn như BBC, CNN, Sky News, Al Jazeera, và báo chí của khắp các quốc gia trên thế giới. Chúng con thật xúc động khi nhận được rất nhiều những lời chia sẻ bày tỏ sự cảm kích và lòng biết ơn đối với Sư Ông trên trang nhà Làng Mai cũng như các trang mạng xã hội, về những lời dạy của Sư Ông đã “cứu sống” hoặc giúp hàn gắn các mối quan hệ của họ như thế nào, hay đã mang lại cho họ ý nghĩa, mục đích và hy vọng ra sao khi họ cảm thấy đã mất tất cả. Chúng con thật không thể tưởng tượng có biết bao nhiêu người trên khắp thế giới này yêu quý Sư Ông đến vậy.

Khi lễ Tầm tang đang được chuẩn bị ở Việt Nam, tu viện Lộc Uyển (California) là trung tâm đầu tiên trong số các trung tâm của Làng Mai đã tổ chức một buổi lễ Tưởng niệm lớn, truyền đi trực tuyến từ thiền đường Thái Bình Dương. Hơn 10.000 người đã có mặt để chia sẻ giây phút ấy với tăng thân. Tiếp theo đó, buổi tọa thiền và tụng kinh gợi năng lượng biết ơn và thương

yêu tại thiền đường Nước Tĩnh, xóm Thượng, Làng Mai Pháp cũng được truyền đi trực tuyến.

Tại Việt Nam, vào lúc 07 giờ sáng Chủ nhật, ngày 23 tháng 01, chư Tôn đức tăng ni cùng Phật tử cư sĩ từ khắp mọi miền đất nước đã trở về Tổ đình Từ Hiếu trong buổi lễ Nhập Kim quan, dù trong bối cảnh đại dịch Covid-19 vẫn còn đang diễn biến phức tạp. Mười ngàn người đã tham dự buổi lễ được truyền trực tuyến qua kênh Youtube Làng Mai. Những cảm xúc được lắng đọng khi trên màn hình, tăng thân khắp chốn được thấy Sư Ông, với tấm y vàng đắp trên chiếc áo Tiếp Hiện và áo tràng nâu, đầu để trần, nằm thư thái như đang trong một giấc ngủ dài, bình an, vô sự. Tại chùa Tổ, xung quanh Sư Ông, mọi hình thức nghi lễ, bài trí đều rất đơn giản, trong khung cảnh trầm lắng, thanh tịnh, trang nghiêm của núi đôi Dương Xuân. Tăng thân được chứng kiến giây phút rước Sư Ông từ thất Lăng Nghe tới thiền đường Trăng Rằm trong tiếng niệm danh hiệu Bồ tát Quan Thế Âm, với âm điệu dân tộc mà trước kia Sư Ông đã sáng tác và tập cho các đệ tử. Các thầy tại chùa Tổ và các sư cô ở ni xá Diệu Trạm trang trí Kim quan bằng những tràng hoa cúc đại đóa màu hỏa hoàng – loài hoa mà Sư Ông ưa thích.

Các nghi lễ được thực hiện ngắn gọn và đơn giản nhất, phù hợp với tâm nguyện làm mới đạo Bụt của Sư Ông. Đây có lẽ là lần đầu tiên tại cố đô Huế, ban kinh sư xướng tụng kinh văn phần lớn bằng tiếng quốc ngữ trong một tang lễ. Ai nghe cũng hiểu được từng chữ, từng lời, và thấy chấn động cả tâm can. Nội dung buổi lễ được quý thầy, quý sư cô tường thuật và chuyển ngữ song song sang tiếng Anh đã giúp cho các thân hữu ở khắp nơi trên thế giới có thể hiểu và tiếp xúc được với vẻ đẹp cũng như sự sâu sắc của các nghi lễ Phật giáo Việt Nam.

Ngày hôm đó cũng là ngày đầu tiên của khóa tu Tâm tang với chủ đề “*Quay về nương tựa hải đảo tự thân*”. Tuần lễ Tâm tang, từ ngày 23 đến 30 tháng 01, được tổ chức dưới hình thức một khóa tu im lặng nhằm chế tác năng lượng chánh niệm, bình an, từ bi để tưởng nhớ, tôn vinh và tiếp nối gia tài mà Sư Ông đã trao truyền qua tăng thân, qua những lời dạy và những phương pháp thực tập. Nhờ vậy, năng lượng ở chùa Tổ trong những ngày này rất tĩnh lặng. Nhiều người nói rằng khi bước vào chùa họ không nghĩ là có tang lễ vì không khí thật yên tĩnh.

Hàng ngàn người không quản đường xa đã tới Tổ đình dự khóa tu Tâm tạng, để được học thờ, học đi, học cách tọa thiền, kinh hành, để được đánh lễ trong chánh niệm trước bàn thờ Sư Ông cũng như bày tỏ lòng thương kính và biết ơn đối với Người. Số người thọ tang Sư Ông nhiều hơn dự tính nên, chỉ sau một ngày, băng tang đã gần hết, phải đặt gấp thêm. Nhiều thầy, sư cô tháo tang mình đang đeo để nhường cho các vị cư sĩ. Từng đoàn người lặng lẽ thiền hành trong khuôn viên Tổ đình trước khi vào thiền đường Trăng Rằm đánh lễ Sư Ông với sự có mặt tiếp đón của tăng thân cư sĩ và hướng dẫn trong im lặng của quý thầy, quý sư cô. Sau đó, cũng trong sự lặng lẽ, đoàn người thực tập ngồi thiền hay thiền hành trong khuôn viên Tổ đình để chế tác năng lượng bình an và gửi niềm biết ơn đến Sư Ông. Có những buổi khuya, nơi cổng Tam quan Tổ đình, bên hồ bán nguyệt, hay dưới gốc cây, nhiều vị cư sĩ đã đến rất sớm, lặng lẽ tìm một góc yên và ngồi thiền. Khung cảnh Tổ đình càng tĩnh lặng hơn với sự hiện hữu của những hình bóng như vậy.

Mỗi ngày, đại chúng cùng nhau khất thực, thiền hành lên thiền đường Trăng Rằm và ăn cơm theo nghi thức quá đường cùng Sư Ông. Thấy trò có mặt bên nhau như những ngày Sư Ông ở tại Làng Mai, Pháp hay các trung tâm Làng Mai ở Mỹ, Việt Nam, Hồng Kông, Thái Lan, Đức...

Đại chúng tại các trung tâm tu học của Làng Mai cũng như các tăng thân cư sĩ khắp nơi trên thế giới đều tham gia vào tuần lễ Tâm tạng. Trên bàn thờ Sư Ông ở khắp các tu viện, trên khắp các châu lục, luôn sáng ánh nến và thơm hương trầm. Mỗi ngày, trà cùng các món ăn Sư Ông ưa thích được các đệ tử chuẩn bị và dâng lên Người bằng tất cả niềm thương kính. Những buổi ngồi thiền, tụng kinh giúp cho năng lượng chánh niệm trở nên hùng hậu. Từng bước chân thiền hành lặng lẽ cũng là niềm tri ân mà biết bao người từ khắp nơi gửi đến Sư Ông.

Tại Làng Mai Pháp, hằng ngày các buổi lễ đều được truyền đi trực tuyến. Hơn mười ngàn thiền sinh khắp nơi trên thế giới đã cùng nhau thực tập thiền hướng dẫn, nghe kinh, thưởng thức các bản nhạc kinh mới được xướng lên hòa trong tiếng vĩ cầm, tiếng trung hồ cầm hay ghi-ta vừa trang nghiêm vừa tha thiết.

Tiếp nối hình ảnh Sư Cổ đã được sư huynh mình làm lễ thể độ trước Kim quan của Bốn sư, các sư anh, sư chị lớn đã sắp xếp nhanh chóng cho lễ xuất

gia của gia đình cây Mimosa (gồm 35 thành viên) được diễn ra tại nhiều tu viện Làng Mai, vào ngày 25 tháng 01: Làng Mai Pháp, Làng Mai Thái Lan, thiền đường Trăng Rằm – Tổ đình Từ Hiếu (Huế), tu viện Lộc Uyển và tu viện Bích Nham (Mỹ). Buổi lễ truyền giới sa di, sa di nữ diễn ra tại xóm Thượng cũng được truyền đi trực tuyến, hàng ngàn thiền sinh trên thế giới đã có mặt hộ niệm và chứng kiến “sự tiếp nối” của Sư Ông. Vậy là trong vòng 34 năm, Sư Ông đã nhận tổng cộng 1.214 đệ tử xuất gia và khoảng 100 đệ tử y chỉ. Sư Ông đã truyền đăng cho 759 đệ tử xuất gia và đệ tử cư sĩ để trở thành giáo thọ.

Trong những tuần lễ đầu, sau khi Sư Ông viên tịch, các video bài giảng của Sư Ông và các buổi lễ tưởng niệm Sư Ông trên kênh Youtube Làng Mai đã thu hút hơn tám triệu lượt người theo dõi. Nhìn trên màn hình, tăng thân khắp chốn được chứng kiến hình ảnh tăng đoàn với dáng dấp vững chãi, trong y áo vàng rực chiếu sáng khắp khung trời Á, Âu, Mỹ cùng với các vị cư sĩ yên lặng và trang nghiêm. Trong lòng người chỉ còn một cảm giác bình yên khó tả. Từng khuôn mặt trầm tĩnh không giấu được nỗi buồn. Những giọt nước mắt âm thầm chảy của quý thầy, quý sư cô đã không kéo mọi người chìm xuống với khổ lụy, trái lại, làm tâm thức ai ai cũng thăng hoa trong một không gian chung, lắng yên và hùng tráng. Một vùng năng lượng ấm áp của tình thương, của sự chia sẻ đã nối kết, bao bọc và lan tỏa khắp thế giới. Chúng con biết ơn vô hạn những lời dạy sâu sắc về vô sinh, về sự tiếp nối mà Sư Ông đã trao truyền cho chúng con trong nhiều thập niên qua.

Hàng ngàn người trên khắp thế giới đã viết thư gửi về trang nhà Làng Mai, chia sẻ những câu chuyện về sự chuyển hóa, trị liệu mà Sư Ông đã đem lại cho cuộc đời họ. Những điện thư chia buồn từ các nhà lãnh đạo trên thế giới cũng được gửi đến tăng thân, trong đó ghi nhận những đóng góp của Sư Ông cho sự nghiệp hòa bình, xây dựng cộng đồng và góp phần vào năng lượng tinh thức trên thế giới.

Chúng con rất xúc động khi nhận được những lời chia buồn đầy tình thương từ đức Đạt Lai Lạt Ma, thầy Matthieu Ricard – một vị thầy theo truyền thống Tây Tạng và Cha David Steindl-Rast dòng Biển Đức, cũng như từ Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc Antonio Guterres, cựu Chủ tịch Ngân hàng Thế giới Jim

Yong Kim, Tổng thống Hàn Quốc Moon Jae In và nhiều nhà lãnh đạo khác trong cộng đồng quốc tế.

Ngày 26 tháng 01, thay mặt Chủ tịch nước Nguyễn Xuân Phúc và Thủ tướng Chính phủ Phạm Minh Chính, Thứ trưởng Bộ Nội vụ Vũ Chiến Thắng đã dẫn đầu đoàn đến viếng Sư Ông. Cùng đi có ông Vũ Hoài Bắc, Trưởng ban Ban Tôn giáo Chính phủ; ông Đào Huy Cường, Phó Vụ trưởng vụ Phật giáo, Ban Tôn giáo Chính phủ; ông Nguyễn Văn Lập, Trưởng ban Ban Tôn giáo tỉnh Thừa Thiên Huế. Tại lễ viếng, đoàn đã thắp nén tâm hương và trao bức thư “*Đạo quả viên thành*” tri ân những đóng góp của Sư Ông trong việc giới thiệu và phát triển Phật giáo, văn hóa Việt Nam trên thế giới.

Các tờ báo nổi tiếng như *The New York Times*, *The Economist* và *The Washington Post* đã có những bài viết rất sâu sắc về cuộc đời và di sản của Sư Ông. Triết gia đương đại Rebecca Solnit, trong bài viết trên tờ *The Guardian*, cũng đã nói lên những ảnh hưởng lớn lao của Sư Ông khi lan tỏa pháp môn chánh niệm trong xã hội Tây phương.

Ngày 27 tháng 01, tại Làng Mai Pháp, tăng thân đã có một ngày Quán niệm trực tuyến. Hôm ấy, đất trời phủ sương trắng khắp xóm Thượng, như cũng muốn tham dự Tâm tang với tăng thân.

Tại châu Âu, Mỹ và châu Á, các giáo thọ cư sĩ đã tổ chức các buổi tọa thiền, pháp đàm trực tuyến để giúp om ắp nỗi đau mất mát và nuôi dưỡng tuệ giác tập thể. Hàng nghìn người đã tham gia tổ chức các buổi lễ tri ân, tưởng niệm Sư Ông tại các tăng thân địa phương của mình.

Chiều ngày 28 tháng 01, tại Tổ đình Từ Hiếu, chư Tôn đức đã có mặt, chứng minh và hộ niệm cho buổi lễ cung thỉnh Giác linh Sư Ông tham yết Bụt Tổ tại ngôi bảo điện. Rất nhiều Phật tử cư sĩ cùng có mặt trong buổi lễ. Đây là một nghi lễ rất đẹp. Chúng con cảm nhận rằng Sư Ông đang nắm tay chúng con đi thiền quanh chùa Tổ trước khi dắt chúng con lên chánh điện để thấy trò cùng đánh lễ tri ân Tam Bảo. Ngôi Đại hùng bảo điện của Tổ đình Từ Hiếu vừa được trùng tu và khánh thành trong thời gian Sư Ông về an dưỡng tại đây. Chính lời kinh tiếng kệ, chính tiếng chuông đại hồng mỗi sáng tối là một trong những nhân duyên nuôi lớn chí nguyện xuất trần của sư chú Phùng Xuân ngày nào.

Sư Ông cùng đại chúng thiện hành ra Tổ đường, nơi tôn trí Long vị Lịch đại Tổ sư qua các thế hệ của Tổ đình Từ Hiếu. Chúng con được cùng Sư Ông lay xuống trước chư Tổ, và dâng lên lời tri ân liệt vị Tổ sư đã tiếp nối mạng mạch chánh pháp, xây dựng nơi đây thành một đạo tràng thanh tịnh cho tứ chúng cùng trở về nương tựa. Thế hệ con cháu chúng con cảm nhận ân đức thâm sâu ấy luôn được tiếp nối tại thánh địa Từ Hiếu.

Trong buổi chiều cùng ngày, chư Tôn đức cũng đã quang lâm cử hành nghi lễ sai tịnh đài Trà tỷ tại công viên Vườn Địa Đàng, tọa lạc ở phường Thủy Bằng, thành phố Huế.

Tối ngày 28 tháng 01, tại thiền đường Trăng Rằm, chúng con lại được ngồi bên Sư Ông và chư Thiên đức trong buổi lễ Tưởng niệm Ân Sư. Chư Thiên đức với lòng thương kính Sư Ông và lòng bi mẫn hàng cháu con, đã có mặt bằng năng lượng vững chãi, bằng đức độ vô hành của quý Ngài. Sự có mặt của chư vị trong suốt khóa tu Tâm tạng là nguồn an ủi cho chúng con trong sự mất mát lớn lao này. Quý Phật tử cư sĩ cũng trở về Tổ đình Từ Hiếu rất đông để có mặt cùng chúng con trong khóa tu. Chúng con cùng nhau đánh lễ chư Tôn Thiên đức hiện tiền và chư Tôn Thiên đức khắp mười phương, dâng lên quý Ngài lòng biết ơn sâu sắc của chúng con. Chúng con tri ân các tổ chức ban ngành trong nước và quốc tế đã gửi điện thư chia buồn đến Tâm tạng. Đại diện phái đoàn Hoa Kỳ tại Việt Nam cũng đã có mặt trong buổi lễ và có lời cảm niệm ghi nhận những đóng góp của Sư Ông đối với nhân dân Hoa Kỳ và cộng đồng quốc tế.

Thầy Pháp Ấn đã thay mặt tặng thân đọc lá thư *Thầy trò ta cùng nhau leo Đồi thế kỷ*. Chúng con không thể giấu được niềm xúc động. Chúng con biết ơn Sư Ông đã thương mà ở lại với chúng con trong nhiều năm qua, cho dù có khi thân thể Sư Ông rất mệt. Sư Ông đã từ bi, kiên nhẫn có mặt ở đó để trao truyền cho chúng con những bài học sâu sắc từ thân giáo của Người, để chờ chúng con lớn thêm lên. Sư cô Định Nghiêm đại diện tặng thân dâng lên Sư Ông lá thư *Cảm niệm Ân đức Thầy*. Chúng con cảm nghe trong lá thư ấy có cùng một tâm nguyện, cùng một hơi thở chung của tất cả các thành viên trong tăng thân. Ba tiếng chuông kết thúc buổi lễ là lúc chúng con được trở về nuôi lớn tình thầy trò, tình huynh đệ và nghĩa đồng môn trong mỗi chúng con. Sư Ông đang nắm tay chúng con đi về tương lai.

Cùng ngày, tại Làng Mai Pháp, đại chúng cũng tổ chức lễ tưởng niệm Ân Sư với thơ, nhạc cùng những câu chuyện, những lời chia sẻ về tình thầy trò rất cảm động. Bài thơ *Nhất như* của Sư Ông đã được thầy Pháp Linh phổ nhạc và cúng dường lên Sư Ông trong buổi lễ. Tại tu viện Lộc Uyển (Mỹ), đại chúng được nghe thầy Pháp Dung chia sẻ về ước mơ xây dựng tăng thân của Sư Ông và làm thế nào chúng ta có thể tiếp nối hạnh nguyện của Người.

Sáng ngày 29 tháng 01, tại thiền đường Trăng Rằm, Tổ đình Từ Hiếu, chư Tôn Thiên đức đã quang lâm chứng minh, hộ niệm cho lễ Thiên quan Giác linh Sư Ông. Hàng ngàn cư sĩ các giới đã có mặt từ rất sớm trong khuôn viên chùa để đánh lễ, ngối thiền, kinh hành, cùng thờ những hơi thở chánh niệm với Sư Ông.

Con đường từ Tổ đình Từ Hiếu lên đài Trà tỳ sáng hôm ấy thật yên bình. Sư Ông có mặt cùng chúng con, đi qua những lối mòn có hàng tùng uy nghi; có những gốc sừ già trăm tuổi và tán bàng đã trút lá khăng khiu; có bậc cấp nơi sư chú Phùng Xuân ngồi gọt mít non cho di Tư nấu canh với lá lốt, lá sên. Những thân dừa vươn cao, ẩn hiện mái tam quan nơi hơn ba năm trước khi về lại chùa Tổ, Sư Ông đã đặt bàn tay đầy tình thương chạm vào bức tường cổ. Dòng sông Hương thấp thoáng, hàng chuối xanh, rặng tre nghiêng nghiêng, những tán thông xanh mượt, những đôi trăm vươn cao... Không gian thật yên tĩnh. Khắp các nẻo đường, lực lượng an ninh đã làm việc hết lòng để giúp cho đoàn Tâm tạng được hanh thông. Đoàn người đặt từng bước chân chánh niệm đi bên cạnh Sư Ông. Nếu không có Linh quan, có lẽ không ai nghĩ đó là một tang lễ. Ngang qua con đường nhỏ dẫn vào Ni xá Diệu Trạm, bỗng nhiên Kim quan dừng lại một lúc. Quý sư cô đang trực xóm rất xúc động, cảm như Sư Ông đang có mặt và vào thăm các sư con ở Diệu Trạm. Các sư cô chấp tay khóc, nhưng trong lòng nở nụ cười chào Sư Ông.

Thiên hành theo Sư Ông từ Huế hay từ khắp nơi trên thế giới có những vị xuất gia, những người cư sĩ đến từ mọi truyền thống Phật giáo như Nam tông, Tịnh độ tông, Tây Tạng, thiền Nhật Bản, và từ mọi tôn giáo như Thiên Chúa giáo, Do Thái giáo, Ấn Độ giáo, Hồi giáo, Tin Lành. Dự tính có khoảng 100 chiếc xe đưa tiễn Sư Ông nhưng thực tế, con số lên đến hơn 300 chiếc. Nhiều chùa và nhà riêng đặt bàn thờ trước ngõ đợi Sư Ông, nhiều vị xuất sĩ trẻ quỳ xuống trước bàn thờ được bài trí trang nghiêm trước Phật

học viện để đánh lễ khi Sư Ông đi qua. Cây cối còn mờ trong sương mù khi Sư Ông ra đến vùng quê. Buổi thiền hành kéo dài để Sư Ông cùng đại chúng có thì giờ thưởng thức không khí trong lành, như mỗi khi Sư Ông được đi chơi trong thiên nhiên.

Tại Vườn Địa Đàng, đài Trà tỳ được làm bằng đất sét, do các nghệ nhân phường Đúc, nơi có truyền thống đúc đồng lâu đời tại thành phố Huế dựng lên. Đài Địa dư (bên ngoài) cũng được chế tác thủ công với các hoa văn Phật giáo, được trang trí bằng những vật liệu thiên nhiên như thân cây chuối, các loại trái cây và cành lá. Hàng trăm bông sen trắng – loại sen bách điệp cũng được kết thành những tấm rèm hoa xung quanh. Chư Tôn Thiền đức và đệ tử Sư Ông cùng chú nguyện, rước ngọn lửa tam muội đến đài Trà tỳ. Thầy Pháp Ấn đã hướng dẫn đại chúng theo dõi hơi thở. Năng lượng đại chúng yên xuống. Ai cũng thực tập hết lòng khiến định lực và năng lượng bình an tập thể trở nên rất hùng hậu. Ngọn lửa bốc cháy từ giây phút ấy.

Trong suốt thời gian trà tỳ (khoảng 17 giờ đồng hồ), đại chúng cùng thực tập ngồi thiền, thiền hành, tụng kinh, niệm Bụt, hay ngồi bên nhau nghe đọc thơ của Sư Ông, hát thiền ca, cùng chia sẻ những kỷ niệm đẹp với Sư Ông, cũng như thắp nến cầu nguyện bình an cho thế giới. Sư Ông đang được tiếp nối trong mỗi thành phần của tăng thân. Chúng con biết, ai trong đại chúng cũng đang xây cho mình một cái tháp đẹp nhất bằng tâm Bồ đề, bằng chí nguyện tu học và phụng sự, bằng bước chân và hơi thở chánh niệm để dâng lên cúng dường Sư Ông.

Đại chúng vô cùng xúc động khi nghe Sư cô Chân Không hát bài *I Smile to the Stars*. Lời bài hát giúp đại chúng tiếp xúc với Sư Ông nơi ánh mặt trời, nơi những cơn mưa, nụ hoa, nơi ánh mắt em thơ... Thường sau mỗi buổi pháp thoại công cộng, Sư Ông hay mời Sư cô lên hát bài này và trong khi Sư cô hát, Sư Ông nhẹ nhàng rời khỏi pháp tòa. Sư cô Định Nghiêm cũng cúng dường Sư Ông bài hát tiếng Pháp *Le Bonheur* mà Sư Ông yêu thích.

Suốt đêm đó, chư Thiền đức đã có mặt cùng chúng con tại đài Trà tỳ. Nhìn bóng dáng quý Ngài thiền hành, ngồi thiền, tụng kinh, nâng nến cầu nguyện, chỉ dạy chúng con từng chi tiết nhỏ nhất, chúng con thấy lòng rất ấm áp và biết ơn. Tình thầy trò, tình huynh đệ và nghĩa đồng môn là những gì suốt

cuộc đời Sư Ông chúng con đã xây dựng, chia sẻ và trao truyền. Quý Phật tử cư sĩ cũng đã ở lại rất đông để cùng chúng con thực tập có mặt với Sư Ông trong giờ phút huyền thoại ấy.

Tại Làng Mai Pháp, đại chúng vân tập về thiền đường Nước Tĩnh vào lúc một giờ sáng để có mặt với Sư Ông và tăng thân trong lễ Thiên quan và Trà tỳ (được truyền trực tuyến từ Huế). Quý thầy, quý sư cô đã hướng dẫn sự thực tập cũng như giải thích những nét đẹp trong văn hóa và nghi lễ truyền thống của Phật giáo ở Huế cho cộng đồng quốc tế đang tham dự các buổi lễ trực tuyến này trên kênh Youtube tiếng Anh của Làng Mai. Lần đầu tiên trên toàn cầu, hơn 100.000 người đã tham dự trực tuyến một sự kiện trong suốt một ngày. Nhiều người đã viết thư về trang nhà Làng Mai nói rằng họ không bỏ lỡ một giây phút nào trong suốt các buổi lễ Tâm tang trực tuyến của Sư Ông, rằng sau khi theo dõi lễ Tâm tang, họ không còn sợ chết nữa vì đã hiểu thêm nhiều về giáo lý vô sinh bất diệt.

Sáng ngày 30 tháng 01, sau lễ Cung thỉnh Xá lợi và Long vị Sư Ông trở về an vị tại Tổ đình Từ Hiếu, trời nổi gió, một cơn mưa lạnh đã ghé ngang qua chùa Tổ. Suốt thời gian tổ chức Tâm tang, thời tiết rất đẹp. Xứ Huế trong những ngày cuối năm mà trời không mưa và lạnh suốt một tuần cũng là một điều lạ.

Bảy ngày Tâm tang tại Tổ đình Từ Hiếu đã diễn ra ấm cúng và viên mãn. Những ngày cuối năm chùa nào cũng có nhiều việc để sửa soạn đón năm mới nhưng chư Tôn đức khắp nơi đã từ bi trở về trực tiếp chứng minh, hộ niệm hoặc tổ chức lễ tưởng niệm từ xa. Nhiều tổ chức, đoàn thể và cá nhân trong và ngoài nước đã đến dâng hương, đánh lễ thọ Tâm tang hoặc gửi điện thư và tâm niệm thọ Tâm tang từ xa. Chúng con thành kính tri ân tình thương của chư Tôn đức cùng đại chúng khắp nơi đã dành cho Sư Ông và tăng thân chúng con. Tăng thân thành kính tri ân quý vị lãnh đạo chính quyền đã tạo nhiều điều kiện thuận lợi và hết lòng yểm trợ cho lễ Tâm tang được diễn ra tốt đẹp.

Chúng con nguyện thực tập tinh chuyên để tiếp nối sự nghiệp tuệ giác của Sư Ông, mong phần nào báo đáp được ân đức của Bụt, Tổ và chư Tôn Thiền đức tăng ni cũng như sự trợ duyên kiên định từ quý vị Phật tử cư sĩ và quan khách các giới.

LỄ NHẬP KIM QUAN





LỄ BẠCH PHẬT KHAI KINH





LỄ THỌ TANG



LỄ VIẾNG



Chư Tôn đức Hội đồng Chứng minh, Hội đồng Trị sự GHPGVN,
Ban trị sự GHPGVN tỉnh Thừa Thiên Huế quang lâm niệm hương đánh
lễ



Phái đoàn Bộ Nội vụ, Ban Tôn giáo Chính phủ
Ban Tôn giáo tỉnh Thừa Thiên Huế dâng hương kính viếng



BDH Học viện PGVN tại Huế và BDH Trung tâm
VHPG Liễu Quán Huế niệm hương kính viếng



Đoàn Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam ghi sổ tang



Đoàn Hội đồng Giám mục Việt Nam kính viếng



Phái đoàn chư Tôn đức Tăng tại Tp. HCM kính viếng



Thọ Tâm tang



Phái đoàn Viện Nghiên cứu Phật học Việt Nam, Học viện PGVN tại Tp. HCM, Tăng Ni Phật giáo Khất sĩ đánh lễ và viết sổ tang



Đoàn Ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài ghi sổ tang



Phái đoàn Phật giáo Cao Đài kính viếng



Phái đoàn Phân ban Ni giới Trung ương kính viếng và ghi sổ tang



Phái đoàn Tu viện Quảng Đức, Úc châu kính viếng



Phái đoàn Tu viện Trúc Lâm và Tây Thiên, Canada kính viếng



Phái đoàn Ban trị sự GHPGVN tỉnh Quảng Trị kính viếng



Phái đoàn Ban trị sự GHPGVN tỉnh Bình Định kính viếng



Môn đồ Pháp phái Thiền viện Trúc Lâm,
Hội Thiền học Việt Nam hải ngoại kính viếng



Phái đoàn UBMTTQVN tỉnh Thừa Thiên Huế kính viếng



Phái đoàn Đại sứ quán Mỹ tại Việt Nam kính viếng và viết sổ tang

Và một số hình ảnh khác



























LỄ THAM PHẬT YẾT TỬ







LỄ TƯỞNG NIỆM AN SƯ







LỄ DI QUAN





















LỄ TRÀ TỶ





LỄ AN VỊ GIÁC LINH





LỄ TANG TẠI LÀNG MAI PHÁP



LỄ TANG TẠI TU VIỆN LỘC UYÊN



LỄ TANG TẠI TU VIỆN BÍCH NHAM



LỄ TANG TẠI TU VIỆN MỘC LAN



LỄ TANG TẠI VIỆN PHẬT HỌC ỨNG DỤNG CHÂU ÂU



LỄ TANG TẠI VIỆN PHẬT HỌC ỨNG DỤNG CHÂU Á



LỄ TANG TẠI TU VIỆN VƯỜN ƯƠM





LỄ TANG TẠI TU VIỆN NHẬP LƯU



LỄ XUẤT GIA GIA ĐÌNH CÂY MIMOSA













LỄ TƯỞNG NIỆM THIÊN SƯ THÍCH NHẤT HẠNH TẠI CÁC ĐẠO TRÀNG KHÁC TRÊN THẾ GIỚI



Chư Tăng dòng truyền thừa Drukpa tại Tổ đình Druk Sangag Choeling và khắp dãy Himalaya cùng nhất tâm thắp lên 1.000 ngọn đèn liên tục trong 3 ngày để cúng dường Thiên sư Thích Nhất Hạnh tân viên tịch 22/01/2022



Việt Nam Phật Quốc Tự - Bodhgaya Ấn Độ



Tổ đình Ấn Quang - Việt Nam



Chùa Giác Ngộ - Việt Nam



Bồ Đề Đạo Tràng - Ấn Độ



Học viện Phật giáo Việt Nam tại Huế - Việt Nam



Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống nhất tại Hoa Kỳ



Tu viện Quảng Đức - Melbourne, Úc



Chùa Tây Tạng (Sefton Centre) - Sydney, Úc



Tự viện Pháp Bảo - Sydney, Úc



Cộng đồng Phật giáo Việt Nam tại miền Bắc tiểu bang California,
Chùa Kim Quang Sacramento, Hoa Kỳ

MỘT SỐ HÌNH ẢNH KHÁC

















CÁC TUẦN THẤT LỄ TÂM TANG





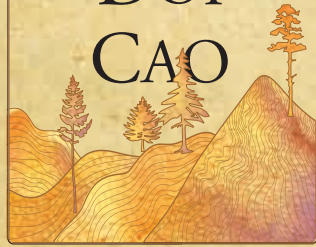






IV

THÀNH
THỜI
TA
LÊN
ĐẠO
ĐỒI
CAO





*BBT tường thuật lại một vài nét chính về Lễ cung thỉnh Xá lợi và Rãi tro
tại các trung tâm Làng Mai*

Ớ những buổi sáng trong đời sẽ không bao giờ phai mờ trong ký ức của chúng ta. Sáng sớm hôm ấy phương Đông mặt trời đỏ hồng. Những tia sáng rực rỡ xuyên qua núi đồi chập chùng, xuyên qua những cột thông rần rỏi và chiếu sáng con đường đẹp đẽ trước Vườn Địa Đàng. Con đường yên lặng ôm lấy những bước chân an lành, con đường trầm hùng mở ra đưa Sư Ông trở về nguồn cội, nơi Người đã bắt đầu đời sống tâm linh sáng đẹp của Người.

Sáng ngày 30 tháng 01 năm 2022, Xá lợi và Long vị Giác linh Sư Ông được cung thỉnh trở về an vị tại Tổ đình Từ Hiếu. Sau đó, một phần Xá lợi và tro cốt của Sư Ông được quý thầy, quý sư cô đại diện mỗi trung tâm của Làng Mai khắp nơi cung thỉnh về trung tâm của mình. Những buổi cung thỉnh Xá lợi được diễn ra rất trang nghiêm và ấm cúng. Sư Ông là hiện thân của tình huynh đệ và hôm nay, Sư Ông có mặt khắp nơi để tiếp tục bước đi cùng con cháu.

Từ núi đôi Thệ Nhật, xóm Thượng, Làng Mai Pháp, khóa tu trực tuyến ba ngày được mở cho thiền sinh khắp nơi tham dự tu tập. Hơn 500 thiền sinh của khóa tu Chung Thất và khoảng 15.000 người cùng tham dự trực tuyến buổi lễ rải tro của Sư Ông qua Zoom và kênh YouTube tiếng Anh của Làng Mai vào ngày 12 tháng 03 năm 2022. Các vị thân hữu và hàng xóm thân thiết của Làng cũng đã có mặt trong dịp này để được trực tiếp đưa Sư Ông về với đất Mẹ tại vườn Bụt, xóm Thượng. Hoa trái của tình huynh đệ, niềm vui tu học chuyển hóa và trái tim phụng sự chính là món quà mà tất cả chúng con, đệ tử xuất gia cũng như tại gia khắp chốn xin dâng lên Sư Ông trong ngày Người về với trăng sao.

Chim chóc ca vang, từng khóm hoa thủy tiên bừng nở ở Pháp Thân Tạng như hàng ngàn, hàng vạn cánh tay của các vị Bồ tát Tùng Địa Dũng Xuất chào đón Sư Ông trở về.

Con có hay

Trên bầu xanh mây trắng vẫn còn bay?

(Bên mé rừng đã nở rộ hoa mai – Sư Ông Làng Mai)

Sư Ông đã thực sự hóa thân thành đám bạch vân, bay thong dong trên bầu trời, cho chúng con bóng mát. Học theo hạnh nguyện của Sư Ông, chúng con xin nguyện xây dựng tình huynh đệ, đi với nhau như một dòng sông, cùng nhau tiếp tục con đường tu học Sư Ông đã trao truyền. Và nguyện tiếp nối Sư Ông để Làng Mai sẽ vẫn là nơi cho những ai muốn trở về sau bao tháng ngày rong ruổi với lo âu, sợ hãi, tuyệt vọng trong cuộc sống của họ. Như đất Mẹ đã chở che và ôm lấy Sư Ông trong cuộc hành trình trở về này.

“Ở Làng Mai, chúng ta biết rằng tình huynh đệ là quan trọng nhất. Nếu không có tình huynh đệ thì không có gì nuôi dưỡng để mình có thể thực hiện được ước mơ của mình. Ở Làng Mai, tất cả những gì mình làm, mình nói đều phải có mục đích xây dựng tình huynh đệ. Có tình huynh đệ thì có tất cả, không có tình huynh đệ thì không có gì hết. Tình huynh đệ là cái cao quý nhất.”

Đó là kinh nghiệm của đời mình, nếu không có tình huynh đệ thì không làm được gì hết. Nếu ở Làng Mai mà không có tình huynh đệ giữa các thầy, các sư

cô và các Phật tử cư sĩ thì thử hỏi chúng ta có làm được gì không? Chúng ta không thể tổ chức được cả khóa tu. Có tình huynh đệ mới có đoàn kết, có tình thương yêu để nuôi dưỡng mình. Khóa tu đầu tiên cho người xuất sĩ tại chùa Từ Hiếu ở Huế vào tháng 03 năm 2005 có đề tài Xây dựng tình huynh đệ.

Tình huynh đệ là bản chất của một đoàn thể tu học. Nhìn lại đoàn thể tu học mà Bụt đã xây dựng thì chúng ta thấy có tình huynh đệ trong đó. Các thầy lớn luôn luôn chăm sóc cho các thầy trẻ. Điều này làm cho Bụt rất hạnh phúc.”

(Trích Pháp thoại ngày 08 tháng 11 năm 2012 của Sư Ông Làng Mai)

Từ núi đôi Yên Tử của tu viện Lộc Uyển – Mỹ, ngày 01 tháng 05 năm 2022, Chủ nhật đẹp trời, đại chúng tập trung trong thiền đường ngồi thiền, dâng hương, lạy Tam bảo. Sau phần tụng kinh, thầy Pháp Dung chia sẻ ý nghĩa và tinh thần của lễ Rải tro. Sau lễ Tứ ân, sư cô Trung Chính, thầy Pháp Hội, thầy Pháp Dung đến bàn thờ Sư Ông lạy xuống trước khi mỗi vị thỉnh một hũ tro cốt. Đại chúng thiền hành với Sư Ông về hướng Bắc của tu viện, lên núi Yên Tử. Ngày xưa mỗi khi dẫn chúng thiền hành lên Yên Tử, Sư Ông thường dừng lại bên đường, hái một đọt lá sage đưa lên mũi ngửi, sau đó đưa cho thị giả.

Trong khi thiền hành lên núi, đại chúng dừng lại giữa đường hương về dãy Hoàng Liên Sơn, hương mặt trời lặn, cùng ngắm núi và mây trời với Sư Ông, với cái nhìn của voi chúa. Sư Ông đã từng kể ngày xưa Bụt đã ngắm nhìn thành Tỳ Xá Ly xinh đẹp lần cuối với đôi mắt của voi chúa trên đường đi về hướng Bắc để trở về quê hương Ngài. Một đọt sage thơm được ngắt bên đường kính cẩn đặt trên hũ Xá lợi của Sư Ông.

Đoạn đường thiền hành lên núi Yên Tử khá cao đối với nhiều vị gặp khó khăn về sức khỏe và tuổi tác. Lạ thay, ngày hôm đó, mọi người ai cũng muốn tham dự và muốn có mặt cho Sư Ông. Lên tới tượng Bụt trên Yên Tử, đại chúng vân tập làm lễ dâng hương.

Ý thức đây là lần cuối mình tiếp xúc với một phần hình hài của Sư Ông trong tích môn, ai cũng muốn đóng góp điều đẹp nhất. Năng lượng hòa hợp đó làm cho buổi lễ diễn ra trong yên lặng và nhịp nhàng.

Xuất sĩ từng người được thỉnh tro, các cư sĩ được thỉnh theo nhóm tăng thân của mình. Thấy Pháp Hội cũng thỉnh tro Sư Ông rải ở tháp Phù Vân của thầy Giác Thanh và những nơi đại chúng chưa đi trong ngày hôm đó.

Sau khi đưa Sư Ông lên Yên Tử rồi gửi Sư Ông về với đất Mẹ, có người tìm một chỗ ngồi yên, có người thực tập thiền ôm với cây, có người khóc lặng lẽ... Có người sau khi rải tro Sư Ông về với đất thì quỳ xuống cung kính lạy với ý thức rất rõ là từ nay nếu Sư Ông còn sống, chỉ có thể sống trong sự thực tập của mình mà thôi. Những dòng nước mắt thâm lặng đầy niềm thương kính, tri ân; những nguyện cầu cho một hành trình tiếp nối đang lặng lẽ ươm mầm giữa không gian trang nghiêm, thanh tịnh.

Đứng ở Yên Tử nhìn sang hai bên là hai dãy Hoàng Liên Sơn và Hồng Lĩnh Sơn như hai vòng tay rộng chở che, bảo hộ. Đất đai, cây cỏ, núi đồi trên Yên Tử đang ôm ấp Sư Ông. Mỗi lần chúng ta lên núi Yên Tử là nhớ Sư Ông cũng có ở đó. Trong ta *nghe được* cảm giác an toàn dễ chịu như có núi và có Sư Ông cùng ôm ấp và che chở cho ta.

Rải tro xong, đại chúng quay trở lại cùng hát bài *Không đi đâu cũng không cần đến* thay lời kinh Hồi hương. Sau đó, thầy Pháp Dung cũng thỉnh tro và rải ở xóm Vũng Chải, sư cô Trung Chính rải ở xóm Trong Sáng và ở pháp đường Rừng Sồi.

Ngày thứ Năm tuần sau, khi đại chúng đi núi lên dãy Vạn Thạch Liên Sơn, thầy Pháp Dung cũng rải tro trên ấy, chỗ tảng đá nơi Sư Ông thường tới cùng tăng thân ngắm nhìn thành phố Escondido bên dưới, và chỗ cây sồi nhỏ rần rỏi can trường vẫn luôn có mặt ở đó giữa đá núi thênh thang.

Từ tu viện Mộc Lan – Mỹ, ngày 20 tháng 03 năm 2022, sau khi sư cô Hỷ Nghiêm chia sẻ sự thực tập *Tiếp xúc với Thấy trong mình*, chuông trống Bát nhã ngân vang trong không gian, từng bước chân thiền hành chậm rãi thỉnh tro cốt của Sư Ông rong chơi trời phương ngoại. Với hương trầm thơm, với ngọn nến ấm áp cùng những bông hoa tươi nhiệm mầu, đại chúng cùng Sư Ông thiền hành từ thiền đường Hải Triều Lên đến tượng đài Sư Ông và Mục sư Martin Luther King và rải tro xung quanh. Với tất

cả lòng cung kính, tràn ngập niềm biết ơn, hòa lẫn đâu đó một nỗi buồn mất mát, đại chúng thực tập chế tác năng lượng bình an để cùng Sư Ông đi về tương lai.

Trong đoàn người có những em bé Tây phương chỉ mới bảy, tám tuổi nhưng bước chân thật vững chãi. Các em cũng nương vào năng lượng bình an thực tập im lặng, không chạy nhảy, khóc lóc, hay nói chuyện mà chỉ bước theo nhịp bước cùng tăng thân. Không khí trở nên mẫu nhiệm lạ thường. Những bước chân thơ ngây bên người thân, những em bé với đôi mắt trong sáng, hồn nhiên cũng làm theo người lớn, đưa cao hai bàn tay nhỏ bé như thiên thần để được nhận tro Sư Ông. Từng bước chậm rãi, đại chúng chọn cho mình một khoảng không gian bình yên bên những cây hoa hồng, những cây phong hay những cây thông cổ thụ và quỳ xuống, nhìn vào đôi bàn tay mình, cùng thở với Sư Ông, mỉm cười và nhẹ nhàng gửi Sư Ông vào lòng đất Mẹ.

Phần tro cốt còn lại, đại chúng tiếp tục gửi đến đất Mẹ trên những con đường thiền hành quanh thiền đường Hải Triều Lên, trên con đường đất nhỏ dẫn vào cốc Chậu Chơi, dưới những cây hoa mộc quanh tăng xá xóm Trúc và dưới cây sơn thù du (dogwood) trước ni xá xóm Mai.

Buổi lễ kết thúc với bài tụng hồi hương trầm hùng:

*Pháp môn xin nguyện học
 Ân nghĩa xin nguyện đền
 Phiền não xin nguyện đoạn
 Quả Bụt xin chúng nên.*

Từ trung tâm Trạm Tịch, Từ Đức (Việt Nam) đến Bích Nham (Mỹ) hay xóm Hạ, xóm Mới, thiền đường Hơi Thở Nhẹ, tu viện Tuổi Trẻ (Pháp), tu viện Sơn Tuyên, Nhập Lưu (Úc) và Vườn Ươm (Thái Lan), mỗi nơi đều chọn một ngày trong các khóa tu hay trong ngày quán niệm để tổ chức lễ Rải tro. Mỗi bước chân thiền hành của đại chúng đang là biểu hiện mẫu nhiệm nhất của Sư Ông. Mỗi bước chân chạm lên đất Mẹ như một sự thật sống động về một hành trình tiếp nối không bao giờ ngừng nghỉ. Đại

chúng là những tế bào của Sư Ông và đang mang Người đi về tương lai qua mỗi bước chân. Sư Ông đã thị hiện trong các đệ tử. Sư Ông cũng thị hiện trong từng khóm lá, ngọn cây, là áng mây bay, là khóm trúc, vườn cau, gốc sồi, rừng bạch dương, cội tùng...

Tuy đại chúng không còn thấy Sư Ông qua hình hài tứ đại nữa, nhưng đại chúng đã thấy một hình hài bất diệt khác của Sư Ông ở trong mỗi người.

*Con gửi Thầy nơi đất
Đất gửi đất nơi con
Con gửi con nơi Thầy
Thầy gửi Thầy nơi con.*

“Thầy không muốn sau này quý vị xây cho Thầy một ngôi tháp ở Tổ đình. Xây tháp như thế sẽ không có ý nghĩa gì nếu ngày hôm nay quý vị không nối tiếp được những gì Thầy đang trao truyền. Thầy rất không thích chuyện lấy một mớ tro từ hình hài của Thầy rồi bỏ vào trong một cái hũ, rồi đặt vào trong tháp. Thầy không phải là cái nắm tro đó. Không có lý Thầy chỉ là nắm tro ấy thôi sao? Thầy nhiều hơn nắm tro đó. Thầy là một thực tại linh động, đang sống, đang có mặt khắp nơi. Trong các sư chú và các sư cô đều có Thầy, trong các vị cư sĩ quen biết đều có Thầy. Nơi nào có thiên hành, thiên tọa, có pháp đàn, có ăn cơm yên lặng, có Sám Pháp Địa Xúc là có Thầy. Không được nhất Thầy, bỏ Thầy vào trong một cái hũ nhỏ rồi đặt Thầy vào trong một cái tháp. Thầy không muốn Thầy có một cái tháp, tốn đất chùa vô ích. Sư thầy Đàm Nguyễn đã xây cho Thầy một cái tháp ở chùa Đình Quán. Đã lỡ xây rồi thì phải ghi lên trước tháp mấy chữ: “Trong này không có gì”. Thầy không nằm trong tháp ấy đâu. “There is nothing inside”. Nếu người ta vẫn chưa hiểu thì ghi thêm một câu nữa “Ngoài kia cũng không có gì”. Và nếu vẫn còn chưa hiểu thì ghi thêm một câu chót là “Nếu có gì thì nó có trong bước chân và hơi thở của bạn”. Đó là điều Thầy căn dặn các thầy, các sư cô ở chùa Đình Quán Hà Nội và ở Tổ đình. Đừng phí thì giờ nghĩ đến chuyện tìm đất xây tháp cho Thầy. Đó không phải là điều Thầy nghĩ tới. Nếu có một tảng đá có sẵn thì để vào trong hốc đá bản thảo một cuốn sách của Thầy như cuốn Phép lạ của sự tỉnh thức thì tảng đá đó có Thầy nhiều hơn là một cái tháp trong đó chỉ có một nắm tro.

Dem tro mà rải hết ra ngoài để nuôi cây nuôi cỏ, cho cỏ cây lớn lên. Đừng có ngăn ngừa sự tiếp nối của năm tro ấy.

Các pháp môn tu tập ấy chính là cái tháp của Thầy. Ở chùa Pháp Vân hay ở Tổ đình đều phải có cái tháp ấy. Không phải một cái tháp bằng gạch, bằng xi măng mà là một cái tháp của sự thực tập. Tất cả các thầy, các sư cô, các sư chú và các vị Phật tử cư sĩ tới, ai cũng được mời đi vào cái tháp đó, nghĩa là phải học đi trong chánh niệm, uống trà trong chánh niệm, biết nói năng cho từ ái và biết lắng nghe nhau.”

*(Chia sẻ của Sư Ông Làng Mai trong Ngày Tiếp nối,
11 tháng 10 năm 2012)*

Khi đặt năm tro trên tay, đại chúng ý thức là không nên ngăn cản sự tiếp nối của một năm tro. Năm tro không sinh không diệt, dù trong bất kỳ hình tướng nào, năm tro sẽ vẫn còn đó. Lấy từng nắm tro nhẹ rải xuống, tro thấm vào lòng đất, tro hòa vào thiên nhiên, hóa thân thành những cơn mưa Pháp, tắm mát cho những ai cần tìm bến nghỉ ngơi, nơi trở về cho tất cả những ai cần tìm bạn tri kỷ nơi hải đảo của chính mình. Sư Ông có mặt khắp nơi để gọi chúng con trở về.

Nhìn lại đi

Thầy đang ở trong con, và trong từng nụ hoa, chiếc lá

Nếu gọi tên Thầy, con sẽ tự khắc thấy Thầy ngay

Con đi đâu? Cây mộc già đã nở hoa, thơm nước sáng nay

Thầy trò ta thật chưa bao giờ từng cách biệt

Xuân đã về, các cội thông đã ra chồi óng biếc và bên mé rừng đã nở rộ hoa mai.

(Bên mé rừng đã nở rộ hoa mai – Sư Ông Làng Mai)

Sư Ông có mặt khắp nơi trong mỗi sự thực tập của chúng con. “Chừng nào Thầy còn đến đi thong dong thì Thầy vẫn còn là nơi nương tựa cho con, cho các con. Và chừng nào các con vẫn còn trở về với những bước chân thanh thản thì các con vẫn còn là chỗ nương tựa và tiếp nối của Thầy.”

(Bước chân con hãy về thanh thản – Sư Ông Làng Mai)

Lễ cung thỉnh Xá lợi và Rải tro tại các trung tâm:

Tổ đình Từ Hiếu và ni xá Diệu Trạng: Lễ cung thỉnh Xá lợi ngày 30.01.2022 và sẽ tổ chức lễ Rải tro trong thời gian thích hợp.

Chùa Pháp Vân (xóm Thượng): Lễ Rải tro ngày 12.03.2022.

Chùa Cam Lộ (xóm Hạ): Lễ Rải tro ngày 12.06.2022.

Chùa Từ Nghiêm (xóm Mới): Lễ Rải tro ngày 21.07.2022.

Thiền đường Hơi Thở Nhẹ (Pháp): Lễ cung thỉnh Xá lợi ngày 11.03.2022 và sẽ tổ chức lễ Rải tro trong thời gian thích hợp.

Tu viện Suối Tuệ (Pháp): Lễ cung thỉnh Xá lợi ngày 04.03.2022 và sẽ tổ chức lễ Rải tro trong thời gian thích hợp.

Viện Phật học Ứng dụng châu Âu (ELAB): Lễ cung thỉnh Xá lợi ngày 18.03.2022 và sẽ tổ chức lễ Rải tro trong thời gian thích hợp.

Viện Phật học Ứng dụng châu Á (AIAB): Lễ chung thất ngày 11.03.2022 và lễ Rải tro sẽ tổ chức trong thời gian thích hợp.

Tu viện Lộc Uyển (Mỹ): Lễ Rải tro ngày 01.05.2022.

Tu viện Mộc Lan (Mỹ): Lễ rước Xá lợi ngày 20.03.2022, lễ Rải tro ngày 22.03.2022.

Tu viện Bích Nham (Mỹ): Lễ cung thỉnh Xá lợi ngày 06.02.2022, lễ Rải tro ngày 13.03.2022.

Tu viện Vườn Ươm (Thái Lan): Lễ cung thỉnh Xá lợi ngày 12.02.2022, lễ Rải tro ngày 01.05.2022.

Tu viện Sơn Tuyên (Úc): Lễ Rải tro ngày 11.03.2022.

Tu viện Nhập Lưu (Úc): Lễ Rải tro ngày 11.03.2022.

Chùa Từ Đức: Lễ Rải tro ngày 04.04.2022.

Ni xá Trạm Tịch: Lễ cung thỉnh Xá lợi ngày 30.01.2022, lễ Rải tro ngày 11.03.2022.

Trung tâm Trạm Nhiên: Lễ cung thỉnh Xá lợi ngày 30.04.2022 và sẽ tổ chức lễ Rải tro trong thời gian thích hợp.

CHÙA PHÁP VÂN - XÓM THƯỢNG





CHÙA CAM LỘ - XÓM HẠ



CHÙA TỪ NGHIÊM - XÓM MỚI



**TU VIỆN SUỐI TUỆ
THIÊN ĐƯỜNG HƠI THỞ NHẸ**



TU VIỆN LỘC UYÊN



TU VIỆN BÍCH NHAM



TU VIỆN MỘC LAN



VIỆN PHẬT HỌC ỨNG DỤNG CHÂU ÂU



TU VIỆN VƯỜN ƯƠM





CHÙA TỪ ĐỨC



NI XÁ TRẠM TỊCH



TRUNG TÂM TRẠM NHIÊN



TU VIỆN NHẬP LƯU



TU VIỆN SƠN TUYÊN



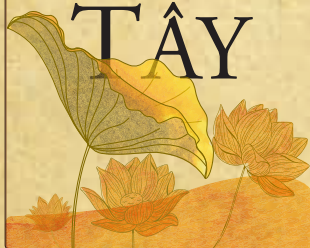
rong
chơi kadi
phương
ngoại





V

SEN
NỞ
TRỜI
TÂY





THE DALAI LAMA

Condolence Message

I am saddened to learn that my friend and spiritual brother Venerable Thich Nhat Hanh has died. I offer my condolences to his followers in Vietnam and around the world.


In his peaceful opposition to the Vietnam war, his support for Martin Luther King and most of all his dedication to sharing with others not only how mindfulness and compassion contribute to inner peace, but also how individuals cultivating peace of mind contributes to genuine world peace, the Venerable lived a truly meaningful life.

I have no doubt the best way we can pay tribute to him is to continue his work to promote peace in the world.

A handwritten signature in blue ink, which appears to be the name 'Lama' written in a stylized, cursive script.

January 22, 2022





Đức Đạt Lai Lạt Ma



Điện thư phân ưu


Tôi rất buồn khi biết tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh – một người bạn, một người anh em trong đạo của tôi đã viên tịch. Tôi xin gửi lời chia buồn của tôi đến các đệ tử của Ngài ở Việt Nam và trên khắp thế giới.

Thiền sư đã sống một cuộc đời thực sự ý nghĩa. Ngài đã phản đối cuộc chiến tranh Việt Nam bằng những phương tiện ôn hòa, ủng hộ nhà hoạt động dân quyền người Mỹ gốc Phi Martin Luther King, cũng như nỗ lực hết sức để giúp cho mọi người thấy nếp sống chánh niệm và từ bi không những góp phần đem lại sự bình an nội tại cho từng cá nhân, mà còn đóng góp vào nền hòa bình cho thế giới.

Tôi tin chắc rằng cách tưởng niệm tốt nhất đối với Thiền sư là tiếp tục nỗ lực của Ngài trong việc mang lại hòa bình cho thế giới.

(chữ ký)

Ngày 22 tháng 01 năm 2022





The 17th Karmapa Trinley Thaye Dorje

New Delhi, 22 January 2022

Dear Dharma friends,

One of the most revered Buddhist masters of our time, Thích Nhất Hạnh, has left his body.

I would like to express my condolences to all of his students both in Vietnam and around the world, but at the same time I would also like to encourage all of us to rejoice in his boundless activity and his timeless legacy.

His passing from this life does not mean that he is gone. As he himself put it, "It is only because of our misunderstanding that we think the person we love no longer exists after they 'pass away'. This is because we are attached to one of the forms, one of the many manifestations of that person... The person we love is still there. He is around us, within us and smiling at us."

Our Karma Kagyu lineage had a very special spiritual bond with Master Thích Nhất Hạnh, for it is due to his kindness that our nuns from Dhagpo Kundrol Ling were able to receive the full monastic ordination of the Bhikshuni (*Gelongma* in Tibetan) Vows at Plum Village in 1994.

Since the practice of Vinaya is the ground for all merit and wisdom, there is no greater gift than that to the lineage of Buddha Dharma.

As for the world, I feel that his main contribution to the world was – and is – the genuine practice of spirituality without borders and boundaries.

This boundary-less spirituality was not mere voices, nor did it mean mixing together various religions and spiritual traditions so that the uniqueness of each would be lost.

Rather, without causing any affliction to others, he tried to reveal and mirror the nature of every belief that others held, so they would feel respected, understood and accepted in their uniqueness and their differences. And it was this very respect and acceptance, this 'letting be', that allowed others to come to the understanding that in the end we are the same.

In this way, the afflictions will become quiet and settle down, which then allows everyone to see the 'truth', or whatever we may call it.

Such activity is recognised by Buddhists as Buddha Dharma.

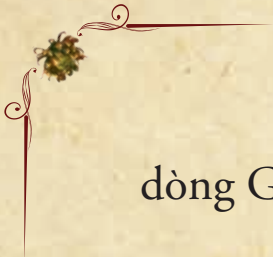
There is nothing that Bodhisattvas will not engage with and learn in order to quieten others' afflictions, such as the Five Sciences and any social tools, even politics.

This is what Master Thích Nhất Hạnh did. The rest is up to us.



Thaye Dorje

His Holiness the 17th Gyalwa Karmapa



Đức Pháp Vương thứ 17 Đòng Gyalwa Karmapa Trinley Thaye Dorje

New Delhi, ngày 22 tháng 01 năm 2022

Các Pháp hữu thân mến,

Một trong những người thầy Phật giáo tôn kính nhất của thời đại chúng ta, Thiền sư Thích Nhất Hạnh, vừa từ bỏ thân xác của Ngài.

Tôi muốn bày tỏ lời chia buồn của mình đến những người đệ tử của Ngài ở Việt Nam cũng như trên toàn thế giới; nhưng đồng thời, tôi cũng muốn khuyến tấn tất cả chúng ta hãy cảm thấy hân hoan trước hành trạng siêu việt không gian và di sản siêu việt thời gian của Ngài.

Sự kiện Ngài giã từ cuộc đời không có nghĩa là Ngài đã đi mất. Như tự thân Ngài đã tuyên bố: “Chỉ vì ngộ nhận mà chúng ta cho rằng người chúng ta yêu thương đã không còn hiện hữu sau khi họ ‘qua đời’. Đó là vì chúng ta bị kẹt vào các tướng, bị kẹt vào một trong những phần biểu hiện của người đó... Người thương của chúng ta vẫn còn đó, vẫn ở quanh chúng ta, ở trong chúng ta và đang mỉm cười với chúng ta.”

Đòng truyền thừa Karma Kagyu của chúng tôi đã có mối lương duyên tâm linh rất đặc biệt với Thiền sư Thích Nhất Hạnh. Vì chính nhờ lòng từ bi của Ngài mà ni chúng của chúng tôi từ Dhagno Kundrol Ling đã được thọ trì Cụ túc giới Tỳ kheo ni (*Gelongma* trong tiếng Tây Tạng) tại Làng Mai vào năm 1994.

Khi sự thực tập giới luật trở thành nền tảng cho mọi công đức và trí tuệ thì quả là không có món quà nào to lớn hơn đối với sự truyền thừa của Phật pháp.

Tôi cảm nhận được đóng góp quan trọng nhất của Ngài đối với thế giới này là sự thực tập tâm linh chân thành mà không có ranh giới và giới hạn.

Nền tâm linh không biên giới này không chỉ là những bài pháp đơn thuần, cũng không có nghĩa ta phải hòa quyện nhiều tôn giáo và truyền thống tâm linh khác nhau, để rồi tất cả đều đánh mất bản sắc của mình.

Thật ra, chính vì không tạo nên bất kỳ mâu thuẫn nào cho các tôn giáo và truyền thống tâm linh khác, Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã không ngừng nỗ lực chỉ rõ, soi chiếu vào bản chất của mọi niềm tin và tín điều mà người khác đang gìn giữ; vì thế, tất cả đều cảm thấy được tôn trọng, được hiểu và chấp nhận nét đặc thù lẫn khác biệt trong truyền thống của họ. Chính sự tôn trọng và bao dung này, tinh thần “hãy là chính mình” này đã cho phép mọi người cùng đến với nhau và hiểu rằng, trong sự thật cứu cánh, chúng ta đều bình đẳng.

Bằng cái nhìn này, tất cả mâu thuẫn sẽ lắng xuống và được chuyển hóa, con người sẽ có cơ hội thấy được “chân lý”, với bất cứ tên gọi nào mà chúng ta muốn.

Tất cả sự đối thoại và cái thấy trên được giới Phật tử xem là Phật pháp.

Không có bất cứ điều gì chư vị Bồ tát không dẫn thân và học hỏi để làm vơi đi khổ đau của người khác, như Ngũ Minh hay bất kỳ phương tiện xã hội nào, thậm chí là chính trị.

Đó là tất cả những gì Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã làm. Phần còn lại tùy thuộc vào chúng ta.

(Ấn ký)

Thaye Dorje

Đức Pháp Vương thứ 17 dòng Gyalwa Karmapa



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཚོས་ཚོགས་ལྷེ་བཤ
གཞུང་དགེ་འདུན་གྲྭ་ཚང་།
Central Monk Body of Bhutan

24th January, 2022

CONDOLENCE MESSAGE

The Central Monk Body of the Royal Kingdom of Bhutan joins the international Buddhist community in mourning the sad demise of The Most Venerable THICH NHAT HANH. Venerable Thay's contributions to Buddha Dharma through his profound writings and teachings will always be remembered and cherished.

He authored more than 85 books on Buddhism and made a life-long effort to generate peace, loving-kindness, mindfulness, and reconciliation. He inspired many to walk in the footsteps of the Buddha and founded the Van Hanh Buddhist University in Saigon.

We offer our deepest prayers and condolences to members of the bereaved family, his disciples, the government and the people of Vietnam.

Om Ami Dewa Hri!



Central Monk Body of Bhutan

His Eminence
Sangay Dorji
Karma Acharya of CMB

Trung ương Giáo hội Phật giáo Bhutan

Ngày 24 tháng 01 năm 2022

Điện thư phân ưu

Trung ương Giáo hội Phật giáo Bhutan Vương quốc Bhutan xin được cùng với cộng đồng Phật giáo quốc tế thọ tang Thiền sư Thích Nhất Hạnh. Những đóng góp của Thầy đối với Phật giáo qua sự nghiệp trước tác và giảng dạy sẽ luôn được thế giới khắc ghi và trân trọng.

Thiền sư là tác giả của hơn 85 quyển sách về Phật giáo và đã dành cả một đời nỗ lực cho sự thực tập chế tác bình an, lòng từ bi, chánh niệm và sự hòa giải. Thiền sư đã gây cảm hứng cho rất nhiều người bước theo những dấu chân của đức Phật và đã thành lập trường Đại học Phật giáo Vạn Hạnh tại Sài Gòn.

Chúng tôi xin gửi lời cầu nguyện và phân ưu sâu sắc nhất đến cộng đồng tang quyến, đệ tử của Thiền sư Thích Nhất Hạnh, chính quyền và người dân Việt Nam.

Om Ami Dewa Hri!

(Ấn ký)

*Trung ương Giáo hội Phật giáo Bhutan
Nhiếp Chính Vương Sangay Dorji*



পার্বত্য ভিক্ষু সংঘ বাংলাদেশ

PARBATYA BHIKKHU SANGHA BANGLADESH

An Organization of the Buddhist Monk's Chittagong hill tracts, Bangladesh
 Estd : 2501 B.E. 1958 A.D. Head Office : Moitree Vihara, Kathaltali, banarupa, Rangamati
 E-mail : pbsb1958@gmail.com, web : www.pbsb-cht.org

Ref.

Date : 24.01.22

Condolence Message

Master Thich Nhat Hanh was one of the greatest men of our generation who was a role model of international peace activist, mindfulness campaigner and a prolific writer. He is badly in need in this century to bring peace and harmony in relationships among human beings regardless of faith, origin and gender and connecting our lives directly with nature.

His sudden demise on 22nd January 2022 is a great loss for humanity for campaigning the world actively for peace. The world lost one of the most beautiful flowers of humanity. The only way we can respect Venerable is by following his admonitions to bring peace and harmony in our lives and the surrounding we live in.

I wish for peace and comfort for you and your beloved disciples and followers at this difficult time and offer my condolences to you all.

I on behalf of **Parbatya Bhikkhu Sangha Bangladesh** wish may **Master Thich Nhat Hanh** attain the highest Bliss of Nibbana through the attainment of Buddhahood.

(Venerable Shradhdhalankar Mahāthera)
 President
 Parbatya Bhikkhu Sangha Bangladesh



Hiệp Hội Tăng Già Parbatya – Bangladesh

Ngày 24 tháng 01 năm 2022

Điện thư phân ưu

Thiền sư Thích Nhất Hạnh là một trong những người vĩ đại nhất của thế hệ chúng ta, Thầy là một hình mẫu của nhà hoạt động vì hòa bình quốc tế, người truyền bá sự thực tập chánh niệm và một nhà văn lỗi lạc. Thiền sư thực sự là người không thể thiếu ở thế kỷ này để mang lại hòa bình và hòa hợp trong những mối liên hệ giữa con người với con người không phân biệt tín ngưỡng, nguồn gốc và giới tính; và giúp kết nối trực tiếp cuộc sống của chúng ta với thiên nhiên.

Thiền sư đã thông dong trời phương ngoại vào ngày 22 tháng 01 năm 2022. Đây là một mất mát lớn của toàn nhân loại trong cuộc vận động hòa bình cho thế giới. Thế giới mất đi một trong những đóa hoa đẹp nhất. Cách duy nhất để chúng ta trả ơn Thiền sư là theo lời hướng dẫn của Ngài để mang lại hòa bình và hòa hợp trong đời sống của chúng ta và môi trường xung quanh.

Chúng tôi mong bình an sẽ đến với Thiền sư và những học trò đáng kính của Ngài và xin gửi lời chia buồn sâu sắc nhất của tôi tới tất cả tăng thân từ chúng Làng Mai.

Thay mặt Hiệp hội Tăng già Parbatya Bangladesh ngưỡng mong Thiền sư Thích Nhất Hạnh có được hạnh phúc tối thượng của Niết bàn và đạt quả vị Bồ đề.

(Chữ ký)

Venerable Shrabdhalankar Mahathera
Chủ tịch Hiệp hội Tăng già Parbatya Bangladesh



DBU | Amalienstr. 71 | 80799 München

**Interbeing Community
Plum Village**

Deutsche Buddhistische Union e.V.
Buddhistische Religionsgemeinschaft
Amalienstr. 71
80799 München

Tel.: 089 45 20 69 3-0
Fax: 089 45 20 69 3-29

E-Mail: info@dbu-brg.org
www.buddhismus-deutschland.de

28.01.2022

Condolence Message

Dear Sisters and Brothers,

It is with sadness that we have learned of Thich Nhat Hanh's death.

United as a spiritual family and full of gratitude for Thays teachings and commitment, we send you our sympathy and warmth of heart.

May the seeds of his work and the power of your Sangha continue to benefit so many beings.

Sincerely,

Nils Clausen

Anna Karolina Brychcy

Claus Herboth

board of directors

Deutsche Buddhistische Union e.V. – Buddhistische Religionsgemeinschaft
Sitz des Vereins: München | Amtsgericht München VR 18672 | UstID: DE129522182
Vorstand des Vereins i. S. d. § 26 BGB: Gunnar Gaitschorn (Vorsitzender)
Martin Hage (stellv. Vorsitzender), Claus Herboth (Schatzmeister)


Die DBU ist ein eingetragener gemeinnütziger Verein

Bankverbindung Deutschland:
Münchner Bank
BIC: GENODEF1M01
IBAN: DE30 7019 0000 0001 8299 04

Spenden sind steuerlich absetzbar.

Bankverbindung Schweiz:
PostFinance Bank
IBAN: CH44 0900 0000 4018 8005 4
BIC: POFICHBEXXX





Cộng đồng Phật giáo Đức

Ngày 28 tháng 01 năm 2022

Điện thư phân ưu

Kính thưa quý thầy, quý sư cô Làng Mai,

Chúng tôi rất đau buồn khi nghe tin về sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

Với sự đồng cảm của những người trong cùng một Gia đình Tâm linh và với sự biết ơn sâu sắc đối với sự chỉ bảo và sự tận tâm của Thiền sư, chúng tôi xin gửi đến toàn thể tăng thân Làng Mai sự cảm thông và trái tim ấm áp của chúng tôi.

Chúng tôi tin tưởng rằng hạt giống tốt từ sự nghiệp của Thiền sư và sức mạnh của tăng thân sẽ vẫn tiếp tục giúp đỡ cho cộng đồng.

Kính thư,

Ban lãnh đạo Cộng đồng

Nils Clausen

Anna Karolina Brychcy

Claus Herboth





22 January, 2022

Dear Sangha friends of Plum Village,

It is with deep and heartfelt sorrow that we learnt of the passing of Venerable Thich Nhat Hanh. At this sad time, we wish to convey our deepest feelings of sympathy and oneness with Plum Village and the whole of Thich Nhat Hanh's community, friends and disciples. At the same time, it is for us a source of great joy to know that Thich Nhat Hanh's legacy will continue in the hearts, minds and actions of so many people whose lives have been enhanced and transformed by meeting such an extraordinary being.

Our communities share a profound common ground through the teachings of the Buddha. So many of us in the Rigpa Sangha have educated ourselves through Thich Nhat Hanh's books, from his clear and joyful rendition of the life of the Buddha to his illuminating explanations of teachings such as the four noble truths and the Satipatthana Sutta. We will always remember Thich Nhat Hanh's visit to Lerab Ling in 1993, when he demonstrated mindful living for us through calm words, simple actions, and the openness and clarity of his being. Sogyal Rinpoche would often refer to the teachings that Thich Nhat Hanh gave at this time. He would frequently recommend students facing difficulties to 'water the seeds of joy' and when teaching on emptiness and the need to transcend conceptual thinking, he enjoyed reminding us of Thich Nhat Hanh's adaptation of Shakespeare: " 'To be or not to be?', that is not the question."

We shall remember him too for finding so many ways to successfully translate Buddhist ethics into social action. It is widely known that Thich Nhat Hanh joined with his friend Martin Luther King Jr. in America to advocate a swift and peaceful end to the Viet Nam War. More recently, he made a statement about climate change at the invitation of the United Nations.



In his statement he wrote:

“The Earth is a loving mother, nurturing and protecting all peoples and all species without discrimination. When you realize the Earth is so much more than simply your environment, you’ll be moved to protect her in the same way as you would yourself. This is the kind of awareness, the kind of awakening that we need, and the future of the planet depends on whether we’re able to cultivate this insight or not.”

What a miraculous and transforming legacy it would be for us, the people of the world, to wake up and speak and act in society with the fearlessness, wisdom and compassion that typifies Thich Nhat Hanh’s engaged Buddhism.

Once, speaking about the death of a student’s mother, Thich Nhat Hanh said:

“the day of our so-called death is a day of our continuation in many other forms. If you know how to touch your mother in the ultimate dimension, she will always be there with you.”

It will always be possible to have Thich Nhat Hanh with us, and to draw strength and inspiration from his continuation in new and ever changing forms.

With our deepest love and respect,

The Lerab Ling Community and the international Rigpa Sangha



Congregation
Rigpa Lerab Ling

Lerab Ling
L'Ingaempar
M 650 Roquefort
France

T + 33 (0)4 67 88 46 00
F + 33 (0)4 67 88 46 33
lerab.ling@rigpa.org
www.lerabling.org

Congregation Rigpa Lerab Ling
Reconnue par décret
le 29 janvier 2002.
(J.O. du 3 février)
Siret 462 532 000 00013

Cộng đồng Lerab Ling và Tăng đoàn Rigpa Quốc tế

Ngày 22 tháng 01 năm 2022

Thư phân ưu

Kính gửi tăng thân Làng Mai,

Chúng tôi rất đau buồn khi biết tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh viên tịch. Chúng tôi xin gửi lời chia buồn sâu sắc nhất tới tăng thân Làng Mai và những người Phật tử, những người bạn và các đệ tử của Thiền sư. Trong thời gian này, chúng tôi cũng rất vui khi biết di sản của Thiền sư sẽ được tiếp tục trong trái tim, trong tâm trí và trong hành động của rất nhiều người, những người đã được khai mở và chuyển hóa từ ngày gặp được Thiền sư.

Cộng đồng chúng tôi có chung một nhận thức sâu sắc theo lời Bụt dạy. Vì vậy, rất nhiều người trong chúng tôi tại tăng thân Rigpa đã tự học và thực hành bằng cách đọc những cuốn sách của Thiền sư Thích Nhất Hạnh. Trong những cuốn sách này, Thiền sư đã chia sẻ những hiểu biết của mình một cách rõ ràng và thú vị về cuộc đời của Bụt cùng những lời giải thích rất minh triết của Ngài thông qua các bài giảng như Tứ diệu đế và kinh Satipatthana. Chúng tôi sẽ luôn nhớ chuyển thăm của Thiền sư tới Lerab Ling vào năm 1993, Thiền sư đã trình bày một nếp sống chánh niệm bằng ngôn ngữ điềm đạm, hành động đơn giản và sự cởi mở, trong sáng của mình. Sogyal Rinpoche sẽ luôn nhớ về những lời dạy của Thiền sư. Ngài luôn khuyên học trò của mình khi gặp khó khăn thì hãy “tưới tẩm hạt giống vui vẻ” và khi dạy về tính không và sự cần thiết vượt lên trên tư duy khái niệm, Ngài thường thích thú nhắc nhở về sự điều chỉnh của Thiền sư Thích Nhất Hạnh đối với quan điểm của Shakespeare: “Tồn tại hay không tồn tại, đó không phải là một câu hỏi.”

Chúng ta cũng sẽ nhớ đến Thiền sư vì đã tìm ra rất nhiều cách để đưa đạo đức Phật giáo vào các hoạt động xã hội một cách thành công. Được biết, Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã cùng người bạn của mình là Martin Luther King Jr. ở Mỹ tham gia vận động việc kết thúc chiến tranh và duy trì hòa bình trong chiến tranh Việt Nam. Gần đây, Thiền sư đã có bài phát biểu về biến đổi khí hậu theo lời mời của Liên hợp quốc.

Trong phát biểu của mình, Thiền sư viết:

“Trái đất là một người Mẹ yêu thương, nuôi dưỡng và bảo vệ tất cả các dân tộc và tất cả các loài mà không phân biệt. Khi bạn nhận ra Trái đất không chỉ đơn giản là môi trường sống, bạn sẽ muốn bảo vệ hành tinh xanh giống như bạn đang bảo vệ chính bản thân mình. Đây là sự nhận thức, là sự thức tỉnh mà chúng ta cần và tương lai của hành tinh phụ thuộc vào việc chúng ta có thể trau dồi sự hiểu biết này hay không.”

Thật là một di sản kỳ diệu và đầy chuyển hóa mà chúng ta và những người trên thế giới cần được đánh thức, lên tiếng và hành động với sự không sợ hãi, trí tuệ và lòng từ bi mà điển hình là đạo Bụt ứng dụng của Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

Một lần, khi nói về cái chết của mẹ một thiền sinh, Thiền sư nói: “Ngày mất của chúng ta là ngày tiếp nối của chúng ta dưới nhiều hình thức khác. Nếu bạn biết làm thế nào để chạm vào mẹ của bạn trong thế giới bản môn, bà sẽ luôn ở đó với bạn.”

Thiền sư Thích Nhất Hạnh sẽ còn có mặt mãi mãi bên cạnh chúng ta, tiếp thêm sức mạnh và nguồn cảm hứng từ những tiếp nối mới và đầy sinh động của Ngài.

Với tình yêu và sự tôn trọng sâu sắc nhất của chúng tôi,

Cộng đồng Lerab Ling và Tăng đoàn Rigpa Quốc tế



DEWAN PENGURUS PUSAT
SANGHA AGUNG INDONESIA
 Indonesia Buddhayana Sangha Council - 印尼佛乘僧伽聯合會

*Namo Sanghyang Adi Buddhaya
 Namo Tassa Bhagavato Arahato Sama-sambuddhasa
 Namo Sarve Bodhisattvaya-Mahasattvaya,*

On behalf of the monastic Sangha members, lay Dharma teachers, laymen and laywomen of the Indonesian Buddhists Community, we would like to express our deepest condolences for the passing of Mahabhikshu Thich Nhat Hanh, a monk, Zen master, spiritual leader, peace activist, founder of the Engaged Buddhism movement, who advocates freedom of religion, non-violence, and love for others, on Saturday, January 22, 2022, at the age of 95.

His presence in Indonesia in 2010 is still etched in all of us here. Walking together peacefully in the courtyard of Borobudur Temple, soothing dharma messages, retreat guidance that creates peace in the hearts of all participants and people who come into direct contact with him. It was a precious moment that we will never forget from an extraordinary human being, a very peaceful and simple monk.

Thank you for your love and wisdom for this world. Thank you for teaching us to love and live this life in a beautiful and simple way. Hopefully, we can continue maintaining your spirit and strive to create a more beautiful and happier world.

Semarang, January 23, 2022

With loving kindness,

Bhikkhu Khemacaro
 Chairman

Tặng thân Agung – Indonesia

Namo Sanghyang Adi Buddhaya
Namo Tassa Bhagavato Arahato Sama-sambuddhasa
Namo Sarve Bodhisattvaya-Mahasattvaya,

Xin thay mặt cho tất cả các vị tu sĩ, giáo thọ cư sĩ, cận sự nam và cận sự nữ của Cộng đồng Phật tử tại Indonesia, chúng tôi mong muốn được bày tỏ niềm tiếc thương sâu sắc về sự viên tịch của Thiên sư Thích Nhất Hạnh vào hôm thứ Bảy ngày 22 tháng 01 năm 2022 ở tuổi 95. Ngài là một vị thầy tâm linh, một nhà kêu gọi hòa bình, người sáng lập phong trào đạo Bụt dẫn thân, người chủ trương cho sự tự do tôn giáo, bất bạo động và tình nhân ái.

Hình ảnh của Thiên sư có mặt tại đất nước Indonesia vẫn mãi lưu lại trong tâm trí chúng tôi. Những ký ức khi được cùng Ngài thiền hành trong sự bình an ở sân chùa Borobudur, giảng dạy Phật pháp, hướng dẫn tu tập trong khóa tu đã giúp cho những thiền sinh tham gia và cả những người đã từng diện kiến Ngài có rất nhiều bình an. Chúng tôi ý thức đó là một giây phút quý giá mà chúng tôi sẽ không bao giờ quên được khi ở cạnh một người tu với lối sống đơn giản, an hòa và là một con người kiệt xuất.

Cảm tạ tình thương và trí tuệ mà Ngài đã hiến tặng cho cả thế giới này. Chân thành biết ơn sự hướng dẫn, giảng dạy cho chúng tôi biết thế nào là thương, là sống cho đẹp, cho xứng đáng và tri túc. Mong sao chúng tôi có thể tiếp tục hạnh nguyện, con đường tâm linh của Ngài và không ngừng xây dựng cho thế giới này có nhiều niềm an lạc và tươi sáng.

Semarang, ngày 23 tháng 01 năm 2022

Trân trọng,

(Ấn ký)

Chủ tịch Tỳ kheo Khemacaro



International Buddhist Confederation New Delhi - India

22 January, 2022

F.No 17/IBC/GC/2022/144

Sr. Chan Khong
Plum Village, Vihara
France

Dear Sr. Chan Khong,

It is with profound heartfelt sorrow that we have received the news about the demise of Zen Master Most Ven. Thich Nhat Hanh, Founder, Plum Village, France.

Most Ven. Thich Nhat Hanh was the Patron of IBC. With his passing away, the IBC and entire Buddhist community has lost an exemplary Dhamma leader who worked tirelessly for the uplift of the Buddha Sāsana.

Once again, on behalf of all IBC members and myself, I wish to express our condolences and prayers to all the members of the Plum Village.

May Most Ven. Thich Nhat Hanh attain the supreme bliss of Nibbāna.

Aniccā vata saṅkhārā
Uppāda vāya dhamminō
Uppajjitvā nirujjhanti
Tesaṃ vūpa samō sukhō

In grief,

Ven. Dr. Dhammapiya
Secretary General, IBC



Liên Đoàn Phật Giáo Quốc Tế
New Delhi - Ấn Độ

Ngày 22 tháng 01 năm 2022

Kính gửi Sư cô Chân Không,
Làng Mai, Pháp,

Chúng tôi bày tỏ niềm tiếc thương sâu sắc khi nhận được tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh – người sáng lập Làng Mai tại Pháp – đã viên tịch.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh là người đỡ đầu cho Liên Đoàn Phật Giáo Quốc Tế. Với sự ra đi của Ngài, Liên Đoàn Phật Giáo Quốc Tế chúng tôi và toàn thể cộng đồng Phật tử đã mất đi một vị lãnh đạo tâm linh mẫu mực mà cả cuộc đời của Ngài đã cống hiến không mệt mỏi cho sự phục hưng nền giáo lý của đạo Bụt.

Một lần nữa, thay mặt cho tất cả thành viên Liên Đoàn Phật Giáo Quốc Tế và chính tôi, xin được bày tỏ sự chia buồn và lời cầu nguyện đến tất cả quý thầy, quý sư cô của Làng Mai.

Nguyện cầu Thiền sư Thích Nhất Hạnh đến được cõi Niết bàn an vui tuyệt đối.

*Chư hạnh vô thường
Thị sinh diệt pháp
Sinh diệt diệt dĩ
Tịch diệt vi lạc.*

Với lòng tiếc thương,

(Chữ ký)

Hòa thượng Tiến sĩ Dhammapiya
Tổng thư ký Liên Đoàn Phật Giáo Quốc Tế





Jogye Order of Korean Buddhism

55 Ujeongguk-ro, Jongno-gu, Seoul 03144, Korea Tel. +82-2-2011-1830 / Fax. +82-2-735-0614 www.koreanbuddhism.net

Condolence Message

On behalf of all Korean Buddhists, and both monastic and lay Buddhists of the Jogye Order, I offer my deepest grief and condolences on the occasion of the nirvana of Zen Master Thich Nhat Hanh.

The path the Zen Master walked his whole life embodied the bodhisattva practice of promoting peace of mind for all people, as well as reconciliation and healing of the global community.

His great action and practice will forever be a guidepost for all of us. May you come again with the great power of your vows and continue to spread the Buddha's light of wisdom to guide all sentient beings!

January 22, B.E. 2566

With Joined Palms,

Wonhaeng, President of the Jogye Order of Korean Buddhism

圓行



Jogye Order of Korean Buddhism

55 Ujeongguk-ro, Jongno-gu, Seoul 03144, Korea Tel. +82-2-2011-1830 / Fax. +82-2-735-0614 www.koreanbuddhism.net

ĐIỆN THƯ PHÂN ƯU

Tôi xin thay mặt Phật tử Hàn Quốc và tứ chúng Tông phái Tào Khê (Jogye) bày tỏ lòng tiếc thương và chia buồn sâu sắc nhất trước sự qua đời của Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

Hành trạng suốt cuộc đời của thiền sư là sự thể hiện của một vị bồ tát vì sự bình yên trong tâm hồn mọi người trên thế giới và sự hòa giải, chữa lành của cộng đồng.

Sự thực hành tuyệt vời của đại sư sẽ trở thành tiêu chuẩn mẫu mực cho cuộc sống của người dân trên toàn thế giới.

Nguyện cầu đại sư với đại nguyện độ sanh lớn cùng trí tuệ của Đức Phật sớm hội nhập Ta bà, hóa độ chúng sinh.

January 22, B.E. 2566

HT. Wonhaeng

Chủ tịch tông phái Tào Khê - Phật giáo Hàn Quốc

圓行



DPP PERWAKILAN UMAT BUDDHA INDONESIA
INDONESIAN BUDDHIST COUNCIL ASSOCIATION
DPP KELUARGA CENDEKIAWAN BUDDHIS INDONESIA
INDONESIAN BUDDHIST INTELLECTUAL ASSOCIATION
Jalan Abdul Muis No. 62, Gedung Berea Lantai 2, Jakarta Pusat 10160
Tlp. (021) 351 8801 | WA. (+62) 812-8999-0096
Email. dppwalubi@gmail.com | Email. 1994kcbi@gmail.com



Jakarta, 22 January 2022

Condolence Message

We express our deepest sorrow for the passing of the beloved teacher Venerable Thich Nhat Hanh, on 22nd January 2022, 00:00 hrs at Tu Hieu Temple in Hue, Vietnam.

We have lost a great teacher. He has made an outstanding contribution to present the teachings of the Dharma in a very simple and universally accessible way. His wisdom and dedication to peace has inspired millions of people in the world.

Thank you for your wisdom and kindness for humanity. May you rest in peace Ven. Thay, your message of compassion and wisdom will never be forgotten.

Sincerely,

Hartati Murdava
Chairwoman of WALUBI (Perwakilan Umat Buddha Indonesia)
Founding Board of KCBI (Keluarga Cendekiawan Buddhis Indonesia)

May All Beings Be Free From Suffering





Hiệp Hội Phật Giáo Indonesia
Hiệp Hội Phật Tử Trí Thức Indonesia

Jakarta, ngày 22 tháng 01 năm 2022

Thông điệp chia buồn

Chúng tôi xin bày tỏ lòng thành kính sâu sắc nhất đến vị Thầy kính yêu của chúng ta, Thiền sư Thích Nhất Hạnh, đã viên tịch vào ngày 22 tháng 01 năm 2022 tại Việt Nam.

Chúng ta đã mất đi một bậc đạo sư vĩ đại, người có những đóng góp to lớn trong việc giảng dạy Phật pháp bằng một cách rất đơn giản và dễ tiếp cận. Trí tuệ và sự cống hiến của Thầy cho hòa bình là nguồn cảm hứng đối với hàng triệu người trên thế giới.

Chúng tôi cảm kích trí tuệ và tình thương của Thầy. Cầu nguyện cho Thầy được an nghỉ, thông điệp của Thầy về trí tuệ và từ bi sẽ không bao giờ bị lãng quên.

Chân thành,

(Chữ ký)

Hartati Murdaya

Chủ tịch Walubi – Hiệp hội Phật giáo Indonesia

Sáng lập KCBI – Hiệp hội Phật tử Trí thức Indonesia



Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu
LA CONGRÉGATION BOUDDHIQUE VIETNAMIENNE UNIFIÉE EN EUROPE
THE UNIFIED VIETNAMESE BUDDHIST CONGREGATION IN EUROPE

Chùa Association Bouddhique

Khánh Anh

Evry-Courcouronnes ngày 22 tháng 1 năm 2022

ĐIỆN THƯ PHÂN ƯU

Hội Đồng Điều Hành

Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu

Nam Mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

**Kính gửi chư Tôn Đức Hoà Thượng, Thượng Toạ, Đại Đức Tăng Ni Pháp Phái
Tổ Đình Từ Hiếu - Thừa Thiên - Huế**

**Kính gửi chư Tôn Đức Tăng Ni Môn Đồ Pháp Quyển tại các Đạo Tràng Trên
Thế Giới - Pháp, Đức, Hoa Kỳ, Hồng Kông, Thái Lan, Việt Nam**

- Đạo tràng Mai Thôn, Thiền đường Hơi Thở Nhẹ tại Pháp
- Viện Phật học Ứng dụng Châu Âu tại Đức
- Tu viện Thanh Sơn, Lộc Uyển, Bích Nham, Mộc Lan tại Hoa Kỳ
- Viện Phật học Ứng dụng Châu Á tại Hồng Kông
- Tu Viện Vườn Ươm - Làng Mai tại Thái Lan
- Tu viện Nhập Lưu tại Úc Đại Lợi
- Tu viện Bát Nhã, Ni xá Diệu Trạng và Trạng Tịch tại Việt Nam.

Kính bạch quý Ngài

Kính thưa quý Vị,

Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu nhận được Cáo Phó từ Tổ Đình Từ Hiếu, Đạo Tràng Mai Thôn và Tu Viện Vườn Ươm - Làng Mai Thái Lan tin rằng : *Trưởng Lão Hoà Thượng Thiền Sư Thích Nhất Hạnh, pháp danh Trừng Quang, pháp tự Phùng Xuân là Niên Trưởng Trụ Trì Tổ Đình Từ Hiếu và Khai Sơn các Tu Viện Mai Thôn trên Thế giới.*

Khánh sanh năm Bính Dần (1926) tại làng Thành Trung, huyện Quảng Điền, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Đạo thọ 80 năm
Hạ Lạp 72 năm
Trụ thế 96 năm.

Đã thấu thân tịch vào lúc 1:30 giờ ngày 22 tháng Giêng năm 2022, (nhằm ngày 20 tháng Chạp năm Tân Sửu), tại **Thất Lăng Nghe, Tổ đình Từ Hiếu - Thừa Thiên - Huế - Việt Nam.**

Lễ Nhập Kim Quan vào lúc 8h00 ngày 23.01.2022 (21.12 Tân Sửu)

Lễ Trà Tỳ vào lúc 07h00 ngày 29.01.2022 (27.12 Tân Sửu).

Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu vô cùng thương kính tiếc một **Vì Sao Bắc Đẩu** trời **Âu Á**, một **Thạch Trụ Tông Lâm**, một **Danh Tăng Đương Đại** của **Phật Giáo Việt Nam & Thế Giới** đã xa rời trần thế, về với chân như.

Tăng Ni Phật Từ Âu Châu, đồng nhất tâm kính nguyện Ngài tự tại cõi Vô Tung, sớm đạo bước Ta Bà, nguyện lớn không cùng tận, rộng độ khắp chúng sanh.

Thành kính phân ưu sự mất mát lớn lao này đối với Môn Phái Tổ Đình Từ Hiếu-Huế và toàn thể môn đồ pháp quyến Mai Thôn trên khắp thế giới. Đồng kính chúc quý vị vô lượng phước lành, Tang sự viên thành.

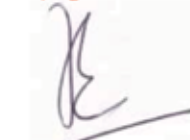
Thành viên của GHPGVNTNAC, các chùa, các tự viện xin tùy nghi tổ chức những nghi lễ cầu nguyện cho Hòa Thượng Thiên Sư từ nay cho đến 49 ngày để thể hiện tình Linh Sơn Pháp Lữ khi Ngài đã rời xa nơi trần thế.

Nam Mô Niết Bàn Hội Thượng Phật Bồ Tát Ma ha tát.

Nhất tâm dâng lễ Tân Viên Tịch, Tự Lâm Tế Tông Tứ Thập Nhị Thế, Liễu Quán Pháp Phái Đệ Bát Thế, Từ Hiếu Tổ Đình Niên Trưởng Trụ Trì, Mai Thôn Đạo Tràng Quốc Tế Khai Sơn, Huý Thượng Trưng Hạ Quang, Tự Phùng Xuân, Hiệu Nhất Hạnh Thiên Sư, Nguyễn Công Hoà Thượng Giác Linh.

T.m Hội Đồng Điều Hành GHPGVNTN Âu Châu

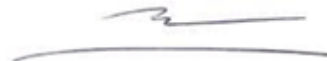
Hòa Thượng Thích Tánh Thiệt



Đệ Nhất Chủ Tịch



Hòa Thượng Thích Như Điển



Đệ Nhị Chủ Tịch



GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT HẢI NGOẠI TẠI ÚC ĐẠI LỢI-TÂN TÂY LAN
The Unified Vietnamese Buddhist Congregation of Australia - New Zealand

HỘI ĐỒNG ĐIỀU HÀNH

* Văn Phòng Hội Chủ: Chùa Pháp Bảo, 148-154 Edensor Rd, St.Johns Park, NSW 2176, Australia
Tel: 02. 9610 5452; Email: phapbao@bigpond.net.au

* Văn Phòng Tổng Thư Ký: Tu Viện Quảng Đức, 105 Lynch Rd, Fawkner, VIC 3060, Australia
Tel: 03. 9357 3544. Email: giaohoiucchau@gmail.com , www.phatgiaoucchau.com

Số 31-6/HĐĐH/HC/PU

Phật Lịch 2566, Sydney ngày 23/01/2022

ĐIỆN THƯ PHÂN ƯU

Kính gửi: Ban Tổ Chức Tang Lễ và Môn Đồ Pháp Quyển của Thiền Sư Thích Nhất Hạnh

Nam Mô Bồn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.

Kính bạch chư Tôn Đức,
Kính thưa quý vị,

Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Hải Ngoại tại Úc Đại Lợi-Tân Tây Lan vô cùng xúc động khi nhận tin Thiền Sư Đại Lão Hòa Thượng Thích Nhất Hạnh, đời thứ 42 Lâm Tế Chánh Tông, thế hệ 8 Pháp Phái Liễu Quán, Niên trưởng Trụ trì Tổ Đình Từ Hiếu tại cố đô Huế, Khai sơn Đạo Tràng Mai Thôn Quốc Tế đã thâu thân thị tịch tại Thất Lăng Nghe, Tổ Đình Từ Hiếu vào lúc 00:00 giờ sáng ngày 22 tháng 01 năm 2022, nhằm ngày 20 tháng Chạp năm Tân Sửu, trụ thế 95 năm và 71 hạ lạc.

Thiền Sư tân viên tịch một bậc long tượng thiền môn, là một Cao Tăng Phật Giáo của Việt Nam và thế giới, bậc Thầy của nhiều thế hệ Tăng Ni Việt Nam, đã cống hiến trọn đời cho Đạo pháp và Dân tộc. Thiền Sư cũng là nhà Phật học lỗi lạc, một nhà văn, nhà thơ, nhà văn hóa, một sứ giả hòa bình danh tiếng thế giới. Đặc biệt Thiền Sư Nhất Hạnh có công đưa thiền phái Chánh Niệm vào thế giới Tây Phương, và hàng vạn đệ tử tại gia và xuất gia thọ ơn giáo dưỡng của Ngài.

Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Hải Ngoại tại Úc Đại Lợi-Tân Tây Lan chúng tôi, thành kính phân ưu cùng Tăng đoàn Làng Mai và Môn đồ pháp quyến trước sự mất mát lớn lao này. Nhất tâm cầu nguyện Giác Linh cố Thiền Sư Đại Lão Hòa Thượng Cao Đăng Phật Quốc, vi hạnh nguyện lợi tha, sớm hội nhập Ta Bà, để tiếp tục công cuộc hoằng pháp lợi sanh.

Nam Mô Tiếp Dẫn Đạo Sư A Di Đà Phật.

TM. Hội Đồng Điều Hành
Hội Chủ



Hòa Thượng Thích Bảo Lạc



Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Hải Ngoại Tại Canada

HỘI ĐỒNG ĐIỀU HÀNH

1002 W. Somerset St. Ottawa, On. K1R-6R9.

DIỆN THƯ PHÂN ƯU

Thiền Sư Thích Nhất Hạnh Viên Tịch

Kính gửi: Ban Tổ Chức Tang Lễ và Môn Đồ Pháp Quyền của Thiền Sư Thích Nhất Hạnh

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật,

Kính bạch chư Tôn Đức,

Kính thưa toàn thể Môn Đồ Pháp Quyền của Thiền Sư Thích Nhất Hạnh,

Hội Đồng Giáo Phẩm và Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Hải Ngoại tại Canada nhận được ai tín:

Thiền Sư Thích Nhất Hạnh, Húy *thượng* Trùng *hạ* Quang, *tự* Phùng Xuân, *hiệu* Thích Nhất Hạnh, đời thứ 42 dòng Lâm Tế Chánh Tông, đời thứ 8 dòng Thiền Liễu Quán - Trụ Trì Tổ Đình Từ Hiếu tại Thừa Thiên-Huế, đã thân thị tịch vào lúc 00 giờ ngày 22 tháng 1 năm 2022 (*nhằm ngày 20 tháng Chạp năm Tân Sửu*) tại Tổ Đình Từ Hiếu, trụ thế 95 năm, 71 hạ lạp.

Thiền Sư Thích Nhất Hạnh là một trong những bậc thầy tâm linh có ảnh hưởng lớn trên thế giới trong thời hiện đại. Thiền Sư cũng là nhà thơ, nhà văn, nhà văn hóa, học giả nổi tiếng thế giới, với hơn 120 tác phẩm được dịch sang hơn 40 thứ tiếng trên thế giới. Thiền Sư là người đã nỗ lực không ngừng truyền bá Phật Pháp và pháp môn Chánh Niệm vào thế giới Tây Phương, có hơn 1,000 đệ tử xuất gia và hàng triệu đệ tử tại gia.

Thiền Sư Thích Nhất Hạnh viên tịch là một mất mát lớn lao đối với Môn Đồ Pháp Quyền của Ngài và đối với Tăng tín đồ Phật Giáo Việt Nam nói chung.

Hội Đồng Giáo Phẩm và Hội Đồng Điều Hành GHPGVNTNHN tại Canada nhất tâm cầu nguyện Giác Linh Thiền Sư Thích Nhất Hạnh Cao Đăng Phật Quốc; đồng thời thành kính phân ưu cùng Ban Tổ Chức Tang Lễ và Môn Đồ Pháp Quyền của Thiền Sư Thích Nhất Hạnh.

Nam Mô Tiếp Dẫn Đạo Sư A Di Đà Phật

Ottawa, Canada, ngày 22 tháng 1 năm 2022

TM. Hội Đồng Điều Hành GHPGVNTNHN tại Canada



Tỳ Kheo Thích Bổn Đạt



TĂNG ĐOÀN GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT HẢI NGOẠI
THE OVERSEAS VIETNAMESE UNIFIED BUDDHIST SANGHA

14472 Chestnut St., Westminster, CA 92683

Điện thoại: (626) 800-9081 (714) 890-9513 Email: tangdoanhaingoai@gmail.com

PHÂN ƯU

Tăng Đoàn GHPGVNTN Hải Ngoại vô cùng kính tiếc nghe tin: Thiền sư hỷ thượng Trừng hạ Quang tự Phùng Xuân hiệu Nhật Hạnh, thuộc dòng Lâm Tế đời thứ 42, Niên Trưởng Trụ Trì Tổ Đình Từ Hiếu, Khai Sơn Đạo Tràng Mai Thôn Quốc Tế đã thân an nhiên tịch lúc 01:30 giờ ngày 22 tháng 01 năm 2022 (nhằm ngày 20 tháng Chạp năm Tân Sửu) tại Tổ Đình Từ Hiếu, Thừa Thiên - Huế, trụ thế 96 tuổi và 70 hạ lạp.

Sự viên tịch của Thiền sư Thích Nhật Hạnh, bậc “Tông Lâm Thạch Trụ” khả kính của Phật Giáo Việt Nam và thế giới, không chỉ là mất mát không gì bù đắp riêng đối với Môn đồ Pháp quyến của Thiền sư, mà còn là tổn thất lớn lao chung cho toàn thể Phật Giáo đồ Việt Nam và thế giới.

Thay mặt Tăng Đoàn GHPGVNTN Hải Ngoại, xin thành kính đánh lễ tưởng nguyện công đức hoằng pháp lợi sanh cao cả của Thiền Sư, đồng thời thành kính phân ưu và nhất tâm cầu nguyện Giác linh Ngài “Tịch Diệt Vi Lạc”.

TM Tăng Đoàn GHPGVNTN Hải Ngoại

Chủ tịch Hội Đồng Điều Hành



Thích Viên Lý



GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT
HỘI ĐỒNG HOẢNG PHÁP
CHÁNH THƯ KÝ

Viện Giác Pagoda, Karlsruher Str. 6, 30519 Hannover, Germany
 Website: www.hoangphap.org; Email: hdhp.ctk@gmail.com; Tel: +49 511 879 630

Phật Lịch 2565, Hannover ngày 23 tháng 1 năm 2022

Kính gửi: Chư Tôn Đức Tăng Ni Tổ Đình Từ Hiếu, Huế, Việt Nam

Cùng các Đạo Tràng Mai Thôn (Pháp) Viện Phật học Ứng dụng Âu Châu (Đức) và các Đạo Tràng trực thuộc Làng Mai của Hòa Thượng Thiên Sư Thích Nhất Hạnh,

Chúng tôi xin thừa hành ý chỉ của Hòa Thượng Thích Tuệ Sỹ Cố Vấn Hội Đồng Hoàng Pháp Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất, xin gửi nên tâm hương qua cặp liên chữ Nôm này để cung tiễn Hòa Thượng Thiên Sư Thích Nhất Hạnh đã viên tịch vào ngày 22.1.2022 tại Tổ Đình Từ Hiếu và nguyện cầu Giác Linh Ngài được: sanh nhi vô sanh, diệt nhi vô diệt.

佛歷二千五百六十五年歲次新丑十二月吉日
 新圓寂梅村禪派禪主禪林宗象上壹下行長老 和尚座前 奉敬

霜殺印俸烟禪
 毘埃術法 燼蹈祖

教會佛教越南統一 會同弘法 正書記比丘釋如典 大眾等
 同稽首

Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất
Hội Đồng Hoàng Pháp

chỉ thành kính lễ

Tân viên tịch Mai thôn Thiên pháp Thiên chủ Thiên lâm Tông tượng
 thượng Nhất hạ Hạnh Trương lão Hòa thượng

toa tiễn chứng minh

Sương mai in bóng đèn Thiên,
 Ba cõi đi về soi dẫu Tổ

Phật lịch 2565, năm Tân sửu, tháng Chạp, cát nhật,
 Chánh thư ký Ti-kheo Thích Như Điển, cùng đại chúng,
 đồng kẻ thù

Chánh Thư Ký Hội Đồng Hoàng Pháp
 Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất



Tỳ Kheo Thích Như Điển



GIAO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT
— 卐 卐 —
GIA ĐÌNH PHẬT TỬ VIỆT NAM TRÊN THẾ GIỚI
BAN HƯỚNG DẪN GIA ĐÌNH PHẬT TỬ VIỆT NAM TẠI HẢI NGOẠI

BI-TRÍ-DŨNG

PO BOX 41, Rosewater East SA 5013, Australia

Email: yanphongbhdhn@gmail.com

Số: 6-22003/BHDHN/QTB/TTN

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

THƯ TƯỞNG NIỆM



Ban Hướng Dẫn Gia Đình Phật Tử Việt Nam Tại Hải Ngoại
Nhận tin Sư Ông Làng Mai Đạo Hiệu thượng NHẤT hạ HẠNH
đã xả bỏ báo thân để trở về nơi chân nguyên vô sanh bất tử vào lúc
00:00 sáng ngày 22 tháng 01 năm 2022
(nhằm ngày 20 tháng chạp năm Tân Sửu) tại Tổ đình Từ Hiếu - Huế
Trụ thế 95 năm, 71 hạ lạp.

Chúng con toàn thể Lam viên Gia Đình Phật Tử Việt Nam tại Hải Ngoại trào dâng niềm cảm xúc tiếc thương một vị Thầy tài đức viên dung. Từ nơi phương trời hải ngoại xa xôi, chúng con đốt nén tâm hương hướng về tổ đình Từ Hiếu, thành kính dâng đầu đánh lễ Giác Linh Hòa Thượng.

Nương nơi suối nguồn tuệ giác của Thầy khai mở, cánh cửa tu học Gia Đình Phật Tử ngày một mở rộng thênh thang, một hướng đi vững chãi khế cơ với thời đại trong nền văn hóa phương tây. Thế hệ trẻ Gia Đình Phật Tử sinh ra và trưởng thành tại hải ngoại ngày nay đã thấm nhuần đạo Phật dẫn thân “Engaged Buddhism”, lấy đó như ngọn hải đăng soi đường đi tới để tồn tại và phát triển. Nhờ vậy mà những đằm sen trên xứ tuyết dù muôn vàn khó khăn nhưng đến nay vẫn tồn tại và tỏa ngát hương hoa.

Thầy ơi! Ngày nay nhân loại vẫn còn chìm ngập trong tham dục thù hận, nghi kỵ khổ đau; mong sao Thầy sớm quay lại thế gian để tiếp tục con đường hoằng pháp hóa độ chúng sanh. 70 năm hoằng pháp độ sanh của thầy là nguồn suối thanh lương vô hạn. Chúng con được thừa hưởng ân đức, được ngâm mình tắm gội để trí tuệ rạng soi, tiến về bờ giác.

Thầy ra đi, Gia Đình Phật Tử thiếu vắng hình bóng vị đạo sư lâu nay chúng con tôn quý. Phật giáo Việt Nam vắng bóng một thạch trụ tòng lâm, uyên bác thâm sâu, tài ba lỗi lạc sáng ngời. Thế giới mất đi một ngôi sao dẫn đạo cho môi sinh, hòa bình, nhân văn trân quý. Giờ này Thầy đã hóa thân về nơi không gian vô cùng, thời gian vô tận; nhưng đã để lại cho toàn thế giới, trong đó có chúng con, một gia tài giáo dục đồ sộ qua các trước tác văn chương, học thuật, thi ca trên giáo nghĩa đạo Bụt nhiệm mầu.

Bằng lòng từ bi lân mẫn Thầy đã nhắc nhở chúng con **“Để tổ chức GDPTVN không phải vang bóng một thời, các con cần phải canh tân chương trình tu học thích ứng trong thế kỷ 20”**. Thầy chăm lo chỉ dạy thật chi li và đưa một hình ảnh cần thiết cho hàng huynh trưởng **“Một người huynh trưởng phải có cặp mắt rất sáng, có thể đi rất vững chãi...”**. Lời thầy dạy kể ra không hết. Để báo đền ơn sâu nặng muôn một của Thầy, chúng con nguyện từng bước y giáo phụng hành. Sống và hành trong tinh thức. Canh tân tu học để tổ chức được vững bền.

Tiếng chuông tinh thức Thầy dạy vẫn còn ngân vang, sứ mạng của chúng con chưa tròn thì Thầy đã về với Phật. Nhớ lời Thầy chúng con luôn cố gắng lắng nghe nhau bằng sự thương yêu hòa hợp, để xây dựng và truyền trao ngọn đèn chánh pháp đến thế hệ tiếp nối mai sau.

CUNG KÍNH ĐÁNH LỄ

Giác Linh Đại Lão Hòa Thượng Thượng Nhất Hạ Hạnh Tam Bái

NAM MÔ TIẾP DẪN ĐẠO SƯ A DI ĐÀ PHẬT

Phật Lịch 2565, Ngày 25 tháng 01 năm 2022
TM BHD GDPT VN tại Hải Ngoại
Quyền Trưởng Ban



QUANG GIẢI Huỳnh Kim Hóa



GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THÔNG NHẤT
BI - TRÍ - DŨNG
GIA ĐÌNH PHẬT TỬ VIỆT NAM TẠI HOA KỲ
THE VIETNAMESE BUDDHIST YOUTH ASSOCIATION IN THE UNITED STATES
BAN HƯỚNG DẪN TRUNG ƯƠNG

VP/BHD: 1838 W. Baseline St., San Bernardino, CA 92411; điện thoại số: (909) 381-1660

SỐ: 10232/HDTU/TB

KHÁP NGUYỆN

của

GIA ĐÌNH PHẬT TỬ VIỆT NAM TẠI HOA KỲ

Kính Dâng:

Giác Linh Tân Viên Tịch - Đức Đại Lão Hòa Thượng

THÍCH NHẤT HẠNH

Ngưỡng Bạch Giác Linh Đại Lão Hòa Thượng:

Chúng con, Hội Đồng Chỉ Đạo & Giám Sát, Ban Hướng Dẫn Trung Ương, các Ban Hướng Dẫn Miền Tĩnh Khiết, Thiện Minh, Quảng Đức và Thiện Hoa, Liên Đoàn Cựu Huỳnh Trường Huệ Năng, Đoàn Cựu Huỳnh Trường Tâm Chánh và Đoàn Cựu Huỳnh Trường Hồng Liên cùng với các Đơn Vị Gia Đình Phật Tử - thay mặt toàn thể Huỳnh Trường và Đoàn Sinh các Cấp thuộc Gia Đình Phật Tử Việt Nam tại Hoa Kỳ, thanh tịnh thân tâm, vọng hướng về Quê Hương - trước Giác Linh Đường tại Tổ Đình Từ Hiếu, Huế, Việt Nam, kiến thành kính lễ Giác Linh Đức Đại Lão Hòa Thượng trước **NHẤT** sau **HẠNH**:

- Niên Trưởng Trụ Trì Tổ Đình Từ Hiếu
- Khai Sơn Đạo Tràng Mai Thôn Quốc Tế

Đã thuận thể vô thường, thân thần thị tịch vào lúc 00:00 giờ ngày 22 tháng 1 năm 2022 (nhằm ngày 20 tháng Chạp năm Tân Sửu), tại Tổ Đình Từ Hiếu, Huế, Việt Nam. Trụ thế 97 tuổi, 72 Hạ Lạp.

CAO ĐĂNG PHẬT QUỐC

Trước Giác Linh Đức Đại Lão Hòa Thượng, chúng con nguyện:

- Biền niếm đau thương trước sự mất mát to lớn này thành hành động đồng minh qua việc tinh tấn Học và Hành theo đức Khiêm Cung, tính Nhẫn Nại và Nhẫn Nhục, lòng Từ Bi và tinh thần Tự Tại trước chướng duyên nghịch cảnh, thực tập Chánh Niệm và Ái Ngữ trong từng cử chỉ và hành động mà Ngài đã giảng dạy và thể hiện trong suốt cuộc đời Hoàng Pháp Lợi Sinh và trong công cuộc vận động Hòa Bình, chấm dứt chiến tranh.



Founder : Yon Dr. Thích Huyền Vi

**CONGREGATION BOUDDHIQUE MONDIALE LINH-SON
WORLD LINH-SON BUDDHIST CONGREGATION**

(World Fellowship of Buddhists & World Buddhists Sangha Council Regional Center)

**TỰ-VIỆN LINH-SƠN
SACRED MOUNTAIN MONASTERY**

9 Ave. Jean-Jaures - 94340 Joinville-Le-Pont - France - Tel. (1) 48 83 75 47; (1) 43 97 04 37. Fax. (1) 48 83 77 50.

Số: 00116/VP/VTT/PU

FRANCE
Linh-Sơn Joinville
Linh-Sơn Reims
Linh-Sơn Limoges
Linh-Sơn Mulhouse
Linh-Sơn Toulouse
Linh-Sơn Bourgogne
Linh-Sơn Brant
Meditation C.Montbénac

EUROPE
Meditation C.Arcelon
GERMANY
Linh-Sơn Bruchsal
BELGIQUE
Linh-Sơn Denfermeinc
BELGIQUE
Linh-Phong Lausanne
SUISSE
Linh-Sơn Birmingham
ENGLAND
Linh-Sơn Upper Norwood
ENGLAND
Linh-Sơn Tottenham
ENGLAND

ASIA
Linh-Sơn Taipei
TAIWAN
Linh-Sơn B. College
TAIWAN
Linh-Sơn Taichung
TAIWAN
Linh-Sơn Kashiagar
UP, INDIA
Linh-Sơn Lumbini
NEPAL
Hà Tiên, VIỆT NAM
Q. Bình Thạnh, VIỆT NAM
Mình Thuận, VIỆT NAM
Q. 11, VIỆT NAM
Gia Lâm, VIỆT NAM
Quảng Trị, VIỆT NAM
Linh-Sơn Kwang Tung
CHINA

AUSTRALIA
Linh-Sơn Brisbane
Linh-Sơn Melbourne

U.S.A
Linh-Sơn Hawaii
Linh-Sơn N.W. Houston
Linh-Sơn S.W. Houston
Linh-Sơn Austin
Linh-Sơn Leander
Linh-Sơn Fortland
Linh-Sơn Stanhope
Linh-Sơn Worcester
Linh-Sơn Belmont
Linh-Sơn Michigan
Linh-Sơn Montebello
Linh-Sơn Columbus
Linh-Sơn Chicago
Linh-Sơn East Moline
Linh-Sơn Vancouver

CANADA
Linh-Sơn Toronto
Linh-Sơn Montréal
Linh-Sơn Windsor

THÀNH KÍNH PHÂN-ƯU

Kính gửi: Tôn-Giá Trưởng-Ban Tang-Lễ,
Môn-Đồ Pháp-Quyển Cổ Đại-Lão Hòa-Thượng Thích Nhất-Hạnh.

NAM-MÔ BỒN-SƯ THÍCH-CA MÂU-NI PHẬT

Giáo-Hội Phật-Giáo Linh-Son Thế-Giới nhận được ai-tin:

Đại-Lão Hòa-Thượng Từ Lâm-Tế Chánh-Tôn, Liễu-Quán Pháp-Phái,
Húy: Trưng-Quang. Tỵ: Phùng-Xuân. Hiệu: thượng Nhất hạ Hạnh.
(Thê-danh: Nguyễn Xuân-Bảo).

Đã thuận-thế vô-thường, thâu-thần nhập-diệt vào lúc 00 giờ ngày 22/01/2022
(nhằm ngày 20 tháng Chạp năm Tân-Sửu) tại Tổ-Đình Từ-Hiếu Việt-Nam.

Trụ-thế Ta-bà 96 tuổi và Hạ-lạp 71 tuổi.

Thay mặt Giáo-Hội Phật-Giáo Linh-Son Thế-Giới, thành kính vọng
hướng Giác-Linh-Đài Cổ Đại-Lão Hòa-Thượng tại Tổ-Đình Từ-Hiếu Việt-
Nam, và tại Làng-Mai Pháp-Quốc, đánh-lễ, nguyện-cầu Giác-Linh Cổ Đại-
Lão Hòa-Thượng CAO-ĐẲNG PHẬT-QUỐC. Đồng thời, chân-thành phân-
ưu về sự mất-mát lớn lao này với Tôn-Giá Trưởng-Ban Tổ-Chức Tang-Lễ,
Môn-Đồ Pháp-Quyển của Cổ Đại-Lão Hòa-Thượng Tân Viên-Tịch.

NAM-MÔ TIẾP-DẪN ĐẠO-SƯ A-DI-ĐÀ PHẬT

PL 2566, ngày 22/12/Tân-Sửu (24/01/2022)



Giáo-Hội Phật-Giáo Linh-Son Thế-Giới

Hộ-học Sa-môn, Thích Tri-Hải




 QUẢN

NHẬT HÒNH THỨC SỬ VIỆT BÀN NHẬP DIỆU

NHẬT ĐỀ OAI KINH TRẠNG SỬ VIỆT
 HÒNH TAM ĐẾ TỬ ĐẾ NGUYÊN PHÁP
 THỨC HÒA NAM BẮC TUNG HẢI THẾ
 SỬ THẾ ĐÔNG TÂY NGUYỆT TỬ HỒ
 VIỆT THỦ UỶ MẠ TRẠNG CHÁNH ĐỀ
 BÀN ĐAM TUNG CHÁNH ĐỀ CHON TRẠNG
 NHẬP TAM MẠ ĐẾ UỶ ĐAM HỒ
 DIỆU ĐẾ DIỆU QUANG DIỆU PHÁP UỶ

TRẦN VĂN LÊ TRẠNG THỦ 〇





Cung Tán
Nhất Hạnh Thiền Sư
Niết Bàn Nhập Diệu

Nhất niệm oai hùng trang sử Việt
Hạnh tâm sáng tỏa đẹp ngàn phương
Thiền hòa Nam Bắc từng hơi thở
Sư tượng Đông Tây ngát tuệ hương
Niết thủ vào ra trong chánh niệm
Bàn đàm tuôn chảy suối chơn thường
Nhập tam ma địa vô sanh khúc
Diệu sắc diệu quang diệu pháp vương.

Tỳ kheo Lê Trang kế thủ





唁电

一行禅师治丧委员会：

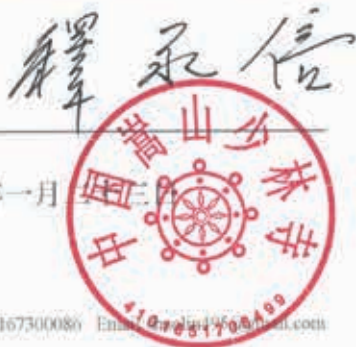
惊悉现代著名的佛教禅宗僧侣、诗人、学者及和平主义者一行禅师于公元二零二二年一月二十二日安详示寂，四众哀恸，龙天共悲，我谨代表少林寺两序大众致以深切哀悼！

一行禅师年幼出家，一生都在致力于传播贴近普通人的“生活佛法”，传递正念生活之道，同时宣扬非暴力的和平理念。长老近30年来，在欧洲和北美也建立了多个“正念静修中心”，为佛教界人士、普通人和许多孩子提供了大量的帮助，其著作也已被翻译成四十多个国家的文字，使佛教在西方世界产生巨大影响。

长老化缘已毕，随缘而去。祈愿长老莲台高筑花开上品，不舍众生乘愿再来。

中国嵩山少林寺方丈

二零二二年一月



Thiếu Lâm Tự – Trung Quốc

Điện chia buồn

Kính gửi: Ban Tổ Chức Tang lễ Thiền sư Nhất Hạnh

Bất giác hay tin Thiền sư Nhất Hạnh, một vị Thiền sư Phật giáo, thi nhân, học giả, người chủ trương chủ nghĩa hòa bình rất nổi tiếng của thời hiện đại, an tường thị tịch vào ngày 22 tháng 01 năm 2022, tứ chúng đau buồn, trời rỗng thương tiếc, tôi xin thay mặt toàn thể đại chúng chùa Thiếu Lâm thành kính gửi lời chia buồn sâu sắc!

Thiền sư Nhất Hạnh xuất gia từ nhỏ, một đời ra sức truyền bá “đời sống Phật Pháp” gần gũi với tầng lớp phổ thông, truyền dạy phương pháp xây dựng đời sống chánh niệm, đồng thời tuyên dương tư tưởng hòa bình bất bạo động. Trong 30 năm trở lại đây, Trưởng lão đã xây dựng rất nhiều “trung tâm tu tập chánh niệm” tại châu Âu và Bắc Mỹ, đã giúp đỡ rất nhiều cho những nhân sĩ Phật giáo cũng như những người phổ thông và rất nhiều trẻ em trên thế giới. Trước tác của Ngài đã được dịch ra hơn 40 thứ tiếng của các quốc gia khác nhau, tạo nên một ảnh hưởng rất lớn của Phật giáo tại phương Tây.

Trưởng lão hóa duyên đã tận, tùy duyên mà ra đi. Nguyên cầu Trưởng lão Liên đài cao đăng hoa khai thượng phẩm, không bỏ chúng sinh theo hạnh nguyện tái nhập ta bà.

Phương trượng chùa Thiếu Lâm,
Tung Sơn, Trung Quốc:

Thích Vĩnh Tín

(Ấn ký)

Ngày 23 tháng 01 năm 2022



—創於1945—

香港佛教聯合會
THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

香港灣仔駱克道三三八號 一樓 | 1/F, 338 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel: (852) 2574 9371 | 傳真 Fax: (852) 2834 0789
網址 Website: www.hkbuddhist.org | 電郵 Email: enquiry@hkbuddhist.org

24 January 2022

Dear members of Plum Village Community of Engaged Buddhism,

The demise of the Most Venerable Master Thich Nhat Hanh

We had learnt about the sad news of the demise of the Most Venerable Master Thich Nhat Hanh, a highly-respected spiritual teacher of all of us, at the age of 95 at midnight on January 22 at Cixiao Temple Vietnam. On behalf of the Hong Kong Buddhist Association, may I express my deepest condolences on his passing and offer sincere regards to all followers and friends of the Master.

The Master's lifelong promotion of Engaged Buddhism had given us new insights into our delivery of social and community services. Many people around the world are his students and continue to carry forward his spirit. He has also come to Hong Kong to give lectures and presided over meditation practice many times. Thanks to Thich Nhat Hanh gave Hong Kong's Buddhists very fruitful inspiration. He also written over a hundred books on the art of mindful living, bring happiness to all mankind and improve the quality of life of us.

Again, allow me to offer my deepest condolences on the Zen Master Thich Nhat Hanh's passing.

May the merit of the Triple Gems and his good karma lead him to eternal peace.

Ven. Kuan Yun
President
The Hong Kong Buddhist Association





Hiệp Hội Phật Giáo Hồng Kông

Ngày 24 tháng 01 năm 2022

Kính gửi: Tăng thân Làng Mai Quốc Tế,

Chúng tôi nhận được tin buồn về Thiền sư Thích Nhất Hạnh, một vị lãnh đạo tâm linh tôn quý của tất cả chúng ta, vừa viên tịch giữa khuya ngày 22 tháng Giêng tại chùa Từ Hiếu, Việt Nam, trụ thế 95 tuổi. Thay mặt Hiệp hội Phật giáo Hồng Kông, cho phép tôi được chia buồn về sự ra đi của Ngài và xin bày tỏ lòng thành gửi đến tất cả đệ tử và học trò của Ngài.

Cả cuộc đời cống hiến cho sự nghiệp xiển dương đạo Bụt dẫn thân, Thiền sư đã để lại cho chúng ta nhiều tuệ giác mới trong công tác phụng sự xã hội và cộng đồng. Rất nhiều người trên thế giới là học trò của Ngài và tiếp tục mang tinh thần của Ngài đi tới. Thiền sư cũng đã từng nhiều lần đến Hồng Kông giảng dạy và hướng dẫn thiền tập. Nhiều Phật tử Hồng Kông nhờ Thiền sư mà được truyền rất nhiều cảm hứng và gặt nhiều hoa trái trong việc hành trì pháp môn. Ngài cũng đã viết hơn trăm cuốn sách về nghệ thuật sống chánh niệm, đem hạnh phúc đến cho muôn người, giúp nâng cao chất lượng cuộc sống.


Một lần nữa, xin cho phép tôi được chia sẻ nỗi buồn sâu sắc về sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

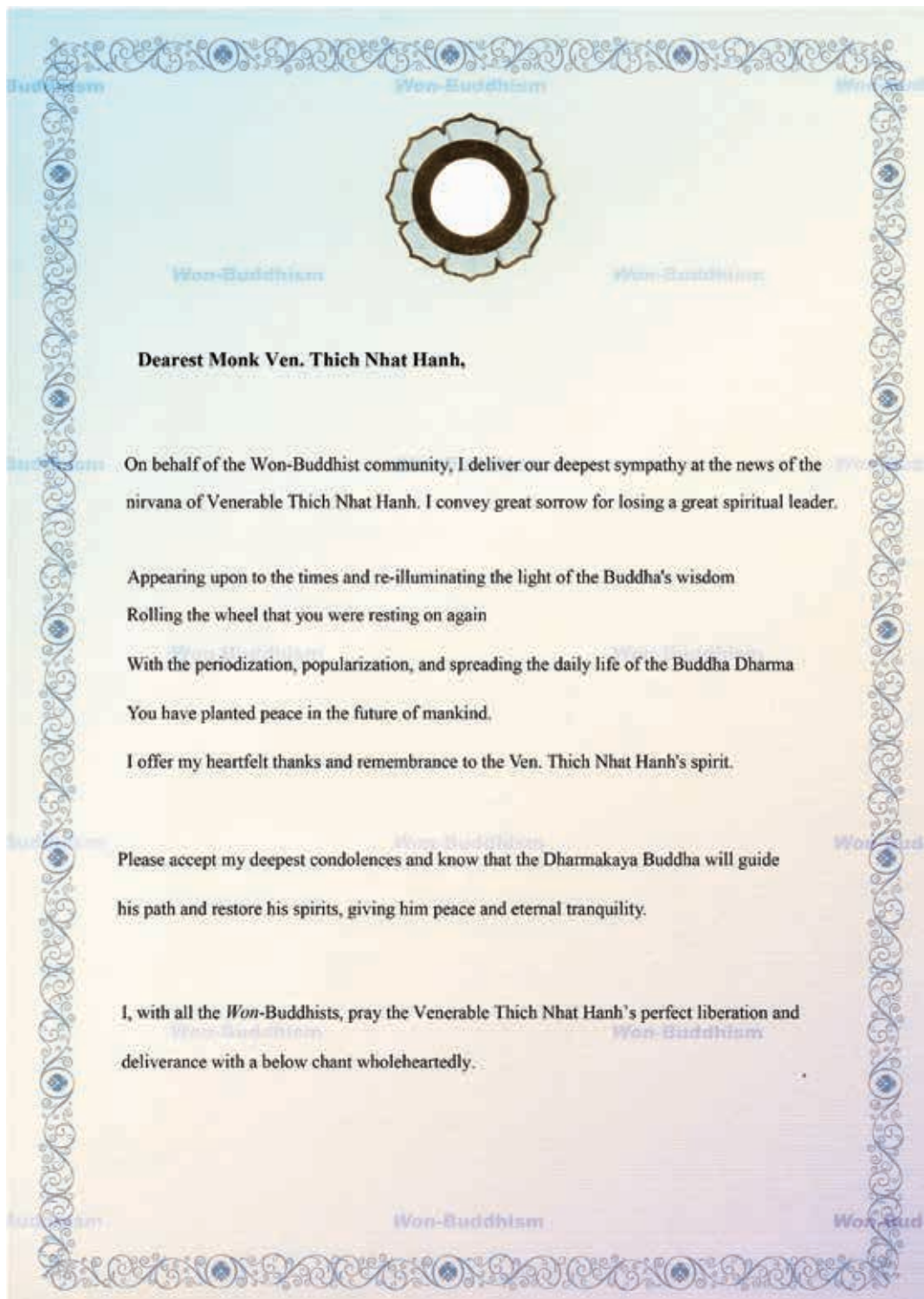
Nguyện cầu Hồng ân Tam Bảo và những quả báu tốt đẹp của Ngài đưa Ngài về nơi an lạc vĩnh hằng.

(Chữ ký)

Venerable Kuan Yun

Chủ tịch Hiệp hội Phật giáo Hồng Kông







영천영지영보장생(永天永地永保長生)

만세멸도상독로(萬世滅度常獨露)

거래각도무궁화(去來覺道無窮花)

보보일체대성경(步步一切大聖經)

Eternally preserving long life over an eternity of heavens and earths,

It perpetually shines alone as everything passes into extinction over myriad ages.

Awakening to this Way of coming and going is an everlasting flower,

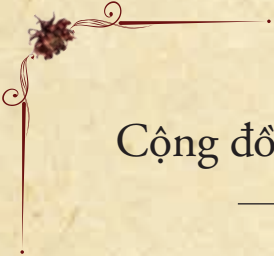
Every step and everythings are a great sacred scripture.

나 상호

Venerable SANGHO NA

Executive Director

The Administration of *Won*-Buddhism, Republic of Korea



Cộng đồng Phật Giáo Won - Hàn Quốc

Ngưỡng bạch Thiền sư Thích Nhất Hạnh thương kính,
Thay mặt cho Cộng đồng Phật giáo Won, tôi xin gửi lòng thương cảm sâu sắc nhất trước tin Thiền sư nhập Niết bàn, đó là một nỗi buồn rất lớn khi mất đi một nhà lãnh đạo tinh thần vĩ đại.

Xuất hiện cùng thời gian chiếu lại ánh sáng trí tuệ của đức Bụt

Chuyển bánh xe Pháp tại cõi mà Ngài thêm một lần thị tịch


Hiện hóa tuyên dương pháp môn Phật giáo vào đời

Người đã gieo trồng hòa bình cho nhân loại tương lai

Tôi xin gửi lời biết ơn chân thành và tưởng nhớ đến Giác linh Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

Xin ghi nhận lời chia buồn sâu sắc nhất của tôi và xin biết rằng pháp thân chư Bụt sẽ luôn hộ trì với bình an và tĩnh lặng miên viễn trên con đường hóa thân của Ngài.

Tôi, cùng với tất cả tín đồ Phật giáo Won xin hết lòng nguyện cầu cho Thiền sư giác hạnh viên mãn với bài kinh tụng sau đây.





*Vĩnh thiên vĩnh địa vĩnh bảo trường sinh
Vạn thế diệt độ thường độc lộ
Khứ lai giác đạo vô cùng hoa
Bộ bộ nhất thiết đại thánh kinh*

*(Sự sống đất trời mãi còn lưu
Độc lộ lên đường sáng thiên thu
Đóa hoa tuệ giác ngời lai khứ
Mỗi bước nhiệm mầu mỗi kinh thư)*

(Chữ ký)

Venerable Sangho Na

Giám đốc điều hành Cộng đồng Phật giáo Won

– Hàn Quốc





MAHACHULALONGKORNRAJAVIDYALAYA UNIVERSITY
 79 Group 1 Lamsai, Wang Noi,
 Ayutthaya 13170, THAILAND
 Tel. (6635) 248-000-5
 Fax (6635) 248-034
 URL : www.mcu.ac.th

Message of Condolence

I was deeply moved to hear the news that the Most Venerable Master. Thich Nhat Hanh, who was the founder of Plum Village Monastery in France and Zen Buddhism Practice Centers in many countries like the US, Germany and Thailand, had passed away peacefully on 22nd, Jan 2022, the age of 95 years. I would like to express my heartfelt sympathy regarding the demise of the Most Venerable Master.

The Most Venerable Master. Thich Nhat Hanh had made tremendous contributions in promoting Buddhism, providing charitable services, and enhancing social harmony. It is a great lost for the Buddhists people around the world. He was one of the leading roles in promoting and cooperation between Mahachulalongkomrajavidyalaya University (MCU) and Plum Village Monastery and it was done the signing MOU between these institutes in 2011. MCU was also offered an honorary doctorate degree on him in Buddhist Psychology by MCU in 2011.

I do know that the Most Venerable Master had lived a very pious life and I do believe that he will attain Enlightenment.

Yours in the Dhamma,

(Ven. Prof. Dr. Phra Dhamvajrabundit)

The Rector

Mahachulalongkornrajavidyalaya University

Correspondence:

International Relations Division

Tel & Fax: + (66) 2-226-3398, (66) 2-623-5368

Mob: 081 866 9452

Viện Trưởng Viện Đại học Phật giáo Quốc tế
MCU – Thái Lan

Thư phân ưu

Tôi vô cùng xúc động khi nghe tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh, người sáng lập Làng Mai tại Pháp và nhiều trung tâm thiền tập Phật giáo trên thế giới như Mỹ, Đức và Thái Lan đã viên tịch bình an vào ngày 22 tháng 01 năm 2022, hưởng thọ 95 tuổi. Tôi xin được bày tỏ niềm cảm thông chân thành về sự ra đi của Thiền sư.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã có đóng góp phi thường trong việc truyền bá Phật giáo, những công tác xã hội từ thiện và góp phần vào sự hòa bình của xã hội.

Đây là một sự mất mát vô cùng to lớn đối với những người Phật tử trên toàn thế giới. Thiền sư là một trong những người đi đầu trong việc hoằng pháp và hợp tác giữa trường Đại học Mahachulalongkornrajavidyalaya University (MCU) và tăng thân Làng Mai, lễ ký kết đã được đôi bên thực hiện vào năm 2011 (MOU). Trường Đại học MCU cũng đã hân hạnh trao bằng Tiến sĩ Danh dự đến Thiền sư Thích Nhất Hạnh với những nghiên cứu của Thiền sư về chuyên ngành Tâm lý học Phật giáo vào năm 2011.

Tôi ý thức rằng Thiền sư đã sống một cuộc đời đạo hạnh và tôi tin rằng Ngài chắc chắn sẽ chứng quả Bồ đề.

Pháp lữ,

(Chữ ký)

HT.GS.TS. Phra Dhamvajrabundit
Viện trưởng Viện Đại học Phật giáo Quốc tế MCU



MAHACHULALONGKORNRAJAVIDYALAYA UNIVERSITY
 79 Group 1 Lamsai, Wang Noi,
 Ayutthaya 13170, THAILAND
 Tel. (6635) 248-000-5
 Fax (6635) 248-034
 URL : www.mcu.ac.th

Message of Condolence

I was very saddened to know that the Most Venerable Master Thich Nhat Hanh, former founder of Plum Village Monastery in France and Zen Buddhism Practice Centers in many countries like the US, Germany and Thailand. The Most Venerable passed away at Tu Hieu Temple, Hue city in central Vietnam on Saturday, when he was 95 years of age. It was a great loss for the Vietnamese Sangha and Buddhist people in the world.

The Most Venerable was recognized that the Most Venerable had done great efforts to promote and preserve Buddhism through exchange Buddhist education and meditation not only in Thailand but also all over the world. He has participated in many Buddhist activities which were organized by Buddhist organizations around the world. While he was alive, he was the author of more than 100 books and has taken a leading role in promoting, cooperation, maintaining a good relationship among the Buddhist Sangha and great contribution to the Buddhism and societies.

His message may remind us that even though the Most Venerable left us, he always remains alive in our minds. Alive through the kind words he said to us, the caring deeds he did for us, the lesson that he taught us, and the example that he was to us.

I do understand that the Most Venerable had lived a very pious life and believe that the Most Venerable will be born in the highest world, *Sughati*.

Please accept my message of condolences for the loss of the Most Venerable and his thoughts are with us.

Yours in the Dhamma,

(Phra Sophonvachirabhorn: Sawai Chotiko, Dr.)

Vice Rector for Foreign Affairs

Mahachulalongkornrajavidyalaya University

Correspondence:

International Relations Division
 Tel & Fax: + (66) 2-226-3398, (66) 2-623-5368
 Mob:081 866 9452

Phó Viện Trưởng Viện Đại học Phật giáo Quốc tế
MCU – Thái Lan

Thư phân ưu

Tôi rất buồn khi nghe tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh, người sáng lập pháp môn Làng Mai tại Pháp và nhiều trung tâm thiền tập chánh niệm Phật giáo tại nhiều quốc gia như Mỹ, Đức và Thái Lan đã thâm thân viên tịch tại chùa Từ Hiếu – Huế, miền Trung Việt Nam vào ngày thứ Bảy ngày 22.01.2022 vừa qua, hưởng thọ 95 tuổi. Đây là một sự mất mát quá lớn đối với Phật tử Việt Nam và cộng đồng Phật tử trên toàn thế giới.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh được vinh danh như là một bậc thầy tâm linh đã không ngừng nỗ lực để phát triển và truyền bá Phật giáo bằng cách đổi mới sự học hỏi và thiền tập Phật giáo không chỉ tại Thái Lan mà còn nhiều nước trên thế giới. Thiền sư đã dẫn thân với rất nhiều hoạt động Phật giáo được tổ chức bởi nhiều đoàn thể Phật giáo trên toàn thế giới. Ngài là tác giả của hơn 100 quyển sách, đóng vai trò dẫn dắt trong việc phát triển, hợp tác cũng như duy trì mối liên hệ sâu sắc trong cộng đồng Phật tử và đặc biệt là sự đóng góp vĩ đại đối với Phật giáo và các nền xã hội.

Thông điệp của Thiền sư nhắc nhở chúng ta rằng dù Ngài đã rời bỏ cuộc đời nhưng Ngài luôn luôn có mặt một cách sống động trong tâm thức của mỗi chúng ta; Ngài có mặt sống động qua từng lời pháp nhũ trao truyền cho chúng ta, Ngài có mặt sống động qua từng hành động chăm sóc, từng bài học dạy dỗ và sống động như cái cách Ngài đã sống với chúng ta.

Tôi ý thức rằng Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã sống một cuộc đời vô cùng đức hạnh và tôi cũng tin rằng Ngài sẽ tái sinh vào cảnh giới an lành cao nhất.

Xin cho tôi được gửi lời chia buồn đối với sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh và những tư tưởng của Ngài sẽ còn mãi với chúng ta.

Pháp lữ,

(Chữ ký)

TT. TS. Phra Sophonvachirabhorn (Sawai Chotiko)
Viện phó đặc trách Ngoại giao Viện Đại học Phật giáo Quốc tế MCU



Our Deepest Condolences

Both Monastics and lay Buddhist of Pusdiklat Buddhis Bodhidharma, Indonesia would like to express our deepest gratitude and sincere condolences for the passing of Great Teacher, Zen Master Thich Nhat Hanh.

Dear Thay, thank you for showing us how to live and practice your teachings in our monastery. We will always remember your compassion, your loving kindness and continue your aspirations and mindfulness in our practice along the way with the community along with the Sangha in the world.

January 23rd, 2022
Bow and joined palms,

Vidyasana

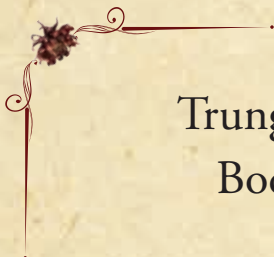


YM. Bhiksu Vidya Sasana Mahasthavira

菩提達摩精舍

Pusat Pendidikan & Pelatihan Buddhis Bodhidharma
(Bodhidharma Buddhist Education Center)

Jl. Raya Daan Mogot km. 12.8, Komplek Daan Mogot Prima, Blok A3 No. 1-3, Jakarta 11740, Indonesia
Tel: (021) 5439-0461/62, Fax: (021) 5439-0480, E-mail: bdharmaec-jkt@centrin.net.id



Trung tâm Giáo dục Phật giáo
Bodhidharma – Indonesia

Thành kính phân ưu

Chúng tôi, những vị xuất sĩ và cư sĩ tại Trung tâm Giáo dục Phật giáo Bodhidharma, Indonesia xin được bày tỏ niềm biết ơn sâu sắc và chân thành chia buồn đối với sự ra đi mất mát một người thầy vĩ đại, Thiền sư Thích Nhất Hạnh.


Kính bạch Thầy, cảm tạ Thầy đã chỉ cho chúng tôi biết cách sống và thực tập những pháp môn tại tự viện trong đời sống hằng ngày. Chúng tôi sẽ không bao giờ quên được tình thương, lòng từ bi của Thầy, và sẽ luôn tiếp tục chí nguyện độ sinh của Thầy và sự thực tập chánh niệm cùng với tăng thân khắp nơi trên thế giới.

Ngày 23 tháng 01 năm 2022

Cúi đầu kính lễ,

(Ấn ký)

Tỳ kheo Vidya Sasana Mahasthavira





法鼓山基金會 Dharma Drum Mountain Foundation
 台北市 11244 北投區公館路 186 號
 No. 186, Gongguan Rd., Beitou District, Taipei City 11244, Taiwan
 Tel: 02-2893-9966 Fax: 02-2893-9911
 Website: www.ddm.org.tw

January 22, 2022

Dear Dharma Brothers and Sisters at Plum Village,

We are deeply saddened by the passing of Thich Nhat Hanh, one of the Most Venerable Masters of our time, just a few days before the Chinese New Year. Passing down his teaching of wisdom and his courageous actions that matched his words, Thay has devoted his whole life to the Buddhist community and all beings in the world. Free at ease and without obstructions, we believe that Thay will soon embark on his next journey to continue his work and to fulfill his vows of benefiting all beings and sharing Buddhadharma.

With his teaching grounded on Chinese Buddhism and adapted to western culture, Thay has been committed to introduce the single and unitary taste of Buddhism, or One Dharma, to the world beyond any divides of culture, races and faiths. Thay is greatly admired and revered by Dharma Drum Mountain's monastic and lay practitioners. As a noble Dharma teacher, Zen master, prolific author, and peace activist, Thay responded to people in various needs by sharing the Dharma, and manifested as Bodhisattva Avalokitesvara by answering the calls for help from far and wide. He will always be a source of our aspiration and a great model for us in sharing the Dharma.

Thay has certainly fulfilled his life by embodying Buddha's teaching with wisdom and compassion. May Thay soon return to the world to continue benefiting all beings and to enlighten the world.

Sincerely yours in the Dharma,

Bhikshu Guo Hwei

Guo Hwei

Abbot President, Dharma Drum Mountain

提昇人的品質 建設人間淨土

Pháp Cổ Sơn – Đài Loan

Ngày 22 tháng 01 năm 2022

Kính gửi: Quý thầy, quý sư cô Làng Mai,

Chúng tôi xin chia buồn về sự ra đi của Thầy Thích Nhất Hạnh, một trong những bậc Trưởng thượng của thời đại chúng ta, chỉ vài ngày trước Tết. Thầy đã dành trọn cuộc đời cho Phật giáo và cho tất cả mọi người trên thế giới, trao truyền trí tuệ và hùng lực qua hành động cũng như qua lời nói. Chúng tôi tin rằng Thầy sẽ sớm bắt đầu cuộc hành trình mới để tiếp tục độ đời, hoàn thành tâm nguyện làm lợi ích cho muôn loài và chia sẻ Phật pháp một cách thanh thoi và vô ngại.

Giáo lý Thầy dạy có liên hệ mật thiết với Phật giáo Trung Hoa và thích nghi được với văn hóa phương Tây. Thầy đã quyết tâm giới thiệu và chia sẻ đạo Bụt thuần nhất một vị, Nhất Pháp, đến với mọi người và vượt thoát các ranh giới văn hóa, chủng tộc và truyền thống tâm linh. Giới xuất sĩ và cư sĩ chúng tôi tại Pháp Cổ Sơn ngưỡng mộ và tôn kính Thầy rất nhiều. Là một Pháp sư uy đức, một Thiên sư, một nhà văn, và một nhà tranh đấu cho hòa bình, Thầy đã đáp ứng được cho nhiều người với nhiều nhu yếu khác nhau qua việc chia sẻ giáo pháp và hiện thân như Bồ tát Quán Thế Âm, cứu giúp muôn loài ở khắp mọi nơi. Ngài sẽ luôn luôn là một nguồn cảm hứng cho chúng tôi và là một tấm gương lớn cho chúng tôi học theo trên con đường hành đạo.

Thầy chắc chắn đã hoàn thành được ước nguyện của mình qua việc sống cuộc đời mình như một hiện thân của giáo pháp với trí tuệ và từ bi. Kính thỉnh Thầy sớm trở lại thế gian này để tiếp tục làm lợi lạc cho chúng sinh và soi sáng cho thế gian.

Với lòng thành kính trong Đạo tình,

(Chữ ký)

Tỳ kheo Guo Hwei
Hội trưởng, Trụ trì Pháp Cổ Sơn



證嚴乍然聽聞「一行禪師捨報圓寂，無限緬懷與不捨！

證嚴與禪師結緣於一九九五年三月，禪師訪臺期間，特別撥冗前來花蓮靜思精舍，交流弘法利生經驗，言談之間，足見禪師行誼風範，令人景仰；亦深感彼此道心相契，可謂殊途同歸。

禪師出生於越南，長年關注世間苦難，力行入世佛教，終其一生，倡議和平與弘揚佛法。早年雖深受越戰之苦，然不為所困，將其轉化為慈悲、寬恕的力量，以和平化解衝突，以慈悲撫平苦難，不分種族、宗教、對象，都給予同等的愛；並長期關懷戰亂受害人，拯救孤兒，安置難民，提供醫療、教育、住宿等服務。此外，禪師駐錫法國期間，建立梅村禪修中心，推動修習正念，為全球有心求法之士，提供學佛的方便舟楫，將佛法普遍傳播至西方世界，豎起一座不朽的燈塔。

禪師稟承佛陀本懷，以出世心行入世事，堪為典範，證嚴深有同感。證嚴畢生亦致力於人間菩薩道之推動，五十多年來，慈濟志工投入全球慈善關懷、國際賑災、難民援助……等，從慈悲利他中，見苦知福，成長慧命，希望達到淨化人心、祥和社會的目的。可見，慈濟的理念與禪師一生戮力倡導的入世佛教精神，不謀而合。

虛空有盡，我願無窮。深信禪師大悲精神及立身行道的思想與智慧，將顯揚於後世，傳諸廣大而久遠，值得我輩效法。

佛教慈濟基金會創辦人 **釋證嚴** 敬悼

二〇二二年一月二十二日



Hội Từ Thiện Phật Giáo Từ Tế Đài Loan

Chứng Nghiêm đột ngột nghe tin Thiền sư thượng Nhất hạ Hạnh xả báo viên tịch, vô cùng đau xót và thương tiếc.

Chứng Nghiêm có duyên hội ngộ Thiền sư vào tháng 03 năm 1995, trong thời gian Thiền sư đến thăm Đài Loan, đặc biệt trong khoảng thời gian đến thăm Tinh xá Hoa Liên Tĩnh Tử, chia sẻ về những kinh nghiệm hoằng pháp lợi sinh, qua những lần nói chuyện, phong thái uy nghiêm đĩnh đạc của Thiền sư khiến nhiều người kính ngưỡng sâu sắc, cảm nhận được sự tương kế đạo tâm với Thiền sư, có thể nói “thù đồ đồng quy” (đường lớn cùng gặp).

Thiền sư sinh ra ở Việt Nam, lớn lên chứng kiến những khổ đau của thế gian, ra sức thực hành Phật giáo nhập thế, cả cuộc đời xiển dương hòa bình và hoằng dương Phật pháp. Từ nhỏ Ngài đã cảm nhận sâu sắc những đau khổ của chiến tranh Việt Nam đem lại, tuy vậy Ngài không bị nó trói buộc mà đã lấy đó chuyển hóa thành sức mạnh của Từ Bi và Khoan Dung, lấy hòa bình hòa giải xung đột, lấy từ bi chuyển hóa khổ đau, không phân biệt chủng tộc, tôn giáo, đối tượng, đều đối đãi với một tình thương bình đẳng. Trong thời gian dài Ngài đã cứu mang người bị hại do chiến loạn, cứu giúp cô nhi, giúp đỡ nhân dân gặp nạn; hỗ trợ cho họ về mặt chữa trị, giáo dục, chỗ ở,...



Ngoài ra, trong thời gian Thiền sư cư trú tại Pháp, đã thành lập ra Trung tâm Thiền tập Mai Thôn, thúc đẩy tu tập chánh niệm, đem đến cho những người có tâm cầu pháp trên thế giới một pháp môn phương tiện của Phật học, đưa Phật pháp truyền bá đến với thế giới phương Tây, thắp lên một ngọn đèn bất hủ.

Thiền sư kế thừa hoài bão của đức Phật, lấy tâm hạnh xuất thế mà nhập thế, vì đời mà làm bậc mô phạm, Chứng Nghiêm thật sự đồng cảm sâu sắc. Cuộc đời Chứng Nghiêm cũng để hết tâm lực vào việc hành Bồ tát đạo tại nhân gian, hơn 50 năm trở lại đây, tâm chí và sức lực trung tâm Từ Tế đã đầu tư rất nhiều vào hoài bão từ thiện toàn cầu, chương nạn quốc tế, giúp đỡ nạn dân,... từ việc từ bi lợi tha, thấy rõ đau khổ, tội phước, trường dưỡng tuệ mạng, hy vọng có thể đạt được mục đích tịnh hóa nhân tâm, an lành xã hội. Có thể thấy được rằng, lý tưởng của trung tâm Từ Tế và tinh thần Phật giáo nhập thế mà Thiền sư ra sức đề xướng là không hện mà gặp.

Hư không hữu tận, ngã nguyện vô cùng. Tin chắc rằng tư tưởng và trí tuệ của tinh thần đại bi cũng như sự lập thân hành đạo của Thiền sư, sẽ xiển dương hậu thế, truyền bá dài lâu, tương xứng với giá trị của nó.

*Người sáng lập hội Từ Tế Phật giáo
Thích Chứng Nghiêm kính điều
Ngày 22 tháng 01 năm 2022*

THE UNIVERSITY OF HONG KONG

香 港 大 學



校長 張翔教授
President and Vice-Chancellor
Professor Xiang Zhang

香港薄扶林道
Pokfulam Road, Hong Kong
電話 Tel: (852) 2859 2100
圖文傳真 Fax: (852) 2858 9435

January 28, 2022

Message of Condolences

Heartfelt condolences on the passing of Zen Master Thich Nhat Hanh.

As we mourn his passing we celebrate his life and teachings. Thay's love of humankind was unquestionable, and his impact immeasurable. He made us think deeper and wonder wider. His understated dignity and passionate promotion of Buddhism and meditation changed the world, and changed each of us too, even if we were never aware of it.

The University remains grateful that Thay's life journey brought him to Hong Kong and he was able to give five talks, including one for the University's Centenary Celebrations in 2010, in conjunction with the HKU Centre of Buddhist Studies. The passion and compassion he shared at those talks lightened hearts and enlightened minds, and resound in all who heard him to this day. The University was so honoured to be able to bring Thay into its family in 2014 when he accepted a Doctor of Social Sciences *honoris causa* from HKU.

Thay lit a flame that will never be extinguished and left us with a legacy of peace we must all vow to preserve.

Professor Xiang Zhang
President
The University of Hong Kong

Trường Đại học Hồng Kông

Ngày 28 tháng 01 năm 2022

Thư chia buồn

Xin chân thành chia buồn trước sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

Khi chúng ta thương tiếc cho sự ra đi của Thầy, chúng ta hãy cùng nhau tôn vinh cuộc đời và những lời dạy của Thầy. Tình thương của Thầy dành cho nhân loại không thể nghĩ bàn, và sức ảnh hưởng của Thầy không thể nào đo lường được. Thầy đã giúp cho chúng ta suy nghĩ và chiêm nghiệm về bản thân mình rộng hơn và sâu sắc hơn. Đạo đức vô hành của Thầy và công trình truyền bá đạo Phật và Thiền tập đầy nhiệt huyết của Thầy đã làm thay đổi thế giới, đồng thời cũng thay đổi mỗi người trong chúng ta, ngay cả khi chúng ta chưa từng để ý tới điều đó.

Chúng tôi vô cùng biết ơn những nhân duyên đã đưa Thầy đến Hồng Kông trên chặng đường hoằng pháp của mình. Thầy đã hiến tặng năm bài pháp thoại, trong đó có một bài pháp thoại nhân dịp kỷ niệm 100 năm ngày thành lập Đại học Hồng Kông vào năm 2010. Trung tâm Phật học thuộc Đại học Hồng Kông đã phối hợp tổ chức sự kiện này. Tình cảm và lòng từ bi của Thầy trong những buổi chia sẻ đó đã làm nhẹ lòng và thức tỉnh tâm hồn bao nhiêu người và mãi vang vọng tới ngày hôm nay trong tất cả những ai đã có cơ hội lắng nghe Thầy. Năm 2014, chúng tôi vô cùng vinh hạnh khi được Thầy chấp nhận tham dự vào trường của chúng tôi bằng việc đón nhận văn bằng tiến sĩ danh dự – Tiến sĩ Khoa học Xã hội.

Ngọn lửa mà Thầy đã thắp sẽ không bao giờ tàn lụi và Thầy đã để lại cho chúng ta một gia tài về hòa bình mà tất cả chúng ta phải nhất định gìn giữ.

(Chữ ký)

Giáo sư Xiang Zhang
Chủ tịch kiêm Phó Hiệu trưởng
Trường Đại học Hồng Kông



WIHARA EKAYANA ARAMA INDONESIA BUDDHIST CENTRE

Jl. Mangga II No. 8, RT 08/RW 08, Duri Kupa, Jakarta Barat 11510
(Tanjung Duren Barat-Green Ville)
Telp. (021) 5687921-22 Fax. (021) 5687925
Website: www.ekayana.or.id Email: Info@ekayana.or.id
www.facebook.com/ekayana.monastery
IG: @Ekayanaarama Youtube: ekayanabudhist

Condolence Message

We would like to express our deepest condolences to the worldwide monastic and lay communities of Plum Village tradition on behalf of the monastic and lay communities of Wihara Ekayana Arama, Wihara Ekayana Serpong, many other temples, schools and practice centers affiliated with Wihara Ekayana Arama in Indonesia.

We are truly saddened by the passing of Venerable Thich Nhất Hạnh. The world has lost a great Zen master, a global spiritual leader who had led his life as a great example in the beautiful garden of humanity.

In 2010, we have had the good fortune of welcoming and hosting Thầy with his international delegation of monks, nuns and lay practitioners of Plum Village tradition to lead retreat, public talk, day of mindfulness in different cities in Indonesia and one of the most memorable experiences is the Peace Walk led by Thầy in the Borobudur temple, Central Java.

We have been doing our best since then to continue Thầy's presence and teachings in Indonesia, whether through Mindfulness retreats, Day of Mindfulness, Peace Walk and many other activities organized by our monasteries, temples, schools and practice centers.

We are very grateful to Thầy for his presence and teachings. We will continue to realize Thầy's advice for the Indonesian Sangha to rediscover the unique Indonesian Buddhism that once flourished in our beloved country more than a thousand years ago. We hope to continue his legacy in Indonesia.

Jakarta, 24 January 2022

Mettacittena,



WIHARA EKAYANA ARAMA
INDONESIA BUDDHIST CENTRE

Bhikshu Aryamaitri

(The founder and abbot of Wihara Ekayana Arama)

Trung tâm Phật giáo Indonesia Wihara Ekayana Arama

Thư chia buồn

Thay mặt toàn thể đại chúng xuất gia và tại gia tăng thân Wihara Ekayana Arama, Wihara Ekayana Serpong cùng các tự viện, trường học, trung tâm tu học trực thuộc Wihara Ekayana Arama Indonesia, chúng tôi thành kính gửi tới tăng thân xuất sĩ và cư sĩ Làng Mai trên toàn thế giới lời chia buồn sâu sắc nhất.

Chúng tôi thực sự đau buồn được tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh viên tịch. Thế giới vừa mất đi một vị Thiền sư vĩ đại, một nhà lãnh đạo tâm linh toàn cầu, một tấm gương xuất chúng trong vườn hoa nhân loại tươi đẹp.

Chúng tôi vinh dự đã được đón tiếp Thầy cùng phái đoàn quý thầy, quý sư cô và quý vị cư sĩ tăng thân Làng Mai trong chuyến hoằng pháp năm 2010, khi Thầy cùng phái đoàn tới hướng dẫn các khóa tu, nói pháp thoại công cộng, tổ chức ngày quán niệm tại các thành phố ở Indonesia. Một trong những kỷ niệm đáng quý nhất là được tham dự buổi thiền hành cho hòa bình do Thầy dẫn dắt tại chùa Borobudur, miền trung Java.

Kể từ đó tới nay, thông qua các khóa tu chánh niệm, những ngày quán niệm, những buổi thiền hành cho hòa bình và rất nhiều hoạt động khác do các tu viện, tự viện, trường học hay trung tâm thiền tập của chúng tôi tổ chức, chúng tôi vẫn luôn nỗ lực hết sức tiếp nối sự biểu hiện và lời dạy của Thầy tại Indonesia.

Chúng tôi vô cùng biết ơn sự biểu hiện và giáo lý của Thầy. Chúng tôi sẽ tiếp tục thực hiện những lời khuyên của Thầy dành cho tăng thân Indonesia để phục hồi lại bản sắc đạo Bụt Indonesia đã từng nở rộ trên quê hương thân yêu của chúng tôi hơn một ngàn năm trước. Chúng tôi mong ước được tiếp nối sự nghiệp của Thầy trên đất nước Indonesia.

Jakarta, ngày 24 tháng 01 năm 2022

Thành kính,

(Ấn ký)

Tỳ kheo Aryamaitri

(Người sáng lập và Trụ trì Wihara Ekayana Arama)



香港大學
佛學研究中心

Centre of Buddhist Studies
The University of Hong Kong

Benefactors
贊助機構

Glorious Sun Group
旭日集團

Tung Lin Kok Yuen
東蓮覺苑

Li Ka Shing Foundation
李嘉誠基金會

Condolence Message

The Centre of Buddhist Studies of The University of Hong Kong expresses her sadness on the occasion of the passing away of Zen Master Thich Nhat Hanh who is known to the world as "an Apostle of peace and non-violence."

As a global spiritual leader, poet, and peace activist, Master Thich Nhat Hanh has rendered a tremendous service to humanity. His powerful teachings on mindfulness and peace have been part of the school and university curricula around the globe, and it is from him, the academic world developed a new subject area in Buddhist Studies, called Engaged Buddhism. Master Thich Nhat Hanh himself has been an exemplary engaged Buddhist who dedicated to the work of inner transformation for the benefit of individuals and society. The Centre has the honour to be involved in Master Thich Nhat Hanh's five visits to Hong Kong for talks and retreat, which have attracted many thousands of participants, both the University members and those from the Hong Kong community. He has also established the Asian Institute of Applied Buddhism in Hong Kong at Lantau Island and it contributes to promote the art of mindful living for people in Hong Kong. In recognition of his contributions to world peace and humanity, the University has conferred upon him the degree of Doctor of Social Sciences *honoris causa* in 2014.

The Centre together with its faculty, staff and students take this occasion to share our sincere appreciation, respect and gratitude to Master Thich Nhat Hanh, with the rest of the world and send our deepest condolences.

As Master Thich Nhat Hanh has said, "A cloud never dies", we believe that the spirit and teachings of the Venerable Master will continue to be with us all.

CBS Director
Dr. Guang Xing

CBS Senior Fellow
Ven. Hin Hung

January 26, 2022



Trung tâm Phật Học Đại học Hồng Kông

Ngày 26 tháng 01 năm 2022

Thư phân ưu

Trung tâm Phật học tại Đại học Hồng Kông xin chia buồn về sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh, người được thế giới biết đến như là “một Thánh tông đồ của hòa bình và bất bạo động”.

Là một bậc đạo sư có tầm vóc quốc tế, một thi sĩ, và một nhà hoạt động cho hòa bình, Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã hết lòng phục vụ nhân loại. Những lời dạy đầy hùng lực của Ngài về chánh niệm và hòa bình đã và đang là một phần trong các chương trình huấn luyện của các trường học và đại học khắp nơi trên thế giới. Cũng từ Ngài, ngành giáo dục thế giới đã xây dựng được một môn học mới trong phân khoa Phật học, được gọi là đạo Bụt dẫn thân. Thiền sư Thích Nhất Hạnh là một tấm gương xuất sắc của đạo Bụt dẫn thân, hết lòng thực hiện công việc chuyển hóa tự thân để làm lợi lạc cho con người và cho xã hội. Trung tâm chúng tôi rất hân hạnh được tiếp đón và tổ chức các buổi pháp thoại và các khóa tu trong năm lần viếng thăm Hồng Kông của Thiền sư. Những lần viếng thăm ấy đã quy tụ được hàng ngàn người tham dự, giáo sư và sinh viên của Đại học Hồng Kông cũng như người dân Hồng Kông. Ngài cũng đã thiết lập Viện Đạo Bụt Ứng dụng châu Á

Hồng Kông tại đảo Lantau. Viện này hiện đang góp phần quảng bá nếp sống chánh niệm cho người dân Hồng Kông. Để ghi nhận những đóng góp cho hòa bình thế giới và nhân loại, Đại học Hồng Kông đã trân trọng trao đến Ngài bằng Tiến sĩ Xã hội học năm 2014.

Trung tâm Phật học với tất cả hội đồng giáo sư, nhân viên và sinh viên nhân dịp này xin được bày tỏ niềm cảm mến, tôn kính và biết ơn Thiền sư Thích Nhất Hạnh với toàn thế giới và xin gửi đến lời chia buồn sâu sắc nhất của chúng tôi.

Như Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã từng nói, “Đám mây không bao giờ chết”, chúng tôi tin rằng tinh thần và những lời dạy của Hòa thượng Thiền sư sẽ tiếp tục có mặt trong tất cả chúng ta.

(Chữ ký)

(Chữ ký)

Giám đốc
Trung tâm Phật Học
Tiến sĩ Quang Xing

Giáo sư Trưởng
Trung tâm Phật Học
Thượng Tọa Hin Hung



張仁良教授 國際知名、全球華人
Officier dans l'Ordre des Palmes Académiques
校長 / 公共政策講座教授

Professor Stephen Y.L. Cheung *sis, it*
Officier dans l'Ordre des Palmes Académiques
Ph.D. (1986), Ph.D. (Paris VI), Ph.D. (State) (86)
President / Chair Professor of Public Policy

25th January 2022

Sister Chan Khong
The International Plum Village Community of
Engaged Buddhism

Dear Sister Chan Khong,


It is most saddening to learn of the passing of Zen Master Thich Nhat Hanh, a beloved global spiritual leader and an Honorary Doctorate of The Education University of Hong Kong. My most sincere condolences to you and members at Plum Village.

As a life-long advocate of mindfulness, interbeing and campaigner for peace, Master Nhat Hanh reached people of all faiths. His contribution to the promotion of education, religion and humanitarianism and influence around the globe have been profound.

As we mourn his passing, Master Nhat Hanh will be dearly remembered for his thoughtful voice, inspirational teachings and everlasting legacy. Through our memories, Master Nhat Hanh is still alive in our hearts. May his soul rest in peace.

Yours sincerely,

Professor Stephen Y. L. Cheung
President



Đại học Sư Phạm Hồng Kông
Giáo sư Stephen Y. L. Cheung

Ngày 25 tháng 01 năm 2022

Kính gửi: Sư cô Chân Không cùng Trung tâm Quốc tế Làng Mai
Kính thưa Sư cô,

Thật là một sự kiện đau buồn nhất khi được tin về sự ra đi của
Thiền sư Thích Nhất Hạnh, một nhà lãnh đạo tâm linh kính yêu
của thế giới và là Tiến sĩ Danh dự của Đại học Sư Phạm Hồng
Kông. Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Sư cô và tăng
thân Làng Mai.

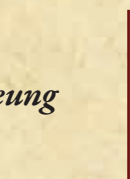
Dành trọn cuộc đời trao truyền nếp sống chánh niệm, giáo lý
tương tức và vận động cho hòa bình, Thầy đã kết nối được với
nhiều người trong mọi truyền thống tâm linh. Sự đóng góp của
Thầy trong việc quảng bá các ngành giáo dục, tôn giáo và nhân
đạo cùng tầm vóc ảnh hưởng khắp thế giới quả là sâu đậm.

Trong khi chúng ta thương tiếc về sự ra đi này, Thầy sẽ được
tưởng nhớ một cách thành kính qua giọng nói ân cần, sâu sắc,
những lời dạy đầy cảm hứng và một di sản tâm linh trường tồn.
Qua ký ức của chúng ta, Thầy vẫn mãi sống trong tim mỗi người.
Kính mong Thầy được an nghỉ thanh thoi.

Với lòng thành kính,

(Chữ ký)

Giáo sư Stephen Y. L. Cheung
Hiệu trưởng



Đức Thủ Ngôi dòng Drikung Kagyu Tây Tạng

Hôm nay, cộng đồng Phật giáo thế giới đã mất đi một trong những vị Thầy vĩ đại nhất của chúng ta, người đã vượt qua tất cả mọi giới hạn tôn giáo và giúp ích cho hàng ngàn người trong suốt cuộc đời của Ngài, đó là Thiền sư Thích Nhất Hạnh. Ảnh hưởng của Thiền sư Thích Nhất Hạnh không chỉ tác động đến các cộng đồng Phật tử, mà còn giúp đỡ cho rất nhiều người tìm được bình an, tình thương và trí tuệ. Những hoạt động Bồ tát hạnh trong cuộc đời của Thầy vô cùng rộng lớn và cao cả. Dù đã xả bỏ báo thân nhưng chúng ta tin rằng Thầy vẫn sẽ luôn tiếp tục phổ độ chúng sanh ở bất cứ nơi đâu mà Thầy thị hiện.

Tôi xin được gửi lời phân ưu chân thành đến tất cả những người đệ tử của Thầy trên toàn thế giới, và cầu nguyện cho niềm đau thương này sẽ sớm được an tịnh bởi giáo pháp và hạnh nguyện của Thiền sư.

Một trong những đóng góp quan trọng nhất của Thiền sư Thích Nhất Hạnh đối với Phật pháp và thế giới là Thầy đã nhấn mạnh đến giáo lý chánh niệm và cụ thể là hơi thở ý thức. Nhờ Thầy mà thế giới biết đến sự thực tập hơi thở chánh niệm, dù họ là Phật tử hay không Phật tử, dù là người tín đồ hay kẻ vô thần. Bây giờ đây, cách hay nhất để chúng ta cầu nguyện và vinh danh Thầy là trở về với hơi thở, nương tựa con đường chánh niệm của đức Phật. Làm như thế, chúng ta sẽ không bao giờ rời xa Thầy dù rằng Thầy đã từ bỏ báo thân của Ngài. Bằng sự thực tập này, nguyện cầu cho di sản và giáo pháp của Thiền sư Thích Nhất Hạnh tiếp tục dìu dắt chúng sanh vượt qua khổ nạn.

Nhất tâm cầu nguyện.

(Ấn ký)

Drikung Kyabgon Tinley Lhundup

Đức Thủ Ngôi dòng truyền thừa Drikung Kagyu của Phật giáo Tây Tạng

Ngày 22 tháng 01 năm 2022



Gautam Buddha University

Dr Arvind Kumar Singh

M. A., M. Phil., PhD, Buddhist Studies (Delhi University)
Director, International Affairs

Mob: +91-8130117721 Phone: +91-120-2346171
Email: arvinds@gbu.ac.in, aksinghdu@gmail.com

January 26, 2022

Condolence Message for Most Venerable Thich Nhat Hanh

Most Venerable Thich Nhat Hanh was a pioneer of Buddhism in the West and was known as the 'Father of Mindfulness' who rose to prominence as an opponent during the Vietnam War. Throughout his life, Thich Nhat Hanh nurtured the "*Engaged Buddhism*" movement, called for peace and spread its teachings to the world. Thich Nhat Hanh has published more than 100 books, including classics like *The Miracle of Mindfulness* and *Peace is Every Step*. He has applied Buddhist insights to every aspect of society, including education, business, technology, and the environmental crisis.

A multilingual who knew seven languages, Hanh was a lecturer at Princeton and Columbia University in the early 1960s in the US. He came back to Vietnam in 1963 and joined the escalating Buddhist opposition against the US-Vietnam War. In his peaceful opposition to the Vietnam war, his support for Martin Luther King and most of all his dedication to sharing with others not only how mindfulness and compassion contribute to inner peace, but also how individuals cultivating peace of mind contributes to genuine world peace, the Venerable lived a truly meaningful life.

For 40 long years lived away from home, Most Venerable was one of the pioneers of emergence of Buddhism in the Western world through the foundation of *Engaged Buddhism* and *Socially Engaged Buddhism*. After spending his adult life in exile in the US, he came back to the central city of Hue, his birthplace, in Vietnam, after suffering a stroke in 2014. The Most Venerable has spent his last days in Vietnam till his sudden demise on the mid-night of January 22, 2022 at Tu Hieu Pagoda, Hue City, Vietnam. Thich Nhat Hanh has made a global impact as a teacher, author, activist, and founder of the Engaged Buddhist movement and also popularly known *The Dalai Lama of West*.

On behalf of Gautam Buddha University and School of Buddhist Studies and Civilization, I would like to express our heartfelt condolence on the demise of Most Venerable Thich Nhat Hanh with the prayer that he may attain the supreme bliss of *Nibbāna*. The best way to pay tribute to him is to continue his work to promote peace in the around the world.

(Dr. Arvind Kumar Singh)

Gautam Buddha University, Yamuna Expressway, Greater Noida, Uttar Pradesh-201312 INDIA
www.gbu.ac.in

Trường Đại học Phật giáo Gautam – Ấn Độ

Ngày 26 tháng 01 năm 2022

Thư phân ưu

Thiền sư Thích Nhất Hạnh là người tiên phong mang Phật giáo đến phương Tây và được biết như là “Người khai sáng dòng tu chánh niệm”, người đã can đảm kêu gọi chấm dứt chiến tranh tại Việt Nam. Trong suốt cuộc đời của Thiền sư, Ngài đã làm lớn mạnh phong trào đạo Bụt ứng dụng, kêu gọi hòa bình, giảng dạy Phật pháp khắp nơi trên thế giới. Thiền sư đã xuất bản hơn 100 đầu sách, bao gồm những quyển như *Phép lạ của sự tỉnh thức* và *An lạc từng bước chân*. Ngài đã mang tuệ giác của đạo Bụt đi vào mọi mặt của đời sống xã hội, như giáo dục, kinh doanh, công nghệ, và các cuộc khủng hoảng về môi trường.

Là một nhà đa ngôn ngữ thành thạo bảy thứ tiếng, Thiền sư đã từng giảng dạy tại trường Đại học Princeton và Colombia vào đầu những năm 1960 tại Hoa Kỳ. Ngài đã trở về Việt Nam vào năm 1963 và tham gia vào phía kêu gọi chống lại cuộc chiến tranh giữa Hoa Kỳ và Việt Nam đang leo thang. Thiền sư đã sống một cuộc đời thực sự ý nghĩa. Ngài đã phản đối cuộc chiến tranh Việt Nam bằng những phương tiện ôn hòa, ủng hộ nhà hoạt động dân quyền người Mỹ gốc Phi Martin Luther King, cũng như nỗ lực hết sức để giúp cho mọi người thấy nếp sống chánh niệm và từ bi không những góp phần đem lại sự bình an nội tại cho từng cá nhân, mà còn đóng góp vào nền hòa bình cho thế giới.



Trong 40 năm xa xứ, Thiền sư đã là một trong những người tiên phong mang đạo Phật có mặt tại Âu châu qua sự sáng lập “đạo Phật ứng dụng” và “đạo Phật ứng dụng vào xã hội”. Sau bao nhiêu năm tháng hành đạo tại phương Tây, Thiền sư đã trở về Thành phố Huế, Việt Nam, nơi Ngài được sinh ra, sau khi bị tai biến năm 2014. Thiền sư đã trải qua những ngày tháng cuối cùng tại Việt Nam đến giữa đêm ngày 22 tháng 01 năm 2022, Ngài an nhiên viên tịch tại chùa Từ Hiếu, Thành phố Huế, Việt Nam. Thiền sư có một sức ảnh hưởng lan rộng khắp thế giới như là một người thầy, một tác gia, một nhà hoạt động, là người khai sáng phong trào đạo Phật ứng dụng và được biết đến như là Dalai Lama của phương Tây.

Xin được đại diện cho trường Đại học Phật giáo Gautam và trường Nghiên cứu Phật học và Văn minh, tôi mong muốn được bày tỏ lời chia buồn chân thành về sự viên tịch của Thiền sư Thích Nhất Hạnh và cầu mong sao Ngài có thể đến cõi an lạc Niết bàn tuyệt đối. Phẩm vật hay nhất để dâng lên Ngài đó là chúng ta sẽ tiếp tục sự nghiệp của Ngài: xây dựng hòa bình trên khắp thế giới.

(Chữ ký)

Tiến sĩ Arvind Kumar Singh

*Giám đốc Khoa Quan hệ Quốc tế thuộc Đại học Phật giáo
Gautam, Ấn Độ*



Le 22 janvier 2022

« Le très vénérable Thich Nhat Hanh nous a quitté cette nuit du 22 janvier. Victime d'un AVC il y a trois ans, il avait décidé de quitter la France et de finir ses jours dans son ancien monastère à Hue au Vietnam. C'est là qu'il a quitté son corps à minuit (heure du Vietnam) cette nuit, à l'âge de 95 ans. Il avait été obligé de quitter le Vietnam pendant la guerre, parce qu'il organisait de grandes manifestations pour exiger la fin des hostilités. Pendant son séjour aux Etats Unis, il avait soutenu la cause de Martin Luter King qui l'avait proposé pour le prix Nobel de la paix. Puis il a vécu 40 ans en France au village des pruniers qu'il a créé et aménagé avec grâce. Des milliers de pratiquants y sont venus faire des retraites spirituelles. »

Drukpa Vendée et Lama Thrinlé se joignent aux prières d'hommage et et aux cérémonies à la mémoire de ce grand Maître bouddhiste qui a touché le cœur de plus d'une génération d'êtres humains, bien au-delà des seuls pratiquants bouddhistes.

« Ce corps n'est pas à moi, je ne suis pas prisonnier de ce corps
 Je suis la vie sans frontières.
 Je ne suis jamais né et ne mourrai jamais.
 Le vaste océan et le ciel aux multiples galaxies
 Se manifestent à partir de la conscience.
 Depuis des temps sans commencement, j'ai toujours été libre.
 La naissance et la mort ne sont que des portes par lesquelles nous passons.
 La naissance et la mort ne sont qu'un jeu de cache cache.
 Alors souris-moi, prends-moi la main et dis-moi au revoir.
 Nous allons nous revoir.
 Nous n'allons pas cesser de nous retrouver à source véritable,
 De nous rencontrer sur des myriades de chemins de vie.

J'ai écrit cette chanson en m'inspirant du discours donné aux malades selon l'Anguttara Nicaya. C'est une berceuse que l'on peut chanter à une personne sur le point de rendre son dernier souffle. »

Thich Nhat Hanh
 Extrait de « Il n'y a ni mort ni peur », La Table ronde, 2003.

Association Drukpa Vendée

Siège social : 23 Rue Charles Péguy - 85000 La Roche-sur-Yon - drukpavendee@gmail.com
 Association déclarée sous le N° W852012086 soumise à la loi du 1er juillet 1901 et au décret du 16 août 1901



Hội Phật giáo Kim Cương Thừa Drukpa Vendée

Ngày 22 tháng 01 năm 2022

Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã tạm biệt chúng ta vào đêm 22 tháng Giêng vừa qua.

Sau ba năm bị đột quy, Thiền sư đã quyết định rời nước Pháp, về sống những ngày cuối cùng tại ngôi chùa Tổ của mình tại Huế. Chính nơi đây, Ngài đã xả báo thân vào hồi nửa đêm (giờ Việt Nam) ở tuổi 95.

Ngài bị buộc phải rời khỏi Việt Nam trong những năm chiến tranh vì đã tổ chức những cuộc biểu tình lớn kêu gọi các bên chấm dứt xung đột. Trong thời gian sống ở Hoa Kỳ, Ngài đã ủng hộ những tranh đấu chính nghĩa của Mục sư Martin Luther King, người đã đề cử Ngài cho giải thưởng Nobel Hòa bình. Sau đó, Ngài sống hơn 40 năm ở Pháp, tại Làng Mai, một nơi rất đẹp do Ngài xây dựng. Hàng ngàn thiền sinh đã về đây cùng thực tập nếp sống tâm linh.

Hội Phật giáo Kim Cương thừa Drukpa Vendée và Đức Lama Thrinlé xin hướng tâm cầu nguyện, tưởng nhớ vị Đạo sư Phật giáo vĩ đại, người đã chạm đến trái tim rất nhiều thế hệ, kể cả những người không phải là Phật tử.

*“Thân này không phải là tôi
Tôi không kẹt vào nơi thân ấy
Tôi là sự sống thênh thang
Tôi chưa bao giờ từng sinh mà cũng chưa bao giờ từng diệt*

Nhìn kia biển rộng trời cao
 Muôn vàn tinh tú lao xao
 Tất cả đều biểu hiện tôi từ nguồn linh tâm thức
 Tự muôn đời tôi vẫn tự do
 Tử sinh là cửa ngõ ra vào
 Tử sinh là trò chơi cút bắt
 Hãy cười cùng tôi
 Hãy nắm tay tôi
 Hãy vẫy tay chào để rồi tức thì gặp lại
 Gặp lại hôm nay
 Gặp lại ngày mai
 Chúng ta đang gặp nhau nơi suối nguồn
 Chúng ta sẽ gặp nhau từng phút giây trên muôn ngàn nẻo sống.

Tôi đã viết bài hát này lấy cảm hứng từ kinh *Độ người hấp hối* trong *Tăng chi bộ*. Đó là một điệu hát ru, có thể sử dụng để hát cho những người đang trong giờ phút hấp hối.”

(Trích từ sách *Il n'y a ni mort ni peur (Không diệt không sinh đừng sợ hãi)*, Thích Nhất Hạnh, Nhà xuất bản La Table ronde, 2003)

Chủ tịch Hội Phật giáo Kim Cương thừa Vendée
Lama Thrinlé



DOON BUDDHIST COMMITTEE

for a happy world through wisdom & compassion

Condolence Message

It is with profound sense of loss, we woke to the news of passing away of the great dhamma master revered around the world.

The simple yet long meaningful life of Thich Nhat Hanh is a source of immense inspiration for us all.

Buddhism is a way of life and Thay reinvigorated the teachings of Buddha into our every aspect of life - social, political, economic, environment, etc. - and popularised the term he coined 'Engaged Buddhism' in the modern world.

Thay lived a simple life advocating non-violence and plant based diet, teaching mindful meditation and dhamma, and writing over one hundred valuable books in language that can be easily understood by all.

Till his last breath, at the age of 95, Thay touched the hearts and minds of millions of people across the world, Buddhist or non Buddhist alike, through his profound wisdom and skill motivated with a pure compassionate mind.

May Thay be reborn soon to benefit countless beings in need of guidance and light. And until so, Thay will always remain in our mindful breathing and peaceful steps.

Om mane padme hung !



(Khenpo Konchok Rangdrol)
President

January 29, 2022

Hội Phật Học DOON – Ấn Độ

Hướng tới một Thế giới Hạnh phúc bằng con đường Tuệ giác và Từ bi

Thư phân ưu

Thật là một mất mát to lớn khi nghe tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh, người được cả thế giới vô cùng thương kính, đã nhập diệt. Nếp sống đơn giản nhưng vô cùng ý nghĩa của Ngài quả là một suối nguồn tâm linh vô tận cho tất cả chúng ta.

Đạo Bụt là một nếp sống và Thầy đã truyền sức sống Phật pháp đó vào trong mọi lĩnh vực của cuộc đời như xã hội, chính trị, kinh tế, môi trường... và đã mang đạo Bụt ứng dụng lan tỏa rộng khắp vào thế giới hiện đại.

Thầy sống một nếp sống đơn giản với chủ trương bất bạo động và một chế độ ăn uống chay tịnh toàn thực vật, giảng dạy thiền tập và Phật pháp, và đã xuất bản hơn một trăm tác phẩm giá trị với một ngôn ngữ mà ai cũng có thể dễ dàng thông hiểu.

Cho đến những giây phút cuối cùng, ở tuổi 95, tuệ giác sâu sắc và tình thương yêu vô tận của Ngài đã chạm đến trái tim và tâm tư của hàng triệu người trên khắp thế giới, kể cả Phật tử và những người thuộc các tôn giáo khác.

Nguyện Thầy sớm trở lại cuộc đời để tiếp tục trao truyền suối nguồn ánh sáng và tuệ giác ấy đến muôn loài.

Bây giờ và mãi mãi về sau, Thầy sẽ luôn biểu hiện trong từng hơi thở chánh niệm và bước chân bình an của chúng ta.

Om mane padme hung!

(Ấn ký)

Chủ tịch Khenpo Konchok Rangdol

Ngày 29 tháng 01 năm 2022



གུལ་སྤྱིའི་དགོ་ལྷན་ལྷན་ཚོགས།

GELUK INTERNATIONAL FOUNDATION

Registered under Societies Reg. Act XXI, 1960, S-52167 of 2005. Regd u/s 12A, read with section 12AA of the income Tax Act 1961 vide order No. DIT (E)/2014-15/DEL-GR 23780-04072014/3568 dt 04/07/2014
Regd. u/s 80G (5) (vi) of the Income Tax Act. 1961, Reg. No. DEL-GE25315-04072014-5099
Regd. Under Foreign Contribution (Regulation) Act, 2010, Reg. No 231661237

Sunday: 23rd January, 2022

Condolence Message

We all at the Geluk International Foundation feel deeply saddened to learn that Venerable Thich Nhat Hanh has passed away. We offer our heartfelt condolences to his followers in Vietnam and around the world.

Venerable Thich Nhat Hanh is known to take peaceful opposition stand to the Vietnam war. His unprecedented dedication to share with others valuable practices of mindfulness and compassion contributed greatly to achieve inner peace worldwide. We strongly believe he lived a truly meaningful life and brightened mind and life of enumerable beings worldwide.

We sincerely pray may his precious legacy prevail to promote peace and harmony in the world, and all his holy wishes be fulfilled.



JANGCHUP CHOEDEN (Shartse Khensur)

Executive Director

Geluk International Foundation

GADEN TRI -THOK KHANG, Tibetan Colony Mundgod, Dist – Karwar, KS – 581411

email : director@gelukfoundation.org, office@gelukfoundation.org

website : www.gelukfoundation.org

Tổ chức quốc tế Geluk – Ấn Độ

Chủ nhật, ngày 23 tháng 01 năm 2022

Thư chia buồn

Tất cả chúng tôi thuộc tổ chức quốc tế Geluk cảm thấy tiếc thương sâu sắc về sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh. Chúng tôi xin được gửi lời chia buồn chân thành đến toàn thể đệ tử của Thiền sư tại Việt Nam và trên khắp thế giới.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh được thế giới biết đến khi Ngài đứng lên kêu gọi hòa bình trong chiến tranh tại Việt Nam. Một sự nghiệp cống hiến phụng sự chưa từng có của Thiền sư là việc mang sự thực tập chánh niệm và lòng từ bi đến với mọi người và góp phần vào việc xây dựng sự bình an nơi tự thân. Chúng tôi thực sự có niềm tin vững chắc là Thiền sư đã sống một cuộc đời đầy ý nghĩa và đã thắp sáng nguồn tâm linh trong toàn thể nhân loại.

Chúng tôi chân thành cầu nguyện cho gia tài quý báu của Thiền sư được tiếp tục lan rộng khắp nơi để mang lại nhiều sự bình an và hòa bình trên thế giới, và tất cả ước nguyện vĩ đại của Ngài sẽ mau chóng được thành tựu.

(Ấn ký)

Jangchup Choeden (*Shartse Khensur*)
Giám đốc điều hành Tổ chức quốc tế Geluk



Chökyi Nyima Rinpoche, Abbot
 KA-NYING SHEDRUB LING MONASTERY
 P.O. Box 1200, Boudha Nath, Kathmandu, Nepal
 Tel: +977-1-4915566
 cnyinpoche@gmail.com
 www.thedrub.org

Letter of Condolence

Today, I was saddened to learn of the passing from our world of the remarkable Buddhist teacher, Very Venerable Thich Nhat Hanh. Allow me to offer my heartfelt condolences to his countless followers the world over.

I remember Thich Nhat Hanh's kindness when he came to Nepal in 1975. At that time, he made a special effort to visit our monastery which was still under construction. Although he had just published his first major work in English, *The Miracle of Mindfulness*, he was not yet widely known in the West as a Buddhist teacher.

Arriving with a handful of other Zen monks, like children they eagerly explored the entire construction site with much interest. Afterwards, Thich Nhat Hanh very kindly offered pens, notebooks, chocolates, sweets, and money to all our 20 or 30 young resident monks, requesting them to please study the Buddha Dharma well, keep their vows and ethical discipline well, meditate well, and, above all, serve others to the best of their ability. He also made a generous offering to me.

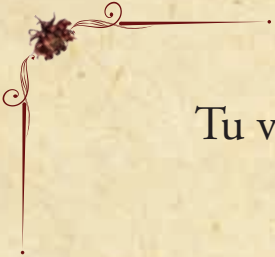
We sat together for a long time that afternoon, enjoying tea and discussing the Buddha Dharma. I found his company delightful and I was deeply impressed with his warm soft-spoken demeanor, his immense kindness, thoughtfulness, and very calm, clear mind. Only years later did I discover that the simple monk who sat across from me that day was Thich Nhat Hanh, soon to become a pioneer in bringing the Buddha's core message of loving kindness, compassion, meditation and, in particular, mindfulness to the West.

I will always feel deep admiration, respect, and appreciation for Thich Nhat Hanh and his amazing groundbreaking accomplishments. Although Thich Nhat Hanh is no longer with us, it is my fervent prayer that all facets of his rich legacy for the sake of the Dharma and for the benefit of beings will never wane but remain a fountain of wisdom and inspiration for all, regardless of their spiritual path.

With deepest sympathy,



Chökyi Nyima Rinpoche



Tu viện Ka-Nying Shedrub Ling

Thư chia buồn

Hôm nay, tôi rất xúc động khi được biết tin vị thầy kiệt xuất của thế giới, Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã viên tịch. Cho phép tôi được thành kính gửi niềm phân ưu đến toàn thể đệ tử của Ngài khắp nơi.

Tôi luôn nhớ đến lòng từ của Thiền sư khi Ngài có dịp đến Nepal vào năm 1975. Vào thời điểm đó, Thiền sư đã không quản ngại khó khăn đến thăm tu viện của chúng tôi trong thời kỳ còn đang xây dựng. Tuy khi đó Thiền sư đã xuất bản quyển sách đầu tiên bằng tiếng Anh, *Phép lạ của sự tỉnh thức*, Ngài vẫn chưa được khắp nơi tại phương Tây biết đến với tư cách là một vị đạo sư Phật giáo.

Đến thăm cùng nhiều vị sư khác, quý vị ấy đã rất thích thú khám phá hầu hết công trình đang xây dựng như những đứa trẻ thơ. Sau đó, Thiền sư đã thương tặng bút, giấy vở, sô cô la, kẹo và tiền cho 20 hay 30 học tăng trẻ đang thường trú, và khuyên bảo các vị ấy tu học Phật pháp hết lòng, giữ cho được sơ tâm và giới luật, chuyên chú thiền tập, và trên hết, tận tâm cống hiến phụng sự. Thiền sư cũng đã chia sẻ với tôi như thế.

Chúng tôi đã có một buổi chiều được ngồi cùng nhau, thưởng thức trà, và chia sẻ Phật pháp. Tôi cảm thấy rất vui khi được ở bên cạnh Thiền sư và tôi đã rất ấn tượng

về cách giao tiếp nhỏ nhẹ và ấm áp, tấm lòng từ bi rộng lớn, sự sâu sắc thấu đáo và tâm tư trong sáng, tịch tĩnh của Ngài. Chỉ vài năm sau tôi mới khám phá ra vị thầy tu đơn giản ngồi đối diện với tôi ngày đó chính là Thiền sư Thích Nhất Hạnh, chẳng lâu sau đã trở thành vị thầy tiên phong trong việc mang những cốt tủy của đạo Bụt về thiền tập, về tình thương và đặc biệt về chánh niệm đến với phương Tây.

Tôi sẽ luôn giữ mãi lòng tôn kính, ngưỡng mộ và trân quý sâu sắc đối với Thiền sư cùng những thành tựu đáng kinh ngạc về việc khai sáng pháp môn tu học của Ngài. Tuy Thiền sư đã không còn có mặt với chúng ta, nhưng nguyện cầu cho tất cả gia tài tâm linh của Ngài vì lợi ích của Phật pháp và nhân loại sẽ không bao giờ lu mờ mà mãi luôn là một nguồn trí tuệ và cảm hứng tu tập cho tất cả.

Với lòng tiếc thương sâu sắc,

(Ấn ký)

Chogyi Nyima Rinpoche



Sathira-Dhammasathan
In Our Fourth Decade

Sathira-Dhammasathan

A Learning Community for Peace and Harmony

23 Watcharachol Rd., Ramindra 55, Tha Rang, Bang Khen, Bangkok 10230
Phone: 0-2519-1119 Fax: 0-2519-4633 www.sdsweb.org

SDSF01-2022

January 22nd, 2022

Dear Sister Chan Khong and Sangha,

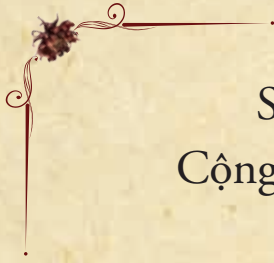
We were deeply saddened to hear that our Most Venerable Thich Nhat Hanh. We at Sathira-Dhammasathan would like to offer our deepest condolences to the Plum Village Community of Engaged Buddhism, disciples and students of the late Venerable Thich Nhat Hanh. Recently, we had also lost Venerable Mae Chee Sansanee Sthirasuta, our beloved Master and founder of Sathira-Dhammasathan, Bangkok, Thailand. We, however, will do our best to continue her work of Buddhist teachings and spiritual development.

We hope to work cooperatively with the International Plum Village Community of Engaged Buddhism and "Walk as if we are kissing the Earth with our feet" in remembrance of our revered Thich Nhat Hanh.

Sincerely yours,

Saisamphan Panyasiri
President of Sathira-Dhammasathan Foundation

Contact Person : Ms. Punvadee Amornmaneekul, joysds@gmail.com Mobile 0929154245



Sathira-Dhammasathan
Cộng đồng học hỏi về Hòa Bình
và Hòa Hợp

Ngày 22 tháng 01 năm 2022

Kính gửi: Sư cô Chân Không cùng toàn thể Tăng thân,
Chúng tôi vô cùng đau buồn được tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh vừa viên tịch. Cộng đồng Sathira-Dhammasathan xin được gửi lời chia buồn sâu sắc nhất đến tăng thân đạo Bụt dẫn thân Làng Mai cùng tất cả đệ tử và học trò của Ngài.

Cách đây không lâu, chúng tôi cũng vừa mất đi vị Thầy kính yêu, Sư nữ Mae Chee Sansanee Sthirasuta, người sáng lập cộng đồng Sathira-Dhammasathan Bangkok, Thái Lan. Chúng tôi sẽ nỗ lực hết mình để tiếp nối sự nghiệp giáo dục Phật giáo và phát triển tâm linh của Ngài.

Chúng tôi hy vọng được cùng hợp tác với tăng thân đạo Bụt dẫn thân quốc tế Làng Mai và cùng “bước những bước chân như đang hôn lên mặt đất” để tưởng nhớ tới Thiền sư Thích Nhất Hạnh tôn kính.

Trân trọng,

(Chữ ký)

Saisamphan Panyasiri
Chủ tịch Cộng đồng Sathira-Dhammasathan



**KARMA KAGYÜ GEMEINSCHAFT
DEUTSCHLAND E.V.**

UNTER DER SCHIRMHERRSCHAFT
S.H. DES XVII. GYALWANG KARMAPA ÖGYEN TRINLEY DORJE

Langenfeld, 22.01.2022

Venerable Sangha, Dear mourners of Master Thich Nhat Hanh,

It is with sadness and silence that we have learned of the passing of Thay, the great Buddhist master known to the world, Thich Nath Hanh. With great joy we remember when we had the wonderful opportunity to meet him. Hearing from him and reading his words and experiencing his way of being was a source of comfort, inspiration and refreshing clarity. His simplicity and compassion will forever guide us in the consciousness that unites us all.

In the late eighties, Thich Nhat Hanh gave the Kamalashila Institute in Wachendorf, Germany, the great joy and honour of teaching the Buddhadharma. It was touching how, with great compassion, he gave children a place in his immediate vicinity, took them into his care and let them be.

We owe him immeasurably. The world loses with him a great light of the Buddhist teachings. His words and his work will continue to have an effect in all those who had the good fortune to meet him, hear about and read his teachings. It has enriched and will pacify and enlighten their minds.

With great respect and deep gratitude

Acharya Lama Sonam

Dorothea Nett

Acharya Lama Kelzang

Reinhard Türk

Chairperson of the KKG

On behalf of the Kamalashila Institute as the headquarters of the Karma Kagyu Community Germany e.V.

KARMA KAGYU COMMUNITY GERMANY

KARMA KAGYÜ GEMEINSCHAFT DEUTSCHLAND – Tibetisch-Buddhistische Religionsgemeinschaft e.V.
Kirchstr. 22a • 56729 Langenfeld • Germany • Phone +49 2655 939030 • Fax +49 2655 939031 • MOBIL. +49 178 673 1173
vorsitzender@karmakagyu.de • Amtsgericht Koblenz VR 20991

Cộng đồng Karma Kagyu tại Đức

Langenfeld, ngày 22 tháng 01 năm 2022

Kính gửi: Tăng thân và môn đồ của Thiền sư Thích Nhất Hạnh

Chúng tôi lấy làm đau buồn và nghe lòng lặng yên khi nhận được tin về sự ra đi của Thầy, vị Thiền sư Phật giáo được biết đến trên toàn thế giới. Nhớ lại phước duyên tuyệt vời được gặp Ngài, chúng tôi rất đổi vui mừng và hạnh phúc. Lắng nghe Ngài, đọc những lời Ngài viết, và thực chứng cách Ngài sống đem lại cho chúng ta một nguồn động viên và cảm hứng tươi sáng. nếp sống bình dị và lòng từ bi của Ngài sẽ luôn đưa chúng ta đến với nhau trong tình đoàn kết.

Trong những năm cuối thập niên 1980, Viện Kamalashila tại Wachendorf, Đức đã được vinh dự thỉnh Thiền sư đến chia sẻ Phật pháp. Chúng tôi rất cảm động chứng kiến lòng đại bi của Ngài, khi Ngài cho phép các cháu nhỏ đến gần, dạy dỗ và cho phép các cháu được tự nhiên.

Chúng tôi tri ân Ngài vô lượng. Mất Ngài, thế giới mất đi một nguồn sáng của Bụt. Lời dạy của Ngài và công trình hoằng pháp của Ngài sẽ tiếp tục soi sáng cho tất cả những ai có phước duyên được gặp Ngài, nghe Ngài hay đọc Ngài. Và điều đó sẽ làm tâm họ phong phú, an bình và giác ngộ.

Với lòng thành kính và tri ân,

*Acharya Lama Sonam
Dorothea Nett*

*Acharya Lama Kelzang
Reinhard Türk*

Chủ tịch Cộng đồng Karma Kagyu tại Đức

Thay mặt Viện Kamalashila, trụ sở chính của Cộng đồng Karma Kagyu tại Đức.



KARMA THARTCHINE LHUNDRUP
Communauté monastique bouddhiste

Le 22 janvier 2022

Chers Vénérables, sœurs et frères du Dharma,

C'est avec une immense tristesse que la communauté de Kundreul Ling - France a appris le décès du Vénérable Thich Nhat Hanh. Son départ est une grande perte pour tous les êtres.

Nous vous adressons nos sincères condoléances ainsi qu'à tous les membres de votre communauté.

L'infinie bonté du Vénérable Thich Nhat Hanh, sa clarté d'esprit, ses connaissances, ainsi que son ouverture aimante à l'égard de tous, indépendamment de nos origines, resteront en nos cœurs. Par son exemple, au fil des ans, le Vénérable Thich Nhat Hanh a inspiré d'innombrables personnes de toutes confessions à mener une vie tournée vers la paix et la bienveillance. Ses conseils et ses enseignements ont montré en nos temps modernes la voie de la libération de tout mal-être empruntée par le Bouddha.

Plus particulièrement, nous nous remémorons avec une immense gratitude la grande bienveillance et générosité dont il fit preuve à l'égard de notre communauté lorsqu'il offrit l'ordination monastique complète à nos moniales.

Cela eut lieu le 4 août 1994 au Village des Pruniers. Le Vénérable Thich Nhat Hanh avait organisé une grande cérémonie d'ordination qu'il présida. À cette occasion, il répondit alors à la requête de treize moniales de notre monastère de recevoir l'ordination complète de *bikshouni*. Cela créa un lien fort dont nous nous sommes toujours souvenus et que nous chérissons avec une profonde reconnaissance. Par la suite, et ce jusqu'en 2000, huit autres nonnes purent venir au Village des Pruniers afin de recevoir cette inestimable ordination.

Le contact direct et inspirant avec le Vénérable Thich Nhat Hanh et votre communauté nous a fortement marqués et nous gardons précieusement cet héritage vivant en nous.

Chers sœurs et frères du Dharma, le monastère de Kundreul Ling et sa communauté se joignent à vous de tout cœur, par la prière, depuis notre temple. Que l'exemple de vie et les enseignements du Vénérable Thich Nhat Hanh continuent d'inspirer longtemps de nombreux êtres à découvrir la paix, la bienveillance et la clarté d'esprit qui sont la nature fondamentale de tous les êtres.

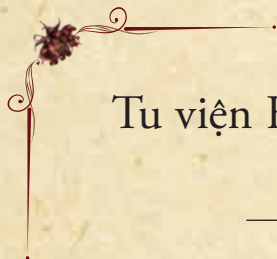
Avec nos aspirations les plus profondes,

Sincèrement,

L. Kemtcho pour le monastère de Kundreul Ling

L. Kemtcho





Tu viện Karma Thartchine Lhundroup Pháp quốc

Ngày 22 tháng 01 năm 2022

Tăng thân Làng Mai thương quý,

Cộng đồng xuất sĩ Kundreul Ling tại Pháp vô cùng thương tiếc khi biết tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã xả bỏ báo thân. Đây là một mất mát lớn đối với tất cả chúng ta.

Chúng tôi thành tâm gửi tới mọi thành viên của tăng thân tứ chúng Làng Mai lời chia buồn chân thành nhất.

Tình thương vô hạn, sự sáng suốt, những hiểu biết sâu rộng cũng như tấm lòng thương yêu rộng mở hướng về tất cả mọi người không phân biệt nguồn gốc của Thiền sư sẽ còn sống mãi trong lòng chúng tôi.

Bằng chính con người mình, Thiền sư Nhất Hạnh đã truyền cảm hứng cho không biết bao nhiêu người mang những niềm tin tôn giáo khác nhau, biết hướng đời sống của mình tới sự bình an và lòng trắc ẩn. Những lời chỉ dạy của Ngài đã giúp chúng ta tìm thấy, ngay trong chính thời đại này, con đường giải thoát khỏi khổ đau mà đức Phật đã thực hiện.

Đặc biệt hơn nữa, chúng tôi sẽ mãi ghi nhớ với niềm biết ơn vô hạn đức từ bi và bao dung mà Thiền sư đã dành cho cộng đồng xuất sĩ chúng tôi khi Ngài chấp nhận cho ni chúng của tu viện được thọ giới Tỳ kheo ni.

Đó là vào ngày 04 tháng 08 năm 1994 tại Làng Mai, trong Đại giới đàn do Thiền sư là Hòa thượng Đường đầu, Ngài đã chấp thuận cho 13 sư cô của tu viện chúng tôi được tiếp nhận giới Khất sĩ nữ. Sự kiện này là mối lương duyên đặc biệt mà chúng tôi sẽ mãi ghi nhớ và trân quý bằng niềm biết ơn sâu sắc. Tiếp sau đó, vào năm 2000, tám sư cô khác của tu viện cũng được nhận Cụ túc giới trong Đại giới đàn tại Làng Mai.

Những lần gặp gỡ trực tiếp đầy cảm hứng với Thiền sư và với tăng thân Làng Mai đã để lại dấu ấn mạnh mẽ nơi chúng tôi. Chúng tôi nguyện giữ cho gia sản quý báu này luôn sống động trong trái tim mình.

Quý thầy, quý sư cô và tăng thân Làng Mai thương quý, tu viện Kundreul Ling cùng các thân hữu nhất tâm hướng tới quý vị. Nguyện cầu tấm gương ngời sáng và những lời dạy của Thiền sư sẽ tiếp tục tạo nguồn cảm hứng lâu bền cho nhiều người chạm tới bản chất an bình, từ bi và sáng suốt trong mỗi chúng ta.

Với tâm thành kính sâu sắc,

*Thay mặt tu viện Kundreul Ling,
Lama Kemtcho*



KARANIYA

Jl. Mangga I Blok F15. Rt. 08/Rw. 008. Duri Kepa,

Tanjung Duren Barat, Jakarta Barat 11510

Telp/Fax: (021) 568 7957, Hp: 081 315 315 699,

www.karaniya.com, Email: Karaniya@cbn.net.id

CONDOLENCE MESSAGE

We pay our deepest respect to our beloved teacher and leader Venerable Thich Nhat Hanh who passed away on Saturday, 22 January 2022 in Vietnam. His teaching on compassion and understanding has changed the world for the better beyond words can express.

We feel our gratitude for his kindness and believe his legacy will benefit the whole world toward peace and harmony.

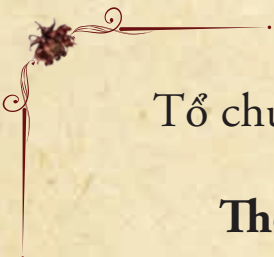
We also feel gratitude for Thay's generosity in sharing his wisdom and knowledge by letting Karaniya Foundation translated and published many of His books in Indonesia..

Jakarta, 23 January 2022,



Edij J

Chairman Karaniya Foundation




Tổ chức Karaniya – Indonesia

Thông điệp chia buồn

Chúng tôi xin bày tỏ niềm tiếc thương vô hạn đối với sự ra đi của người Thầy kính yêu, Thiền sư Thích Nhất Hạnh, vào lúc 00:00 ngày 22 tháng 01 năm 2022 tại chùa Từ Hiếu, Huế, Việt Nam. Lời dạy của Ngài về từ bi và hiểu biết đã làm cho thế giới tốt đẹp hơn rất nhiều, vượt qua những gì ngôn từ có thể diễn tả.

Chúng tôi thành kính tri ân Ngài và tin rằng những di sản của Ngài sẽ đem lại an bình nhiều hơn nữa cho toàn thế giới.



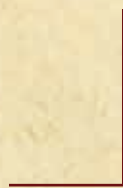
Xin cảm ơn tuệ giác và từ tâm của Ngài đã dành cho nhân loại, đã cho phép Tổ chức Karaniya dịch và xuất bản nhiều tác phẩm của Ngài tại Indonesia.

Jakarta, ngày 23 tháng 01 năm 2022

(Ấn ký)

Edij J

Chủ tịch Tổ chức Karaniya



Letter of Condolence

Dear sisters and brothers at the Deer Park Monastery,

We are sisters from Longquan Guanyin Temple at Corona, CA. A group of us visited you on May 14th, 2019.

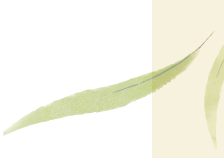
We are writing to offer our deepest, heart-felt condolence for your loss. Thay's passing is also our loss, and the loss of all Buddhists around the world. We are deeply saddened by the passing of a beloved Buddhist Master, teacher, guide, whose love transcended boundaries and reached far and deep.

Thay's success in introducing Buddhist teaching and practices to people of the West is admirable. In our Sangha, we also study Thay's teaching. We love his way of expressing the Dharma, and his calming presence brings joy to our hearts. While at the monastery, we were impressed by the atmosphere of mindfulness practice. The beloved community at Deer Park under Thay's guidance is truly an oasis in the desert. This is a living role model for us in our efforts in the Dharma.

At this moment, we stand with you in grievance, in solidarity, and in Dharma.

With joining palms.

Sisters of Longquan Guanyin Temple



Chùa Longquan Guanyin

Thư phân ưu

Kính thưa quý thầy và quý sư cô ở tu viện Lộc Uyển,

Chúng tôi là Ni chúng chùa Longquan Guanyin (Long Quang Quan Âm) ở Corona, California, Hoa Kỳ. Một số chúng tôi đã đến thăm quý thầy và quý sư cô vào ngày 14/5/2019.

Chúng tôi viết thư này xin được bày tỏ lời chia buồn sâu sắc nhất từ đáy lòng trước sự mất mát của quý thầy và quý sư cô. Thấy ra đi cũng là mất mát của chính chúng tôi, mất mát của tất cả Phật tử trên khắp thế giới. Chúng tôi đau buồn sâu sắc trước sự ra đi của một vị Thiền sư Phật giáo, một người thầy, một người dẫn đường kính thương nhất, một người mà tình thương đã vượt qua mọi biên giới và lan tỏa sâu rộng khắp nơi.

Sự thành công của Thầy trong việc giới thiệu giáo pháp đạo Bụt và những pháp môn thực tập đến cho người phương Tây thật đáng ngưỡng mộ. Trong tăng thân của chúng tôi, chúng tôi cũng đang học hỏi theo giáo lý của Thầy. Chúng tôi rất thích cách Thầy diễn bày giáo pháp, và sự có mặt rất bình an của Thầy luôn mang đến niềm vui làm ấm áp trái tim chúng tôi. Khi đến thăm tu viện Lộc Uyển, chúng tôi đã hết sức ấn tượng với bầu không khí thực tập chánh niệm ở đó. Tăng thân yêu quý ở tu viện Lộc Uyển dưới sự dẫn dắt của Thầy đang thực sự là một ốc đảo xanh mát giữa sa mạc. Đây là một tấm gương sinh động cho chúng tôi noi theo trong nỗ lực tu tập giáo pháp.

Trong giây phút này, chúng tôi luôn bên cạnh quý thầy và quý sư cô cùng đi qua đau thương, trong sự vững chãi và trong giáo pháp.

Chắp tay sen búp,

Ni chúng chùa Long Quang Quan Âm



TRI RATNA BUDDHIST EDUCATION FOUNDATION
TRI RATNA SCHOOL – JAKARTA, INDONESIA

Dear Respected Brothers and Sisters,

Our deepest condolences to learn that the Venerable Thich Nhat Hanh had passed away. Our greatest sympathy to Brothers, Sisters, and Thay's disciples around the world.

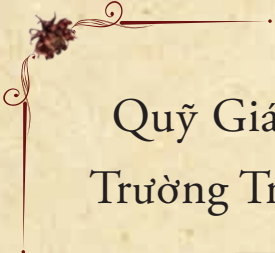
With Thay's dedication to share mindfulness, compassion, and inner peace, Thay had lived a truly remarkable life.

We also want to express our gratitude to Thay and Plum Village Community for their support to our school. Since 2014, we have integrated Plum Village's mindfulness practice into our learning and teaching at our school.

Thus, we would like to pay tribute to Thay by continuously practicing and promoting mindfulness and peace in the world.

Gate gate paragate parasamgate bodhi svaha

Deep bow in gratitude,
 Teachers, staffs and students.



Quý Giáo dục Phật Giáo Tri Ratna
Trường Tri Ratna - Jakarta, Indonesia

Quý thầy và quý sư cô thương kính,

Chúng tôi vô cùng thương tiếc khi hay tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh mới viên tịch. Chúng tôi xin được chia buồn sâu sắc tới quý thầy, quý sư cô cùng toàn thể tăng thân của Thầy trên toàn thế giới.

Với tất cả tâm huyết chia sẻ các pháp môn thực tập chánh niệm, lòng từ bi và bình an nội tâm, Thầy đã sống một cuộc đời thực sự đáng kính ngưỡng.

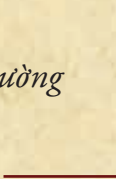
Chúng tôi cũng xin được bày tỏ lòng biết ơn sâu sắc của chúng tôi tới Thầy cùng tăng thân Làng Mai đã hết lòng yểm trợ ngôi trường của chúng tôi. Từ năm 2014, chúng tôi đã đưa pháp môn thực tập chánh niệm của Làng Mai vào chương trình giảng dạy và học tập của trường.

Chúng tôi nguyện đền đáp công ơn Thầy bằng việc tiếp tục thực tập và phát triển con đường chánh niệm và hòa bình trên thế giới này.

Gate gate paragate parasamgate bodhi svaha.

Thành tâm kính lễ,

Toàn thể giáo viên, nhân viên và học sinh của trường





JANUARY 22, 2022

TO ALL DHARMA SISTERS AND BROTHERS OF PLUM VILLAGE.

With saddened heart, we would like to offer our deepest condolences to you and your global community by the passing of the Most Revered Buddhist Master Thich Nhat Hanh.

Thay, we cannot thank you enough for your life of service to your community, humanity and Mother Earth. A true Bodhisattva who walked the talk, embodied Buddha's teachings whilst on earth. Your Legacy lives on in all of us, whose lives you have changed forever.

We will continue to see and celebrate you, with every sips of our breath, when our feet gently touch the ground and through the kindness of our speech.

H.E. CHUNG TULKU RINPOCHE
FOUNDER

DHYANA ZHITSHOK
THIMPHU, BHUTAN
Head Office

info@dhyanzhitshok.org

(975) 77344558
DHYANAZHITSHOK.ORG



Trung tâm Thiền Dhyana Zhitshok

Ngày 22 tháng 01 năm 2022

Thư phân ưu

Kính gửi: Quý thầy, quý sư cô Làng Mai

Với sự buồn đau vô hạn, chúng tôi xin được chia buồn sâu sắc tới quý thầy, quý sư cô và toàn thể tăng thân Làng Mai trên toàn thế giới trước sự ra đi của người thầy đáng kính, Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

Kính thưa Thầy! Chúng con biết nói sao cho đủ để bày tỏ sự tri ân Thầy đã dành cả cuộc đời để phụng sự cộng đồng, nhân loại và đất Mẹ. Thầy là một vị Bồ tát đích thực, lời nói của Thầy luôn đi đôi với hành động, qua đó, Thầy đưa những lời dạy của Phật vào đời sống. Di sản Thầy để lại sẽ sống mãi với chúng con, những người đã nhờ Thầy mà thay đổi cuộc đời của mình.


Chúng con sẽ luôn có Thầy và luôn tôn kính Thầy bằng sự thực tập chánh niệm trong từng hơi thở, từng bước chân hôn lên mặt đất và từng lời nói ái ngữ, thương yêu.

Kính thư,

(Ấn ký)

H.E Chung Tulku Rinpoche

Người sáng lập Trung tâm Thiền Dhyana Zhitshok,
Thimphu, Bhuta H.O





GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT HẢI NGOẠI TẠI ÚC ĐẠI LỢI-TÂN TÂY LAN

The Unified Vietnamese Buddhist Congregation of Australia-New Zealand

Quang Duc Buddhist Welfare Association of Victoria

TU VIỆN QUẢNG ĐỨC - QUANG ĐỨC MONASTERY

105 Lynch Road, Fawkner, Victoria 3060, Australia

Tel: 03. 9357 3544. Fax: 03. 9357 3600

Reg No: A0022332V . ABN No: 83. 2357 571 574

Email: tvquangduc@bigpond.com - Website: www.quangduc.com

Điện Thư Phân Ưu

Kính gửi: Ban Tổ Chức Tang Lễ Cố Thiền Sư Thích Nhất Hạnh

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Kính bạch Chư Tôn Đức trong Ban Tang Lễ

Tu Viện Quảng Đức chúng con vô cùng xúc động nhận tin viên tịch của Thiền Sư Đại Lão Hòa Thượng Thích Nhất Hạnh, đời thứ 42 Lâm Tế Chánh Tông, thế hệ 8 Pháp Phái Liễu Quán, Niên Trưởng Trụ Trì Tổ Đình Từ Hiếu tại cố đô Huế, Khai Sơn Đạo Tràng Mai Thôn Quốc Tế đã thâm thân thị tịch tại Thất Lăng Nghe Tổ Đình Từ Hiếu vào lúc 00:00 giờ sáng ngày 22 tháng 01 năm 2022, nhằm ngày 20 tháng chạp năm Tân Sửu, trụ thế 95 năm và 71 hạ lạc.

Thiền Sư Thích Nhất Hạnh là một bậc thạch trụ tông lâm, một nhà Phật học lỗi lạc, đã để lại cho đời một gia tài pháp bảo vô giá giúp hàng đệ tử chúng con chuyển hóa khổ đau và đạt được hạnh phúc ngay trong cuộc đời này. Từ Úc Quốc xa xôi, Chúng con thành kính vọng bái về Giác Linh Đường Từ Hiếu Tổ Đình, cố đô Huế, nhất tâm đánh lễ Giác linh Đại Lão Hòa Thượng, Thiền Sư, Sư Ông, thành kính đánh lễ, hồi tưởng công hạnh tu tập và hoằng pháp lợi sinh của Người, một bậc ân sư đã cống hiến trọn đời mình để phụng sự Đạo Pháp và Dân Tộc, nguyện cầu Giác linh Hòa Thượng Cao Đăng Phật Quốc, và sớm tái sinh về cõi giới Ta Bà này để tiếp tục công cuộc hoằng pháp lợi sanh. Chúng con thành kính phân ưu cùng Chư Tôn Đức Môn Đồ pháp quyến trước sự mất mát lớn lao này.

Nay Thành kính Phân Ưu

Thượng Tọa Thích Tâm Phương

Viện Chủ Tu Viện Quảng Đức

Thượng Tọa Thích Nguyên Tạng

Trụ Trì Tu Viện Quảng Đức

Đại Đức Thích Đăng Từ

Tri Sự Tu Viện Quảng Đức

Nguyên Dũng Phạm Thanh Hùng

Gia Trưởng Gia Đình Phật Tử Quảng Đức

Quảng Tịnh Nguyễn Kim Phương

Ban Quảng Đức Đạo Ca

Condolence message

My deepest condolences for the passing of the most venerable Thich Nhat Hanh.


He had been a true Bodhisattva for peace and mindfulness in the world. It is a great loss for all Buddhists and the world as a whole, but his impact will be continually felt in each present moment, breath and step.

Sincerely,

Melvin (Lobsang Jinpa)
Melvin Racelis (Lobsang Jinpa)

Co-Director
Land of Compassion Buddha
2322 E. Cortez Street
West Covina, CA 91791
626-339-3709





Giám đốc Trung tâm Phật giáo Tây Tạng

Xin được gửi đến lời chia buồn sâu sắc nhất trước sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

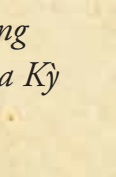
Thầy đích thực là một vị Bồ tát của hòa bình và tỉnh thức trên thế giới này. Sự ra đi của Ngài là một mất mát lớn cho tất cả Phật tử cũng như cho toàn thế giới, nhưng ảnh hưởng của Ngài vẫn mãi mãi còn đó, trong giây phút hiện tại, trong mỗi hơi thở và mỗi bước chân.

Thành kính phân ưu,

Melvin (Lobsang Jinpa)

Melvin Racelis (Lobsang Jinpa)

*Đồng Giám đốc Trung tâm Phật giáo Tây Tạng
Land of Compassion Buddha, California, Hoa Kỳ*



Letter of Condolence

As the Liaison Officer for the Triratna Buddhist Order and Community (founded by the late Ugyen Sangharakshita) I am writing to offer our condolences as you and the whole Plum Village Community mark the passing of your beloved teacher and founder, Thich Nhat Hanh, and his extraordinary contribution to the development of Buddhism and mindfulness in the 20th and 21st centuries.

We have reported on his passing on our main web platform <https://thebuddhistcentre.com/liaison/thich-nhat-hanh-1926-2022>


A member of our Order, Vishvapani, wrote the obituary which appeared yesterday in the UK newspaper The Guardian. <https://www.theguardian.com/lifeandstyle/2022/-jan/23/thich-nhat-hanh-obituary>

I know from the experience of Sangharakshita's death in 2018 what a sad and precious time this may be for your community.

With much metta,
Dharmacharini Munisha

Munisha (Catherine Hopper)
European Liaison Officer (inter-Buddhist co-operation)
for the European Chairs' Assembly
Part of the Triratna Buddhist Community





Văn phòng Phật Tử Triratna tại châu Âu

Thư phân ưu

Thiền sư Thích Nhất Hạnh, nhà sáng lập và là người Thầy khả kính của chúng ta vừa viên tịch. Thầy đã có những đóng góp phi thường cho sự phát triển của đạo Phật nói chung và pháp môn chánh niệm nói riêng từ cuối thế kỉ 20 đến nay.

Với vai trò là liên lạc viên của dòng tu Triratna và Cộng đồng Phật tử Triratna (do Ngài Ugyen Sanghrakshita thành lập), tôi xin thay mặt cho mọi người viết những dòng phân ưu này gửi đến toàn thể tăng thân Làng Mai.

Chúng tôi đã đăng tin Ngài viên tịch lên phần chính của trang nhà: <http://thebuddhistcenter.com/liaison/thich-nhat-hanh-1926-2022>


Và một thành viên của chúng tôi là Vishvapani đã đăng cáo phó trên tờ báo của Anh Quốc, The Guardian, số báo ra hôm qua: <https://www.theguardian.com/lifeandstyle/2022/jan/23/thich-nhat-hanh-obituary>

Chúng tôi đã từng đau buồn khi Ngài Sangharakshita viên tịch năm 2018. Do đó, chúng tôi hiểu đây là những thời khắc hệ trọng của toàn thể đại chúng.

Với rất nhiều thương mến,

Dharmacharini Munisha (Catherine Hopper)

*Liên lạc viên của Văn phòng Phật tử Triratna tại châu Âu
(chi nhánh chính thức của cộng đồng Phật tử Triratna).*



On behalf of your friends at the Jhamtse Gatsal Children's Community and Jhamtse International, I offer our condolences at the passing of Thay Earlier today, I received this message from Genla (Lobsang Phuntsok):

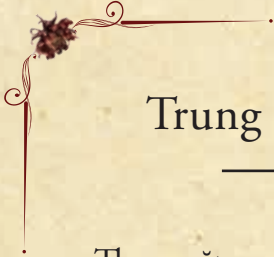
"Thay is one of the greatest teachers of our time. We can show our respect and remember him through practicing his teachings in our life. I was fortunate enough to attend one his teachings in Boston years ago. We are holding him and every one in our prayers and thoughts."

Our global Jhamtse community is with you. My thoughts and prayers are with you


Peace and Love,

Mark





Trung tâm Quốc tế Jhamtse



Thay mặt quý thân hữu tại Cộng đồng Trẻ em Jhamtse Gatsal và Jhamtse Quốc tế, tôi xin thành kính chia buồn khi hay tin Thầy viên tịch. Vào sáng sớm hôm nay, Genla (Lobsang Phuntsok) đã gửi cho tôi thông điệp:

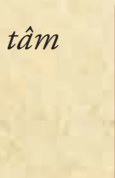
“Thầy là một trong những vị thầy vĩ đại nhất trong thời đại chúng ta. Chúng ta có thể thể hiện lòng tôn kính và tưởng nhớ tới Thầy bằng cách thực tập lời Thầy dạy trong đời sống hàng ngày. Tôi thật may mắn được tham dự một pháp thoại của Thầy tại Boston nhiều năm trước. Chúng ta cùng tưởng nhớ và cầu nguyện cho Thầy và mọi người”.

Cộng đồng Jhamste luôn nhớ tới Thầy. Tôi luôn nhớ và cầu nguyện cho Thầy.

Bình an và thương yêu,

Mark Foley

Chủ tịch kiêm Giám đốc điều hành Trung tâm Quốc tế Jhamtse



Condolence message

Dear Sisters,

I would like to join the tens of thousands who are expressing on this day their feeling of bereavement and loss, with Thay's passing. His life has been a blessing, and you, and his thousands of disciples, are the fruits of his life. May his memory continue to inspire and may his teachings continue to resound.


From Jerusalem, I send you prayers for consolation and for your continuing advancement in your spiritual path.
Alon

Dr. Alon Goshen-Gottstein

Director

The Elijah Interfaith Institute





Viện Đa Tôn Giáo Elijah

Kính thưa quý sư cô,

Tôi xin được cùng với hàng vạn người khác trong ngày này bày tỏ lòng đau buồn và thương tiếc trước sự ra đi của Thầy. Cuộc đời của Người đã là một phước lành, và quý sư cô, cũng như hàng ngàn đệ tử của Thầy, chính là hoa trái của cuộc đời Thầy. Cầu chúc tâm thức Thầy tiếp tục là một nguồn cảm hứng và những lời dạy của Người tiếp tục vang vọng mãi.

Từ Jerusalem, tôi xin được gửi lời cầu nguyện đến quý sư cô để chia buồn và để cầu chúc quý sư cô tiếp tục phát triển trên con đường tâm linh của mình.

Dr. Alon Goshen – Gottstein

Giám đốc Viện Đa Tôn giáo Elijah





Bhikkhunis Sangha
Nhap Luu Monastery
530 Porcupine Ridge
Porcupine Ridge, VIC 3461

22nd January 2022

Dear Nhap Luu Monastery Bhikkhunis Sangha

One 22nd 2022, One of the most revered Buddhist Masters of our time, The Most Respected Master Venerable Thích Nhất Hạnh, has left his body.

We would like to express our condolences to all of his students both in Vietnam, around the world and in particularly at Nhap Luu Monastery, but at the same time We would also like to encourage all of us to rejoice in his boundless activity and his timeless legacy.

There is nothing that Bodhisattvas will not engage with and learn in order to quieten others' afflictions, such as the Five Sciences and any social tools, even politics. This is what The Most Respected Master Venerable Thích Nhất Hạnh did.

On behalf of Samphanthawong Australia Buddhist Forest Monastery Sangha and Buddhist Community Geelong Incorporated's members. Our hearts ache to hear this news we are praying for Plum Village Sangha Communities and their members.

joining palms with metta

Venerable Dr. Piyasilo Bhikkhu
President

Buddhist Community Geelong Incorporated

ABN 33 701 605 109

Add: 85 Tillys Road, Lara, VIC, Australia 3212 • Tel: 0405 901 290 • Email: bcgmonastery@gmail.com
Facebook: Samphanthawong Australia Buddhist Monastery • Website: samphanthawongaustralia.org



Tu viện Phật giáo Samphathawong, Úc

Ngày 22 tháng 01 năm 2022

Kính gửi: Ni chúng tu viện Nhập Lưu,

Ngày 22 tháng 01 năm 2022, một trong những vị thầy đáng kính nhất trong thời đại của chúng ta, Thiền sư Thích Nhất Hạnh, đã xả báo thân.

Chúng tôi xin được gửi lời chia buồn đến những đệ tử của Ngài tại Việt Nam cũng như khắp nơi trên thế giới, đặc biệt là tăng thân Nhập Lưu. Đồng thời chúng tôi mong muốn khích lệ tất cả chúng ta cùng khởi tâm hoan hỷ để nhớ đến những hoạt động rộng khắp và gia tài vô tận của Ngài.

Không có lĩnh vực nào mà chư Bồ tát không dẫn thân và học hỏi để cứu độ cho những con người đau khổ, từ ngũ minh cho đến những phương tiện truyền thông xã hội, thậm chí là chính trị. Đó chính là những gì mà Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã thực hiện.



Chúng tôi là đại diện của tăng thân tu viện Phật giáo Samphanthawong Úc và cộng đồng Phật tử Geelong. Chúng tôi rất đau buồn khi nghe tin Thiền sư viên tịch. Chúng tôi đang cùng cầu nguyện cho tăng thân xuất sĩ và cư sĩ của Làng Mai.

Xin chấp tay trong tình thương mến,

(Chữ ký)

Hòa thượng Tiến sĩ Piyasilo

Chủ tịch



Condolence message

Dear Sisters,

The Vietnamese master Thich Nhat Hanh brought the message of Mindfulness and Environmental Awareness to the foreground many years before those concepts became everyday bywords. He was a teacher who embodied contemplative practice with a social activism based on non-violence. Thay's influence reached far beyond the confines of his own followers or even of Buddhists worldwide and he is probably the most well-known and highly regarded Buddhist teacher after HH the Dalai Lama. Thich Nhat Hanh authored many popular books and established a strong and harmonious Fourfold Sangha mainly based at Plum Village in France.

On entering Plum Village there is an immediate sense of harmony and tranquility. There is also always a lot of activity but somehow a feeling that seems almost like life in slow motion - from walking meditation through the plum orchards to assigned chores on retreats and mindful living together.

Thay would give reminders in various forms, verbal, through his wonderful calligraphy and poems and by example, to stay in the moment and not plan too far ahead, which is nowadays very sensible advice.

May his memory and influence will remain with us in the years to come to guide our practice of mindfulness and compassionate social outreach.

Jetsunma Tenzin Palmo



Điện thư phân ưu

Thiền sư Việt Nam Thích Nhất Hạnh đã gửi thông điệp về chánh niệm và ý thức môi trường trong nhiều năm trước, khi những khái niệm đó chưa trở thành những thuật ngữ quen thuộc trong đời sống. Ngài là một vị thầy đã đem sự thực tập thiền quán vào các hoạt động mang tính xã hội theo đường lối bất bạo động. Tầm ảnh hưởng của Ngài đã vươn xa, vượt qua ranh giới của các vị đệ tử theo Ngài hay thậm chí những Phật tử khắp nơi và Ngài có thể được xem là một vị thầy đáng kính và nổi tiếng nhất đứng sau đức Dalai Lama.

Thiền sư đã viết rất nhiều tác phẩm nổi tiếng và đã sáng lập tăng thân bốn chúng tu học vững chãi và hòa hợp chủ yếu đặt tại Làng Mai Pháp.

Khi bước vào Làng Mai lập tức ta sẽ cảm nhận được sự hòa hợp và thanh tịnh nơi đây. Cũng có nhiều hoạt động khác nữa nhưng dường như ở đây hầu hết cuộc sống đều chậm lại – từ việc thiền hành qua những cây mận đến việc chấp tác cho khóa tu và sống chánh niệm với nhau.

Thầy luôn nhắc nhở sự thực tập sống trong giây phút hiện tại và đừng nên tính toán suy nghĩ quá nhiều về tương lai qua những lời dạy, những bức thư pháp và những bài thơ, mà ngày nay tất cả đều đã trở thành những lời khuyên dạy rất tinh tế.

Nguyện cầu hình ảnh và lời dạy của Thầy vẫn mãi trong chúng con theo năm tháng về sự thực tập chánh niệm và chế tác lòng từ bi.

Ni sư Jetsunma Tenzin Palmo

Người sáng lập và lãnh đạo Ni viện Dongyu Gatsal Ling



On behalf of the Dialogi.Online interfaith dialogue project we send our deepest condolences to the international community of Plum Village on the passing of teacher Thich Nhat Hanh.

His example of following the path of peace and mindfulness inspires millions of people around the world. His example of spreading interfaith cooperation and dialogue continues to motivate us to continue to serve the community by practicing compassionate speech and deep insight.

Today, together with the Plum Village community, we practice mindful breathing and mindful walking, aware that teacher and master Thich Nhat Hanh continues to live among us and in us through his teachings and our changed lives.

We want to support the world movement and further spread the teachings that are a great gift to the beloved community of the human family.

Rev. Pavel Levushkan
Editor in chief of Dialogi.Online interfaith project
Founder of Baltic Center for Contemplative Living

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pavel", written in a cursive style.



Dự án Diễn đàn Đối thoại Liên tôn Trực tuyến

Thay mặt cho dự án Diễn đàn Đối thoại Liên tôn Trực tuyến, chúng tôi xin được gửi lời chia buồn sâu sắc nhất đến tăng thân Làng Mai Quốc tế trước sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

Tấm gương của Ngài trong việc đi theo con đường của hòa bình và tỉnh thức đã truyền cảm hứng cho hàng triệu người trên khắp thế giới. Tấm gương của Ngài trong việc lan truyền tinh thần hợp tác và đối thoại giữa các tôn giáo và đức tin khác nhau đã động viên chúng tôi tiếp tục phụng sự cho cộng đồng bằng những thực tập ngôn ngữ từ ái và tuệ giác sâu sắc.

Hôm nay, cùng với tăng thân Làng Mai, chúng tôi thực tập hơi thở chánh niệm và bước chân chánh niệm, ý thức rằng người thầy của chúng ta, Thiền sư Thích Nhất Hạnh vẫn tiếp tục sống mãi với tất cả chúng ta và trong mỗi người chúng ta bằng giáo pháp của Ngài và bằng sự sống được chuyển hóa của chính chúng ta.

Chúng tôi mong muốn yểm trợ thực hành nếp sống chánh niệm trên khắp thế giới và lan tỏa những thông điệp của Ngài, món quà quý giá ta có thể mang đến cho tất cả anh em trong gia đình nhân loại.

(Chữ ký)

Rev Pavel Levushkan

*Chánh Biên tập Dự án Diễn đàn Đối thoại Liên tôn Trực tuyến
Sáng lập viên Trung tâm Baltic Center for Contemplative Living*

Upon Hearing the News of Venerable Thich Nhat Hanh's Passing

Today, in the early morning of January 22, 2022, I heard of Venerable Thich Nhat Hanh's passing. May he rest in peace. May he come to eternal rest from samsara and reach nirvana!

As one who has always had great respect for Venerable Thich Nhat Hanh, I am deeply saddened by the news of his passing. I would have liked him to stay with us a little longer for those who are suffering in this world. Born in Vietnam during the French colonial rule, he experienced the Vietnam War and witnessed the atrocities of mass killing and destruction, which led to a refugee crisis in Vietnam.

Despite all the adversity and danger, he did not hesitate to sacrifice himself in realizing social justice based on the spirit of peace and reconciliation. Furthermore, he spread his philosophy of peace and reconciliation beyond Vietnam to the entire world. He led a peace movement based on nonviolence and compassion.

We, the practitioners around the world, regardless of nationality, ideology, and religion, vow to continue the nonviolent peace movement you have led. Please entrust us with the task.

May you rest in eternal peace!

I take refuge in the Buddha, the Dharma, and the Sangha.

Bhikkhu Pomnyun

From South Korea on January 22, 2022

Điện thư phân ưu

Hôm nay, sáng sớm ngày 22 tháng 01 năm 2022, tôi nhận được thông tin về sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh. Nguyên cầu cho Ngài được an nghỉ. Nguyên cầu cho Thiền sư vĩnh viễn vượt thoát ngoài vòng luân hồi và đến được cõi Niết bàn!

Trong niềm tôn kính vô hạn đối với Thiền sư Thích Nhất Hạnh, tôi thực sự xúc động khi nghe tin này. Tôi đã có ước muốn mong sao Ngài có thể trụ thế lâu hơn hầu giúp cho mọi loài trên thế giới đang khổ đau chìm nổi. Sinh ra trong thời kỳ thực dân Pháp đô hộ tại Việt Nam, Thiền sư đã trải qua giai đoạn chiến tranh và chứng kiến sự hung bạo trước những cái chết tập thể, nguyên nhân dẫn đến cơn sốt di dân tị nạn tại Việt Nam.

Mặc dù sống trong nghịch cảnh khốn cùng, Thiền sư đã không ngại hy sinh chính mình để thực hiện lý tưởng công bằng xã hội bằng con đường tâm linh, hòa bình và hòa giải. Hơn thế nữa, Thiền sư đã mang triết học hòa bình và hòa giải vươn xa khỏi Việt Nam để đến toàn thế giới. Thiền sư đã lãnh đạo phong trào hòa bình dựa vào sự bất bạo động và lòng từ bi.

Chúng tôi, những người đang tu học trên khắp thế giới, cho dù khác biệt quốc tịch, tư tưởng, và tôn giáo, phát nguyện sẽ tiếp tục con đường hòa bình bất bạo động mà Thiền sư đã dẫn dắt. Xin Thiền sư tin tưởng giao phó cho chúng tôi trách nhiệm này.

Nguyên cầu cho Thiền sư luôn an trú trong nguồn tịnh lạc.

Xin nương tựa Bụt, Pháp, và Tăng.

Tỳ kheo Pomnyun

Từ Đại Hàn Dân Quốc vào ngày 22 tháng 01 năm 2022

**GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM
VIỆN NGHIÊN CỨU PHẬT HỌC VIỆT NAM**

TRUNG TÂM DỊCH THUẬT HÁN NÔM HUỆ QUANG
116 Hòa Bình, P. Hòa Thạnh, Q. Tân Phú, TP. Hồ Chí Minh

THƯ PHÂN ƯU

Nhận được tin Hòa thượng Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã viên tịch ngày 22/01/2022 (20/12 năm Tân Sửu). Trụ thế 97 năm, 72 hạ lạp.

Ban Giám đốc, Ban Điều hành, Ban Giáo thọ Trung tâm Dịch thuật Hán Nôm Huệ Quang xin thành kính phân ưu với Tổ đình Từ Hiếu - Cố đô Huế, Đạo tràng Mai Thôn - Pháp quốc và Môn hạ đệ tử của Ngài.

Trung tâm Huệ Quang nhất tâm tưởng niệm hành trạng và công đức hướng đạo của Hòa thượng - bậc cao Tăng của Phật giáo Việt Nam đã có nhiều công lao trong sự nghiệp hoằng dương chánh pháp, góp phần xiển dương Phật pháp ở trong nước và hải ngoại.

Kính nguyện Giác linh Cố Hòa thượng: Vào nhà Đức Từ phụ, an trú pháp Như Lai.

**TM TRUNG TÂM DTHN HUỆ QUANG
GIÁM ĐỐC**



Hòa thượng Thích Phước Căn



EDMONTON BUDDHIST RESEARCH INSTITUTE
VIỆN PHẬT HỌC EDMONTON

11328 - 97 Street, Edmonton, AB T5G 1X4 - Canada

 www.truclam.ca  **780.471.1093**  tvtruclam97@gmail.com

ĐẾN ĐI THÔNG DONG

Nam mô Đức Bổn Sư Bụt Thích Ca Mâu Ni

Kính gửi Tăng Thân Làng Mai,

Được tin Sư Ông an tường thị tịch tại Tổ Đình Từ Hiếu ngày 22-2-2022. Chúng con, tứ chúng đệ tử Tu viện Trúc Lâm, Edmonton, Canada xin nhất tâm bái vọng về Tổ Đình kính tiễn Sư Ông “Rong Chơi Trời Phương Ngoại”.

Kính thăm và chia sẻ giây phút thiêng liêng trọng đại này với tứ chúng Làng Mai. Kính nguyện Tăng Thân bình an, vững chãi. Tiếp tục duy trì và phát triển tinh thần “Sáng cho người thêm niềm vui, Chiều giúp người bớt khổ”.

Edmonton ngày 23-1-2022

Thành tâm kính lễ,

Tỳ-kheo Thích Pháp Hòa



HỘI PHẬT TỬ AN BANG HẢI NGOẠI
AN BANG BUDDHIST ASSOCIATION ABROAD

Vào Phòng Thư Kỵ 2, HPTABHN, 608 N University Dr, Pensacola Plaza, FL 32504 Email: anbangvn@gmail.com, 9844307596

THÀNH KÍNH ĐÁNH LỄ GIÁC LINH SƯ ỒNG
Đàn mây không bao giờ chết

Nam Mô Đức Bồ Sư Bụt Shakyamuni,

Kính bạch Chư Tôn Túc,
 Kính thưa quý thầy và quý sư cô Làng Mai,

Chúng con Hội Phật Tử An Bang Hải Ngoại nhận được tin Sư Ông Làng Mai (Thiền Sư Thích Nhất Hạnh) đã viên tịch vào lúc 1:30 sáng, ngày 22 tháng 1, năm 2022 dương lịch tại Tổ đình Từ Hiếu, Thành Phố Huế, Việt Nam.

Sự ra đi của Sư Ông là một mất mát lớn cho nhân loại nói chung và Hội Phật Tử An Bang Hải Ngoại chúng con nói riêng. Sư Ông đã sống một cuộc đời rất vĩ đại và đã cống hiến hết lòng cho đạo pháp. Sư Ông là tình thương lớn—tình thương không điều kiện và không biên giới. Chúng con kính tri ân Sư Ông và Tăng thân Làng Mai đã thương mến, dạy dỗ và dìu dắt Hội chúng con trong bao năm qua. Chúng con xin nguyện học tập và thực hành những lời mà Sư Ông đã dạy: sống hoà hợp, thương yêu và phụng sự hết lòng.

Chúng con ý thức rất rõ Sư Ông đang có mặt trong chúng con và chúng con cũng đang có mặt trong Sư Ông. Chúng con nguyện cầu Chư Bụt gia hộ cho Sư Ông neo về thong dong và mãn nhiệm như lời đi. Chúng con cũng xin kính chúc Chư Tôn Túc, quý thầy, và quý sư cô nhiều sức khỏe và an lạc.

Thành kính và tri ân,

Chúng con,
 Hội Phật Tử An Bang Hải Ngoại

TOUCHING THE EARTH DEEPLY TO THE MOST VENERABLE
THÍCH NHẬT HẠNH
A Cloud Never Dies

Namo Shaky Buddha,

Dear Venerable Monks and Nuns,
 Dear Monastic Brothers and Sisters of Plum Village Sangha,

We, An Bang Buddhist Association Abroad, have received the news that our beloved Teacher (Zen Master Thích Nhất Hạnh) had passed away at 1:30 am on January 22, 2022 at Tu Hieu Temple—Hue, Vietnam.

The passing away of our beloved teacher is a great loss to humanity and also to our An Bang Buddhist Association Abroad. Our beloved Teacher had lived a phenomenal life and had devoted himself wholeheartedly into serving the Dharma and all living beings. He has a great love—a love without conditions or boundaries. We are forever grateful to our beloved Teacher and Plum Village Sangha for the love, the teachings, and the guidances for our Association over the past many years. We vow to study and practice what our beloved Teacher had taught: to live in harmony, to love without boundaries, and to serve wholeheartedly.

We are fully aware that our beloved Teacher is still in us and we are also in our beloved Teacher. May he continue to enjoy the Path of returning as miraculous and free as the Path of coming. May the venerable monks and nuns, and may the monastic brothers and sisters of Plum Village sangha be in good health and peace.

With deep reverence and gratitude,
 An Bang Buddhist Association Abroad.

Nam Mô Tiếp Dẫn Đạo Sư A Di Đà Phật
 FM Hội Phật tử An Bang Hải Ngoại



Bác Trưởng HPTABHN
 Tam Nguyễn Ngọc – Hồ Ngọc Tấn

LỜI CẦU NGUYỆN VÀ TIỄN BIỆT CỦA ĐẠO TRÀNG PHỔ-TỪ, CALIFORNIA

Nam mô đức Bốn sư Bụt Sakyamuni,
Kính bạch Giác linh Sư Ông Tọa chủ,

Đệ tử là Thích Từ Lực cùng với môn đồ đệ tử chúng, thành viên Tiếp Hiện, người Việt, người Mỹ và Huynh trưởng Đoàn sinh GDPT có mặt ở chánh điện chùa Phổ Từ thành kính đánh lễ trước Di ảnh Thầy bộc bạch những lời cầu nguyện và tiễn biệt, luôn nhớ đến ân đức cao rộng của Sư Ông đã thương tưởng dạy bảo đàn hậu học chúng con qua nhiều năm tháng.

Giờ đây xác thân giả tạm của Sư Ông đã đi vào cảnh giới ngàn khơi, như đám mây trời thông dong tự tại. Chúng con nguyện: tu học tinh chuyên để không cô phụ lời giáo huấn ân cần, niềm tin tưởng thiết tha của Sư Ông. Lời dạy của Thầy còn văng vẳng bên tai, *công phu nở đóa sen ngàn cánh*, chúng con nguyện y giáo phụng hành, ngày đêm tu tập pháp môn Chánh niệm để nếp sống Tỉnh thức lan tỏa khắp nơi, đem lại lợi lạc cho muôn loài, muôn vật.

Dấu ấn của Thầy luôn hiện lên trước mắt, *hồ tâm lặng chiếu nguyệt thanh bình*, là thiền ngữ nằm lòng trong cuộc sống, mong Tâm sáng, Thân an để tiếp nối hạnh nguyện độ đời của người xuất sĩ, quyết theo con đường phụng sự của Bồ tát Phổ Hiền, hỗ trợ giới trẻ hòa mình vào cuộc sống lợi tha, hạnh phúc.

Trong giờ phút linh thiêng, trước sự chứng minh của Tam Bảo, toàn thể chúng con hướng vọng Tổ đình Từ Hiếu, thành tâm đánh lễ Giác linh Sư Ông Tọa chủ: pháp môn xin nguyện học, ân nghĩa xin nguyện đền, phiền não xin nguyện đoạn, quả Bụt xin chứng nên.

Nhất tâm đánh lễ Tàn Viên Tịch,

Tự Lâm Tế tông Tứ Thập Nhị thế, Liễu Quán pháp phái Đệ Bát thế, Từ Hiếu Tổ đình Niên Trưởng Trụ trì, Mai Thôn Đạo tràng Quốc Tế Khai Sơn, húy thượng Trưng hạ Quang, tự Phùng Xuân, hiệu Nhất Hạnh Thiền sư, Nguyễn Công Hòa thượng Giác linh.

Chánh Niệm Là Trái Tim Của Sự Sống

Mindfulness is the Heart of Life

Chùa Phổ-Từ

17327 Meekland Avenue, Hayward, CA 94541-1308 USA

Phone: (510) 481-1577 * Website: www.chuaphotu.net

HUONG SEN BUDDHIST TEMPLE – CHÙA HƯƠNG SEN



19865 Seaton Avenue, Perris, CA 92570, USA

Tel: 951-657-7272 Cell: 951-616-8620

Email: huongsentemple@gmail.com, Web: www.huongsentemple.com

Fanpage: Huong Sen



DIỆN THƯ PHÂN ƯU

GIÁC LINH THIÊN SƯ thượng NHẤT hạ HẠNH



Thiền sư Thích Nhất Hạnh (1926 - 2022)

Kính gửi:

- Chư Tôn Hòa Thượng, chư Thượng Tọa, Đại Đức Tăng, Ni Pháp Phái Tổ Đình Từ Hiếu – Huế, Việt Nam trong Ban tổ chức tang lễ
- Chư Tôn Thiền Đức Tăng, Ni, Môn Đồ Pháp Quyển Cổ Trường Lão Hòa Thượng Thiền Sư Thích Nhất Hạnh tại Hoa Kỳ, Canada, Châu Âu, Việt nam và trên toàn thế giới
- Ni trường Chân Trung Chính - Trụ trì Tu Viện Lộc Uyển, California

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Chúng con là Tỳ Kheo Ni Giới Hương, chư ni và các Phật Tử Chùa Hương Sen, Perris, California, Hoa Kỳ, vừa nhận được hung tin Cổ Hòa thượng Trường Lão Thiền Sư Thích Nhất Hạnh, đời thứ 42 dòng Lâm Tế Chánh Tông, nguyên Trụ Trì Tổ Đình Từ Hiếu tại Thừa Thiên- Huế, đã thâm thán thị tịch lúc 00:00 sáng ngày 22 tháng 1 năm 2022 (nhằm 20 tháng Chạp năm Tân Sửu) tại Tổ Đình Từ Hiếu, trụ thế 97 xuân, 72 năm hạ lạp.

Trưởng Lão Thiền Sư Thích Nhất Hạnh là vị Thầy chung của tất cả chúng ta. Ngài là một vị Bụt gần gũi, vị thầy tâm linh cao thâm, bậc tăng sĩ chân tu, một thiền sư chánh niệm, nhà thơ pháp tài tình, một nhà hoạt động xã hội, và người sáng lập phong trào Phật giáo Dấn thân, Hiện đại hóa đạo Phật Giáo. Ngài đã trọn đời cống hiến vì hòa bình cho nhân loại và đã để lại một gia tài pháp bảo quý báu cho Phật giáo Việt Nam và thế giới.

Chư Ni chúng con được duyên học pháp chánh niệm và từng bước chân thiền của ngài vào những thập niên 1990 tại Ấn Độ, năm 2016 tại Làng Mai (Pháp Quốc) và những khoá tu của ngài tại Hoa Kỳ. Chúng con ứng dụng các nghi lễ đơn giản và thức tỉnh của ngài trong các thời hô chuông, tụng giới và tụng kinh.

Thành kính tri ân những lời dạy đơn giản và sâu lắng tận tâm khám của bậc thầy kính yêu của chúng ta.

Chư Ni và Phật tử chùa Hương Sen chúng con xin thiết lễ đót nến, tọa thiền và đọc lại lời dạy của Thầy về Năm Giới (Five Mindfulness Trainings) và 98 bài thi kệ Chánh Niệm để tưởng niệm ngài trong những ngày lễ tâm tang.

Thành kính hướng về Tổ đình Từ Hiếu vọng bái Giác linh Thiền sư pháp huy Thượng Nhất hạ Hạnh tam bái.

Cúi xin Giác linh Thầy chứng giám và thành kính phân ưu cùng chư Tôn Thiền Đức Tăng Thân Làng Mai, Lộc Uyển cùng Môn Đồ Pháp Quyển.

Nam Mô Tiếp Dẫn Đạo Sư A Di Đà Phật tác đại chứng minh.

Chùa Hương Sen, ngày 25 tháng 01 năm 2022

Chúng con thành tâm bái bạch,



Tỳ Kheo Ni TN Giới Hương

GIÁO HỘI PHẬT GIÁO KHẮT SĨ NI GIỚI HẢI NGOẠI TỈNH XÁ NGỌC HÒA

2054 Old Piedmont Road * San Jose, CA 95132

Tel. (408) 295-2436 & (408) 507-2363 * Email: ngochoatemple@gmail.com

Điện thư phân ưu

Kính gửi:

- Chư Tôn Hòa thượng, chư Thượng tọa, Đại đức Tăng, Ni Pháp phái Tổ đình Từ Hiếu – Huế, Việt Nam
- Chư Tôn Thiền đức Tăng, Ni môn đồ Pháp quyền Cổ Trường lão Hòa thượng Thiền sư Thích Nhất Hạnh

Nam Mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Ngưỡng bạch chư Tôn Thiền đức,

Chư Ni chúng con nhận được ai tin Trưởng lão Thiền sư trước Trùng sau Quang, tự Phùng Xuân, hiệu Thích Nhất Hạnh, đời thứ 42 dòng Lâm Tế chánh tông, đời thứ 8 dòng Thiền Liễu Quán, nguyên Trụ trì Tổ đình Từ Hiếu tại Thừa Thiên Huế đã thân thị tịch lúc 00:00 sáng ngày 22 tháng 01 năm 2022 (Nhằm 20 tháng Chạp năm Tân Sửu) tại Tổ đình Từ Hiếu, trụ thế 95 năm, 71 năm hạ lạp.

Trưởng lão Thiền sư Thích Nhất Hạnh là một bậc Chân Nhân của hậu bán thế kỷ 20 mà chúng con có duyên được gặp trong những khóa tu tại Hoa Kỳ và những thập niên 1990-2010. “Here and Now”, Thiền Chánh Niệm do Trưởng lão Thiền sư khơi nguồn nơi phương trời Tây, mở ra một trang sử mới cho Phật giáo Việt Nam, mang lại lợi ích lớn cho hàng trăm ngàn người trên thế giới. Những tác phẩm, những bài pháp thoại của Ngài không chỉ có giá trị về tâm linh mà còn mang tính nhân văn rất cao. Cả cuộc đời Thiền sư hy hiến cho đạo pháp và xiển dương tinh thần “hiếu và thương,” cải cách xã hội, chấm dứt chiến tranh và bạo động. Thành kính tri ân những giáo huấn của Trưởng lão Thiền sư.

Chúng con vô cùng kính tiếc bậc Thầy lớn của nhiều thế hệ Tăng, Ni Việt Nam đã ra đi. Thành kính dâng lễ Giác linh Ngài và phân ưu cùng chư Tôn Thiền đức tăng thân Làng Mai và môn đồ Pháp quyền.

Nam Mô Bồ Tát Quan Thế Âm

San Jose, California Ngày 25 Tháng 01 Năm 2022

Thay mặt Ni chúng Tịnh xá Ngọc Hòa và Tịnh xá Ngọc Minh

Con, Tỳ kheo ni Tiến Liên kính dâng lễ

GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM
TỈNH KHÁNH HÒA
BAN TRỊ SỰ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
-----o0o-----

Khánh Hòa, ngày 22 tháng 01 năm 2022

DIỆN PHÂN ƯU

Kính gửi : - Ban Trị sự GHPGVN tỉnh Thừa Thiên – Huế
- Môn phong Tổ đình Từ Hiếu – Thừa Thiên – Huế

Nhận được tin Trưởng lão Hoà thượng Thích Nhất Hạnh –

Đã an nhiên viên tịch vào lúc 01:30 giờ ngày 22/01/2022 (nhằm ngày 20 tháng 12 năm Tân Sửu) tại Tổ đình Từ Hiếu- Thừa Thiên- Huế, trụ thế 95 năm, 72 hạ lạp.

Trưởng lão Hoà thượng Thích Nhất Hạnh là vị cao tăng của Phật giáo Việt Nam có nhiều công lao trong sự nghiệp hoằng dương chánh pháp, góp phần xiển dương Phật giáo Việt Nam ở trong nước và ở nước ngoài. Ngài là vị Thiên sư hướng đạo của Phật giáo đời trên thế giới.

Ban Trị sự GHPGVN tỉnh Khánh Hòa xin thành kính đánh lễ Giác Linh Trưởng lão Hòa Thượng và phân ưu cùng Ban Trị Sự Giáo hội Phật giáo Việt Nam Tỉnh Thừa Thiên- Huế và môn đồ pháp quyến.

Nguyện cầu Giác linh Trưởng lão Hoà thượng cao đăng Phật quốc.

TM. BAN TRỊ SỰ GHPGVN TỈNH KHÁNH HÒA
Q. TRƯỞNG BAN



Hoà thượng THÍCH MINH THÔNG

Giao Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Hải Ngoại tại Úc Đại Lợi – Tân Tây Lan
The Unified Vietnamese Buddhist Congregation of Australia – New Zealand

Tự Viện Pháp Bảo

148 – 154 Edensor Rd, St. Johns Park, NSW 2176 – Australia. Tel: (02) 9610 5452 Fax: (02) 9823 8748
Email: phaptbao@bigpond.net.au

Phật lịch 2566

Điện Thư Phân Ưu

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Kính gửi: Ban Tổ Chức Tang lễ,

cùng chư Tôn Đức Tăng Ni môn đồ pháp quyến
của Đại lão Hòa Thượng Thiền Sư Thích Nhất Hạnh.

Kính thưa quý Ngài và quý vị,

Tứ chúng đạo tràng Tự Viện và Thiền Lâm Pháp Bảo chúng con, thành kính phân ưu cùng Ban Tổ Chức, khi nghe tin Đại Lão Thiền sư an nhiên thị tịch tại Tổ Đình Từ Hiếu, Thừa Thiên – Huế - Việt Nam.

Đại Lão Hòa Thượng Thiền Sư sinh năm Bính Dần (1926) tại Thừa Thiên Huế, đồng chơn xuất gia. Hạ lạp 72 năm và trụ thế 95 năm.

Ngài là vị tu sĩ Việt Nam thành tựu đem Phật Pháp hướng dẫn người Tây Phương qua pháp Thiền Chánh Niệm thiết thực trong đời sống. Sự vắng bóng Ngài chắc chắn là niềm thương tiếc không những của môn đồ pháp quyến, mà còn nhiều hơn nữa của chư đệ tử xuất gia, tại gia đã và đang hành trì theo phong cách giảng dạy của Thiền Sư.

Chúng con thành kính đánh lễ giác linh Hòa Thượng, kính nguyện Ngài tùy duyên hạnh nguyện trở lại Ta Bà hóa độ chúng sinh.

Thành kính Phân Ưu

TM Tứ chúng đạo tràng Tự Viện và Thiền Lâm Pháp Bảo
HT Thích Bảo Lạc, Phương Trượng
Tỳ kheo Thích Phổ Huân, Trụ Trì Thiền Lâm
Tỳ kheo Ni Thích Nữ Giác Anh, Quyền Trụ Trì Pháp Bảo
GDPT Pháp Bảo Sydney.



January 28, 2022

To the International Plum Village Community of Engaged Buddhism,

The communities of Centers for Spiritual Living learned with sorrow of the passing of the Venerable Thich Nhat Hanh, who has served as a guide for us in contemplative practices and non-violent activism.

His teachings will continue to inspire our movement and the world by providing a beacon for compassionate and mindful interaction in society to help create a world that works for all.

May we pay tribute to his life by rededicating ourselves to promote peace.

With respect and gratitude,

A handwritten signature in blue ink that reads "Edward Viljoen". The signature is written in a cursive style with a horizontal line underlining the name.

Edward Viljoen, Spiritual Leader

Centers for Spiritual Living
573 Park Point Drive
Golden, Colorado 80401 USA
Phone: 720-496-1370
www.csl.org
edwardviljoen@csl.org





Các Trung tâm Nếp sống Tâm linh

Kính gửi: Tăng thân Làng Mai Quốc tế – Cộng đồng Phật giáo dẫn thân

Các tăng thân của chúng tôi trong cộng đồng Các Trung tâm Nếp sống Tâm linh vô cùng đau buồn trước sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh, bậc thầy dẫn đường chỉ lối cho chúng tôi trong sự thực tập chánh niệm và hoạt động đấu tranh cho xã hội trên tinh thần bất bạo động.

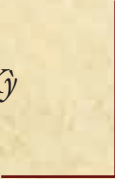
Giáo lý của Người sẽ tiếp tục là nguồn cảm hứng cho phong trào hoạt động của chúng tôi và cho thế giới này như một ngọn hải đăng của lòng từ bi và chánh niệm trong những hoạt động xã hội, nhằm xây dựng một thế giới mà bất cứ ai cũng có thể nương náu.

Cầu chúc cho chúng ta có thể đền đáp được công ơn Thầy bằng lòng tận tụy cống hiến cho sự nghiệp xây dựng hòa bình.

Với lòng kính trọng và biết ơn,

(Chữ ký)

Edward Viljoen, *Lãnh đạo Tâm linh*
Centers for Spiritual Living, Colorado, Hoa Kỳ






On the Passing of Zen Master Thích Nhất Hạnh

PRESS STATEMENT

NED PRICE, DEPARTMENT SPOKESPERSON

JANUARY 23, 2022

Share   

On behalf of the American people, we express our sincere condolences on the passing of Zen Master Thích Nhất Hạnh, a Buddhist monk, peace activist, and founder of the Engaged Buddhism movement and the Plum Village Tradition, a monastic practice centered on mindfulness.

A world-renowned and beloved teacher and spiritual leader who reached people of all faiths, Thích Nhất Hạnh spent more than 60 years championing religious freedom, human rights, non-violence, and love to all. His life's work earned him a Nobel Peace Prize nomination and many other commendations.

He was a prominent presence far beyond the spiritual community, and the world will sorely miss Thích Nhất Hạnh's thoughtful voice. As we reflect on his life, we remember his lasting legacy and the profound mark he left on humanity. Our thoughts are with the people of Vietnam, where he was born and passed away, and also those around the world inspired by his gentle spirit.



Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ

Ngày 23.01, Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ gửi lời chia buồn khi nghe tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh viên tịch. Dưới đây là thông cáo từ Phát ngôn viên của Bộ Ngoại giao Ned Price:

Thay mặt người dân Hoa Kỳ, chúng tôi xin chân thành chia buồn trước sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh, một tu sĩ Phật giáo, một nhà hoạt động vì hòa bình, và là người sáng lập phong trào đạo Bụt dẫn thân. Thiền sư cũng là người sáng lập Đạo Tràng Mai Thôn – một cộng đồng thực tập chánh niệm.

Là một người thầy, một nhà lãnh đạo tinh thần nổi tiếng trên thế giới và được nhiều người thuộc các tôn giáo khác nhau thương kính, Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã dành hơn 60 năm để ủng hộ tự do tôn giáo, nhân quyền, bất bạo động và tình yêu thương cho tất cả mọi người. Thiền sư đã được đề cử giải Nobel Hòa bình và nhiều giải thưởng khác vì những đóng góp của mình.

Thiền sư là một nhân vật kiệt xuất. Ảnh hưởng của Thiền sư không chỉ giới hạn trong cộng đồng tôn giáo mà thôi. Cả thế giới sẽ vô cùng tiếc nhớ tiếng nói đầy tuệ giác của Người. Khi suy ngẫm về cuộc đời của Thiền sư, chúng tôi luôn nhớ đến di sản và dấu ấn sâu sắc mà Người để lại cho nhân loại. Lòng của chúng tôi hướng về người dân Việt Nam – quê hương của Thiền sư và tất cả những ai trên khắp thế giới được truyền cảm hứng từ tâm hồn từ mẫn của Người.

Chers amis du village des Pruniers,

Une grande figure nous a quittés.

Je sais que ses adeptes poursuivront sur la voie de la pleine conscience sur laquelle il les a fait cheminer avec lui.

L'ambassade de France à Hanoï a publié un message Facebook pour saluer la mémoire d'un homme de paix, de sagesse, de création et de haute spiritualité.

« Nous souhaitons rendre hommage au vénérable Thich Nhat Hanh, décédé samedi à 95 ans dans la pagode Tu Hieu de la ville de Hué. Nous présentons nos sincères condoléances à ses proches et aux centaines de milliers de personnes qu'il inspirait. Figure éminente du bouddhisme, militant pacifiste reconnu, le maître zen Thich Nhat Hanh a exercé une influence spirituelle dans le monde entier et particulièrement en France où il a vécu plus de 40 ans et écrit de nombreux livres sur la méditation. Il y a fondé le Village des pruniers, dans le Sud-Ouest de la France, devenu le principal centre de méditation et monastère bouddhiste en Europe. Thich Nhat Hanh était également un artiste, reconnu pour ses calligraphies à l'encre de Chine sur papier de riz, que l'Ambassadeur avait eu plaisir à redécouvrir lors d'une exposition organisée à Hanoï l'année dernière. »

NICOLAS WARNERY

Ambassadeur de France au Vietnam

Đại sứ Pháp tại Việt Nam

Ambassade de France au Vietnam

Đại sứ quán Pháp tại Việt Nam

[57 Tran Hung Dao, Hoan Kiem, Hanoï](#)

Tél : +84 (0) 24 39 44 57 10

www.ambafrance-vn.org



Đại sứ quán Pháp tại Việt Nam

Thân mến gửi tặng thân Làng Mai,

Một vĩ nhân đã rời xa chúng ta.

Tôi biết rằng những học trò của Ngài sẽ tiếp tục con đường chánh niệm mà Ngài đã mở ra.

Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội đã đăng tải thông điệp này trên Facebook để tưởng nhớ tới một bậc thầy tâm linh vĩ đại, hiện thân của bình an, trí tuệ và sáng tạo.

“Chúng tôi xin được bày tỏ lòng kính ngưỡng đến Thiền sư Thích Nhất Hạnh, người đã viên tịch vào thứ Bảy vừa qua ở tuổi 95 tại Tổ đình Từ Hiếu, Thành phố Huế. Chúng tôi xin gửi lời phân ưu sâu sắc tới toàn thể thân quyến cùng hàng trăm ngàn học trò của Thiền sư – những người đã được Thiền sư khơi nguồn cảm hứng.

Là một nhân vật Phật giáo lỗi lạc, một nhà hoạt động vì hòa bình nổi tiếng, Thiền sư đã tạo ảnh hưởng tâm linh sâu rộng trên toàn thế giới, đặc biệt ở Pháp, nơi Người đã sống hơn 40 năm và viết rất nhiều sách về thiền tập. Chính tại miền Tây Nam nước Pháp, Thiền sư đã tạo dựng nên Làng Mai – một trung tâm thiền tập và một tu viện Phật giáo chính ở châu Âu.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh đồng thời còn là một nghệ sĩ, một nhà thư pháp được nhiều người biết tới qua những tác phẩm viết bằng mực Tàu trên giấy dó mà chúng tôi đã có hân hạnh được thưởng lãm trong đợt triển lãm thư pháp của Thiền sư tổ chức tại Hà Nội hồi năm ngoái.

Nicolas Warnery

Đại sứ Pháp tại Việt Nam

PATRICK LEAHY
VERMONT
PRESIDENT PRO TEMPORE



UNITED STATES SENATE
WASHINGTON, D. C. 20510

January 25, 2022

Dear True Emptiness:

My wife Marcelle and I join others around the world in sending our heartfelt condolences to you and all those at the Tu Hieu Temple on the passing of Zen Master Thich Nhat Hanh. We have fond memories of our visit there, and of the precious time the Zen Master spent with us despite his deteriorating health. His life-long dedication to non-violence, human rights, and the recognition of the good in all people, have inspired our own efforts to address war legacy issues and promote reconciliation between our two countries.

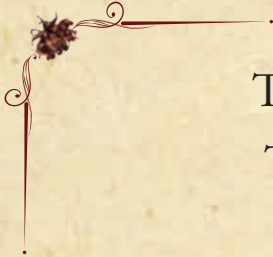
Thank you for what you did to make our visit possible.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Patrick Leahy".

A handwritten note in black ink that reads "Thank you".





Thượng Viện Hoa Kỳ
Thủ Đô Washington

Ngày 25 tháng 01 năm 2022

Kính gửi Sư cô Chân Không,

Nhà tôi, Marcelle và tôi xin cùng với mọi người trên khắp thế giới gửi lời chia buồn sâu sắc nhất tự đáy lòng đến Sư cô và tất cả những vị đang ở chùa Từ Hiếu trước sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh. Chúng tôi đã có những kỷ niệm rất đẹp trong dịp viếng thăm chùa Từ Hiếu và có được cơ hội thật quý báu khi Thầy có mặt với chúng tôi dù lúc ấy sức khỏe của Người rất kém. Người đã cả đời tận tụy không ngừng đấu tranh cho tinh thần bất bạo động, cho nhân quyền và cho việc công nhận những gì tốt lành trong tất cả mọi người, đã truyền rất nhiều cảm hứng cho chúng tôi để có thể giải quyết những vấn đề về hậu quả chiến tranh và thúc đẩy quá trình hòa giải giữa hai đất nước chúng ta.


Xin cảm ơn Sư cô vì tất cả những gì Sư cô đã làm để cuộc viếng thăm đó có thể diễn ra.

Chân thành,

(Chữ ký)

Patrick Leahy



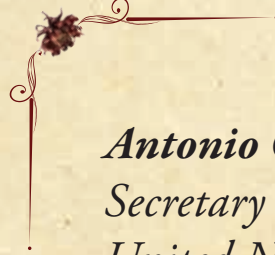


Moon Jae-in, President of South Korea:

“Thich Nhat Hanh is respected by many as the most influential spiritual leader. He showed his love for humankind through his actions. His teachings on happiness touched many hearts. His footsteps and words will continue to live on through the practices of the people.”

**Tổng thống Hàn Quốc
Moon Jae-in:**

“Thiền sư được mọi người kính ngưỡng như là vị lãnh đạo tâm linh có tầm ảnh hưởng nhất. Thiền sư luôn thể hiện tình thương yêu đối với nhân loại qua hành động của mình. Những lời dạy về nghệ thuật sống hạnh phúc của Ngài đã chạm đến trái tim và trở thành ánh sáng soi đường của rất nhiều người. Bước chân chánh niệm và những lời dạy của Thiền sư sẽ luôn được tiếp nối.”




Antonio Guterres,
Secretary General of the
United Nations:

“Thich Nhat Hanh was a lifelong peace advocate who taught that polarization can be overcome as we nurture tolerance, inclusiveness, and the understanding of our deep inter-connection with all human beings.”

Tổng thư ký Liên Hiệp
Quốc Antonio Guterres:

“Thiền sư Thích Nhất Hạnh dành cả cuộc đời để nói lên tiếng nói cho hòa bình. Người dạy chúng ta vượt lên trên sự chia rẽ bằng cách nuôi dưỡng lòng cảm thông, bao dung và cái thấy về sự gắn kết sâu sắc giữa con người với nhau.”







Ban Ki-moon, United Nations Secretary General 2007-2016:

“Thich Nhat Hanh was and continues to be a visionary and a practitioner of a universal global ethic based on mutual respect and deep understanding of each other.”

Cựu Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc (2007-2016)
Ban Ki-moon:

“Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã và sẽ tiếp tục là bậc thầy có tầm nhìn xa trông rộng và là người góp phần kiến tạo một nền đạo đức toàn cầu dựa trên sự tôn trọng và thấu hiểu lẫn nhau”.






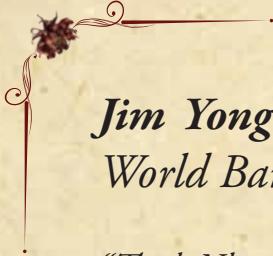
*Al Gore, Former Vice
President of the United States:*

“Thích Nhất Hạnh’s legacy is one of insight, compassion, and respect for our planet and for one another. His memory and teachings will continue to inspire the next generation of environmental and social activists in the enduring struggle to protect the Earth and its people.”

Cựu Phó Tổng thống Hoa Kỳ Al Gore:

“Di sản của Thiền sư Thích Nhất Hạnh là tuệ giác, lòng từ bi và sự tôn trọng đối với hành tinh của chúng ta và sự tôn trọng lẫn nhau. Những lời dạy của Người sẽ tiếp tục truyền cảm hứng cho các nhà hoạt động xã hội và môi trường trong cuộc đấu tranh bền bỉ để bảo vệ Trái đất và nhân loại.”





Jim Yong Kim, Former President of the World Bank:

“Thich Nhat Hanh influenced me and so many others by blending his unique approach to mindfulness with a fierce commitment to social justice. When I invited him to visit the World Bank, he touched the lives of hundreds of staff members and even led them on a walking meditation through the busy streets of downtown Washington, DC. He will be deeply missed but his legacy will live on through his many disciples in all corners of the world.”

Jim Yong Kim – Cựu Chủ tịch Ngân hàng Thế giới:

“Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã ảnh hưởng đến cá nhân tôi cũng như rất nhiều người khác thông qua cách tiếp cận độc đáo đối với chánh niệm, hòa quyện với cam kết mạnh mẽ vì công bằng xã hội của Người. Khi tôi mời Thiền sư đến thăm Ngân hàng Thế giới, Người đã chạm đến trái tim của hàng trăm nhân viên nơi đây, thậm chí còn hướng dẫn mọi người thiền hành qua những con phố đông đúc của Washington DC. Sự ra đi của Thiền sư để lại một nỗi nhớ thương sâu sắc trong lòng mọi người, nhưng tôi tin di sản của Thiền sư sẽ được tiếp nối bởi các đệ tử của Người trên khắp thế giới.”






Salesforce CEO Marc Benioff:

“Thích Nhất Hạnh had a dramatic influence on me. He once asked me, ‘What is more important, being successful or being happy?’ I thought ‘both!’ But he said, ‘You have to choose—you can be a victim of your success but you can never be a victim of your happiness.’”

Marc Benioff – Giám đốc điều hành của Tập đoàn Salesforce:

“Thầy Nhất Hạnh có ảnh hưởng sâu sắc tới tôi. Thầy từng hỏi tôi: ‘Điều gì quan trọng hơn với anh, thành công hay hạnh phúc?’ Tôi đã trả lời: ‘Cả hai, thưa Thầy’. Nhưng Thầy nói: ‘Anh phải lựa chọn – anh có thể là nạn nhân của thành công của chính mình nhưng sẽ không bao giờ có thể là nạn nhân của hạnh phúc.’”






Jeff Wilson, *Professor of Religious Studies and East Asian Studies, Renison University College, and author of Mindful America: The Mutual Transformation of Buddhist Meditation and American Culture:*

“Thich Nhat Hanh was the most influential Buddhist teacher of the past fifty years. In addition to promoting mindfulness, his ability to present Buddhist insights and practices in clear, accessible, and heartfelt language greatly increased the number of people exposed to Buddhism. Thich Nhat Hanh’s legacy will continue to shape Buddhism’s present and future.”

Jeff Wilson, Giáo sư về Tôn giáo và Đông Á tại Đại học Renison (Ontario, Canada), tác giả của *Mindful America: The Mutual Transformation of Buddhist Zen and American Culture* (Tạm dịch: Nước Mỹ và pháp môn chánh niệm: Sự biến chuyển tương hỗ giữa Thiền Phật giáo và văn hóa Mỹ):

“Thích Nhất Hạnh là vị thầy Phật giáo có ảnh hưởng nhất trong năm mươi năm qua. Ngoài việc thúc đẩy thực tập chánh niệm, khả năng trình bày những tuệ giác và thực tập đạo Bụt bằng ngôn ngữ rõ ràng, dễ tiếp cận và chân thành của Thiền sư đã làm tăng đáng kể số lượng người tìm đến với đạo Bụt. Di sản của Thiền sư Thích Nhất Hạnh sẽ tiếp tục tạo ảnh hưởng lớn cho nền Phật giáo hiện tại và tương lai.”




Christiana Figueres, former Executive Secretary of the United Nations Convention on Climate Change and a student of Thich Nhat Hanh:

“From Thay (“teacher,” in Vietnamese) I learned much but perhaps the most important was the skill of deep listening as an avenue to conflict resolution, helping to melt away countless political barriers in the negotiations. His insights and practices helped to open a new fertile space of collaboration through which governments were able to come to the historic agreement.”

Christiana Figueres, cựu thư ký điều hành Công ước Liên hợp quốc về biến đổi khí hậu và là đệ tử của Thiền sư Thích Nhất Hạnh, ghi nhận những lời dạy của Thiền sư đã giúp cho bà có thể dẫn dắt vòng đàm phán Paris và đem lại bản thỏa thuận lịch sử về biến đổi khí hậu năm 2016:

“Tôi đã học được rất nhiều điều từ Thầy nhưng có lẽ quan trọng nhất là kỹ năng lắng nghe sâu trong việc giải quyết xung đột, giúp tháo gỡ vô số rào cản chính trị trong các cuộc đàm phán. Những tuệ giác và phương pháp thực tập của Người đã giúp mở ra một không gian hợp tác giàu có mới mẻ, mà qua đó các chính phủ có thể đi đến bản thỏa thuận về môi trường mang tính lịch sử này. Những phương pháp thực tập chánh niệm đầy thực tiễn của Thầy sẽ là một kho tàng quý báu cho các thế hệ sau – những người muốn tạo nên những thay đổi cho xã hội trong tương lai.”





**David Steindl-Rast, Catholic
Benedictine monk, author, and lecturer:**

“Having Thay as a brother and friend, was one of the greatest gifts in my life. At this time of grieving, I’d like to stretch out my hand to countless others who feel empty-handed at his passing and say: Let’s honor his legacy of Interbeing by joining hands worldwide, ready to carry on with renewed dedication to Thay’s work of peacemaking.”

**David Steindl-Rast, thầy tu Công giáo
dòng Biển Đức, học giả và giảng viên:**

“Có một người huynh đệ, một bậc thiện tri thức như Thầy Nhất Hạnh là một trong những món quà lớn nhất trong cuộc đời tôi. Vào thời điểm buồn thương này, tôi muốn dang cánh tay mình tới vô số những người bạn đang cảm thấy mất mát trước sự ra đi của Người và nói với họ rằng: Chúng ta, từ khắp nơi trên thế giới, hãy cùng nhau tôn vinh di sản của Thầy – những lời Thầy trao truyền về tương tức – bằng cách chung tay, sẵn sàng tiếp tục cống hiến cho sự nghiệp xây dựng hòa bình của Thầy.”

Lời tiễn biệt Thầy

Toàn thể chúng con cúi đầu tiễn biệt Thầy, bậc Đạo sư vĩ đại của thế kỷ, thông dong về miền tịnh địa. Cuộc chia tay này, với chúng con không hề là niềm mất mát, bởi chân thân Thầy đã hóa hiện thành muôn ngàn vẻ đẹp trong tâm mỗi chúng con, trong trái tim rộng mở của hàng triệu đồng bào, nhân loại.

Than ôi! *Một cuộc sắc không thoát đó – Ba ngàn thế giới tìm đâu...* nhưng chúng con vẫn nguyện được theo Thầy mãi mãi: *Chân không bước xuống cuộc đời, tay mềm gieo hạt lòng người nở hoa.* Mai này, nhờ vào nguyện lực vô biên của Thầy mà chúng con sẽ được gặp lại một ứng hóa thân đẹp lành nào đó của Thầy và chúng con lại có thuận duyên để được học, được tu, được sống cuộc đời phụng sự.

Vọng bái giác linh Thầy!

Hội đồng điều hành
Tác viên, trợ tác viên và nhân viên
Trường Thanh niên Phụng sự Xã hội

*California,
Thứ Sáu, tháng 01 năm 2022*

Condolence message

Thich Nhat Hanh, beloved teacher and friend, monk and visionary died today at 95.

He was and is one of the greatest teachers of our age. Though he endured both suffering and exile, he continuously gave his wisdom and heart fully to this world.

As a Zen master, one of his special gifts was to offer the deepest realizations and profound essence of Dharma in exquisitely simple and immediate ways, clear and sublime teachings that awakened all who listened or read.

His encouraging words often included this story....

"When the crowded Vietnamese refugee boats met with storms or pirates, if everyone panicked all would be lost. But if even one person on the boat stayed calm and centered it was enough. It shows a way for everyone to survive."

In a magnificent way, Thich Nhat Hanh became that steady and wise one, showing the way for us all, crossing the seas of this world.

Even now he reminds us that he did not die, he is not gone...

"I am life without boundaries. I have never been born and I have never died."


All that he touched is still alive in us, infinitely tender and wise.

May we forever carry his spirit and blessings.

May we become that steady, loving, wise one on the ever-changing seas of this world.

Blessings and love,

Jack



Điện thư phân ưu

Thích Nhất Hạnh, người thầy yêu quý, người bạn, vị khất sĩ và người có tầm nhìn vĩ đại đã qua đời hôm nay ở tuổi 95.

Thầy đã và đang là một trong những người thầy vĩ đại nhất trong thời đại của chúng ta.

Dầu đã trải qua nhiều khổ nạn và phải sống lưu vong nhưng Thầy đã không ngừng hiến tặng toàn bộ trái tim và tuệ giác của mình cho thế giới.

Là một vị Thiền sư, một trong những món quà đặc biệt Thầy cống hiến cho nhân loại đó là Thầy đã diễn bày và mang tặng chúng ta những thành quả giác ngộ huyền diệu và những tinh túy thâm sâu trong đạo Phật bằng những phương cách vô cùng đơn giản và trực tiếp. Những giáo pháp Thầy giảng trong sáng, rõ ràng mà rất cao quý, đã thức tỉnh những ai từng được nghe, được đọc từ Thầy.

Trong những lời cảnh sách của Thầy thường dẫn kèm theo câu chuyện này:

“Mỗi khi những chiếc tàu chở đầy thuyền nhân Việt Nam gặp bão hay hải tặc, nếu mọi người trên tàu ai ai cũng hoảng hốt, chúng ta sẽ mất tất cả. Nhưng, nếu chỉ một người trên tàu giữ được bình tĩnh và tập trung, cũng là đủ rồi. Làm được như vậy thì sẽ có cách cho tất cả mọi người đều sống sót.”



Một cách hết sức kỳ diệu, chính Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã trở thành con người vững chãi và thông thái đó, đã chỉ ra cho chúng ta con đường đi ngang qua những đại dương sâu thẳm của thế giới này.

Ngay cả chính lúc này Người cũng đang nhắc nhở chúng ta rằng Người không hề chết, Người không hề ra đi...

Tôi là sự sống thênh thang, tôi chưa bao giờ từng sinh mà cũng chưa bao giờ từng diệt.

Những gì Thầy đã chạm đến vẫn luôn động mãi trong ta, vô cùng nhẹ nhàng mà cũng vô cùng uyên áo.

Cầu mong chúng ta mãi mãi được che chở bởi tinh thần và phước lành của Người.

Cầu mong cho chúng ta cũng được vững chãi, đầy tình thương yêu và hiểu biết trong thế giới đầy biến động này.

Thương yêu và cầu nguyện,

Jack

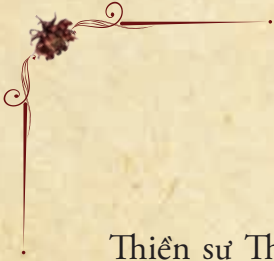
(Jack Kornfield là một Thiền giả, nhà tâm lý học và cũng là người sáng lập Trung tâm Thiền Rock Spirit tại Mỹ.)

Condolence message

The most venerable Thich Nhat Hanh was one of the most respected moral and spiritual figures of our times. Not only was he one of the most articulate and inspiring proponent of the Buddhist teachings and practice, but he was also a beacon of truth in his non violent campaigning for human rights. His quiet spiritual depth combined with all embracing compassion and kindness will be dearly missed but his constructive influence will surely remain for generations to come.

With warmest and humble prayers for the whole community.

Matthieu Ricard



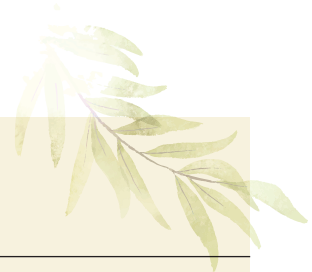
Điện thư phân ưu

Thiền sư Thích Nhất Hạnh là một trong những bậc thầy tâm linh đáng kính và phạm hạnh nhất trong thời đại chúng ta. Ngài là một trong những vị đạo sư biện tài nhất. Ngài không chỉ đóng vai trò là người khởi xướng trên con đường giảng dạy và thực hành các phương pháp tu học của đạo Phật, mà còn là người dẫn đường của chân lý bằng chính sự nghiệp vận động cho nhân quyền. Chúng ta sẽ thấy thiếu vắng sự tĩnh lặng tâm linh sâu thẳm cùng vòng tay thương yêu triu mến của Ngài. Nhưng chắc chắn rằng những ảnh hưởng tích cực của Ngài sẽ còn trường tồn với năm tháng.

Xin gửi đến toàn thể tăng thân chút thân tình và những lời cầu nguyện khiêm tốn của tôi.

Matthieu Ricard

(Thiền sư Matthieu Ricard, tác giả cuốn Nhà sư và Triết gia, sinh ra ở Pháp năm 1946, tiến sĩ Phân tử học viện Pasteur Pháp, xuất gia năm 30 tuổi với đức Đạt Lai Lạt Ma thứ 14, được truyền thông quốc tế tôn vinh là “Người hạnh phúc nhất thế giới.”)



Condolence message

With a deep bow of gratitude for all Thich Nhat Hanh brought to the world, sending much love to the Plum Village community...

"This body is not me; I am not caught in this body, I am life without boundaries, I have never been born and I have never died. Over there, the wide ocean and the sky with many galaxies all manifests from the basis of consciousness. Since beginningless time I have always been free. Birth and death are only a door through which we go in and out. Birth and death are only a game of hide-and-seek. So smile to me and take my hand and wave good-bye. Tomorrow we shall meet again or even before. We shall always be meeting again at the true source.

Always meeting again on the myriad paths of life."

-Thich Nhất Hạnh, No Death, No Fear

Tara Brach

Điện thư phân ưu

Xin cúi đầu kính lạy với lòng biết ơn đến những gì Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã hiến tặng cho thế giới này, xin được gửi tình thương sâu sắc đến cho tăng thân Làng Mai.

*Thân này không phải là tôi
 Tôi không kẹt vào nơi thân ấy
 Tôi là sự sống thênh thang
 Tôi chưa bao giờ từng sinh mà cũng chưa bao giờ từng diệt
 Nhìn kia biển rộng trời cao
 Muôn vàn tinh tú lao xao
 Tất cả đều biểu hiện tôi từ nguồn linh tâm thức
 Từ muôn đời tôi vẫn tự do
 Tử sinh là cửa ngõ ra vào
 Tử sinh là trò chơi cút bắt
 Hãy cười cùng tôi
 Hãy nắm tay tôi
 Hãy vẫy tay chào
 Để rồi tức thì gặp lại
 Gặp lại hôm nay
 Gặp lại ngày mai
 Chúng ta đang gặp nhau nơi suối nguồn
 Chúng ta sẽ gặp nhau từng phút giây trên muôn vàn nẻo sống.*

(Không diệt, không sinh đừng sợ hãi – Thích Nhất Hạnh)

Tara Brach

(Tara Brach là một giáo viên hàng đầu ở phương Tây về thiền định, chữa bệnh bằng cảm xúc và tỉnh thức tâm linh.)

Condolence message

Dear friends of our beloved Thay,

I send all my love, prayers, blessings and condolences to Sister and all the community as we honor our beloved Thay.

I think of him with so much love, my friend, as he now enters heaven and meets his parents and teachers, and friends, like Daniel Berrigan, Thomas Merton and Dr. King, and so many more. The whole world is honoring our great teacher, and thinking of peace, compassion and mindfulness because of him.

I have many memories of him over the last 25 years, and feel such love and gratitude for him

I have spoken about him countless times to people in the United States, as I teach peace, compassion and nonviolence.

If there is anything I can do for you, please do not hesitate to ask.

Please let me know you received this.

Please be sure to share this with dear Sister, Thay's great long-time associate, and send her my love and blessings.

A deep bow of peace to you all,

Father John Dear

PO Box 406.

Cayucos, California 93430 USA

505-629-2029

www.beatitudescenter.org



Điện thư phân ưu

Kính gửi những người con của Thầy kính yêu,

Tôi xin được gửi tình thương, lời cầu nguyện, lời chúc phước và lời chia buồn đến tăng thân trong lúc chúng ta cùng trân trọng nghĩ về Thầy yêu quý. Tôi nhớ đến Thầy với rất nhiều tình thương, người bạn của tôi, người giờ đây đã lên đến Thiên đường và đang gặp lại ba mẹ, thầy tổ, bạn bè của mình, như là cha Daniel Berrigan, cha Thomas Merton, mục sư Martin Luther King Jr. và bao nhiêu vị khác nữa. Cả thế giới đang nghiêng mình trân quý người thầy vĩ đại của chúng ta. Nhờ có Thầy mà chúng ta có cơ hội chiêm nghiệm về hòa bình, lòng từ bi và chánh niệm.

Trong suốt 25 năm qua tôi đã có rất nhiều kỷ niệm với Thầy, tôi cảm thấy rất thương và rất biết ơn Thầy.

Tôi đã nhắc đến Thầy vô vàn lần với người dân nước Mỹ trong những dịp tôi giảng dạy về hòa bình, lòng từ bi và bất bạo động.

Nếu có bất cứ điều gì tôi có thể làm được cho các bạn, xin hãy nói lên đừng ngần ngại.

Xin hồi âm khi quý sư cô nhận được thư này.

Xin hãy nhớ gửi thư này đến Sư cô Chân Không, người bạn cộng sự vĩ đại và bền bỉ của Thầy, và xin gửi tình thương và lời chúc phước lành đến Sư cô.

Chắp tay sen búp, cầu chúc bình an đến cho tất cả mọi người,

Cha John Dear

Cayucos, California, Hoa Kỳ

(Cha John Dear, một mục sư người Mỹ sinh năm 1959, chủ tịch Hội Thân hữu hòa giải, tác giả của 35 đầu sách về Hòa bình và Bất bạo động.)

Condolence Message

The sad news about Thay, who planted seeds of understanding, love, peace and happiness in our lives and our path of training, is startling, as if the sun suddenly disappeared in the bright midday.

While we were mourning Thay's passing away and we were devastated, shedding tears, we heard the voice of Thay's compassion:

He said, "now, through the practice of *smṛti*, *śamatha*, *prajñā*, you are to cultivate love and compassion, and to deeply understand and love all suffering beings with a heart of joy and equanimity."

So, like a lotus flower blooming from the mud, he tells us to enter the field of life and make peace and happiness bloom.

Thay was a great teacher who spread understanding and love by being the eyes, hands and feet of the blind.

Just as water does not die when water becomes clouds and clouds become rain, Thay's physical body has left us, but Thay's Dharma body will always be a light in our hearts and guide us.

Even if there is an end to space, Thay's grace cannot run out. By cultivating Thay's teachings in my heart and making them blossom, I want to repay Thay's vows even ten thousand times.

And I vow to devote myself to him until great vow brings him back to us again.

Buddhist Era, January 25, 2566

With 9 bows

Your Korean disciple, bhikkhu Jihyeon



Điện thư phân ưu

Thầy là người gieo trồng hạt giống thương yêu, hiểu biết, bình an và hạnh phúc trong cuộc sống của chúng ta. Thầy đã mở ra con đường thực tập cho mọi người. Bầu trời bỗng dưng tối sầm giữa ban ngày khi con nhận được tin Thầy viên tịch.

Trong lúc chúng con để tang, khóc thương về sự ra đi của Thầy, con đã nghe thấy giọng nói ấm áp đầy từ bi của Thầy: “Con hãy dùng niệm, định, tuệ để chế tác hiểu biết và thương yêu; hãy dùng trái tim hoan hỷ và buông xả để thấu hiểu và bảo bọc cho những con người đau khổ.”

Như hoa sen nở từ bùn, Thầy dạy ta tiếp xúc với sự sống để khai mở bình an.

Thầy là bậc đạo sư lỗi lạc, đã ban trải tình thương và hiểu biết khắp nơi. Thầy đã trở thành đôi mắt, bàn tay và đôi chân của những con người sống trong u tối.

Thầy là nước. Nước không mất đi, nước trở thành mây và mây lại trở thành mưa. Thầy không bao giờ mất đi, xác thân Thầy rời xa chúng ta nhưng Pháp thân của Thầy vẫn luôn là nguồn ánh sáng hiện hữu trong tim ta và soi đường dẫn lối cho ta.

Cho dù hư không có cùng tận thì ân đức của Thầy cũng không bao giờ cùng tận. Con nguyện nuôi dưỡng những lời Thầy dạy trong trái tim con để những lời dạy ấy đem đến hoa trái cho đời. Con nguyện đến đáp ân tình mà Thầy đã dành cho chúng con trong muôn một.

Con nguyện cống hiến cuộc đời mình theo đại nguyện của Thầy cho đến lúc đại nguyện ấy đưa Thầy trở lại với chúng con.

Ngày 25 tháng 01, Phật lịch 2566

Chín lần, con xin cúi đầu đánh lễ.

*Đệ tử Hàn Quốc của Thầy,
Tỳ kheo Jihyeon*

SỔ TANG LƯU NIỆM



"Đường xưa ở lại, hoài mong đời,
Mây trắng bay đi, tụ tại cười."

Coan thế' phật giáo ở Việt Nam và thế giới bị người thường tiếc vì sự ra đi của một bậc tôn túc khả kính - Trùng lão Hoà thượng Thiên ni Thích Nhất Hạnh - Nhà hoằng pháp của phật giáo Việt Nam có tâm ảnh hưởng lớn lao với cộng đồng phật giáo trên thế giới, một Tăng ni Việt Nam thời cận hiện đại đã dành trọn đời mình tận tụy công hiến vì lợi ích tha nhân, vì sự trường tồn của đạo pháp.

Trùng lão Hoà thượng Thiên ni Thích Nhất Hạnh từ nguyên lực do sanh mà ra đời, ngài đã gánh vác trên vai nề mạng tiếp nối tiếp đặng, khởi mở' dòng thiền tiếp hiện bằng tinh thức và chánh niệm.

Nói đến sự nghiệp hoằng pháp cao cả của Trùng lão Hoà thượng Thiên ni Thích Nhất Hạnh, phải nói đến dấu ấn mà ngài đã góp phần đáng kể' vào việc sung hưng dòng thiền Liễu Quán tại Việt Nam, đồng thời là một Tăng ni của phật giáo Việt Nam có công rất lớn trong việc truyền bá phật pháp tại trời Tây bằng dòng thiền tiếp hiện, các khóa tu tĩnh thức và chánh niệm do ngài khởi xướng, lãnh đạo, tiêu hành tại các nước Âu, Mỹ đã quy tập được nhiều thành phần xã hội và nhiều lãnh vực khác nhau trong đời sống, mang đến cho người học phật khắp nơi trên thế giới sự trải nghiệm về thực tại tinh thức giác ngộ, giúp cho họ có được một đời sống an lạc và hạnh phúc. Thế giới ngày nay ghi nhận Thiên ni Thích Nhất Hạnh là bậc thầy hướng dẫn đời sống tâm linh cho nhân loại, vượt ra ngoài không gian phật giáo, Ngài còn được tôn vinh là một nhà hoạt động hòa bình, nhà giáo dục, nhà văn hoá, nhà văn, nhà thơ, sử gia, học giả, qua đó, lịch sử đã ghi nhận Thiên ni Thích Nhất Hạnh là một nhân tài uyên bác lỗi lạc, một bậc Tăng tài trí tuệ xuất chúng, Ngài đã mang lại niềm vinh dự, tự hào cho phật giáo Việt Nam và cho cả hình ảnh con người và đất nước Việt Nam.

Hoà thượng là niềm chứng sống động cho giá trị nhân bản của phật giáo trường đại trong đời sống nhân loại. Ngài đã công hiến trọn vẹn một cuộc đời không ngừng nghỉ, hoằng hoá thiền tĩnh thức và có ảnh hưởng sâu dầy khắp nơi trên thế giới. Với trí tuệ và tri thức uyên nguyên, cao viễn, ngài

là một trong những người tiên phong mang đạo Phật đến với xã hội
phương Tây, khai mở và hướng dẫn nhân loại tìm đến con đường
đúng đắn về đời sống hạnh phúc, giải quyết các vấn đề của xã hội
đương thời, góp phần xây dựng hòa bình trên thế giới theo triết lý
Phật giáo.

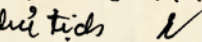
Sự ra đời của Trường Lão Hòa thượng Thích Nhất Hạnh là một
mắt to lớn của Phật giáo Việt Nam, kẻ tử Tây Phật giáo đồ Việt
Nam vắng bóng bậc thầy trụ tống lâm, mãi mãi rời xa một bậc tôn
ni trí tuệ, tài năng, uyên bác. Song, Ngài đã để lại cho chúng ta
một gia tài phong phú về kho tàng tri thức văn chương học thuật,
về tâm giảng sáng ngời ý chí tu hành, về tâm quyết và nhệ mạng
hoàng pháp lợi sanh...

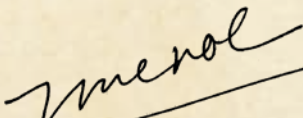
Dẫu biết đời sống vô thường, hữu sanh, hữu diệt, hợp rồi tan,
tên rồi đi vốn là quy luật tất yếu của tạo hóa, thế úc đòng, mē ra
đi của một bậc tôn túc, trong tâm linh chúng tôi và những người
con Phật lại dấy lên ngạt tràn niềm tiếc thương, đau buồn, mất
mắt... Trong niềm kính ngưỡng và tiếc thương vô hạn đó, tôi xin được
thay mặt Hội đồng chứng minh, Hội đồng Trị sự Giáo hội Phật
giáo Việt Nam và Tăng Ni Phật tử thành tâm ghi đời dòng tưởng
niệm, thành thật chia buồn cùng niềm đó pháp quyết Tổ đình Tĩ
Huyền. Kính cẩn nguyện cầu Giác linh Trường Lão Hòa thượng
Thiền Ni vi đống thường phẩm, quả đòng nhi nghiêm, ngũ sắc không
bất di sắc không, liễu sara diệt diệt phi sanh diệt. Thị nhập Ta
bà, tái hiện đām hoa, khú lai tị tại.

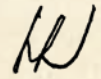
Trưng Quang tục diệm, Tĩ Huyền Tổ đình, hoāng đòng Tĩ đē, ngũ
sắc không bất di sắc không.

Nhất Hạnh truyền đăng, Việt Nam Phật giáo, xan lang Nam châu,
liễu sara diệt diệt phi sanh diệt.

Kính bái biệt!

Tổ đình Tĩ Huyền, ngày 24/07/2022
Quý Đông tiết, Tân Sửu niên
TM. HCM, HATS @HPGVN
Chủ tịch 


Tĩ, Thĩ Đĩc Thĩn


Hòa thượng Thích Chiếu Nhãn

Nam mô Tháp phương thường trú Tam bảo tác đại chúng
 kính lễ Giác linh Trưởng lão Hoà thượng
 Thiên nhiên Thích Nhất Hạnh,

Ban Trị sự GHPGVN tỉnh Thừa Thiên Huế vô cùng
 kính tiếc trước sự ra đi của Trưởng lão Hoà thượng!
 Sự ra đi của Trưởng lão Hoà thượng là một mất mát
 lớn lao của Phật giáo! Trưởng lão Hoà thượng Thiên nhiên
 là bậc thầy tâm linh tôn kính; suốt đời tận tụy với
 lý tưởng vì hoà bình cho nhân loại, thế giới; truyền
 bá Phật giáo Việt Nam ở phương Tây có ảnh hưởng lớn.

Kính cầu nguyện Giác linh Trưởng lão Hoà thượng Thiên
 nhiên khải lai tái tại nơi cõi Niết bàn tịch diệt.

Kính phân ưu cùng Môn đồ pháp quyến Tổ đình Từ Hiếu.

Huế, ngày 25 tháng 01 năm 2022

TU. BAN TRỊ SỰ GHPGVN
 TỈNH THỪA THIÊN HUẾ

TRƯỞNG BAN



HT. TRÍCH ĐỨC THANH

"Thư' sanh di' tận
 phạm hành di' thanh
 sở' tác di' biên
 Bất cho hậu hiền -

Kính lay giác linh H-T
 Cao tăng Phật quốc -

- Đại diện Tổ' đình
 Trương Văn, Huệ

Và

Thiền Viên Vạn Hạnh

TP. HCM -

Tưong môn phái
 trụ trì Tây Văn tử -

↓

H.T Thích Chơn Tổ!


Đại Diện Môn phái
Tổ Đình Tường Vân

Chư Tăng, ni và Phật tử
Thành Tâm Kính lễ Bắc Cao Đức
đá xa² bồ² bào thân, an trú trong
Cánh giới vô tung.

Kính nguyện Giác Linh Ngãi

Khử Lai từ tại
Tài hiện Đạm hoa.

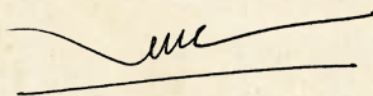
Đại Diện môn phái
và Chư Tăng ni - Phật tử
Kính Bái


Tỷ Khèo Thích Chơn Tê.

Huyền Thường Trưng Hạ Suong
 Từ Phụng Xuân Hiếu T. Nhật Haul
 Thiên Sứ Hòa Thường Giác Linh.
 Khử Lai Tử Tai.

Bản nguyên viên Thraul.
 Cao tăng Phật Quốc.
 Đại diện H.Đ.L.V. - G.H.P.G.V.N.T.N.
 Chia buồn cùng môn đồ pháp Đuegen,
 Nguyên Cate môn đồ pháp Đuegen
 Bồ Đề Tâm Kiên Cố.
 Động mạch Tỉnh Tâm.
 Đường Lai Tác Phật.

Tổ Đình, Từ Hiếu, ngày 28-01-2022



TK. Thích Chí Viên.

Nam mô Bồ Đề Thích Ca Mẫu Ni Phật.

Kính bạch Giác Linh đại Yai huynh,
 thường tụng hạ Quang từ Phụng Xuan hiền
 Nhất Hạnh trưởng lão Hòa Thích Thiện Yai.
 Yai huynh đã thay Thầy tổ hoằng hóa
 độ sanh khắp năm châu, Phật tử năm châu
 thâm nhân Phật Pháp, số đây lại về bên Thầy
 hôn tổ? Đây là một lời dạy vô cùng cao quý do
 hậu thân Nguyên căn Giác Linh Hòa Thích
 Cao Đăng Phật Xước -
 Thành kính dâng lễ Giác Linh tam bái

Kính -

Tông Yai Thích Chí Cảnh
 21/12 năm Thìn
 2022.

Nam mô Bổn sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Hội đồng Điều hành Học viện, PGVN
 tại Huế - Quý giá thọ từ Tang Ni Sinh
 viên các Khoa Thành kính dâng lễ
 Giác linh Đức Túc Ông Lão Hòa thường
 Thân từ Tản viên tích.

Thưa thốt rưng xưa mây trời tung
 Hạc về núi cũ lảnh ngàn không
 Đạo tình mây trắng ngàn thường tiếc
 Tích nich, am sương ánh nguyệt long.

Kính lễ

Dương Xuân Tử Hiếu
 ngày 25/ tháng 04/ Tân Sửu

TM. Hội đồng Điều hành



HT. Thích Hải Ấn

Nam mô Phật Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

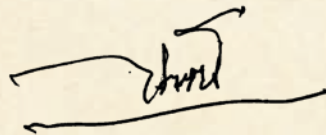
Toàn thể Ban Điều hành Trung tâm
văn hoá Phật giáo Liễu Quán chung lòng
Nhất tâm đảnh lễ Đại lão Hoà thượng
Tân viên tịch.

Cầu nguyện Ngài lạc cảnh Phật quốc
hội nhập Ta-bà phật thân hoá độ.

Nam mô tân viên tịch Việt Nam Thuận
Hóa số đời, Từ Hiếu tổ đình trú trì, Khai
Sang Quốc tế Mai Thân Đại Trưởng Đại Lão
Hoà thượng Thích Từ Giác linh.

Dương Xuân - Từ Hiếu, 27/01/2022

TM. Ban Điều hành



HT. Thích Giác Quang Như ý.

Nam mô Phật Thích Ca Mâu Ni

Ôn đã nhẹ bước về cõi Phật
 chúng con ở lại thấy hư hân
 bỏ rồ. Bước đi ôn, là ánh sáng
 soi đường cho tất cả Tăng Ni và
 Phật tử. Chúng con chờ búi người
 kính ngưỡng.

Nhật Tâm danh lễ giác linh ôn
 nguyện, Cầu sớm trở lại Đà Nẵng để
 tuệ duyên hoá độ.

Tô Hải Nguyệt 24 tháng Chạp
 (24 - 01 - 2022)

Cao Tự Khoe
 Thích Khôn, Khồng
 Nhật Tâm danh lễ.

Quỳ

Đệ tử Tự Khoe T. Khôn / Khồng

Năm xưa Đứ hí Qua² th² em Bô Tắt.

Kính lay Ôn..

Chung cón Thạc rất chéi Táy nê Đứ hí Qua²
 Đứ hí Thạc Kút Đứ hí lê - Đứ hí kính Ôn
 Đứ hí cón Đứ hí kính Ôn Thượ² phàn² Thượ² S4².

Kính lay Ôn.

Thượ² phàn²

Thượ² Thượ² Đứ hí

Cung kính thánh lễ
Giáo linh Hoà Thượng
TM. chư Tăng Tô đình Ấn Quang

Thích Trung Hưng
TK. Thích Trung Hưng

Thích Quảng Chân
TK. Thích Quảng Chân

Thích Quảng Phú
TK. Thích Quảng Phú

Nam mô Đức Bồn sư Bụt
Thích Ca Mâu Ni

Ngàn sông về bể rộng
Trăng lặn cheang lia trời

Thay mặt Tổng Môn Tổ Đình Vạn
Phước tại Sài Gòn :

- Vạn Phước Pháp Vân tử
- Vạn Phước Huệ Dương tử
- Vạn Phước Văn Đức tử
- Vạn Phước Văn Thọ tử
- Vạn Phước Quang Long tử
- Vạn Phước Huệ Không tử

Đề từ tự theo
Quảng Huệ, từ phước từ
hiệu Chơn Thiên

[Handwritten signature]

Phân như bóng chớp
Chim đã.
Cổ Kưm dưới trời đen

Qua rừng sớm
Sư chi lung định về tằm
Định lung như một quỳ
sốt tim lười.

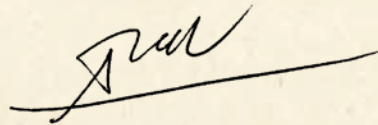
Tay chuy chui
Được một thanh đao sắc
Thơai như thanh là gác lại
Kể như ta bà mây khói
đi cùng

— M —

ĐK. Thích Hải Đường

Sứ Ông Lăng Mai là bậc Cao tăng của thế giới.
 Chúng con, chỉ tăng chùa Kim Sơn xin đến thỉnh lễ
 và thọ tạng để noi lên lòng kính ngưỡng
 với Sứ Ông, khi Sứ Ông còn tại thế cũng như
 đã viên tịch.

Từ Hiên, 25.01.2022.



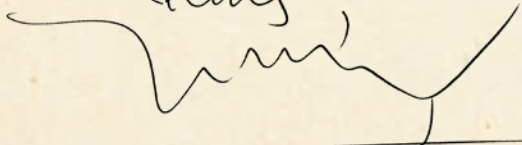
H.T. Thích Từ-Vân.

Nam Mô Bồ Sư Thích Ca
 Mâu Ni Phật.
 Giáo Hội Phật giáo Việt Nam
 Thống Nhất.
 Tự Khuo Trùng Dũng, Tự Bình Chánh
 Hiệp Thích Chi Viên, Đề Lục
 Tăng Thống GHPGVN Thống Nhất
 Thay mặt Hội Đồng Hiệp Viên
 nhất Tâm cầu nguyện Niệm Trường
 Long Tướng Tử chúng, bậc vô phạm
 của nhân loại.
 Tân Viên Tích, Tự Lâm Tế
 Chánh Tông, tứ thập nhị thế
 Trí Trì Tự Hiệp Tổ Đình,
 Khai Sơn Đạo Trạng Mai Thôn,

Chư Tăng Ni Ban Quản Trị các Thiền Viện
 Thiền phái Trúc Lâm, môn hạ đệ tử Hoà Thượng
 Thiền sư thượng Thanh hạ Tỳ Kình lễ giác linh
 5' Hoà Thượng.

Ban Quản Trị Thiền phái Trúc Lâm
 đồng kính viếng.

Tham Mộ Đức phát
 Bản Sư Chiếu Ca Mẫu Thi
 Chủng con kinh lễ niệm
 ăn gạo hoá của Sư Ông
 Cả cuộc đời Ngai là
 bài học lớn chọn toàn
 thể chủng con - Ngai viên
 tịch Ngai là Ngai chủng
 Con cây niệm ăn sâu xa
 để trâm hàng lối dạy
 hàng dạy ý dạy của Ngai.
 Mọi đại từ bi đại, lung lực Đại
 Nguyên lực Ngai đấng bậc lại
 với chủng con. Kính

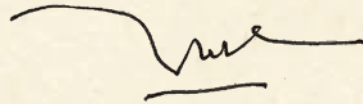


TK. T. Minh Nguyệt.

Thiền Viện Trúc Lâm Bạch Mã.

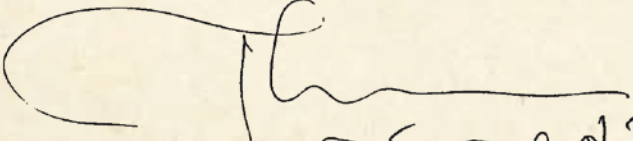
Tặng Ni chúng con Thánh Kinh Đảnh Lễ Hòa Thượng

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật



Nam Ms but bìn^l Sơ Thước Ca Mâu Ni
 Chưng con đại diên chú Tây Ni Miền Đông
 Mã Học kỳ - cũng tăng thân thiện viên
 Thanh Trì - Tăng thân chú Giáo Nguyễn
 Ns và chú thiện tín phật tử thành lễ
 đánh lễ Giáo Linh Sư Ông - Nguyễn Sĩ
 Ông thong dong -

Chữ thư -



Hau hoc - Tk Thích Tuệ phát.

Nam mô Bồ Tát Quán Thế Âm Ni

Chánh kính đảnh lễ đức Phật; Tương lai
 Hòa thượng - Thiện Sĩ Thích Nhất Hạnh
 kính, danh tăng thế giới

Hôm nay chúng tôi bên Thầy biết ai người kính
 lấy chân tâm, vẫn biết các Đức Thầy Ni có
 đến cố đi nhưng em vẫn thấy trái người xúc động.
 Hình ảnh, pháp âm của Ngài như ý luân con
 được diễn lên ở bên; khi Lang rui, khi khóa
 tu tại Tổ đình Bồ đề, khi học viện Sóc Sơn Hà
 Nội và đặc biệt: Khóa tu 2008 diễn ra 7 ngày tại
 chùa Bồng nhi con tu tập mãi mãi không bao giờ
 quên, mỗi bước đi, mỗi hơi thở thức tập Chánh niệm
 Đúng như lời Thầy dạy, Ngài vẫn đang tâm em
 con nguyện thức tập lời dạy đó.

Xin Bức viết THẦY

Từ điển 27/1/2022

TK Thích Bảo Nghiêm

Khe Thu?

慈孝方丈一行禪師澄學

得大自在

華嚴寺

定成寺

諸僧信徒敬禮

Nam Mô Rôn Sư Thích Ca Mãn Ni Phật
 Chant (Cư² Đảnh Lễ² Giác Linh Sư Ông
 Cư² nguyện Giác Linh Hòa² Chủng² Thích² Sư
 Thích N² lập² Hưu Cao Đảnh Phật Quot

(Cư² 4 nguyện)

[Handwritten signature]

HT Thích Huệ Chủng
 Trụ Trì Chùa Long Hoa Đà Nẵng
 HT Thích Pháp Châu
 Trụ Trì Chùa Huệ Quang - Ngũ Hành Sơn TP Đà Nẵng

Đạo tràng Chùa Khương Việt Paris
 Chùa Liễu Quán V.N.
 Thành kính Dành Lễ Giác

Linh Hòa Thượng
 Naon mở từ lâm tế Pháp Phái
 Liễu Quán để kết thể từ Hiếu từ
 niên Trưởng Tái Trì Huy Thượng
 Trưng hạ Quang từ Phụng Xuân
 hiến Nhật Hạnh Thiên Sư Hoa
 Thượng Giác Linh.

Từ Hiếu ngày 28/1/2022

Coin Từ Khéo.

Thích Linh Quang



Chúng con thành kính tiễn biệt

Tỷ kheo Thích Tâm Đức

Tiền phò Thích Dũng Tâm

Viện Nghiên cứu Phật học


Việt Nam

25/01/2022

豪
氣
陵
雲

TM. Tô Đình Vĩnh Nghiêm


Grac Dũng


Lê Thị Thích Thanh Phong

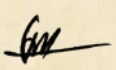
Kính baeb giáe linh Sn Ông và emg linh
Thường ena chúng em!

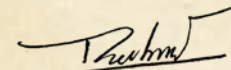
Chúng em là Tông thân Miêu Bảe gồm:
Thường Toa Thích Thanh Dũng, Ni trưởng Đàm Lan Chấn
Bồ Đề, Ni Sư Hằng Chấn Chấn Văn Trì, em là
Diệu Bảo Chấn Phát Phấn, emg các đệ tử của quý
Ni trưởng, Ni Sư và các cháu đệ tử của em.
Hôm nay thấy tro chúng em lại thể về về đriết
Tư Hiếu để đriết gãm Sn Ông hân.

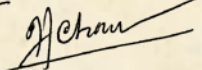
Tông những ngày qua chúng em thường nhớ
Sn Ông nhiều lắm! Khoe emg nhiều nữa a!
Chúng em biết, Sn Ông thường chúng em lắm!

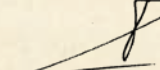
Hôm nay ngày 26/Chạp (Tâm Sứ 228/1/2022)
Chúng em đã chuẩn thừe thành lập Tông thân
Miêu Bảe. Chúng em hứa sẽ tiếp nối em
Thường mà Sn Ông đã truyền trao cho chúng
em. Con mong Sn Ông sớm trở lại với chúng
em và nhất định Sn Ông sẽ ở Hà Nội.

Chúng em thường nhớ và chờ đar Sn Ông
nhiều lắm!
Kính Sn Ông!


Con Đàm Lan Chấn


Con Diệu Bảo


Thích Hằng Chấn


TT. Thanh Dũng

Ngày 24 / Chạp / Tân Sửu².

Nam mô A Di Đà Phật.

Chúng con kính nghิ²:

Thê' là anh sao Khuê đã vừa liêm tất trên nền
thời văn hoá Việt !

Độc Cao Tăng, Vị Thiên Sư, nhà Thiên học,
nhà giáo dục, nhà Truyền giáo lời lạc
khí phải chi² của Việt Nam mà là của cả
Phật giáo Thê' giới đã mãn nguyện Ta Bà
vào miền Phật diệt, an nghỉ giác Vô Sinh.

Hàng hậu học chúng con, bằng tất cả lòng
kính ngưỡng vô biên xin phư² phục, đảnh lễ
niệm ân và cung kính bái bệ² Thầy.

Kính nguyện giác linh Tôn Sư
Thường tế chúng con.

Quanh

Tỳ kheo Hải Đăng
Chùa Long An - Quảng Trị

Thất Tâm Đánh Lê Hoa Thường Chiến Sĩ
Sư Ông Chích Nhật Hạnh.

Kính Dâng Lên Giác Linh Ngài :

Hôm nay Con về muộn. Nhưng lòng Con đã hướng
về Ngài từ thuở Sơ khai.

Giờ này Con thành tâm cúi đầu đánh lễ Giác
Linh Ngài. Sơ Ông Lang Khai Ảnh hiện.

Một Di Sao đã khuất ẩn Chân trời.

Vạn vạn u hoài trời mây rừng đồng! Sư Ông đã đi
rồi, trong biển bụi! Một chút cảm, một chút
luôn! Xin hòa vào vô biên không xứ.

Con ngồi yên, lặng nhìn sâu xa vào thực tại.

Con cảm nhận Người vẫn đầu đây, mãi mãi Pháp
thân Ngài đang hòa hiện khắp Tầng Thân.

Sao lòng Con vẫn còn có chút ngậm ngùi! Dù Con chắc
ràng sẽ gặp lại người nở đầu đó, Người hiện từ cõi
hàm dung, nắm tay Con Thiên hạnh. Phút giây mau
nhiệm. Không còn chi từ Sinh di diệt.

Tầng Thân nhập vào Pháp Giới Viên Dung.

Ty Kheo: Thích Huệ Vĩnh

Trụ Trì: Chư Quan Thế

Âm: Nguyễn Văn TP Đà Nẵng

Ngày 25/1/2022

Thành kính đảnh lễ

Bậc đạo sư nhập niết - bàn

Một dòng chanh niêm duy nhất
 Vạn hạnh thấy đều viên dung
 Trời Tây hoa sen nở ngát
 Trời Nam rạng rỡ mưa hường
 Nhập thế ví người phụng sự
 Tỉnh thức soi sáng mũi phụng
 Đạo Phật ngày nay san lạn
 Đạo Phật ngày mai huy hoàng
 Phật sự trăm năm viên mãn
 Thông dòng vào cõi niết - bàn.

Kính lễ

Con, Thích Nhật Từ

Học viên Phật giáo Việt Nam
 tại TP.HCM

Chư Tăng và Phật Tử

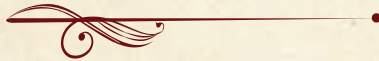
Thiền Viên Giác Phúc, Xã Xuân
Lâm, Thị xã Sông Cầu, Tỉnh Phú Yên
và Tỉnh Xá Ngọc Bình, Tp. Thủ Đức
Tp. Hồ Chí Minh.

Thành Kính Đảnh Lễ

Chấp Bối Hoa Thượng Thiên Sư
Thích Nhất Hạnh.

Ngưỡng vọng Hoa Thượng Tiếp Tục
"Thư Nhật Bê Lau" của Đ.
Chúng sanh!

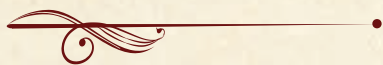
Kính bái Sư Ông.
 Chúng con đã về
 Tàng thân Chùa Sắc Tứ Kim Sơn
 Tàng thân Tu viện Quảng Đức
 Tàng thân Chùa phú Đức^{uế Chan}
 Tàng thân Chùa Kim Quy Minh
 T.P Nha Trang.
 Đồng dâng lễ Sư Ông.



*Kính lạy tạ Thầy
Với lòng tiếc thương
An trú nơi giáo pháp.
Cầu mong Thầy an thọ pháp lạc chốn Niết Bàn.*

Trân trọng
PHRA Sobhonvajirabhorn (Sawai Jotiko) ⁱ

i Thầy Sawai là cựu phó hiệu trưởng ban đối ngoại trường Đại học Phật giáo MCU, Thái Lan. Thầy đã và đang nâng đỡ và yểm trợ LMTL rất nhiều trong công trình xây dựng truyền thông giữa Làng Mai và truyền thống Phật giáo Thái Lan. Thầy luôn là người khuyến khích và tư vấn trong việc thiết lập tu học viện Làng Mai Thái Lan.



Ngày 11 tháng 03 PL 2565

Có cơ hội được trở về tôn kính bậc đáng kính là một phước đức lớn nhất.

Sư Ông thật đã sinh ra vì hòa bình. Lời dạy của Người đã thuyết phục trái tim của cả toàn thế giới. Sư ông đích thực là đệ tử đức Như Lai.

Là một người đệ tử đã từng học thiền với Thầy từ khi còn ở Mỹ và Thầy đã từ bi viếng độ chúng Phật tử chùa Wat Buddhadhamma tại Chicago hơn 30 năm trước, con vẫn còn rất ấn tượng pháp môn tu học của Thầy mãi cho đến ngày nay. Rất mong rằng lời dạy của Thầy sẽ luôn được trao truyền và hoằng bá khắp thế gian.

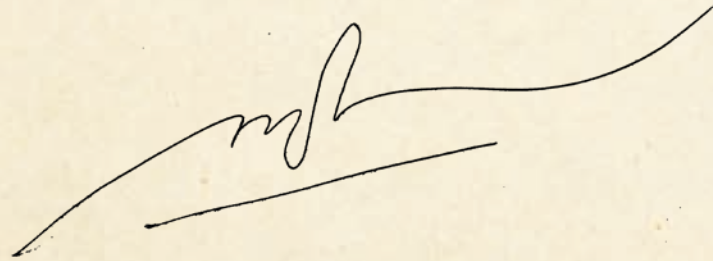
Vô cùng trân trọng,

Phra Khru Sirikhanapithakⁱ

Wat Bolor, NakhonSithammarat.

ⁱ Hiện đang trụ trì một ngôi chùa ở miền nam nước Thái, đã từng làm trụ trì ở Mỹ và được tiếp xúc với Sư ông ở đó. Thầy là bạn của thầy Phra Panyanandamuni (Sangar Subhara), một vị thầy nổi tiếng của Thái.

Sắc tử An Long tử
Thành phố Đà Nẵng.
Thành bình Trưng Niêm
Đạo Đức Thích Nhất Hạnh.
Thiền Sư Thường Phạm Thủy Sơn
Tài liệu tâm hoa
Cao Đẳng Phật Quốc
Đề tử TC. Thích Đồng Ngộ



Chủ huyện đề chùa Lâm Sơn tp: Huế'

Nhất tâm cầu nguyện giá linh
thiên tử thường phàm thường bnh, tủy
duyên lứa đb.

Huế, ngày 22/12/2022.

Heey

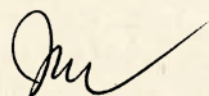
TK. T. Tỉnh Huế.

Chúng con Tăng thân Chị Hải Quỳ Tp. HCM
 Thành kính đả lễ Giác Linh Sư Ông

Kính nguyện Sư Ông thành thời nơi
 Cõi Bụt.

Chúng con nguyện sẽ tiếp nối Sư Ông.

Kính lạy,



Học trò Thích Đạt Đức

Theo sau Ôn đũa bài thơ:

Một lần Ôn hoá thân

Trăng sáng rơi đầy sân

Nhớ tựa lăm Thưởng Sĩ!

Mắt rười cảnh Tiên thân.

Đang chúng Chưā Thánh Duyên

明正

法喜

法剎

度覺

trăm ngàn lần kính lạy Ôn.

◦ Nam mô Bổn nữ Thích Ca Mâu Ni Phật

Chúng con hàng đệ tử hậu học nhất

tâm đánh lễ Giác Linh Thiên Sư

- Trượng Lão Hoà thượng Thích Nhất

Hành - Người thầy kính thức

của mọi người.

TM. Tăng chúng

Thờ đình Giác Lâm

Thy Khéo

Thích Huệ Đát.

Khiêu - Lưu -

Nam Mô Bồ Đề Sư Thích Ca Mâu Ni Phật
 Nam mô Tây Thiên Đông Độ lịch đại Tổ Sư
 Tác đại chúng mình

Kính lễ Giác Linh Sư Ông
 Trong những ngày này không chỉ Phật giáo
 Việt Nam mà Phật giáo thế giới, không chỉ người
 Việt Nam mà người dân các châu lục đang hướng
 về Tổ đình Từ Hiếu bày tỏ sự tôn kính vô hạn
 khi Sư Ông xả bỏ báo thân từ đại duyên sinh
 để trở về với bản thể thanh tịnh vô lậu của tự
 tánh bất sanh bất diệt.

Như một đoá sen thanh tịnh vô nhiễm vươn
 lên nổi đăm lầy ô nhiễm của thế gian, như
 hương thơm lan tỏa thơm ngát giữa phàm trần,
 Sư Ông đã hiện hữu trong những năm tháng bị
 hưởng những oai linh của dân tộc, đã vươn lên
 giữa muôn trùng khó khăn của thời đại, đã lan
 tỏa năng lượng tâm linh tinh thui và chánh niệm
 để phụng sự nhân sinh, kiến thiết nhân gian
 tinh độ giữa phàm trần uế độ.

Gần một trăm năm có một tên cuộc đời này,
 Sư Ông đã góp phần cống hiến cho xã hội

liên của chánh pháp khắp mọi nơi trên thế giới, cho sự lan tỏa của tuýn hống văn hóa Việt Nam, cho những giá trị nhân văn siêu tuyệt của nhân loại. Trang sử Phật giáo Việt Nam và thế giới sẽ khác sâu những công hiến cao quý và ý nghĩa của Sư Ông không chỉ cho phong trào Phật giáo nhập thế mà còn rất nhiều phương diện khác của triết lý và đạo đức xã hội.

Năm 2005 Phật giáo Bình Định có hàng duyên cung đốn bứt chầu chánh niệm và tử hwa của Sư Ông và Tăng thân Lão Mai về chốn tổ miền trung, mang một lòng sinh khởi mới cao quý và mẫu nhiệm cho quê hương Bình Định. Dấu ấn ấy mãi luôn giữ trong hai tỉnh Phật giáo tỉnh nhà.

Hôm nay, Phái đoàn Phật giáo Bình Định về Chốn Tổ Tử Hiền xin thắp nén tâm hương tưởng niệm ân đức sâu dày của Sư Ông và Tăng thân Lão Mai trong công hạnh phụng sự đạo pháp và dân tộc.

Cần nguyện Phật pháp trường tồn, chúng sanh an lạc.

Tử Hiền 27.01.2022,

TM. BTS GHPGVN Tỉnh Bình Định
Phó Trưởng Ban Thường Trực



Tỳ Khưu Thích Đồng Thành

"Lĩnh hay Giác Lĩnh Chàng!"

Chúng con đi từ Sư Ông

- TK. Thích Chuẩn Tụng - Trụ trì chùa Thiên
Mây - Mỹ Yên - Nam Định (trú xứ Pháp Vân) (SG)
- TK. Thích Tâm Quang - Trụ trì chùa
Cánh Tiên - Quảng Ngãi (trú xứ Vạn Phước)
(SG)
- TK. Thích Giác Như - Chùa Phú Hải - Huế

Chúng con theo học pháp Sư Ông mới đi từ
mới "phương trời Phương Ngai" tập mới
con chúng lạc sinh mà Sư Ông đi tận tận
đi dạy -

Chúng con thấy rõ chúng con con mới Sư Ông
trung tâm tế bào huyết mạch - Mỗi người
trung một ngày sẽ con dạy mới -

Ngày 2/12 Tân Sửu

Đông kinh Lễ

T. Chúng Tôi

TK. Thích Chuẩn Tụng

Đông tàn quá Cánh đi qua
 Thiên Sứ vắng bóng thiên dươg hạc bay
 Trỏ về Nguyên lực xưa nay
 Nơi giường Chập Phấp Hường bay địa Cầu
 Mạnh đòng Tân Sui niên
 nhi thập ngũ nhật

Trì Châu từ Hải ân
 TS.

Nam No Bôn Sủ Thie Ca mên ni phit
 Thue kiêl stau lêu giac lich hai.

— Mot vi Sao giac mên yam

Mây đò trê stau

Ban Nam vâm nê

hoa tron coi

kiêl lêu tiên chên di.

Chuy Con đò lêu lêu

Bê be, đue tays

Tays Chuy.

Tic Thie Thue Alit.

Kính bạch GIÁC LINH HOÀ THƯỢNG

Chúng con Tăng Ni Hội Thiên Học Việt Nam Hải
Ngoại thuộc Môn Hạ Hoà Thượng THÍCH THANH TỬ
Kính viêng GIÁC LINH HOÀ THƯỢNG

Nguyên Giác Linh Ngai Cao Đẳng Phật Quốc
Hội nhập Tả Bà viên Thành Phật Đạo.

Chúng con đồng kính lễ

↑ K. Thích TUỆ TĨNH

Hào

Chúng con đánh lễ cung tiễn:

Từ đây vắng bóng Cội Tùng
 Âm vang Sử Tú uy hững còn vang
 Lối Thầy thấm mát nhân gian
 Hoá thân khắp cả non ngàn cỏ xênh.

Nay Thầy xa duyên về Châu
 Thành thang dạo bước xa sân
 Thầy đi chơn Tây Đông
 Tông ngàn sông
 Đưa cầu rung chuyển tế long tiên địa
 Con về đứn mái chùa Xưa

Cúi đầu đánh lễ
 tiễn đưa NGƯỜI về.

Tả Hiếu, những ngày cuối năm Tân Sửu

Con. Tỷ Kheo Văn Pháp cúng
 Tăng cúng đồng khế thủ

Nam Mi pháp Hoa Hôi Thượng
phật Bồ Tát.

Toàn Thi Tăng Chủng Đạo Pháp
pháp Hoa Chùa Vạn Thọ BAKIA UT.

Thượng kinh Đảnh lễ Giác kinh Sư ông
Thiện Nhất Hạ Hàng

Nguyên căn Giác kinh Sư ông Sấm
trở lại Trữ Bà đề tiếp độ chơn sanh.

Nam Nữ Chơn Minh Sư Bồ Tát.

Thay mặt Tăng Chủng

Trữ Trì

Tỳ kheo Thích Kiến Tuyền.

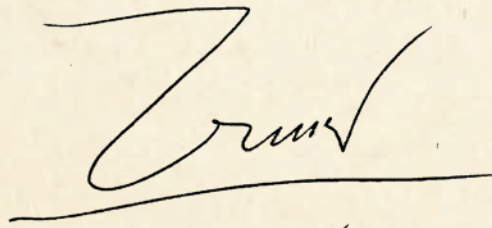
Nam nữ Bôn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật
 Con Tý khưu Thích Nhật Tệ thay mặt Ban Ni Sư
 Phật giáo huyện Phú Vang Thành tâm dâng lễ
 Cầu an Ngài, nguyện nguyện Cầu an linh thiêng
 Tế gia hộ độ tử chúng con vãng tàm hồn
 con đặng hộ hi Chánh đạo. Kính nguyện
 Ngài Cao tăng Phật Quốc.

nhưu
 TK Thích Nhật Tệ

Trăng hiện soi sáng nhân gian
Trăng đi không mất cấn tằng Thái hư?
Đến đi từ tại chân như
Dường của mây trắng vấn từ nguyên số

Kính lễ Giác Linh Sư ông

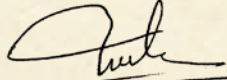
Chùa Quán Thế Âm
Điện Bām - Quảng Nam



Tỳ kheo Thích Pháp Trí

Từ Hiếu 28/1/22.

Nếu về của ý rộng thêm thay.
 Thả một bẽ lau rớt tại ngàn
 Đầy xưa mây trắng thong dong tại
 Sen nở Phướn Ngoại thật vẻ vầy!
 Chặng con thanh tịnh dẫu kẻ bái bết ôn!
 Bức thầy Cao ca' của Phật Giáo Việt Nam
 hiện tại. Người làm rày dẫu Phật Sĩ' nước
 nhà, chớ mình cho thể gởi thầy rày: Dân tộc
 Việt Nam tuy nghèo vật chất nhưng chớ nghèo
 tinh thần tâm linh.

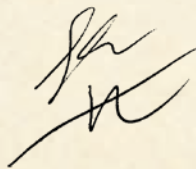
Con

 Từ Hiếu Như Tịnh.

Chư Tăng cùng các Phật tử chùa Am Cửa Bắc
Quận Ba Đình - Thủ đô Hà Nội.

Chúng con thành kính lễ Giác linh
Cổ' Trưởng Lão Hoà Thượng Thiên Sĩ - Thượng Nhất
Hà Hạnh.

Kính nguyện Giác linh Cao Tăng Thượng Phẩm
Tái hiện Đam Hoa, Trở lại Sa Bà, hoá độ
chúng sinh.

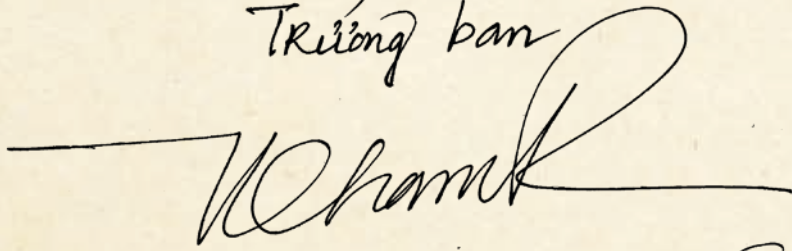
Thành kính phân ưu cùng Tổ đình Từ Hiếu
và Tăng thân Làng Mai.



Thích Quang Hoà

Già bả vắng bóng
 Cúc lạc thêm hoa
 Đạo thụ đã ngã về Tây. Ngưỡng
 nguyện Phúc linh cô Đại lão
 Hòa thượng cao đẳng Phật
 quốc!

T/M. BTS GHPG huyện
 Cẩm Giang - Hải Dương
 Trưởng ban



Đại đức: Thích Chiên Khánh

Thành Kính dâng lễ Giải Linh
 Ngài Trưởng Lão Hòa Thượng Thích Sư Thích
 Nhất Hạnh, suốt một đời Ngài phụng sự
 Phật pháp lợi lạc Chúng Sinh, nay thêm
 thế vô thường Ngài đã huyên thân ra đi,
 mà nhập Tứ Lành Thanh Tịnh Niết Bàn.
 Cho nên đi mà chẳng đi, diệt mà nhập
 Tứ Lành Thanh Tịnh Niết Bàn bất diệt.

Chúng con nguyện Ngài vì loài bảo
 bị nguyện độ sanh, mong Ngài trở lại Sa
 Bà tiếp tục hạnh nguyện phụng sự Phật
 pháp và Chúng Sinh trong cõi Vô Thường
 Bồ Đề.

Con Thích Toàn Châu
 Kính lễ.

27/01/2022

Nam mô Bồ đề Sĩ Thích Ca Mâu Ni Phật

Hôm nay huynh đệ chúng con hiện đây là Tăng sĩ H.T. Viện Phật giáo Việt Nam tại Huế. Mặc dù chúng con đã tu học ở xứ Huế này mấy năm rồi, nhưng thật tiếc thay chúng con không có duyên chớ đến đây lễ Sĩ Ông. Hôm nay khi đi được buổi anh em chúng con về đây chớ đến đây lễ Giác Linh của Sĩ Ông. Tuy vậy chúng con không chớ gặp Sĩ Ông nhiều chúng con biết rằng Sĩ Ông luôn hiện bên chúng con qua ánh mắt, lời thở và nụ cười. Chúng con nay rất rất cảm thấy kính Giác Linh Sĩ Ông.

Tăng sĩ H.T. Viện PG
VN tại Huế.

Thành kính Cầu Nguyện
 Mặt trời phát sáng bình
 Bánh xe pháp xoay mãi.

Các Thiên viên Ni đôn
 Thiên phái Trúc Lâm

Đ. U Linh Chiếu
 Đ. U Viên Chiếu
 Đ. U Huệ Chiếu
 Đ. U Phổ Chiếu
 Đ. U Liễu Đức
 Đ. U Phúc Từ Tông
 Đ. U Huệ Chông

Thành kính lễ viếng
 Đại diện đoàn ni

Như Đức

TN Như Đức
 (TV Viên Chiếu)

Nam mô Phật Bồ đề Sư
Thích Ca Mâu Ni

Chúng con Ni chúng chùa Diên
Đức không khấp đầu lễ Sư Ông
xin kính Sư Ông Thủy Đức chúng con

chùa Diên Đức

ST: Minh Huệ,
cùng Ni chúng khấp đầu.

Nam Mô Bồ[?] Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.

Nhân Ban Ni Giới Tỉnh Quảng Nam
 Thành Linh Đảnh Lễ Giác Linh
 Hoà Thượng.



LBNG Tỉnh Quảng Nam.

Nam-mô tiếp. dẫn đạo sư A-DI-DÀ-PHẬT

Chúng Con nguyện thành phước đảnh
thành kính đảnh lễ giác linh Cố Ông
Cao Hòa thòng - Nguyên / Cầu giác linh
Cố Hòa thòng Cao đang Strát quốc
hội nhập ta Bất tụy duyên hóa độ

thay mặt nguyện đảnh
Tổ đình Bồ Đề Năng Sư nữ
tự khéo nguyện thức gửi đến Cảnh

Lạy giác linh ngoài ^{trường phàm ban nguyện} ^{trai từ Bồ Đề Năng}
1965 Con đã tại nơi đây lãnh thọ đại giới
Chúng Con Xin Kê thư

26/1/2022 thay mặt Cauh
Tôn sư 24-12 thích nữ Diệu Cảnh

Nam Mo Bụt Thích Ca Mâu Ni
 Chúng con ni chúng chùa Quang Minh - Quận
 Liên Chiểu - TP Đà Nẵng
 Thành Kính đánh lễ giác linh bậc Thầy
 Khá² thưởng, Khá² Kính của chúng con
 về đất Đất.

Chúng con Kính lễ.

Con: Thích Nữ giới Huệ
 Khê² Thuê²

Huê ngày 28 - 1 - 2022

Chùa Bảo Châu
Chùa Bảo Châu
Hội An
Thành phố Đà Nẵng
Nam Mô Phật

Thơm kinh' đ'au l'è' g'ac' kinh' THẦY

Con là Thi's T'ê Nghi'êm, học trò cũ' THẦY
25 năm trước ở làng Mai Th'ay Qu'oc. Đ'ược
h'ơm THẦY viên tịch, lòng con b'ang hoàng t'ê'ng nh'è'
đ'au -; THẦY đ'ang bị kh'ả' kinh'. Con xin b'ang
t'ê' t'âm lòng t'ái ơn THẦY. Đ'o t'âm h'ình h'ết
b'ên' tại bà N'ang, con k'ên'g th'è' về đ'au l'è'
g'ac' kinh' THẦY. Con xin đ'ược đ'ang THẦY
hai c'ap đ'ôi con kinh' vi'c' THẦY, kinh' xin
THẦY t'ê' bị đ'ùng m'ình cho con.

C'ap 1: KHAI THÔNG Ý Đ'AO NGHI'ÊN NĂM TRƯỚC
M'Ồ L'ỐI T'ÂM LINH V'AN LI'È'P S'AU.

C'ap 2:

NH'AT C'ưỡng t'âm linh, h'oi th'ò' ch'au' ni'êm
tan th'ò' n'ê'.

H'ANH th'ông t'au' g'iac', m'ự' u'oi' an l'ac
tho'at phi'ên đ'au.

Kh'ô' Di'au - 20.12. Tân S'au
TK Thi's T'ê Nghi'êm

Kính Nguyện Thầy

Khởi Lại như Thi:

Nam mô tiếp dẫn Đạo Sư A Di Đà Phật

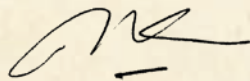
—

Nam mô A Di Đà Phật

Đạo tràng chưa đủ nghiêm tề đúng con
thành kính đảnh lễ ngài:

Một ngôi sao đã về đây, chúng con
vô cùng kính quý và tiếc thương -
nguyện cầu giác ngộ ngài, vì bản nguyện
khi nhập ba ba cứu độ chúng sinh -

Trưởngukai Otan



Đệ tử: Thích Nữ Như Lai

Đạo tràng chưa đủ nghiêm
tề

Namo Gurubeh
 Namo Buddhaya
 Namo Dakmaya
 Namo Sanghaya.

Kính lay Giác Linh Sư Ông

Con đã về đây, đã đến trong bình An
 Dưới Chân Ngài, Con luôn cảm nhận Sư Bình An
 Là Ngài dạy "Sinh Tử Cui là tạo Chơn, cướp bắt"
 Đm và đi Tương Tử Tại.

Sinh Khi Thiên Ngài Con mai mai Khoe
 Sau trong hai Tim

Ni Chung Tô Mai mai Kính Tôn Ngài
 Sinh Chưa bỏ Đ. Quãng mg Bình Thi N.

Con Ty Chiêu Ni. Chúc Ni Đom Lom

Ưu Thích ngày 28/1/2022.

Khi Thu.

60

Nam Mô Phật Sakya Muni
Kính lạy Thầy.

Con Như Ngọc kính Thầy Chứng Minh
con xin cúng dường Thầy.

Thầy Về.

Thầy Về âm áp Cổ Định
Siêu phùng phát tức tâm linh một đời
Dai hành giáo hóa khắp nơi.
Công viên qua mần thành thời đi về.

Thầy đi

Thầy đi để lại tình thương,
Tâm lòng rộng mở muôn phương quay về
Cây lành trái ngọt hương quê.
Chấm nhấm Đạo lý Bồ Đề nở hoa

Hết 28
01 2022

Đệ tử
Như Ngọc

Năm MS Đại từ Đại Bồ Quan Thế Âm Bồ Tát

An về, đã đến, bây giờ
 Đại bi tâm đại niệm Bồ ý thường
 Đạt với gánh nặng về thường
 Ni lễ Thích tử hoan thường tử đại

Phân Ban Ni Giới TW.

Kính nguyện sự song thốn tử. Bạc long hương
 đã an nhiên thi tích.

trường ĐBN&TW.

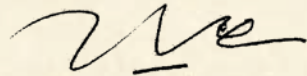
Nguyễn

NT Thích Tử Nguyễn

Nam mô Bồ¹ 2² Sù Thích Ca
 Mẫu Ni¹ Nhật -

Chúng con phẫn ban Ni giới Thừa Thiên Huế
 Thánh lễ¹ đánh lễ¹ gác Linh Hoa Thượng -
 Nguyên cầu Ngai Cao đẳng Nhật Quốc -
 Sớm lễ nhập Ba Bà cứu độ chúng sinh.

Dạ diên phẫn kore



Đệ tử Thích nữ như giới

Chúng con

Tây Khoa Mi Thích Diệu Phước Chùa Linh Châu
Berlin nước Đức

Tây Khoa Mi Thích Hạnh Như - Chùa Viên Trại Lâm
Hương Vân Hà Lạt

Tây Khoa Mi Thích Hạnh Châu - Chùa Viên Trại Hà Nội

Charles kính chào bố mẹ và gia đình Sư Ông

Hôm nay chúng con có ngày đi nhận bằng
Vé tham học Viên và quý Thầy quý Sư Cô tu học
ở đây. Chúng con rất xúc động và quý trọng

Chúng con nguyện học theo hạnh nguyện của
Sư Ông và nguyện phát pháp tiếp truyền lâu
nơi đây

Châm mộ phát phối Sư Thích Ca Mâu Ni -

Kính lạy Sư Ông -

Con Tây Khoa Mi Thích Nữ Hạnh Như.

Hôm nay con cúi đầu xin phép Sư Ông cho con
được đại diện toàn thể dân tăng trong làng thành thị
Quảng Thành, Quảng Điền, Thừa Thiên Huế đi cầu
danh lễ di Anh Sư Ông tại Học Viện Ứng Dụng Châu Âu
này. Chúng con nguyện luôn xứng đáng là con
cháu Sư Ông. H. như như

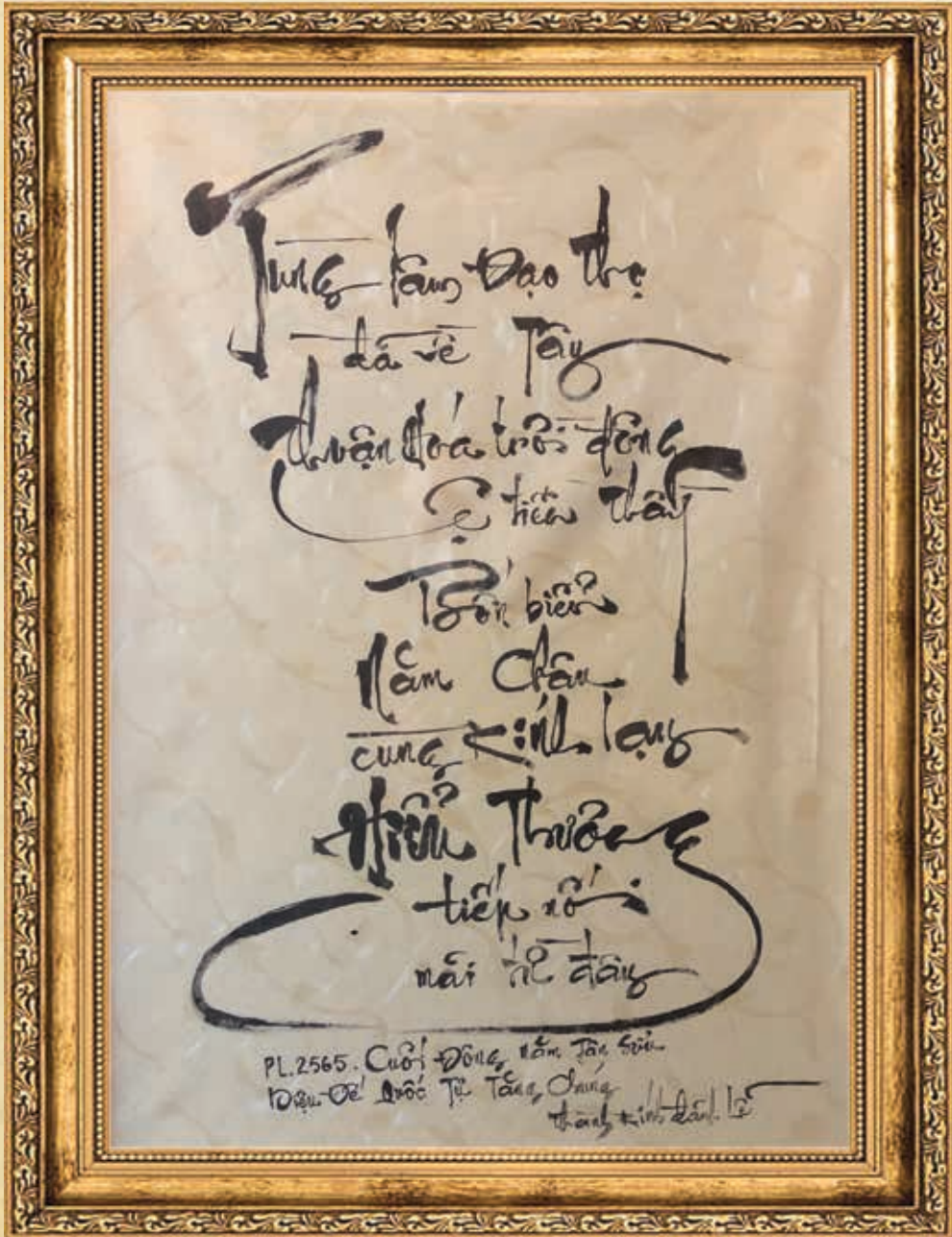
Cộng đồng Thiên chúa Giáo Việt Nam
 và các riêng Đấng Bào Công Giáo
 Tổng Giáo Phận Huế
 thành kính phân ưu và tỏ lòng Từ hiếu
 và chừa tôn đức Lăng mai
 vừa mất đi một bậc sơ thực đức
 thế giới yêu mến và ngưỡng mộ
 Chúng tôi rất kính trọng và tiếc thương
 những giá trị nhân đạo nỗ lực của
 thiện sư Thích Nhất Hạnh.

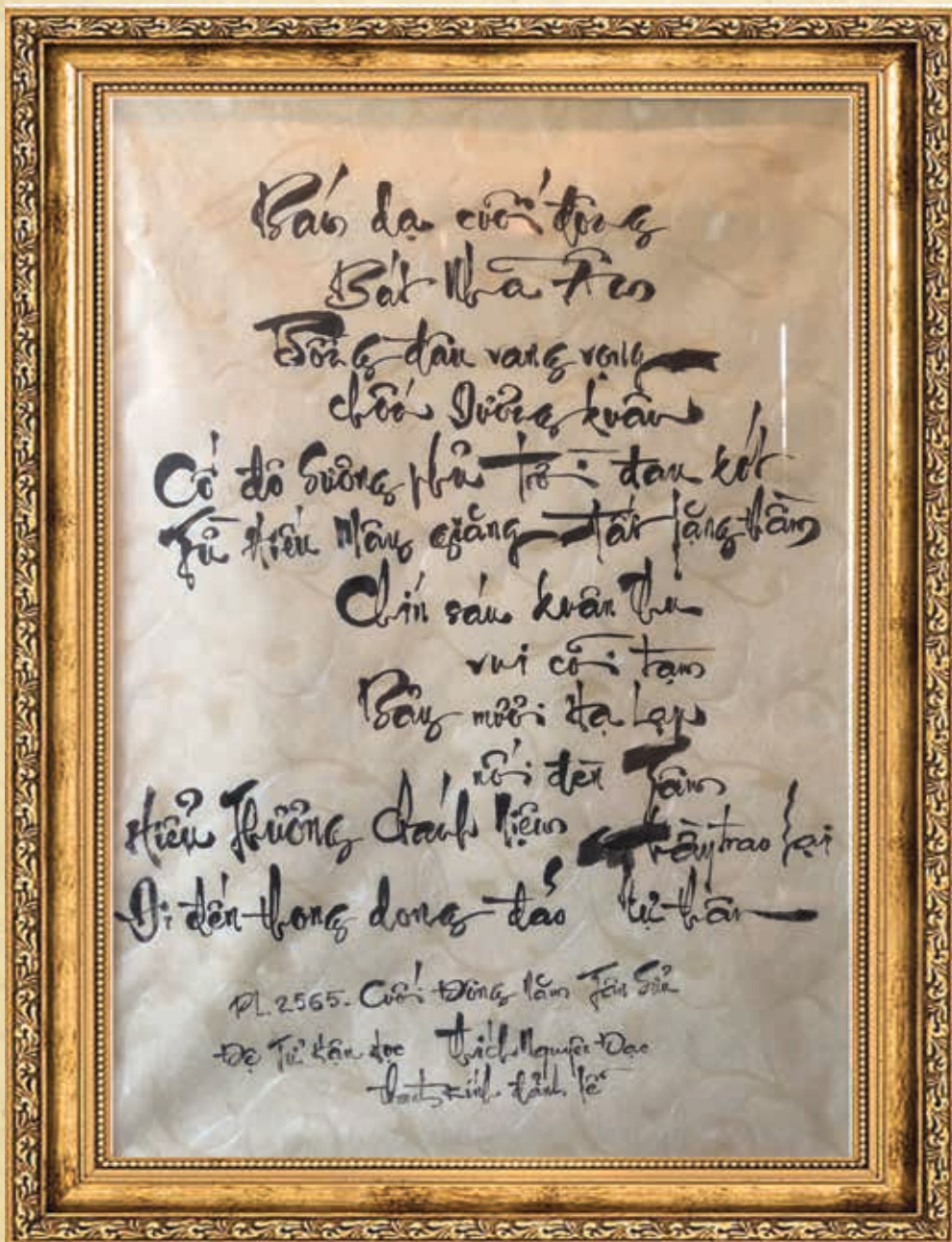
Nguyện cho những người đi trước
 bình an được này mãi trong
 tâm hồn tất cả các thế hệ hậu thế

Tổ đình Từ Hiếu ngày 25.1.2022

Trần Đức

Trần Ngọc Linh
 Tổng Giám mục Huế
 Chủ tịch Hội đồng Giám mục VN





Chúng tôi đại diện Mạnh nhất Cao Đài Hộ Đạo
 Vĩnh Kỳ TP Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế.
 Xin cúi lạy Đức Thượng Đế Ban linh phúc
 cho Chín Linh Cố Kiên Sĩ Hào Sĩ về nhà cõi Phật.
 Nam Mô Cao Đài Tiên Ông Đại Bồ Tát Ma Ha Tát.

Thầy Mai
 Naland

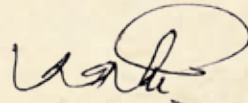
giải thích: ~~Trái Danh Mạnh~~
 (Mai Văn Mạnh)

Đệ cũng thường tước Hoa Chương (Chết Nhất Hạnh)
 và Cao tăng - trạch trư của Phật giáo. Nhà nghiên cứu
 nhà văn Tống xã hội - Hoa bích.

Chánh kinh Phật giáo cũng Phật giáo Lý Mai và Sư
 môn, pháp phái - Gia quyết.

(Câu nguyện cho Giải linh Hoa thường Cao tăng.
 Phật giáo.)

Buê Hiên, ngày 28 tháng 1 năm 1922



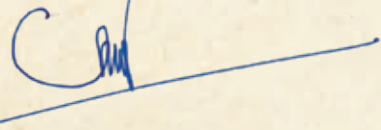
Vũ Chiết Chương.
 Chủ biên - Bồ nôm Vu.

Tên phố Huế, ngày 25 tháng 01 năm 2022

Thay mặt Ủy ban Trung Ương Mặt Trận Tổ Quốc Việt Nam
tôi gửi tới công đồng Phật giáo trong và ngoài nước cùng
môn đồ, pháp quyến, thân quyến của Ngài lời chúc
buồn sâu sắc.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh là vị cao tăng uyên thâm
phật học, đã nêu năm bốn ba truyền bá giáo pháp
phật giáo cũng như hóa dân tộc Việt Nam và thế giới
Thiền sư viên tịch là tổn thất vô cùng đối với Phật giáo.
Vào đầu xuân thiền tiếp diễn "Giáo hội - Thiền sư"
và tiếp theo "Phật giáo dân tộc" nơi trên thế -
Ngài đã dưới nhiều quốc ngữ tôn là nhà nghiên cứu,
nhà tư tưởng Phật học và duy thức luận. Thiền sư
trung tâm đạo, có nguyện của Ngài đã dưới thiền
hiếu về heo đàn ở bãi quê, nơi quê hương,
đất nước mình.

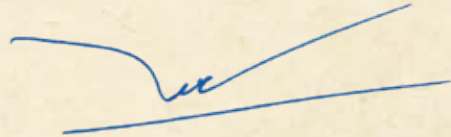
Vào đầu xuân thiền tiếp diễn "Giáo hội - Thiền sư"
giáo hội, thiền sư đời Cao tăng phật giáo
và lòng ý tưởng tốt đẹp của Ngài về tình yêu
quê hương, đất nước, con người; về sự đoàn kết,
hòa hợp, hòa bình sẽ còn mãi hơn thế gian.



Ngô Sĩết Thích
Đại Chai tịch
Ủy ban Trung Ương Mặt Trận Việt Nam

Với cùng thầy trước Cố hương lão Thiên Sư
Thích Nhất Hạnh

Xin chia buồn cùng Sơn môn Tổ đình TT Huế!
trước sự viên tịch của Cố hương lão Hòa Thượng
Thiền Sư Thích Nhất Hạnh



Nguyễn Văn Lập
Trưởng ban Tôn giáo TT Huế!

Kính thưa linh hồn cao cả của Sư Ông!
 Chúng con xin tri ân sự phụng sự cao cả
 của Sư Ông cho nhân loại!
 Chúng con nguyện tiếp tục học hỏi,
 thực hiện những điều chỉ dạy của Ngài.
 Với sự tri ân, tình thương và ánh sáng!

Ngày 6/2/2022.

Nguyễn Mai Hồng

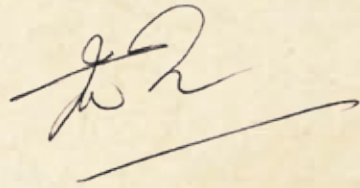
Phái đoàn Việt Nam tại
 Liên hiệp quốc

New York

Xin gửi lời chia buồn tới 'Sinh môn, cộng đồng Phật tử'
Việt Nam ở trong, ngoài nước và Pháp quyền của Thiền sư Thích
Nhất Hạnh.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh là vị cao tăng có nhiều đóng góp
trong việc phát triển Phật giáo Việt Nam và văn hóa Việt Nam
trên thế giới. Thiền sư viên tịch là tổn thất đối với Phật giáo
nói chung và Phật giáo Việt Nam nói riêng

TM. Ủy ban Nhà nước về người
Việt Nam ở nước ngoài



Ngô Trinh Hà,
Pho Chủ nhiệm Ủy ban

Deepest condolences on behalf of the People and Government of the United States on the passing of Thích Nhất Hạnh, an enormous gift to the world and a tireless advocate for peace, tolerance, and religious freedom. May his message continue to resonate throughout the world as a bell of mindfulness, calling us all to greater mutual understanding and tolerance.

Thomas H. Lyons
1st Secretary
Embassy of the United States
of America.

Thay mặt chính phủ và nhân dân Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, chúng tôi xin bày tỏ sự tiếc nuối sâu sắc về sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh. Ngài là một món quà vô giá được ban cho thế giới này. Cả cuộc đời Ngài đã hành động không biết mệt mỏi để xây dựng hòa bình, lòng bao dung và tự do tôn giáo.

Nguyện cầu thông điệp cuộc đời của Ngài tiếp tục được thấm nhuần khắp nơi trên thế giới, như là một tiếng chuông chánh niệm gọi tất cả chúng ta trở về đoàn tụ trong sự hiểu biết, yêu thương và lòng bao dung vô tận của Ngài.

Lyons, Thomas Huston

Thư ký thứ nhất
Tòa Đại Sứ Mỹ, Hà Nội

My deepest condolences on the
 passing of Thầy Nhất Hạnh. His
 teachings will live on throughout the
 world in all of us, with every breath.

Mary Tasnowka
 former US Casual Guard HCMC

Xin chia buồn sâu sắc về sự ra đi của Thầy Nhất Hạnh.

Cầu mong giáo lý của Ngài tiếp tục được lan tỏa khắp nơi trên thế giới và được tiếp nối trong từng hơi thở của mỗi chúng ta.

Mary Tasnowka

Cựu Tổng Lãnh Sự Mỹ tại TP. HCM

27/01/2022

Kính Bạch Sư Ông

Chúng con Nguyễn Như Quỳnh, Trình Hải Phương. Tôn Nữ Trâm
 Anh xin thay mặt tập thể Công Ty Cổ Phần Văn Hóa Phương Nam
 Từ Sài Gòn về đây để xin được tiễn đưa sư Ông về với cõi Phật.
 Nguyên hiệp với cái chí báo oán của sư Ông để hiệp lực công hiến
 cho đời những điều tốt đẹp nhất cho xã hội, cho nhân loại.

Xin thay mặt đoàn VHPN.

ll

Nguyễn Như Quỳnh.

Nam Mô Bôn Sư Thích Ca Mau Ni Phật

Ngày hôm nay, chúng con hai miền Nam Bắc của
Công ty Cổ phần Sacs Thái Hà thành kính

Vô Đũa Tiên sư Ông Long Chấn Tròn Phụng Ngọc

Sư ông đi xa những sự cớ sống mãi siêu thoát

trong chúng con tưng hờ hỏ, nu cũn.

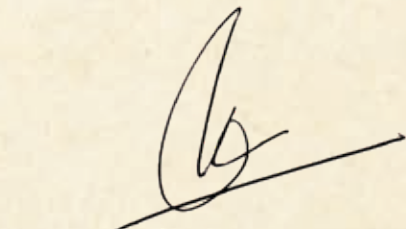
Thay mặt anh em Công Ty

Cổ phần Sacs Thái Hà, con kính

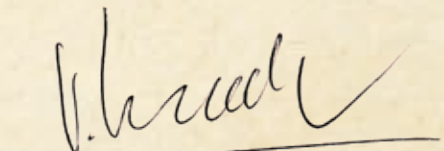
bất sư Ông!

Già ông Trùng Công Sơn xin
 nghiệm mình kính chào Thầy. Già
 đứng trên quý nhiều đi Thầy đã
 và đang làm cho Việt Nam, cho
 dân loài - Những động đậy to lớn
 của Thầy sẽ tồn tại mãi mãi cho
 loài người.

Hết diện có một nước
 VIỆT NAM như Thầy


 Nguyễn Trùng Trùng

Trân Kính

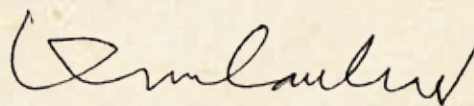

 Trần Văn Trùng

Kính nhớ Thầy vị dân đầu
 hệ hệ dân thân cho
 Phật Pháp, nhất là và
 Thiên Sư của những
 hệ hệ trường Cai Việt
 Nam

Nam Mô Bồ Đì Sư Thích Ca
 Mâu Ni Phật

Phật tử Thái Thị Kim Lan

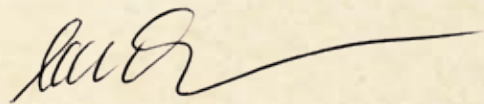
Huê 28/01/2022



Anh chị em chúng con thì Yên Tử từng làm
 kinh sách sư ông nay đã về cõi Niết Bàn. Sư
 ông vẫn sống mãi và non sông, đất nước, dân
 tộc Việt Nam. Chúng con nguyện tiếp nối truyền
 thống cha anh niềm tin giác ngộ - những hạt
 giống bồ đề mà sư ông đã gieo trong lòng
 chúng con.

24/1/2022

Thầy mặt đoàn Yên Tử



Trần Văn Long

Nhóm Hương Thiên Bắc Siêu
Chứng con xin Thành Tâm Đàng Lễ Giác Linh Cổ Đại Lão
Hòa Thượng, Nguyên Cầu Tam Bảo gia hộ
Giác Linh Đại Lão Hòa Thượng tước cao tăng Phật a lặc

Nhóm Hương Thiên Bắc Siêu.

Nam mô Đức Phật Sư Bụt Thích Ca Mâu Ni
 Tăng thân siêu vị chúng tăng Đại Đức Sư -
 Thành kính đảnh lễ - Cầu xin Sư Đấng
 Chối bỏ Thâu thân, kính chúc Sư Đấng
 Cao Đẳng Pháo Quốc

Mùa Xuân năm ngày 25 tháng 1/2022
 Thành kính lễ Phật
 Đệ Tử

Thư An, Pháp Sư Thích Huệ
 Hưng Việt Nam

Cuộc đời Thầy là niềm tin, sự xác
 quyết, cuốn cẩm nang quý giá chỉ dẫn
 và soi sáng cho chúng con về hạnh phúc
 đời người và con đường cống hiến, phụng
 sự cho chúng sinh được đến bờ hạnh
 phúc an lạc.

Con kính chúc Thầy về vạn lần
 Cầu nguyện Thầy sớm trở lại!

Cử sĩ: Diệu Nguyệt
 Huyền Thị Hồng Hoa (Hà Nội)
 Himalaya Vietnam
 Buddhist Foundation

Tổ đình Từ Hiếu

Lễ Tâm Tạng

28/01/2022

Kính bạch Giác linh Thiên sư Thích Nhất Hạnh

Chúng con, tăng thân Sao Mai - Hà Nội hôm nay vẫn tập về đây để đánh lễ Giác linh Thầy.

Chúng con nguyện thực tập theo lời dạy của Thầy trong từng bước chân, từng hơi thở để có thể là những tiếp nối đẹp của Thầy đi về tương lai.

Chúng con nhất tâm thành kính đánh lễ Giác linh Thầy.

Tăng thân Sao Mai
Hà Nội

28/01/2022

Trì Hiếu ngày 23/01/2022

Nam Mô Đức Bổn Sư Bụt Thích Ca
Mâu Ni

Hôm nay Tăng thân Quê Lua chúng con
thành kính đánh lễ Sư Ông, chúng con
câu chúc Sư Ông đến đi thông dong.

Thay mặt Tăng thân Quê Lua
Con Chân Duyệt Anh

NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT.

Kính lay giác linh thầy
Kính lay giác linh thầy.

Chúng con đôn nũ^o phật tử Tâm Chánh ĐN

Chánh kính dâng lễ giác linh thầy.

Kính nguyện Cầu Sư Ông Cao tăng

Phật Quốc Sớm hội nhập ta ba

hoá độ quân sanh.

Nam Mô Bồ tát Quán thế Âm.

23.12.2022.

Đê Tử^o

Diệu Trì - Hưng Thuận

Chân tuệ bi.

Vô cùng thường hỡi hoa thường tàn vô tận.
 Thời gian chia buồn cũng môn đồ rã pháp quyên.

Luân

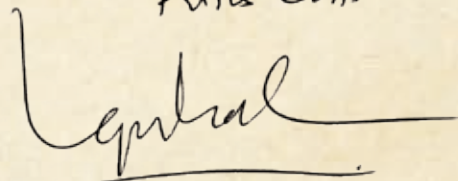
Đường Đôn Luân
 Phó Chủ tịch uỷ Ban MTTQ VN tỉnh.

Kính Báo Thầy.

- Con là Đón Long Nhật - Thái Tử Thiên Tử
Thập Đạo: - Quý Minh - Nghệ Đạo Ca Sỹ:
- Long Nhật.

- Con may mắn được học Đạo Thế Mẹ Cúi
Thầy, Về đạo học tại Phòng Bộ Thầy Các
Cửu NS Đệm Tờ Mỹ Bào theo Bài Thơ Cửu Trập
và Con đã được học tại nhiều điều học
Đạo Vô Địch Dạ Cha Mẹ và Con học không
Nay Con Từ Sĩ Bôn Về Đâu, Chấn 26 Tết
Con lên Chấn quý Lay Thầy Con đã biết Con
là Ngạn Cổ Đuối Đâu!

Kính Cầm!



Em: Long Nhật


Chấn Tử Hữu - Huế ' 26 Tết 2021 -

Tổ đình Từ Hiếu. 28/1/2022.

Chúng em kính xin Đản lễ Sư Ông...!

Con xin thay mặt Tăng thân "Hoa Vàng Trên Cỏ Xanh"
 ở Phú Yên gửi lời tri ân & biết ơn sâu sắc đến Sư
 Ông. Người đã cho chúng em những ni túc tập
 & cái nhìn chính bản thân mình để có thể chuyên
 lựa những tập khí của mình, từ đó giúp chúng con
 nuôi dưỡng hạt giống từ bi & thương yêu.

Con xin biết ơn Sư Ông.



Ngô Đa Đức
 (Tâm Đạo Trí).

Cơ Hình Từ Hữu, 28/01/2022.

Con biết ơn Sư Ông đã cho chúng con
một CON ĐƯỜNG!

Biết ơn năng lượng của Sư Ông, Quý
Sư Thầy, Sư cô Lăng Mai yểm trợ để
môn học Quản trị Bản thân đi Thành
Công trên nền tảng của ni thực hành
Chánh niệm được triển khai tại cơ
chức Giáo dục FPT.

Kính thương Sư Ông



Tô Quyên Hồng Phương

Từ Hiếu 28/1/2022.

Chạy đi!

Con đã về, Con đã trở!

Chạy vồm cồm ở Tây, trong phút giây Con
Có mặt để nư² biệt Chạy lẩn Ai đó.

Con Nguyễn thục hạp từng phút giây
Con Con đườn² sống trên cuộc đời này.
Con Nguyễn tiếp nối sự nghiệp của Bút,
Tổ² và của Chạy!

Con luôn Trân quý và biết ơn Con đườn²
mà Chạy đã chỉ² cho Con.

Giá dẫu Con vô cùng biết ơn những gì mà
Chạy Con có đườn² ngày hôm nay.

Chạy Con Nguyễn đi như một đườn² sống.

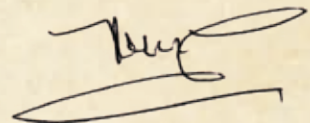
Nguyễn sống có ý² thục để² sống đườn² là
Con của Chạy.

Lam bút Chạy Tôn Kính
Con Lâm Thành Lương
TT Về Sứ - Hà Nội

Kính nhớ Thầy ngọc được Soi Sáng cho
 phát pháp thế hệ FX chúng con luôn
 giữ lòng sùng kính và phật tử con
 chúng con noi theo sự chỉ bảo
 của Thầy. Cố ơn của Thầy và học
 bình tâm no hậu phúc cho nhân
 loại là người Việt Nam chúng con
 đực hạo về Thầy.

Nam mô bậc Sư thế ca mẫu
 và phật.

Môn tử: Vũ Văn Thành
 Ủy viên đặc: VNGROUP.



1/23/2022

Sư Ông kính thương,

Ngày được tin Sư Ông ra đi là ngày đau lòng nhất trong đời của con. Con buồn cho con và cũng buồn cho thế giới này. Nhân loại đã mất đi một người thầy vĩ đại, một người thầy với tình thương vô bờ bến. Con thương Sư Ông lắm, Người có biết không.

Ngày hôm qua con trở về Bích Nham, được dành lời Sư Ông. Con đã chan vào ruộng thơm mà ngày xưa Sư Ông thường ngồi cho pháp thoại trong thườn đường. Con cảm nhận được năng lượng của Sư Ông như mới hôm qua. Con thật hạnh phúc và những giọt nước mắt giao cảm đã rơi trên má con. Sau này về chỗ ngồi và lay chung với đại chúng con thấy mình được hạnh phúc và có phúc lắm sao khi đã được nhìn và nhìn lên khi Sư Ông còn tại thế. Hơn thế nữa con còn được Người trao truyền một gia sản quý báu như vậy. Con thề nguyện ước sẽ gìn giữ nó cho thật đẹp. Con mong được là Sư tiếp nối đẹp nhất mà con có thể để làm Người hạnh phúc. "Mỗi ánh mắt, mỗi lời nói, và mỗi hành động của con sẽ là hạnh động của tử bi" như lời Người đã dạy. Mỗi bước chân của con sẽ vững chắc, thành thê. Mỗi hơi thở sẽ bình an và lành đượ. Và con nguyện sẽ thường xuyên trở về với giây phút hiện tại và cố gắng của giây phút hiện tại để chúng con cùng nhau tìm bực, dù đất và năng độ nhau trên con đường mà Sư Ông đã gây dựng, và để thường thức cuộc sống mẫu như ^{này} một cách sâu sắc nhất. Con nguyện sẽ luôn mang theo Sư Ông trong trái tim con.

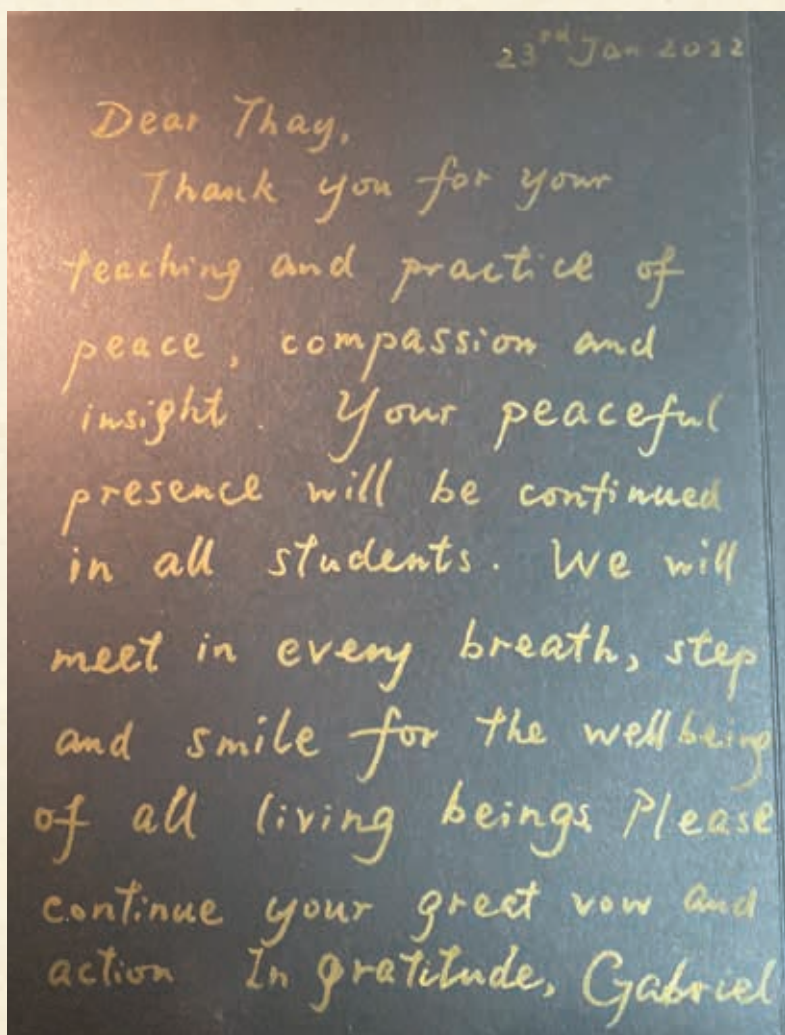
Sen búp xin tặng Người.

Kính thương,

Con,

Chân Như Ý

Vũ thi Phương Hà



Kính bạch Thầy,

Chúng con biết ơn Thầy đã chỉ dạy cho chúng con pháp môn thực tập để có được sự bình an, tình thương và tuệ giác. Sự biểu hiện đầy bình an của Thầy sẽ được tiếp nối trong các học trò của Thầy. Chúng ta sẽ gặp nhau trong từng hơi thở, bước chân và nụ cười để hiến tặng hạnh phúc đến mọi loài. Xin Thầy tiếp tục trên con đường thực hiện hạnh nguyện cao đẹp của mình.

Với lòng biết ơn,
Con, **Gabriel** (Tăng thân Hồng Kông)

Dear Thầy,

I am so grateful that I have a chance to encounter your teachings and practice during my difficult times in life. Your wisdom is like an awakened bell, a lion's roar showing me the truth. The years staying with plum village friends anchor my practice so that I can transform my sufferings, afflictions and see things more clearly as they are.

May I continue your practice, devote myself and serve more in this community so as to continue your virtual and great work.

Deepest gratitude
Rosalia 10/27/20

Kính bạch Thầy,


Con rất biết ơn khi con có cơ hội được gặp giáo pháp và các pháp môn thực tập mà Thầy truyền trao trong lúc con có nhiều khó khăn nhất. Tuệ giác của Thầy như tiếng chuông tỉnh thức, như tiếng gấm của sư tử cho con thấy được chân tướng của sự thật. Những năm tháng con được thực tập cùng với các bạn trong tăng thân đã giúp con vững vàng hơn trong sự thực tập nên con có thể chuyển hóa những niềm đau, những chướng ngại và giúp con thấy được mọi thứ như nó là. Xin Thầy cho con tiếp tục được là con của Thầy, hết lòng cho sự thực tập và cống hiến nhiều hơn cho cộng đồng để con có thể tiếp nối phần nào đức hạnh và chí nguyện độ tha của Thầy.

Với lòng biết ơn sâu sắc nhất,
Con, **Rosalia** (Tăng thân Hồng Kông)

A heartfelt tribute to dear
Zen Master Thích Nhất Hạnh
dear teacher, Thầy, the Buddha
of Vietnam.

Thank you Vietnam for
your precious son
who came to heal the earth

Shashwat, Vishwa, Nirvana
Kaepana and all members
of Singh and Chitnis family
from India, the land of the
BUDDHA


We Bow to you together.
01.22.22

Thành kính tưởng niệm Thiền sư Thích Nhất Hạnh, bậc đạo sư khả kính,
Thầy, vị Bụt của Việt Nam.

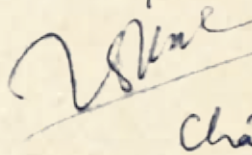
Cảm ơn Việt Nam đã dâng tặng người con quý báu để trị liệu cho Trái đất.

Shashwat, Visnwa, Nirvana Kaepana và tất cả thành viên gia đình Singh và Chitnis
từ Ấn Độ - đất nước của Bụt

Thành tâm đánh lễ
22.01.22

Con cung kính dâng lễ giải Linc Sư Ông
Bửu hôm nay rã mây mây sau này Thầy là người Thầy
Vĩ đại nhất luôn luôn hiển hiện và sống mãi trong
lòng phật tử chúng Con. Xin kính lên biết Thầy
phật Tử Từ Ngọc Bích - CH Séc.

Sư Ông kính yêu của con,
 Con thật hạnh phúc và vui sướng và
 vô cùng cảm ơn Đấng đã cho con được làm
 học trò của Sư Ông và cho con đã có được
 những giờ phút ở cạnh Sư Ông được nghe
 Sư Ông thuyết giảng và lan tỏa bình thường.
 Cuộc đời của con như có được biết pháp môn
 của Sư Ông và thực tập theo đó đã đem lại cho
 con biết bao bình an và hạnh phúc.
 Con xin nguyện suốt đời đi theo con đường của
 Sư Ông đã phát triển và duy trì bảo vệ sẽ đóng góp
 sức của mình để lan tỏa con đường này.
 Sư Ông vẫn luôn sống trong con!
 Waldbröl, 30. 01. 2022


 Cát (Mündra)
 Chân Đắc Tả Hiền

敬愛的老師

「呼吸微笑
見身空妙
安住此洲
靜觀貪憂」

感恩有你，謝謝這是我最最近
修習的經歷。日後當繼續與
僧團行如一川，在每個呼吸
和腳步中，延續你的法。

弟子心海癒 ☺

Sư Ông kính yêu!

“Hô hấp vi tiếu
Kiến thân không diệu
An trú thử châu
Tĩnh quán tham ưu”

(Tạm dịch:

Thở nhẹ mỉm cười
Thấy thân huyền diệu
An trú nơi đây
Quán chiếu sâu ưu)

Cảm niệm đã gặp được ân sư, đó là những gì con đã được trải qua trong thời gian tu tập gần đây. Sau này, khi tiếp tục cùng tăng thân đi như một dòng sông, trong mỗi hơi thở và bước chân, con sẽ tiếp tục những lời dạy của Người.

Đệ tử: Tâm Hải Dú

親愛的一行禪師：
謝謝您的身教，願您
乘願歸來！我們會以生命的
不同形式重逢。學生 真僧香
Anita 合十

Thiền sư Nhất Hạnh kính yêu!

Cảm ơn những thân giáo của Người, nguyện cầu Người tùy nguyện tái sinh, Thầy và con sẽ gặp lại trong một hình thái khác của sinh mệnh.

Con của Thầy,
Chân Tăng Hương

Thầy ơi,

Con là Kim Chi một trong 13
cây tưng Thầy trồng hơn 60 năm về trước.
Gốc tưng đã cằn cõi nhưng lá vẫn
còn xanh tốt như thuở ban đầu.

Muôn vâng thoir kính
người Thầy và người cha của con.

Thầy kinh Trường,

Thầy làm mây trắng trong lòng,

Hay làm mưa xuống giữa giếng Đại Dương

Thầy tiên
Chân mặt Đông

Escondido, 28-1-2022

24.1.2022

lieber Thay,
 was für eine Gnade Dir besignet
 zu sein und Deine gegründete
 und gelebte Gemeinschaft, die
 Normen und Mönche zu erleben und
 das größte Geschenk in die Praxis
 und die Sangha. Du lebt weiter
 mit uns und zwischen uns.

In Liebe und Dankbarkeit
 und tiefer Verbundenheit

Gabriele v. Pikasski - Franz
 aus Köln (Sangha nach dem Wandel)

Heils Lotus des Herzens



Eme Wolke trübt nie

Thầy kính thương!

Được gặp Thầy là một vinh hạnh lớn cho con.

Được gặp pháp môn thực tập, được tiếp xúc với quý thầy quý sư cô cùng tăng thân
 cư sĩ lại là một món quà vô cùng quý giá đối với con.

Thầy sống mãi trong chúng con và giữa chúng con.

Với lòng thành kính và tri ân,

Gabriele và Pikasski Franz từ Tăng Thân Köln (Đức)

Tâm Sen Trắng

Đám mây không bao giờ mất!

Dear Ray,

28. 01. 2022

vielen Danke für Deine Liebe und für jeden
Augenblick Deiner Präsenz die Du uns
geschenkt hast. Wir sind verbunden -
wohin wir auch gehen.

in Liebe und Dankbarkeit
Dorothea und Adalbert

Thầy kính thương!

Con rất biết ơn tình thương lớn của Thầy cũng như từng phút giây có mặt mà Thầy đã dành cho chúng con. Chúng ta luôn có trong nhau, dù mình có đi đâu chăng nữa.

Với lòng yêu thương và biết ơn,

Dorothea và Adalbert



MỤC LỤC



- 5 KHẢI BẠCH
- 7 I. ĐI GẶP MÙA XUÂN
Lược tiểu sử Thiền sư Thích Nhất Hạnh
- 41 II. QUAY VỀ NƯƠNG TỰA HẢI ĐẢO TỰ THÂN
Thông báo Di huấn
Chương trình Khóa tu Lễ Tâm tang
- 53 III. THANH THẢN NGƯỜI VỀ CHƠI BIỂN LỚN
Tường thuật Lễ Tâm tang
- 148 IV. THẢNH THỜI TA LÊN DẠO ĐÔI CAO
Tường thuật Lễ cung thỉnh Xá lợi và rải tro
- 176 V. SEN NỞ TRỜI TÂY
177 Điện thư phân ưu
326 Sổ tang lưu niệm
-

NHÀ XUẤT BẢN THẾ GIỚI

Trụ sở chính:

Số 46, Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội

Tel: 0084.24.38253841

Chi nhánh:

Số 7, Nguyễn Thị Minh Khai, Quận I, TP. Hồ Chí Minh

Tel: 0084.28.38220102

Email: thegioi@thegioipublishers.vn


marketing@thegioipublishers.vn

Website: www.thegioipublishers.vn

KỶ YẾU
ĐẾN
ĐI
THONG
ĐONG

Chịu trách nhiệm xuất bản:
GIÁM ĐỐC - TỔNG BIÊN TẬP
PHẠM TRẦN LONG

Biên tập: **Phùng Tố Tâm**
Thiết kế bìa & Trình bày: **BBT Làng Mai**
Sửa bản in: **Thu Thủy**

 **phuongnambook**

ĐƠN VỊ LIÊN KẾT
CÔNG TY TNHH MTV SÁCH PHƯƠNG NAM
940 Đường 3 tháng 2, Phường 15, Quận 11, TP.HCM
Website: www.phuongnambook.com.vn
www.facebook.com/phuongnambooks

In 3.000 bản, khổ 19x26cm, tại Công ty Cổ phần In Khuyến học Phía Nam.
Địa chỉ: Lô B5-8 đường D4, KCN Tân Phú Trung, xã Tân Phú Trung, Củ Chi, TP. Hồ Chí Minh.
Số xác nhận ĐKXB: 4338-2022/CXBIPH/07-284/ThG.
Quyết định xuất bản số: 1335/QĐ-ThG cấp ngày 06.12.2022.
In xong và nộp lưu chiểu năm 2022. Mã ISBN: 978-604-365-899-6.